

# URC-7140

## Manual Instructions

English  
Deutsch  
Français  
Español  
Italiano  
Português  
Nederlands  
Polski  
Česky  
Magyar  
Hrvatski  
Slovenský  
Dansk  
Norsk  
Svenska  
Suomi  
Ελληνική  
Русский  
Türkçe  
Română  
Български

---

## Extra Features

English  
Deutsch  
Français  
Español  
Italiano  
Português  
Nederlands  
Polski  
Česky  
Magyar  
Hrvatski  
Slovenský  
Dansk  
Norsk  
Svenska  
Suomi  
Ελληνική  
Русский  
Türkçe  
Română  
Български

**ONE**<sup>®</sup>  
**FOR ALL**

**URC-7140**

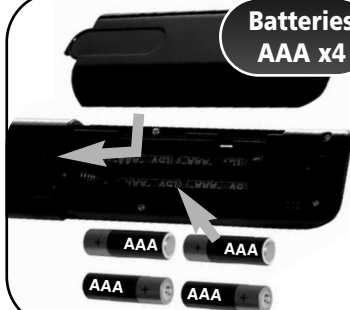
English	8	Norsk	52
Deutsch	12	Svensk	56
Français	16	Suomi	60
Español	20	Ελληνικά	64
Português	24	Русский	68
Italiano	28	Türkçe	72
Nederlands	32	Български	76
Magyar	36	Română	80
Polski	40	Slovenský	84
Česky	44	Hrvatski	88
Dansk	48	codes	92

Ultra Wide Angle



- **ONE FOR ALL SimpleSet™ ... 2**
- **ONE FOR ALL Combi Control ... 111**

**Batteries  
AAA x4**



WWW



SUPPORT

106

# ONE FOR ALL SimpleSet™



TV = Hitachi

## SimpleSet List

	TV	SAT	DVD	AMP
1	Hitachi	CanalSat	JVC	Denon
2	JVC	Digital +	LG	Harman Kardon
3	LG	Foxtel	Panasonic	JVC
4	Panasonic	Humax	Philips	NAD
5	Philips	MultiChoice	Pioneer	Onkyo
6	Pioneer	Philips	Samsung	Panasonic
7	Samsung	SKY (Premiere)	Sony	Philips
8	Sharp	SKY	Teac	Pioneer
9	Sony	TechniSat	Telefunken	Sony
0	Toshiba	Virgin Media	Toshiba	Yamaha

**TV :** Television / HDTV / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector

**SAT :** Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD

**CBL :** Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C

**VAC :** Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors

**DVD :** DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD

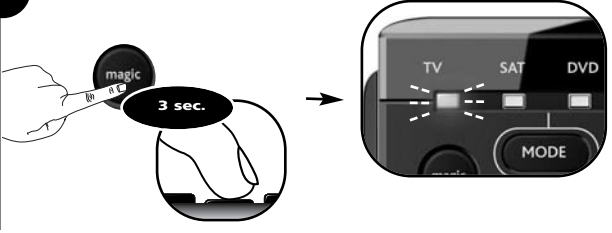
**LASER :** Laserdisc

**MIS :** Miscellaneous Audio

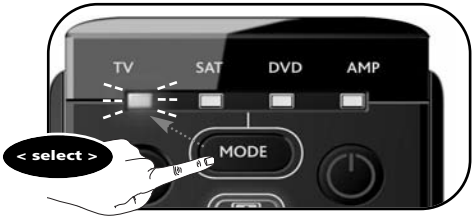
**AMP :** Audio / Amplifier / Active Speaker System

**TUNER :** Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema

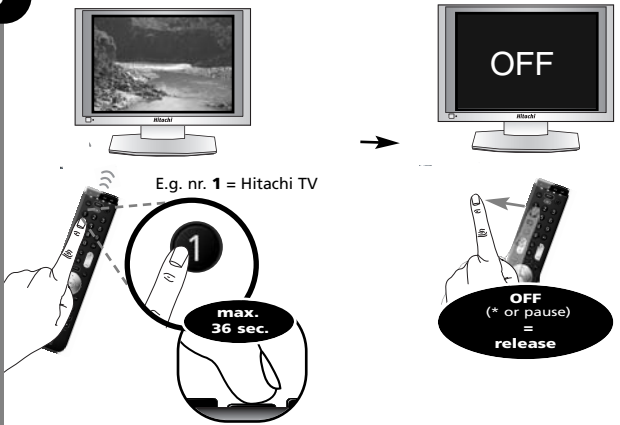
1



2



3



## English

Start by checking if the brand of your particular device is listed in the "SimpleSet" brand list and check which "number key" is assigned to your brand (e.g. Hitachi tv = 1).

- 1) Press and hold MAGIC for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 2) Select the device you wish to set up (e.g. tv).
- 3) Press and hold the "number key" according to your brand (e.g. for Hitachi tv = press 1) until your device switches off (max. 36 seconds). The blue LED will switch off every 3 seconds as a 'power signal' is being sent. Make sure to release this "number key" as soon as your device switches OFF to complete the set up.

- If your brand is not listed in the "SimpleSet - brand list"? --> Go to the Direct Code Set up (page 8).
- The ONE FOR ALL is not performing commands properly? --> Simply repeat SimpleSet
- If SimpleSet is unsuccessful? --> Go to the Direct Code Set Up or try the Search Method.

## Deutsch

Überprüfen Sie zunächst, ob die Marke Ihres Geräts in der Liste „SimpleSet“ aufgeführt und welche Zahlentaste dieser Marke zugeordnet ist (z. B. Hitachi Fernsehgerät = 1).

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Wählen Sie das Gerät aus, das Sie einrichten möchten, z. B. ein Fernsehgerät.
- 3) Halten Sie die Ihrer Marke zugeordnete Zahlentaste (z. B. 1 für ein Hitachi Fernsehgerät) so lange gedrückt, bis sich Ihr Gerät ausschaltet (max. 36 Sekunden). Die blaue LED-Anzeige erlischt alle 3 Sekunden, wenn ein "An/Aus (Power) Signal" gesendet wird. Stellen Sie sicher, dass Sie die Taste sofort loslassen, wenn sich Ihr Gerät ausgeschaltet hat, um die Einrichtung abzuschließen.

- Ihre Marke ist nicht in der Liste „SimpleSet“ aufgeführt? --> Befolgen Sie bitte die "Direkte Codeeinrichtung" (S. 12).
- Die ONE FOR ALL Fernbedienung führt Befehle nicht richtig aus? --> Wiederholen Sie einfach „SimpleSet“.
- „SimpleSet“ nicht erfolgreich? --> Befolgen Sie bitte die "Direkte Codeeinrichtung" oder versuchen Sie es mit der "Suchmethode".

## Français

Vérifiez tout d'abord que la marque de votre appareil figure dans la liste « SimpleSet » et repérez la touche numérique qui y est associée (tv Hitachi = 1, par exemple).

- 1) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.
- 2) Sélectionnez l'appareil à programmer (« tv » par exemple).
- 3) Maintenez la touche numérique correspondant à votre marque enfoncée (pour une télévision Hitachi, par exemple, appuyez sur 1), jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne (maximum 36 secondes). La diode bleue s'éteint toutes les 3 secondes pendant l'émission d'un signal d'alimentation. Relâchez la touche dès que votre appareil s'éteint pour terminer la configuration.

- La marque de votre appareil ne figure pas dans la liste « SimpleSet ». --> Passez à la Configuration par code (p. 16).
- La ONE FOR ALL ne fonctionne pas correctement. --> Il suffit de recommencer la programmation SimpleSet.
- SimpleSet a échoué. --> Passez à la Configuration par code ou essayez la Méthode de recherche.

## Español

Antes de comenzar, compruebe que la marca de su dispositivo aparece en la lista de marcas de SimpleSet y qué número se le ha asignado (p. ej., tv Hitachi = 1).

- 1) Mantenga pulsado el botón MAGIC durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Seleccione el dispositivo que desea configurar (p. ej., tv).
- 3) Mantenga pulsada la tecla del número asignado a su marca (p. ej., para tv Hitachi = pulse 1) hasta que el dispositivo se apague (máx. 36 segundos). El LED de color azul se apagará cada 3 segundos mientras se esté transmitiendo la señal. Asegúrese de soltar el botón del número una vez apagado el dispositivo, con el fin de completar la configuración.

- Su marca no aparece en la lista de marcas de SimpleSet? --> Vaya a la sección de configuración por código directo (p. 20).
- El ONE FOR ALL no realiza los comandos correctamente? --> Repita el proceso de configuración SimpleSet.
- SimpleSet no es satisfactorio? --> Vaya a la sección de configuración por código directo o pruebe el método de búsqueda.

## Português

Comece por verificar se a marca do seu dispositivo específico está listada na lista de marcas "SimpleSet" e que "tecla numérica" está atribuída à sua marca (por ex., Hitachi tv = 1).

- 1) Prima sem largar MAGIC durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Seleccione o dispositivo que pretende configurar (por ex., tv).
- 3) Prima sem largar a "tecla numérica" de acordo com a marca (por ex., para Hitachi tv = prima 1) até o dispositivo desligar (no máx. 36 segundos). O LED azul desliga-se de 3 em 3 segundos enquanto é enviado um 'sinal de alimentação'. Certifique-se de que solta esta "tecla numérica" assim que o seu dispositivo DESLIGAR, para concluir a configuração.

- Sua marca não estiver listada na "SimpleSet - lista de marcas"? --> Avance para a Configuração de Código Directo (p.24)
- O telecomando UNIVERSAL não está a executar os comandos correctamente? --> Basta repetir a SimpleSet
- A SimpleSet não foi concluída com êxito? --> Avance para a Configuração de Código ou o Método de Busca.

## Italiano

Verificare, per prima, che la marca del dispositivo in uso sia presente nell'elenco di marche "SimpleSet" e quale "numero" è stato assegnato a tale marca (ad esempio, tv Hitachi = 1).

- 1) Tenere premuto il tasto MAGIC per 3 secondi fino a quando l'interruttore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 2) Selezionare il dispositivo che si desidera configurare (ad esempio il televisore).
- 3) Tenere premuto il tasto che riporta il numero relativo alla marca del dispositivo in uso (ad esempio per tv Hitachi = premere 1) fino a quando il dispositivo non si spegne (massimo 36 secondi). Il LED blu si spegne ogni 3 secondi non appena viene inviato un "segnale di alimentazione". Per consentire il completamento della configurazione, rilasciare il tasto non appena il dispositivo si spegne.

- Sua marca non è presente nell'elenco "SimpleSet"? --> Andare alla sezione Impostazione con codice diretto (p. 28).
- I comandi di ONE FOR ALL non funzionano correttamente? --> Ripetere semplicemente SimpleSet
- SimpleSet non è successivo? --> Andare l'Impostazione con codice diretto oppure provare con il Metodo di ricerca.

## Nederlands

Begin met controleren of het merk van uw specifieke apparaat voorkomt in de "SimpleSet"- merkenlijst en ga na welke "cijfertoets" is toegewezen aan uw merk (bijv. Hitachi-tv = 1).

- 1) Houd MAGIC 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Selecteer het apparaat dat u wilt instellen (bijv. tv).
- 3) Druk op de "cijfertoets" voor uw merk (bijv. 1 voor Hitachi-tv) en houd deze ingedrukt tot dat uw apparaat wordt uitgeschakeld (max. 36 seconden). De blauwe LED gaat elke 3 seconden uit terwijl er een signaal voor in-/uitschakelen wordt verzonden. Laat de "cijfer toets" los zodra uw apparaat is uitgeschakeld om de installatie te voltooien.

- Wat moet u doen als uw merk niet voorkomt in de SimpleSet-merkenlijst? --> Ga naar Direct codes instellen (p. 32).
- Worden opdrachten niet correct uitgevoerd op de ONE FOR ALL? --> Herhaal SimpleSet.
- Wat moet u doen als SimpleSet mislukt? --> Ga naar Direct codes instellen of probeer het met de zoekmethode.

## Magyar

Legelőször ellenőrizze, hogy saját készülékének márkája szerepel-e a „SimpleSet” márkalistában, és keresse meg, hogy melyik számgomb van hozzárendelve ahhoz a márkához (pl. Hitachi tv = 1).

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a MAGIC gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 2) Válassza ki a beállítani kívánt készüléket (pl. tv).
- 3) Nyomja meg és tartsa lenyomva a készülékének megfelelő számgombot (pl. Hitachi tv = 1-es gomb), amíg a készülék kikapcsol (max. 36 másodperc). A kék LED három másodpercenként, a jelek küldésekor, kikapcsol. A beállítás befejezéséhez engedje fel a számgombot, miután a készülék kikapcsol.

- Ha a készülékének megfelelő márka nem szerepel a „SimpleSet márkalistában” --> Lépjen a Direktkód-beállításához (36).
- Ha a ONE FOR ALL nem hajta megfelelően végre a műveleteket --> Ismételje meg a SimpleSet műveletet
- Ha a SimpleSet művelet sikertelen --> Lépjen a Direktkód-beállításához, vagy próbálkozzon a Kereső móddal.

## Polski

Zacznij od sprawdzenia, czy marka danego urządzenia jest na liście „SimpleSet” oraz sprawdzenia, który „przycisk numeryczny” przypisany jest do tej marki (np. telewizor Hitachi = 1).

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Wybierz urządzenie, które chcesz ustawić (np. telewizor).
- 3) Naciśnij i przytrzymaj „przycisk numeryczny” dla danej marki (np. dla telewizora Hitachi = naciśnij 1), aż urządzenie się wyłączy (maks. 36 sekund). Podczas przesyłania „sygnału zasilającego”, niebieska dioda LED będzie błyskać co 3 sekundy. Aby zakończyć proces ustawiania, należy puścić „przycisk numeryczny” w chwili, gdy urządzenie się wyłączy.

- Twoje urządzenie nie znajduje się na liście „Szybkie ustawienie – lista marek”? --> Przejdź do konfiguracji za pomocą kodu (s. 40)
- Pilot ONE FOR ALL nie działa prawidłowo? --> Powtórz szybkie ustawianie
- Szybkie ustawianie nie powiodło się? --> Przejdź do konfiguracji za pomocą kodu lub skorzystaj z wyszukiwania.

## český

Začnete kontrolou, zda je značka vašeho konkrétního zařízení uvedena v přehledu značek sady „SimpleSet” a ověříte, která „číselná klávesa” je přiřazena vaší značce (např. televizor Hitachi = 1).

- 1) Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko MAGIC, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
- 2) Vyberte zařízení, které chcete nastavit (např. televizor).
- 3) Stiskněte a přidržte číselné tlačítko odpovídající vaší značce (např. pro televizor Hitachi = stiskněte 1), dokud se zařízení nevy vypne (max. 36 sekund). Při odesílání signálu modrá dioda LED každé 3 sekundy zhasne. Jakmile se zařízení vypne, číselné tlačítko okamžitě uvolněte. Nastavení se dokončí.

- Pokud není vaše značka uvedena v přehledu značek sady „SimpleSet” --> Přejděte na Přímé nastavení kódů (s. 44)
- Ovladač ONE FOR ALL neprovádí příkazy správně --> Jednoduše zopakujte sadu SimpleSet
- Použití sady SimpleSet nevede k úspěchu? --> Přejděte na Přímé nastavení kódů nebo zkuste použít Metodu vyhledávání.

## Dansk

Start med at kontrollere, om mærket på din enhed vises i "SimpleSet"-mærkeoversigten, og kontroller, hvilken "nummertast" der er tildelt dit mærke (f.eks. Hitachi-tv = 1).

- 1) Tryk på MAGIC og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lys diode).
- 2) Vælg den enhed, du vil opsætte (f.eks. tv).
- 3) Tryk på den "nummertast", der svarer til dit mærke (f.eks. for Hitachi-tv = tryk på 1), og hold den nede, indtil enheden slukkes (maks. 36 sekunder). Den blå lysdiode slukkes hvert 3. sekund, når et strømsignal sendes. Husk at slippe tasten, så snart din enhed er slukket, for at færdiggøre opsætningen.

- Hvad gør jeg, hvis min enhed ikke findes i "SimpleSet - mærkeoversigten"? → Gå til den direkte kodeopsætning (s. 48)
- Hvad gør jeg, hvis ONE FOR ALL ikke udfører kommandoerne korrekt? → Så skal du blot gentage SimpleSet
- Hvad gør jeg, hvis SimpleSet ikke fuldføres? → Gå til den direkte kodeopsætning, eller prøv søgemetoden.

## Norsk

Begynn med å kontrollere om merket på enheten din er oppført i SimpleSet-merkelisten, og kontroller hvilken talltast som er tilordnet merket ditt (f.eks. Hitachi-TV = 1).

- 1) Trykk på og hold nede MAGIC i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Velg enheten du vil konfigurere (f.eks. TV).
- 3) Trykk på og hold nede talltasten i henhold til merket ditt (f.eks. for Hitachi-TV = trykk på 1) til enheten slår seg av (maks. 36 sekunder). Den blå lampen slår seg av hvert 3. sekund mens det sendes et strømsignal. Husk å slippe talltasten så snart enheten slår seg AV, for å fullføre konfigurasjonen.

- Er ikke merket ditt oppført i SimpleSet-merkelisten? → Gå til Direkte kodekonfigurasjon (s. 52).
- Utfører ikke ONE FOR ALL kommandoene riktig? → Gjenta SimpleSet
- Virker ikke SimpleSet? → Gå til Direkte kodekonfigurasjon, eller prøv Søkemetoden.

## Svenska

Börja med att kontrollera om din enhet finns med i "SimpleSet"-listan med varumärken och kontrollera vilken "nummerknapp" som gäller för varumärket (t.ex. Hitachi-tv = 1).

- 1) Tryck på och håll ned knappen MAGIC i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Välj den enhet som du vill konfigurera (t.ex. tv:n).
- 3) Tryck på och håll ned "nummerknappen" som gäller för enhetens varumärke (t.ex. för en Hitachi-tv = tryck på 1) tills enheten stängs av (högst 36 sekunder). Den blå lysdioden släcks var tredje sekund när en signal om att sätta på/stänga av strömmen skickas. Se till att du släpper knappen så fort enheten stängs av så att konfigurationen slutförs.

- Finns inte enhetens varumärke med i "SimpleSet"-listan? → Gå till Ställ in direktkod (s. 56).
- Utförs inte kommandona rätt med ONE FOR ALL-fjärrkontrollen? → Upprepna SimpleSet-metoden.
- Fungerar inte SimpleSet-metoden? → Gå till Ställ in direktkod eller försök med sökmetoden.

## Suomi

Tarkista aluksi, onko laitteesi tuotemerkki SimpleSet-merkkiluettelossa, ja tarkista, mikä numeropainike tuotemerkkiin on määritetty (esim. Hitachi-TV = 1).

- 1) Pidä MAGIC-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 2) Valitse määritettävä laite (esim. TV).
- 3) Pidä tuotemerkkiin määritettyä numeropainiketta (esim. Hitachi-TV = 1) painettuna, kunnes laite kytketty pois päältä (enintään 36 sekuntia). Sininen LED-merkkivalo vilkkuu 3 sekunnin välein. Vapauta numeropainike, kun laitteen virta sammuu.

- Jos laitteesi tuotemerkki ei ole SimpleSet-merkkiluettelossa → Siirry kohtaan Määrittäminen koodilla (s. 60).
- Jos ONE FOR ALL ei toteuta kommentoja oikein → Toista vain SimpleSet
- Jos SimpleSet ei onnistu → Siirry kohtaan Määrittäminen koodilla tai kokeile Hakumenetelmää.

## Ελληνική

Ξεκινήστε ελέγχοντας εάν η μάρκα της συγκεκριμένης συσκευής περιλαμβάνεται στον κατάλογο "SimpleSet" και εντοπίζοντας τον αριθμό που αντιστοιχεί σε αυτή τη μάρκα (π.χ. τηλεόραση Hitachi = 1).

- 1) Πατήστε το πλήκτρο MAGIC για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε (π.χ. τηλεόραση).
- 3) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το αριθμητικό πλήκτρο που αντιστοιχεί στη μάρκα της συσκευής σας (π.χ. για τηλεόραση Hitachi, πατήστε το 1) μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή (μέγ. 36 δευτερόλεπτα). Κατά την αποστολή του σήματος λειτουργίας (ενεργοποίησης/απενεργοποίησης), η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήνει κάθε 3 δευτερόλεπτα. Αφήστε το αριθμητικό πλήκτρο αμέσως μόλις απενεργοποιηθεί η συσκευή σας, για να ολοκληρωθεί η ρύθμιση.

- Η μάρκα της συσκευής σας δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο "SimpleSet"; → Μεταβείτε στην ενότητα "Απευθείας ρύθμιση κωδικού" (σ. 64).
- Το ONE FOR ALL δεν εκτελεί σωστά τις εντολές; → Απλώς επαναλάβετε τη διαδικασία SimpleSet
- Η διαδικασία SimpleSet αποτυγχάνει; → Μεταβείτε στην ενότητα "Απευθείας ρύθμιση κωδικού" ή δοκιμάστε τη Μέθοδο αναζήτησης.

## Русский

Проверьте наличие марки вашего устройства в списке марок "SimpleSet" и посмотрите, какая цифровая кнопка назначена вашей марке (например, Hitachi tv = 1).

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Выберите устройство, которое требуется настроить (например, tv).
- 3) Нажмите и удерживайте цифровую кнопку в соответствии с маркой (например, для телевизора Hitachi tv = нажмите 1), пока устройство не выключится (макс. 36 секунд). Синий индикатор будет гаснуть каждые 3 секунды при отправке сигнала. Для завершения настройки отпустите цифровую кнопку, как только устройство ВЫКЛЮЧИТСЯ.

- Что делать, если марка вашего устройства не приведена в списке марок "SimpleSet"? --> Перейдите к прямой настройке кодов (с. 68).
- Команды с пульта ONE FOR ALL не выполняются надлежащим образом? --> Просто повторите настройку SimpleSet.
- Если не удается выполнить настройку SimpleSet? --> Перейдите к прямой настройке кодов или попробуйте использовать метод поиска.

## Türkçe

Özel cihazınızın markasının "SimpleSet" marka listesinde yer almadığını kontrol ederek televizyon ve hangi "sayı tuşu"nun markanıza atandığını kontrol edin (örn. Hitachi tv = 1).

- 1) MAGIC tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 2) Ayarlamak istediğiniz cihazı seçin (örn. tv).
- 3) Cihazınız kapanana kadar markanızı uygun olan "sayı tuşuna" (örn. Hitachi tv için = 1'e basın) basılı tutun (maks. 36 saniye). Mavi LED bir "güç sinyali" gönderildiği sırada her 3 saniyede bir sönecektir. Kurulumu tamamlamak için bu "numara tuşunu" cihazınız kapandığı anda bıraktığınızdan emin olun.

- H- Markanız "SimpleSet - marka listesinde" yer almıyorsa? --> Doğrudan Kod Ayarlama'ya gidin (k. 72).
- ONE FOR ALL komutları düzgün şekilde gerçekleştiriyor? --> Sadece SimpleSet'i tekrarlayın
- SimpleSet başarısız olursa? --> Doğrudan Kod Ayarlama'ya gidin ya da Arama Yöntemi'ni deneyin.

## Български

Започнете с проверка, дали марката на конкретното ви устройство е включена в списъка с марки на "SimpleSet" и проверете, кой "цифров бутон" е определен за вашата марка (напр. телевизор Hitachi = 1).

- 1) Натиснете и задръжте MAGIC за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Изберете устройството, което желаете да настроите (напр. tv (телевизор)).
- 3) Натиснете и задръжте "цифровия бутон", съответстващ на вашата марка (напр. за телевизор Hitachi = натиснете 1), докато вашето устройство се изключи (макс. 36 секунди). Синият светлинен индикатор ще се изключва на всеки 3 секунди, докато се изпраща "сигнал за захранване". Трябва да отпуснете "цифровия бутон", веднага след като устройството се ИЗКЛЮЧИ, за да завършите настройването.

- Ако вашата марка не е включена в "списъка на марките SimpleSet"? --> Преминете на "Директна настройка на код" (к. 76).
- Универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL не изпълнява правилно командите? --> Просто повторете процедурата за бърза настройка SimpleSet
- Ако процедурата за бърза настройка SimpleSet е неуспешна? --> Преминете на "Директна настройка на код" или опитайте метода на търсене.

## Română

Începeți prin a verifica dacă marca aparatului dvs. se află în lista de mărci „SimpleSet” și verificați ce „tastă numerică” este alocată mărcii dvs. (de ex. televizor Hitachi = 1).

- 1) Apăsăți continuu tasta MAGIC timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Selectați dispozitivul pe care doriți să îl configurați (de ex. televizor).
- 3) Apăsăți continuu „tasta numerică” în conformitate cu marca dvs. (de ex. pentru televizorul Hitachi = apăsați 1) până când dispozitivul se oprește (max. 36 secunde). LED-ul albastru se stinge la 3 secunde în timp ce se trimite un semnal de alimentare. Aveți grijă să eliberați această „tastă numerică” imediat ce dispozitivul dvs. se oprește, pentru a finaliza configurarea.

- Dacă marca dvs. nu se află în lista de mărci „SimpleSet”? --> Mergeți la Configurarea directă a codului (p. 80).
- Telecomanda ONE FOR ALL nu efectuează comenzile corect? --> Pur și simplu repetați SimpleSet
- Dacă SimpleSet eșuează? --> Mergeți la Configurarea directă a codului sau încercați Metoda de căutare.

## Slovenský

Najskôr skontrolujte, či sa v zozname značiek funkcie „SimpleSet” nachádza značka vášho konkrétneho zariadenia a zistite si, ktoré „tlačidlo s číslom” je priradené k vašej značke (napr. Hitachi tv = 1).

- 1) Tryck på och håll ned knappen MAGIC i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Välj den enhet som du vill konfigurera (t.ex. tv:n).
- 3) Tryck på och håll ned "nummernappen" som gäller för enhetens varumärke (t.ex. för en Hitachi-tv = tryck på 1) tills enheten stängs av (högst 36 sekunder). Den blå lysdioden släcks var tredje sekund när en signal om att sätta på/stänga av strömmen skickas. Se till att du släpper knappen så fort enheten stängs av så att konfigurationen slutförs.

- Ak značka vášho zariadenia nie je uvedená v časti „SimpleSet - brand list” (SimpleSet - zoznam značiek) --> Prejdite na nastavenie priameho kódu (s. 84).
- Prvok ONE FOR ALL nevykonáva príkazy správne? --> Jednoducho opakujte procedúru SimpleSet
- Ak je procedúra SimpleSet neúspešná? --> Prejdite na nastavenie priameho kódu alebo skúste metódu vyhládávania.

## Hrvatski

Prvo provjerite je li marka određenog uređaja navedena na popisu "SimpleSet" i provjerite koja je šifra dodijeljena toj marki (npr. Hitachi televizor = 1).

- 1) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Odaberite uređaj koji želite postaviti (npr. televizor).
- 3) Pritisnite i zadržite tipku s brojem koja odgovara marki vašeg uređaja (npr. za Hitachi televizor = pritisnite 1) dok se uređaj ne isključi (maks. 36 sekundi). Plavi LED indikator isključit će se svake 3 sekunde kada se šalje "signal napajanja". Kako biste dovršili postavljanje, tu "tipku s brojem" obavezno otpustite čim se uređaj ISKLJUČI.

- Ako marka vašeg uređaja nije navedena na SimpleSet popisu? --> Idite na Izravno postavljanje šifre (s. 88).
- ONE FOR ALL daljinski upravljač naredbe ne izvršava ispravno? --> Jednostavno ponovite SimpleSet postupak
- Postupak SimpleSet nije uspješno izvršen? --> Idite na Izravno postavljanje šifre ili pokrenite pretraživanje.



• Search Method *	9
• Volume Control	9
• Learning (copy)	10
• ONE FOR ALL Combi Control	11
• Master Power	11

• **Extra Features** (see manual on our internet site)

- Mode Reassignment - Changing a device mode to set up two (or more) devices of the same type.
- Key Magic® - Allows you to program functions from your original remote control even when LOST or BROKEN.
- Macro - Allows you to send a sequence of commands with the press of a single key.

## Direct Code Set Up

1



Find the code for your device in the Code list (page 92 - 105). Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. Make sure your device is switched on (not on standby).

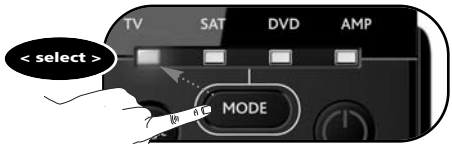
2



Press and hold **magic** for 3 seconds until the blue LED (any LED) stays on.

3

Select the corresponding device e.g. **TV**



4

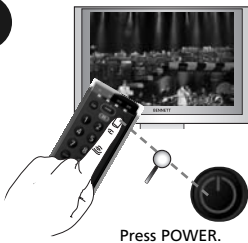


Enter the 1st code listed for your device type & brand (e.g. TV Hitachi = **1576**)



--> The blue LED will blink twice and then Switch off.

5



If your device does NOT switch off?  
--> Please repeat steps 1 - 5 trying the next code listed for your brand.

If NOT successful?  
--> Try the Search Method.

**Congratulations! You should now be able to switch your device back ON and control your device successfully.**

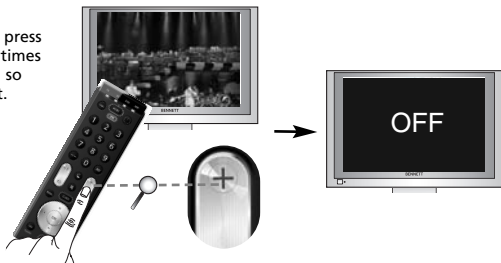
## Search Method

The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL. The Search Method may also work if your brand is not listed at all.

**Example: To search for your TV code: Switch on television (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.**

1. Press and hold **MAGIC** for 3 seconds until the blue LED (any LED) stays on.
2. Select the corresponding device e.g. **TV**
3. Press **9 9 1**. The blue LED will blink twice (showed by going out twice).
4. Next, press **POWER**.
5. Press **CH+** (over and over) again until your device switches OFF.

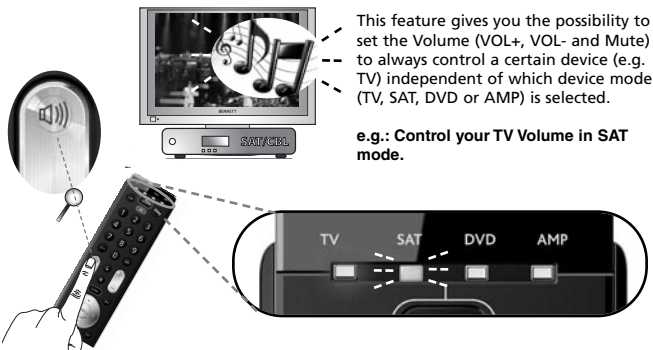
You may have to press these keys many times (up to 150 times) so please be patient.



6. As soon as your television turns off, press the **magic** key to store the code.

**Congratulations! You should now be able to switch your device back ON and control your device successfully.**

## Volume Control



This feature gives you the possibility to set the Volume (VOL+, VOL- and Mute) to always control a certain device (e.g. TV) independent of which device mode (TV, SAT, DVD or AMP) is selected.

**e.g.: Control your TV Volume in SAT mode.**

**In this example we will set Volume Control (VOL+, VOL- and Mute) to "TV volume":**

1. Press and hold **MAGIC** for 3 seconds until the blue LED (any LED) stays on.
2. Press **9 9 3**. The blue LED will blink twice.
3. Select the corresponding device e.g. **TV**.
4. Press and hold the **magic** key for 3 sec. The blue LED will blink twice and then Switch off.

**Now you have set the Volume Control to "TV volume". The VOL+, VOL- and Mute keys will always control "TV volume" independent which device mode key (TV, SAT, DVD or AMP) is selected.**

### How to deactivate Volume Control

- 1) Press and hold **MAGIC** for 3 seconds until the blue LED stays on.
- 2) Press **9 9 3**.
- 3) Press **Vol +**. The blue LED will blink 4 times.  
*All devices will send out their own VOL+, VOL- and MUTE.*

### How to remove a device from Volume Control

- 1) Press and hold **MAGIC** for 3 seconds until the blue LED stays on.
- 2) Press **9 9 3**.
- 3) Select the **device mode you wish to deactivate** from Volume Control.
- 4) Press **Vol -**. The blue LED will blink 4 times.  
*The removed device will send out its own VOL+, VOL- and MUTE.*

# The Learning Feature

(How to copy functions from your original working remote onto the ONE FOR ALL)

**Example: How to learn (copy) the "I/II (mono/stereo)" function from your original remote onto the "red key" on your ONE FOR ALL remote control.**

1



Press and hold **magic** for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.



2

Select the corresponding device e.g. **TV**

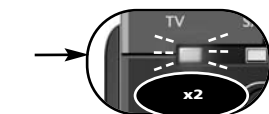
< select >



3



Press **9 7 5**.



--> The blue LED will blink twice.

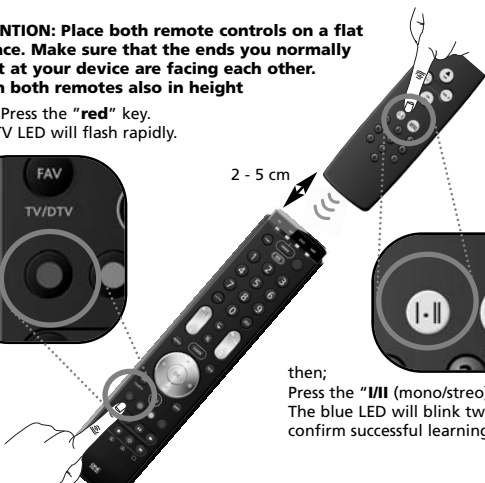
4

**ATTENTION: Place both remote controls on a flat surface. Make sure that the ends you normally point at your device are facing each other. Align both remotes also in height**

First; Press the "**red**" key. The TV LED will flash rapidly.



2 - 5 cm



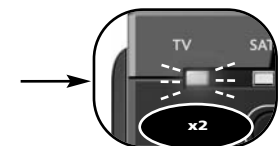
then;  
Press the "**I/II** (mono/stereo)" key. The blue LED will blink twice to confirm successful learning.

- If you want to copy other functions within the same mode, simply repeat step 4 pressing the next key you want to copy by learning.
- You can learn approximately 100 functions.

5



Press and hold the **magic** key for 3 sec.



--> The blue LED will blink twice and switch off.

**Congratulations! You successfully learned (copied) the "I/II (mono/stereo)" function from your original remote control onto your ONE FOR ALL remote control. NOW whenever you press the "red key" (in TV mode) you will obtain the "I/II (mono/stereo)" function.**

**How to delete a learned function to obtain the original function?**

- 1) Press and hold **MAGIC** for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 2) Press **9 7 6**.
- 3) Select the corresponding device mode (e.g. TV).
- 4) Press the key to be deleted (e.g. red key) twice.

## ONE FOR ALL Combi Control

By now you probably have set up the ONE FOR ALL remote to control all (or most of) your devices. Wouldn't it be convenient if you wouldn't have to select a device type all the time. You can make this possible with ONE FOR ALL Combi Control. Combi Control enables you to control up to 3 devices simultaneously (e.g control TV + SAT simultaneously).



### "Combi Control" settings

- (combination 1) --> control **TV + SAT** (see p. 111)
- (combination 2) --> control **TV + SAT + AMP** (see p. 111)
- (combination 3) --> control **TV**

„Combination 1" is programmed automatically when you set up a TV and SAT.

**Example) How to activate "Combination 2" (See the key pad configuration on page 111).**

**1**

Press and hold **magic** for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.

---

**2**

Press **Combi Control**.

---

**3**

Press **2** (to select combination 2).

## Master Power (in Combi Control)

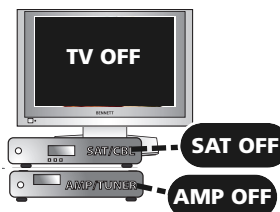


In Combi Control the **POWER** key will switch ON/OFF all devices within the activated Combi Control Setting – simply by pressing it for 3 seconds.

E.g. within Combi Control combination 2 you can switch OFF your TV, SAT and AMP by pointing towards these devices and simply press and hold the **POWER** key for 3 seconds.



3 sec.



- Suchmethode \* ..... 13
- Volume Control (Lautstärkesteuerung) ..... 13
- Lernfunktion (kopieren) ..... 14
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 15
- Master Power ..... 15

**Zusätzliche Funktionen (siehe unsere Internetseite)**

- **Moduszuweisung** - Ändern des Gerätemodus, um zwei (odermehr) Geräte desselben Typs einzurichten.
- **Key Magic®** - Ermöglicht die Programmierung von Funktionen Ihrer Original-Fernbedienung, selbst wenn diese BESCHÄDIGT oder VERLOREN gegangen ist.
- **Makro** - Ermöglicht das Senden einer Befehlssequenz durch Drücken einer einzigen Taste.

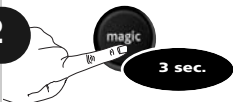
## Direkte Codeeinrichtung

1



Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät (z.B. Hitachi) Fernsehgerät) in der Codeliste (Seite 92 - 105 im Bedienungshandbuch). Die Codes sind nach Gerätetyp und Markenname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt. Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).

2



Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.

3

Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. TV.



4

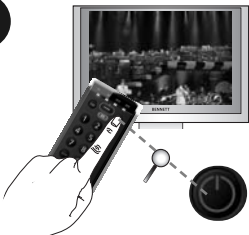


Geben Sie den ersten für Ihren Gerätetyp und Ihre Marke aufgeführten Code ein (z.B. tv Hitachi = 1576)



--> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal (geht an und aus) und erlischt.

5



Drücken Sie POWER (An/Aus).



Wenn sich Ihr Gerät NICHT ausschaltet?  
--> Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5, und versuchen Sie es mit dem nächsten für Ihre Marke aufgelisteten Code.

Wenn dieses Vorgehen nicht erfolgreich ist?  
--> Versuchen Sie es mit der Suchmethode.

**Herzlichen Glückwunsch! Sie sollten Ihr Gerät jetzt wieder einschalten und erfolgreich steuern können.**

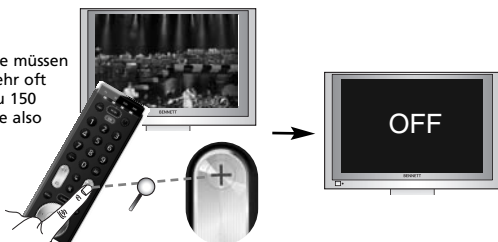
## Suchmethode

Mit der Suchmethode können Sie den Code für Ihr Gerät herausfinden, in dem Sie alle Codes durchsuchen, die im Speicher der ONE FOR ALL 4 enthalten sind. Die Suchmethode kann auch funktionieren, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist.

**Beispiel: Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein (Standby genügt nicht) und richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Fernsehgerät.**

1. Halten Sie die **magic**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
2. Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. TV.
3. Drücken Sie **9 9 1**. Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal (geht an und aus).
4. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
5. Drücken Sie so lange wiederholt CH+, bis sich ihr Gerät ausschaltet.

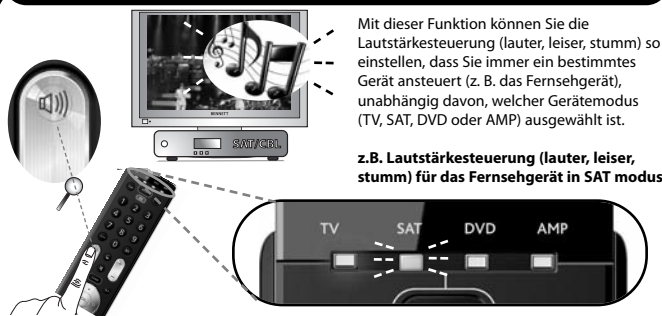
Möglicherweise müssen Sie die Taste sehr oft drücken (bis zu 150 Mal); haben Sie also bitte Geduld.



6. Wenn sich Ihr Gerät ausschaltet, drücken Sie die **magic**-Taste, um den Code zu speichern.

**Herzlichen Glückwunsch! Sie sollten Ihr Gerät jetzt wieder einschalten und erfolgreich steuern können.**

## Volume Control



Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) so einstellen, dass Sie immer ein bestimmtes Gerät ansteuert (z. B. das Fernsehgerät), unabhängig davon, welcher Gerätemodus (TV, SAT, DVD oder AMP) ausgewählt ist.

**z.B. Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) für das Fernsehgerät in SAT modus:**

**In diesem Beispiel stellen wir die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) für das Fernsehgerät ein:**

1. Halten Sie die **MAGIC**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die **Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet**.
2. Drücken Sie **9 9 3**. Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.
3. Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. TV.
4. Halten Sie die **magic**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal und erlischt.

**Jetzt haben Sie die Lautstärkesteuerung für das Fernsehgerät eingestellt. Unabhängig davon, welcher Gerätemodus ausgewählt ist (TV, SAT, DVD oder AMP) werden die Tasten zum Erhöhen, Verringern oder Stummschalten der Lautstärke immer das Fernsehgerät ansteuern.**

### So deaktivieren Sie die Lautstärkesteuerung

- 1) Halten Sie die **magic**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie **9 9 3**.
- 3) Drücken Sie **Vol +**. Die blaue LED-Anzeige blinkt Viermal und erlischt.  
*Die Lautstärke der einzelnen Geräte (lauter, leiser, stumm) wird nun wieder individuell gesteuert.*

### So entfernen Sie ein Gerät aus der Lautstärkesteuerung

- 1) Halten Sie die **magic**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie **9 9 3**.
- 3) Wählen Sie die entsprechende Taste für das Gerät, das Sie aus der Lautstärkesteuerung entfernen möchten.
- 4) Drücken Sie **Vol -**. Die blaue LED-Anzeige blinkt Viermal und erlischt.  
*Die Lautstärke des entfernten Geräts (lauter, leiser, stumm) wird nun wieder individuell gesteuert.*

# Die Lernfunktion

(Kopieren von Funktionen der Originalfernbedienung auf die ONE FOR ALL)

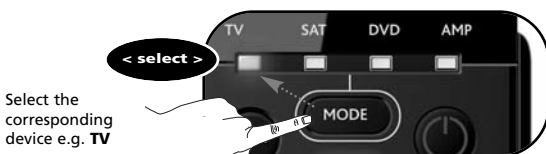
**Beispiel: So lernt (kopiert) die ONE FOR ALL-Fernbedienung die Funktion „I/II (mono/stereo)“ von Ihrer Original-Fernbedienung und überträgt sie auf die rote Taste.**

1



Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue LED-Anzeige konstant leuchtet.

2



Select the corresponding device e.g. TV

3



Drücken Sie 9 7 5.



--> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

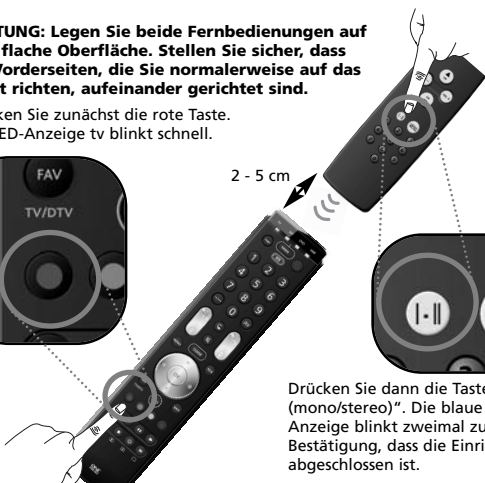
4

**ACHTUNG: Legen Sie beide Fernbedienungen auf eine flache Oberfläche. Stellen Sie sicher, dass die Vorderseiten, die Sie normalerweise auf das Gerät richten, aufeinander gerichtet sind.**

Drücken Sie zunächst die rote Taste. Die LED-Anzeige tv blinkt schnell.



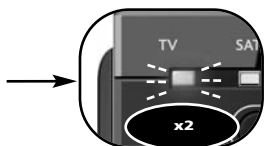
2 - 5 cm



Drücken Sie dann die Taste „I/II (mono/stereo)“. Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal zur Bestätigung, dass die Einrichtung abgeschlossen ist.

- Wenn Sie weitere Funktionen im gleichen Modus kopieren möchten, wiederholen Sie einfach Schritt 4, und drücken Sie die nächste Taste, deren Funktion die Fernbedienung lernen soll.
- Ihre Fernbedienung kann ca. 100 Funktionen lernen.

5



Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal und erlischt.

Herzlichen Glückwunsch! Ihre ONE FOR ALL-Fernbedienung hat die Funktion „I/II (mono/stereo)“ erfolgreich von Ihrer Original-Fernbedienung gelernt (kopiert). Jedes Mal, wenn Sie JETZT die rote Taste (im TV-Modus) drücken, wird die Funktion „I/II (mono/stereo)“ ausgeführt.

Wie können Sie die gelernte Funktion löschen und wieder die ursprüngliche Funktion ausführen?

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue LED-Anzeige konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie 9 7 6.
- 3) Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. TV.
- 4) Press the key to be deleted (e.g. red key) twice.

## ONE FOR ALL Combi Control

Mittlerweile haben Sie vermutlich die ONE FOR ALL-Fernbedienung für alle (oder fast alle) Ihre Geräte eingerichtet. Wäre es nicht komfortabel, wenn Sie nicht jedes Mal erneut den Gerätetyp auswählen müssten? Das ist mit dieser Fernbedienung möglich dank ONE FOR ALL Combi Control. Dank Combi Control können Sie bis zu 3 Geräte gleichzeitig bedienen (z. B. ein Fernsehgerät und eine Set-Top-Box).

### „Combi Control“

(Kombination 1) --> TV + SAT (Seite 111)

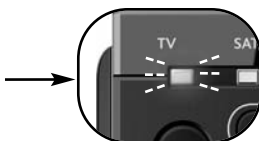
(Kombination 2) --> TV + SAT + AMP (Seite 111)

(Kombination 3) --> TV

„Kombination 1“ wird automatisch programmiert, wenn Sie ein Fernsehgerät oder SAT einrichten.

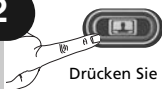
**Beispiel: Combi Control „Kombination 2“ aktivieren. (Die entsprechenden Abbildungen der Tastatur finden Sie auf 111).**

1



Halten Sie die **magic**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue LED-Anzeige konstant leuchtet.

2



Drücken Sie **Combi Control**.

3



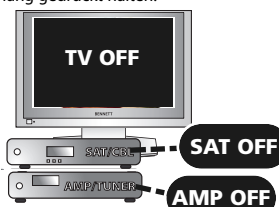
Drücken Sie die **2** (um Kombination 2 auszuwählen).

## Master Power (in Combi Control)



3 sec.

Mit der Funktion „Combi Control“ können alle Geräte, die diese Einstellung aktiviert haben, mit der POWER-Taste ein- oder ausgeschaltet werden, indem die Taste 3 Sekunden lang gedrückt gehalten wird („Master“). In „Kombination 2“ innerhalb der Funktion „Combi Control“ können Sie Ihr Fernsehgerät, Ihre Set-Top-Box und Ihren Verstärker ausschalten, indem Sie die Fernbedienung auf diese Geräte richten und die POWER-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten.





- Méthode de recherche ..... 17
- Volume Control (Commande du volume) ..... 17
- Apprentissage (copie) ..... 18
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 19
- Master Power ..... 19
- Fonctions supplémentaires (voir le manuel sur notre site Internet)
  - Mode Réassignation - Permet de modifier un mode d'appareil pour configurer au moins deux appareils du même type.
  - Key Magic® - Permet de programmer des fonctions de votre télécommande d'origine, même si cette dernière est PERDUE ou CASSÉE.
  - Macro - Permet d'envoyer une série de commandes en appuyant sur une seule touche.

### Configuration des codes directs

1



Trouvez le code de votre appareil (p. ex. téléviseur Hitachi) dans la liste des codes (page 92 - 105 du manuel). Les codes sont répertoriés par type d'appareil et par nom de marque. Le code le plus courant apparaît en premier. Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).

2



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.

3

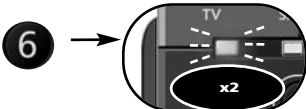
Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, TV).



4

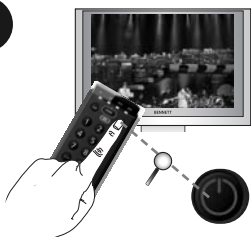


Entrez le premier code listé pour le type et la marque de votre appareil (par exemple, tv Hitachi = 1576)



--> La diode bleue clignotera deux fois avant de s'éteindre.

5



Appuyez sur la touche **marche/arrêt**.



L'appareil ne s'éteint PAS.  
--> Répétez les étapes 1 à 5 en essayant le code suivant qui figure dans la liste pour votre marque.

Cela ne fonctionne toujours pas.  
--> Essayez la Configuration par recherche.

**Félicitations ! Vous pouvez à présent rallumer votre appareil et le commander sans problème.**

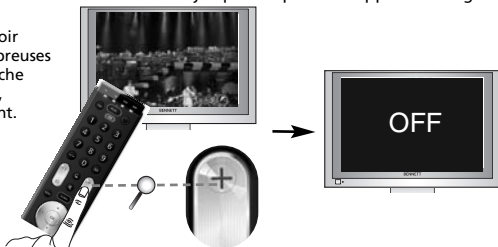
## Méthode de recherche

La méthode de recherche vous permet de rechercher le code de votre appareil en parcourant tous les codes contenus dans la mémoire de la ONE FOR ALL 4. La méthode de recherche peut fonctionner même si votre marque n'apparaît pas dans la liste.

**Exemple : Pour rechercher votre code de TV; Allumez votre téléviseur (pas en veille) et pointez votre ONE FOR ALL vers votre téléviseur.**

1. Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.
2. Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, TV).
3. Appuyez sur la touche **9 9 1**. La diode bleue clignotera deux fois.
4. Appuyez ensuite sur **Veille**.
5. Appuyez plusieurs fois sur la touche **CH+** jusqu'à ce que votre appareil s'éteigne.

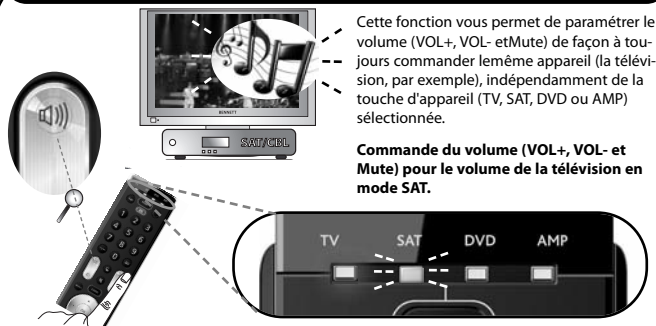
Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.



6. Dès que votre appareil s'éteint, appuyez sur la touche **magic** pour mémoriser le code.

**Félicitations ! Vous pouvez à présent rallumer votre appareil et le commander sans problème.**

## Volume Control



Cette fonction vous permet de paramétrer le volume (VOL+, VOL- et Mute) de façon à toujours commander le même appareil (la télévision, par exemple), indépendamment de la touche d'appareil (TV, SAT, DVD ou AMP) sélectionnée.

**Commande du volume (VOL+, VOL- et Mute) pour le volume de la télévision en mode SAT.**

**Dans l'exemple qui suit, nous allons définir la Commande du volume (VOL+, VOL- et Mute) pour le volume de la télévision.**

1. Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.
2. Appuyez sur **9 9 3**. La diode bleue clignotera deux fois.
3. Select the corresponding device e.g. **TV**.
4. Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes. La diode bleue clignotera deux fois avant de s'éteindre.

**Vous avez à présent défini la Commande du volume pour le volume de la télévision. Les touches VOL+, VOL- et Mute commanderont toujours le volume de la télévision, quelle que soit la touche d'appareil (TV, SAT, DVD ou AMP) sélectionnée.**

### Pour désactiver la Commande du volume

- 1) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.
  - 2) Appuyez sur les touches **9 9 3**.
  - 3) Appuyez sur la touche **VOL+**.
- Chaque appareil enverra ses propres réglages VOL+, VOL- et MUTE.

### Pour supprimer un appareil de la Commande du volume

- 1) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.
  - 2) Appuyez sur les touches **9 9 3**.
  - 3) Sélectionnez la touche correspondant à l'appareil à supprimer de la Commande du volume.
  - 4) Appuyez sur la touche **VOL-**.
- L'appareil supprimé utilisera ses propres commandes VOL+, VOL- et MUTE.

## La fonction d'apprentissage

Comment copier des fonctions de votre télécommande d'origine en état de fonctionnement sur la ONE FOR ALL 4)

**Exemple : pour copier la fonction "mono/stéréo" de la télécommande d'origine de votre téléviseur sur la touche "Rouge" de votre ONE FOR ALL 4.**

1



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.

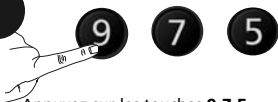
2

Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, TV)

< select >



3



Appuyez sur les touches **9 7 5**.

--> La diode bleue clignotera deux fois.



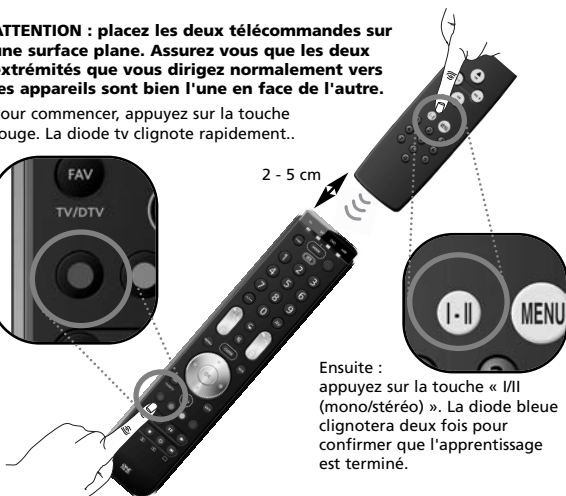
4

**ATTENTION : placez les deux télécommandes sur une surface plane. Assurez vous que les deux extrémités que vous dirigez normalement vers les appareils sont bien l'une en face de l'autre.**

Pour commencer, appuyez sur la touche rouge. La diode tv clignote rapidement..



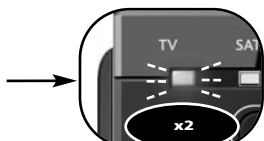
2 - 5 cm



Ensuite : appuyez sur la touche « I/II (mono/stéréo) ». La diode bleue clignotera deux fois pour confirmer que l'apprentissage est terminé.

- Si vous voulez copier d'autres fonctions dans le même mode, il vous suffit de recommencer l'étape 4 en appuyant sur la touche suivante à apprendre.
- Vous pouvez ainsi apprendre une centaine de fonctions.

5



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes.

--> La diode bleue clignotera deux fois avant de s'éteindre.

**Félicitations ! Vous avez réussi à copier la fonction « I/II (mono/stéréo) » de votre ancienne télécommande sur la télécommande ONE FOR ALL. Désormais, à chaque fois que vous appuierez sur la touche rouge (en mode tv), vous activerez la fonction « I/II (mono/stéréo) ».**

**Pour supprimer une fonction apprise et rétablir la fonction d'origine.**

- 1) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que la diode bleue reste allumée.
- 2) Appuyez sur les touches **9 7 6**.
- 3) Sélectionnez le mode d'appareil correspondant (par exemple, **TV**).
- 4) Appuyez deux fois sur la touche à supprimer (**la touche rouge**, par exemple).

## ONE FOR ALL Combi Control

Vous avez à présent programmé la télécommande ONE FOR ALL de façon à pouvoir commander tous vos appareils (ou presque). Ne serait-il pas pratique de ne pas avoir à sélectionner à chaque fois le type d'appareil ? Cela est possible grâce au mode ONE FOR ALL Combi Control. Le mode Combi Control vous permet de commander simultanément jusqu'à trois appareils (tv + stb, par exemple).

### "Combi Control"

(combinaison 1) --> **TV + SAT** (page 111)

(combinaison 2) --> **TV + SAT + AMP** (page 111)

(combinaison 3) --> **TV**

La « combinaison 1 » est automatiquement programmée lors d'une configuration TV/SAT.

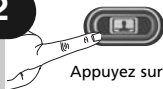
Dans l'exemple ci-dessous, nous avons activé « combinaison 2 ». La configuration du clavier sera celle représentée ci-page 111.

1



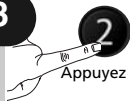
Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que la diode bleue reste allumée.

2



Appuyez sur les touches **Combi Control**.

3



Appuyez **2** (combinaison 2)

## Master Power (dans Combi Control)

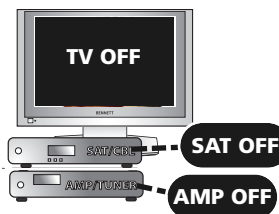
Dans Combi Control, la touche POWER mettra hors/sous tension tous les appareils définis dans les paramètres Combi Control actifs lors d'une simple pression de 3 secondes (Master). Par exemple, dans la combinaison Combi Control 2, vous pouvez éteindre vos TV, STB et AMP en dirigeant votre appareil vers eux et en maintenant la touche POWER enfoncée pendant 3 secondes.



3 sec.



3 sec.



- Método de búsqueda \* ..... 21
- Volume Control (Control de volumen) ..... 21
- Aprendizaje (copiar) ..... 22
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 23
- Master Power ..... 23
- Funciones adicionales (consulte el manual disponible en nuestro sitio web)
  - Reasignación de modo - Cambio del modo de un dispositivo para configurar dos (o más) dispositivos del mismo tipo.
  - Key Magic® - le permite programar funciones de sumando a distancia original incluso si lo ha PERDIDO o está ROTO.
  - Macro - le permite enviar una secuencia de comandos con sólo pulsar una tecla.

### Configuración por código directo

1



Busque el código correspondiente a su aparato (por ejemplo Televisión Hitachi) en la lista de códigos (página 92 - 105 del manual). Los códigos aparecen ordenados por tipo de aparato y marca. Los códigos más populares aparecen en primer lugar. Asegúrese de que el aparato esté encendido (no en modo de espera).

2



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).

3

Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **TV**.

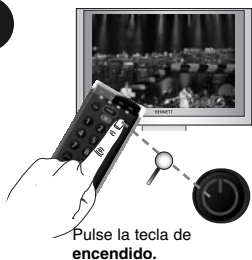


4



Introduzca el primer código de la lista para su tipo de dispositivo y marca (p. ej., tv Hitachi = **1576**). --> El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.

5



Pulse la tecla de **encendido**.



Si el dispositivo no se apaga?  
--> Repita los pasos del 1 al 5 con el siguiente código de la lista especificado para sumarla.

Si no obtiene el resultado esperado  
--> Pruebe el método de búsqueda.

¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el dispositivo y controlarlo correctamente.

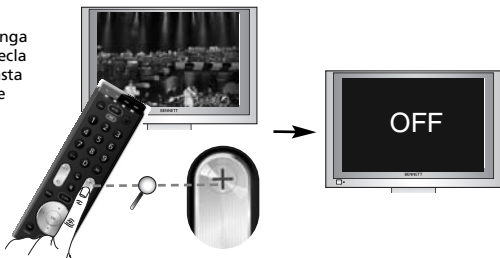
## Método de búsqueda

El Método de Búsqueda le permite buscar el código para su aparato realizando una búsqueda entre todos los códigos que contiene la memoria del ONE FOR ALL 4. El Método de Búsqueda también puede resultar útil si la marca en cuestión ni siquiera aparece en la lista.

**Ejemplo: Para buscar el código de su TV:**

1. Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
2. Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **TV**.
3. Pulse **9 9 1**. El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.
4. Pulse la tecla de **encendido**.
5. Pulse la tecla **CH+** varias veces hasta que el dispositivo se apague.

Es posible que tenga que pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150) por lo que le rogamos que sea paciente.



6. Tan pronto como el aparato se apague, pulse la tecla **magic** para guardar el código.

**¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el dispositivo y controlarlo correctamente.**

## Volume Control



Esta función le ofrece la posibilidad de configurar el volumen (su opción de aumento, reducción y silencio) para que siempre se relacione con un determinado dispositivo (p. ej., tv), independientemente del modo de dispositivo seleccionado (TV, SAT, DVD o AMP).

**Control de volumen (VOL+, VOL- et Silencio) de su televisor en modo SAT.**

**En este ejemplo, configuraremos el control de volumen para un televisor:**

1. Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
2. Pulse **9 9 3**. El LED de color azul se iluminará dos veces.
3. Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **TV**.
4. Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos. El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.

**El control de volumen quedará configurado para el televisor. Las teclas para aumentar, reducir y silenciar el volumen siempre controlarán el volumen del televisor, sin importar qué modo de dispositivo esté seleccionado (TV, SAT, DVD o AMP).**

### Desactivación del control de volumen

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse **9 9 3**.
- 3) Pulse la tecla **VOL +**. El LED iluminará hasta 4 veces.

*Ahora se podrá aumentar, reducir y silenciar el volumen de todos los dispositivos.*

### Anulación del control de volumen de un dispositivo

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse **9 9 3**.
- 3) Seleccione el modo de dispositivo que desea desactivar del control de volumen.
- 4) Pulse la tecla **VOL -**. El LED iluminará hasta 4 veces.

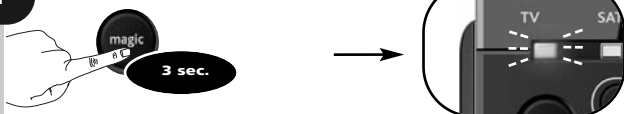
*El dispositivo eliminado aumentará, reducirá o silenciará su volumen cuando corresponda.*

# Aprendizaje (Copiar)

(Cómo copiar las funciones de su mando a distancia original en funcionamiento al ONE FOR ALL 4)

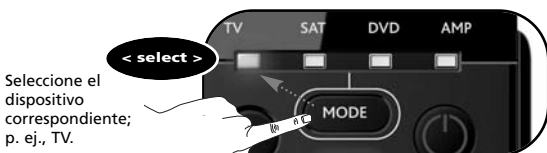
**Ejemplo: Copiar la función "mono/estéreo" del mando a distancia original de su TV a la tecla "Roja" de su ONE FOR ALL 4.**

1



Mantenga pulsada la tecla **MAGIC** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).

2



Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., TV.

3

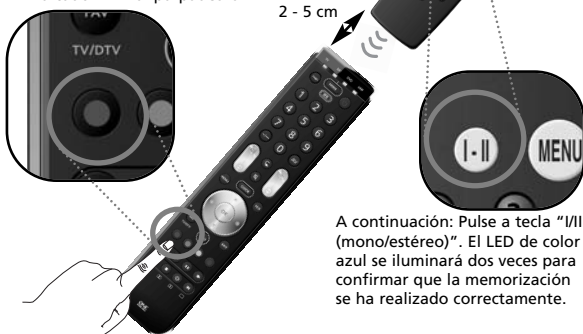


Pulse **9 7 5**.

4

**ATENCIÓN: coloque ambos mandos en una superficie plana. Asegúrese de que los extremos que normalmente utiliza para apuntar a los dispositivos en cuestión se encuentran uno frente al otro. Asegúrese de que están a la misma altura.**

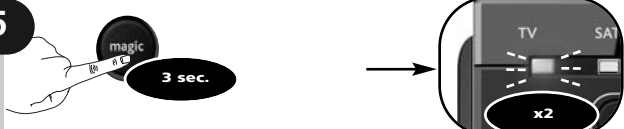
En primer lugar, pulse la tecla roja.  
El indicador LED tv parpadeará.



A continuación: Pulse a tecla "I/II (mono/estéreo)". El LED de color azul se iluminará dos veces para confirmar que la memorización se ha realizado correctamente.

- Si desea copiar otras funciones con el mismo modo, repita el paso 4 y pulse la siguiente tecla que desea copiar mediante memorización.
- Podrá memorizar aproximadamente 100 funciones.

5



Mantenga pulsada la tecla magic durante 3 segundos.

--> El LED de color azul se iluminará dos veces, luego, se apagará.

¡Enhorabuena! La memorización (copia) de la función "I/II (mono/estéreo)" del mando a distancia original al mando a distancia ONE FOR ALL se ha realizado correctamente. Ahora, cada vez que pulse la tecla roja (en el modo tv), obtendrá la función "I/II (mono/estéreo)".

#### Anulación de una función memorizada para obtener la función original

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse **9 7 6**.
- 3) Seleccione el modo de dispositivo correspondiente (p. ej., **TV**).
- 4) Pulse dos veces la tecla que desea anular (p. ej., el roja).

## ONE FOR ALL Combi Control

En este punto, seguramente ya habrá configurado el mando a distancia ONE FOR ALL para controlar todos sus dispositivos (o la mayoría de ellos). ¿No sería más cómodo si no tuviera que cambiar de un tipo de dispositivo a otro? Esto es posible gracias a la función ONE FOR ALL Combi Control. Combi Control le permite controlar hasta 3 dispositivos de forma simultánea

### "Combi Control"

- (Combinación 1) --> **TV + SAT** (see page 111)
- (Combinación 2) --> **TV + SAT + AMP** (see page 111)
- (Combinación 3) --> **TV**

La "Combinación 1" se programa automáticamente al configurar un dispositivo de TV y SAT.

En el ejemplo que aparece a continuación, hemos activado la "combinación 2". Busque las pantallas del teclado correspondientes en las páginas 111.

1



Mantenga pulsado el botón **magic** durante 3 segundos hasta que el LED de color azul permanezca encendido.

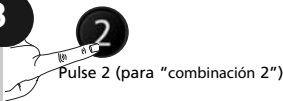


2



Pulse **Combi Control**.

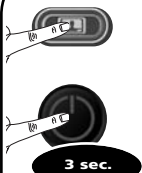
3



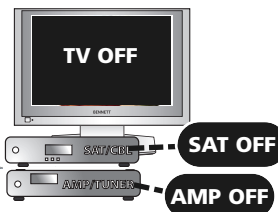
Pulse 2 (para "combinación 2")

## Master Power (en Combi Control)

En la función Combi Control, el botón de encendido encenderá y apagará todos los dispositivos incluidos en dicho ajuste. Para ello, sólo debe mantener pulsado el botón durante 3 segundos (Master). Por ejemplo, con la combinación 2, puede apagar los dispositivos de TV, STB y AMP apuntando hacia ellos y, a continuación, manteniendo pulsado el botón de encendido durante 3 segundos.



3 sec.





- Método de Busca \* ..... 25
- Volume Control (Controlo de Volume) ..... 25
- Aprendizagem (cópia) ..... 26
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 27
- Master Power ..... 27
- Características adicionais (consulte o manual no nosso Web site)
  - Reatribuição de Modo - Alterar um modo do dispositivo para configurar dois (ou mais) dispositivos do mesmo tipo.
  - Key Magic® - Permite programar funções a partir do telecomando original mesmo que tenha sido PERDIDO ou DANIFICADO
  - Macro - Permite enviar uma sequência de comandos premindo uma única tecla.

## Configuração do Código Directo

1



Localize o código para o seu dispositivo na Lista de Códigos p. 92 - 105. Os códigos estão listados por tipo de dispositivo e marca. O código mais popular é listado em primeiro lugar. Certifique-se de que o dispositivo está LIGADO (não em modo de espera).

2



Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

3

Selecione o dispositivo correspondente, por ex., **TV**.



4

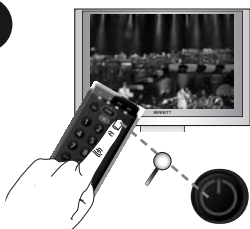


Introduza o primeiro código listado para o seu tipo de dispositivo e marca (por e., tv Hitachi = **1576**)



--> O LED azul pisca (apagando-se) duas vezes e depois apaga-se.

5



Prima a tecla de **Alimentação**.



Se o seu dispositivo não DESLIGAR --> Repita os passos 1 - 5 com o código seguinte listado para a sua marca.

Se este procedimento **NÃO** for concluído com êxito --> Experimente o Método de Busca.

Parabéns! Já deverá ser possível voltar a LIGAR o dispositivo e controlá-lo com êxito.

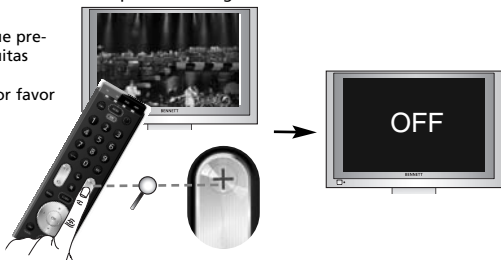
## Método de Busca

O Método de Busca permite-lhe descobrir o código para o seu dispositivo esquadrinhando por todos os códigos contidos na memória do ONE FOR ALL 4.. O Método de Busca também pode funcionar se a sua marca não estiver listada.

### Exemplo: para procurar o seu código de Televisão:

1. Prima sem largar **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
2. Selecciona o dispositivo correspondente, por ex., a TV.
3. Pulse 9 9 1. El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.
4. Prima a tecla de Alimentação.
5. Prima CH+ várias vezes até o dispositivo desligar.

Você pode ter que pre-  
mir esta tecla muitas  
vezes (até 150  
vezes) por isso por favor  
seja paciente.



6. Assim que o seu Dispositivo se desligar, prima a tecla **magic** para guardar o código.

**¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el dispositivo y controlarlo correctamente.**

## Volume Control



Esta característica dá a possibilidade de definir o Volume (VOL+, VOL- e Mute) para controlar sempre um determinado dispositivo (por ex., tv), independentemente da tecla demo do dispositivo (TV, SAT, DVD o AMP) que for seleccionada.

**Controlo de volume (VOL+, VOL- et Mute) de Televisão en SAT.**

**Neste exemplo, vamos definir o Controlo de Volume (VOL+/- e Mute) para "volume de tv":**

1. Prima sem largar **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
2. Prima **9 9 3**. O LED azul pisca duas vezes.
3. Selecciona el dispositivo correspondiente; p. ej., TV.
4. Prima sem largar **magic** durante 3 segundos. O LED azul pisca duas vezes e depois apaga-se.

**Agora definiu o Controlo de Volume para "volume de tv". As teclas VOL+, VOL- e Mute controlarão sempre um o "volume tv", independentemente de outras teclas de modos de dispositivo seleccionados. (TV, SAT, DVD ou AMP).**

### Como desactivar o Controlo de Volume

- 1) Prima sem largar **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
  - 2) Prima 9 9 3.
  - 3) Prima Vol +.
- Todos os dispositivos enviarão o próprio VOL+, VOL- ou MUTE*

### Como remover um dispositivo do Controlo de Volume

- 1) Prima sem largar **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Prima 9 9 3.
- 3) Selecciona a tecla do dispositivo que pretende desactivar do Controlo de Volume.
- 4) Prima Vol -.

*O dispositivo removido enviará o próprio VOL+, VOL- e MUTE.*

## Aprendizagem (cópia)

(Como copiar funções do seu telecomando original para o ONE FOR ALL 4)

**Exemplo:** Para copiar a função "mono/estéreo" do telecomando original da sua TV para a tecla "vermelha" do seu ONE FOR ALL 4.

1



Prima sem largar **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

2



Selecione o dispositivo correspondente, por ex., TV.

3



Prima 9 7 5.

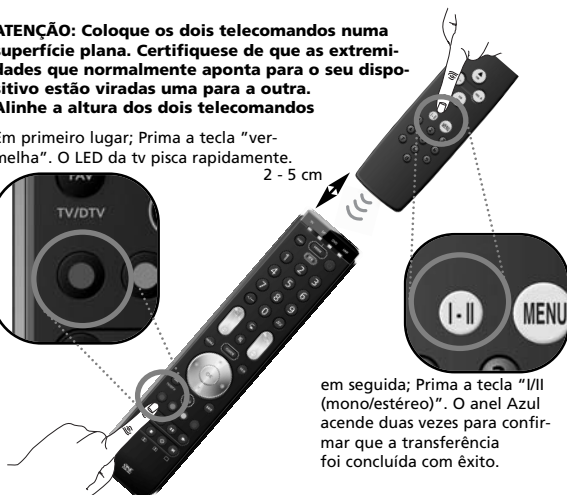


4

**ATENÇÃO:** Coloque os dois telecomandos numa superfície plana. Certifique-se de que as extremidades que normalmente aponta para o seu dispositivo estão viradas uma para a outra. Alinhe a altura dos dois telecomandos

Em primeiro lugar; Prima a tecla "vermelha". O LED da tv pisca rapidamente.

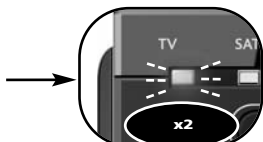
2 - 5 cm



em seguida; Prima a tecla "I/II (mono/estéreo)". O Anel Azul acende duas vezes para confirmar que a transferência foi concluída com êxito.

- Se pretender copiar outras funções com o mesmo modo, basta repetir o passo 4 premindo a tecla seguinte que pretende copiar por transferência.
- Pode transferir cerca de 100 funções.

5



Prima sem largar **magic** durante 3 segundos

--> O LED azul pisca duas vezes e depois apaga-se.

**Parabéns! Transferiu (copiou) com êxito a função "I/II (mono/estéreo)" do Telecomando original para o Telecomando UNIVERSAL. AGORA sempre que premir a "tecla vermelha" (no modo de tv) obterá a função "I/II (mono/estéreo)".**

### Como eliminar uma função transferida para recuperar a função original?

- 1) Prima sem largar **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Prima 9 7 6.
- 3) Selecciona o modo de dispositivo correspondente (por ex., TV).
- 4) Prima a tecla que pretende eliminar (por ex., a tecla vermelha) duas vezes.

## ONE FOR ALL Combi Control

Neste momento, já deverá ter definido o Telecomando UNIVERSAL para controlar todos (ou quase todos) os seus dispositivos. Não seria óptimo se não tivesse que seleccionar sempre o tipo de dispositivo? Isso é possível com o ONE FOR ALL Combi control. O Combi control permite controlar até 3 dispositivos simultaneamente (por ex., controlar a tv + stb simultaneamente).



### "Combi Control"

(Combinação 1) --> TV + SAT (pág. 111)

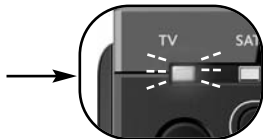
(Combinação 2) --> TV + SAT + AMP (pág. 111)

(Combinação 3) --> TV

A "Combinação 1" é programada automaticamente sempre que configurar uma TV e SAT.

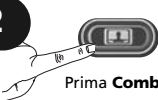
No exemplo em baixo, activamos "combinação 2". Localize os ecrãs de teclado correspondentes na página 111)

1



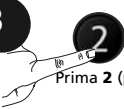
Prima sem largar **magic** durante 3 segundos até o LED azul ficar ligado

2



Prima **Combi Control**.

3



Prima 2 (para "combinação 2")

## Master Power (em Combi Control)

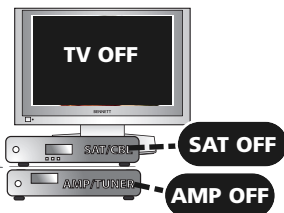


3 sec.

No Combi Control a tecla POWER pode LIGAR e DESLIGAR todos os dispositivos na Definição Combi Control activada – premindo-a simplesmente durante 3 segundos (Master). Por ex., na combinação 2 Combi Control pode DESLIGAR a TV, STB e AMP apontando para estes dispositivos e simplesmente premindo sem largar a tecla POWER durante 3 segundos.



3 sec.



- Metodo di ricerca ..... 29
- Volume Control (Controllo del Volume) ..... 29
- Apprendimento (Copia) ..... 30
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 31
- Master Power ..... 31
  
- **Caratteristiche aggiuntive** (consultare il manuale disponibile sul sito Internet)
  - **Nuova assegnazione modalità** - Consente di modificare la modalità di un dispositivo per configurare due (o più) dispositivi dello stesso tipo.
  - **Key Magic®** - Consente di programmare anche le funzioni dal telecomando originale PERSO o DANNEGGIATO.
  - **Macro** - Consente di inviare più comandi premendo un singolo tasto.

## Configurazione codice diretto

1



Trovare il codice per il proprio dispositivo (es. Hitachi Television) nell'elenco dei codici (p. 92 - 105 del manuale). I codici sono elencati per tipo di apparecchio e nome del marchio. Il codice più conosciuto è indicato per primo. Verificare che il proprio dispositivo sia acceso (non in standby).

2



Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.

3

Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio il **TV**.



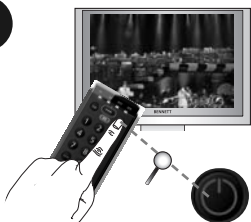
4



Immettere il primo codice in elenco corrispondente al tipo e alla marca del dispositivo in uso (ad esempio tv Hitachi = **1225**).

--> Il LED blu lampeggerà due volte (segnale di spegnimento) e poi si spegnerà definitivamente.

5



Premere **Power**.



Se il dispositivo **NON** si spegne?  
--> Ripetere i passaggi da 1 a 5 provando il codice successivo presente in elenco per la marca in uso.

Se ancora **NON** si spegne?  
--> Provare con il Metodo di ricerca.

**Congratulazioni! A questo punto dovrebbe essere possibile accendere nuovamente il dispositivo e controllarlo correttamente.**

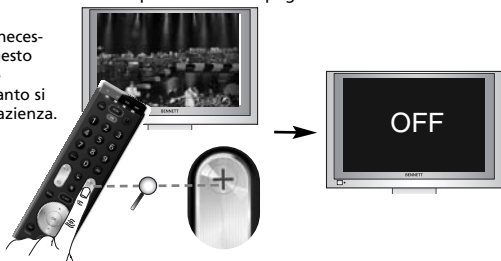
## Metodo di ricerca

Il Metodo di Ricerca consente di trovare il codice giusto per il proprio dispositivo facendo scorrere tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL 4. Il Metodo di Ricerca può funzionare anche se il proprio marchio non compare in elenco.

**Esempio: Per cercare il codice del proprio Televisore:**

1. Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
2. Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio il tv.
3. Premere 9 9 1. Il LED blu lampeggerà due volte.
4. Quindi, premere il tasto d'Alimentazione (POWER).
5. Premere più volte CH+ finché il dispositivo non si spegne.

Potrebbe essere necessario premere questo tasto molte volte (fino a 150) pertanto si prega di avere pazienza.



6. Non appena il dispositivo si spegne, premere il tasto **magic** per memorizzare il codice.

**Congratulazioni! A questo punto dovrebbe essere possibile accendere nuovamente il dispositivo e controllarlo correttamente.**

## Volume Control



Questa funzione consente di impostare il volume (VOL+, VOL- e Mute) in modo tale da controllare sempre un determinato dispositivo (ad esempio il tv) indipendentemente dal tasto per la modalità del dispositivo selezionato (TV, SAT, DVD o AMP).

**Controllare il volume (VOL+, VOL- et Mute) del televisore essendo in (modo) SAT.**

**Nell'esempio che segue verrà impostato il controllo del volume (VOL+, VOL- e Mute) su "volume tv":**

1. Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
2. Premere **9 9 3**.
3. Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio **TV**.
4. Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi. Il LED blu lampeggerà due volte, quindi si spegnerà.

**A questo punto il controllo del volume è stato impostato su "volume tv". Con i tasti VOL+, VOL- e Mute sarà sempre possibile controllare il "volume tv" indipendentemente dal tasto modalità (TV, SAT, DVD o AMP) selezionato.**

### Come disattivare il controllo del volume

- 1) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Il LED dell'anello blu lampeggerà per due volte.
- 2) Premere 9 9 3.
- 3) Premere Vol +.

*Su tutti i dispositivi sarà possibile selezionare VOL+, VOL- e MUTE.*

### Come rimuovere un dispositivo dal controllo del volume

- 1) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Il LED dell'anello blu lampeggerà per due volte.
- 2) Premere 9 9 3.
- 3) Selezionare il tasto che si intende disattivare dal controllo del volume.
- 4) Premere Vol -. Il LED dell'anello blu lampeggerà per 4 volte.

*Sul dispositivo rimosso sarà possibile selezionare i relativi tasti VOL+, VOL- e MUTE.*

# Metodo di ricerca (copiare)

(Come copiare le funzioni dal telecomando originale nel ONE FOR ALL 4)

**Esempio: come riconoscere (copiare) la funzione "I/II (mono/stereo)" dal telecomando originale sul tasto rosso sul telecomando ONE FOR ALL.**

1



Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.

2

Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio **TV**.

< select >



3



Premere **9 7 5**.

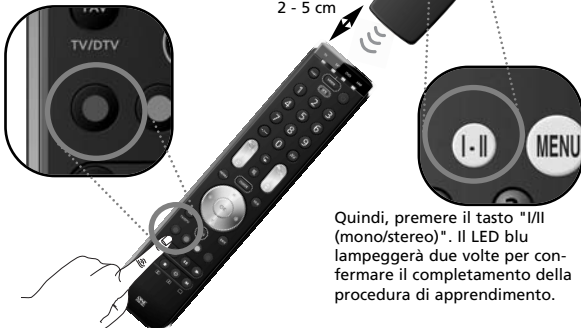


4

**ATTENZIONE: posizionare entrambi i telecomandi su una superficie piana. Verificare che le estremità di entrambi i dispositivi siano indirizzate l'una verso l'altra. Allineare entrambi i telecomandi anche in altezza**

Innanzitutto premere il tasto "rosso". Il LED del tv lampeggerà velocemente..

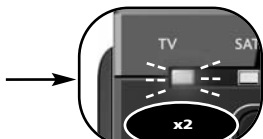
2 - 5 cm



Quindi, premere il tasto "I/II (mono/stereo)". Il LED blu lampeggerà due volte per confermare il completamento della procedura di apprendimento.

- Se si desidera copiare altre funzioni con la stessa modalità, ripetere semplicemente il passaggio 4 premendo il tasto successivo.
- Con questo metodo è possibile copiare circa 100 funzioni.

5



Premere il tasto **magic** per salvare le impostazioni.

--> Il LED blu lampeggerà due volte, quindi si spegnerà.

**Congratulazioni! La funzione "I/II (mono/stereo)" del telecomando originale è stata copiata correttamente sul telecomando ONE FOR ALL. ORA, ogni qualvolta verrà premuto il tasto rosso (in modalità tv) si attiverà la funzione "I/II (mono/stereo)".**

**Come è possibile eliminare una funzione copiata per tornare a quella originale?**

- 1) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Il LED dell'anello blu lampeggerà per due volte.
- 2) Premere 9 7 6.
- 3) Selezionare la modalità del dispositivo corrispondente (ad esempio il tv).
- 4) Premere due volte il tasto da eliminare (ad esempio il tasto rosso).

## ONE FOR ALL Combi Control

A questo punto, è probabile che il telecomando ONE FOR ALL sia stato configurato in modo da controllare tutti (o quasi) i dispositivi. Non sarebbe utile evitare di dover sempre selezionare un tipo di dispositivo? Con ONE FOR ALL Combi Control questo è possibile. Combi Control consente di controllare fino a 3 dispositivi contemporaneamente (ad esempio, controllare la modalità tv + stb).

### "Combi Control"

(combinazione 1) --> **TV + SAT** (pag. 111)

(combinazione 2) --> **TV + SAT + AMP** (pag. 111)

(combinazione 3) --> **TV**

Quando si effettua una configurazione per TV o SAT, viene automaticamente programmata la "combinazione 1".

**In questo esempio attiviamo "Combinazione 2". A pagina 111 sono disponibili le schermate corrispondenti.**

1



Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.

2



Premere **Combi Control**.

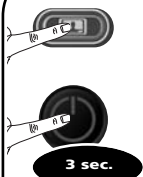
3



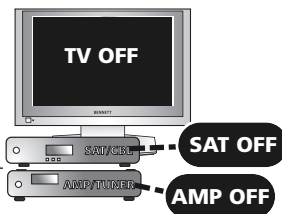
Premere **2** (per "Combinazione 2")

## Master Power (in Combi Control)

Quando si utilizza la funzione Combi Control, premendo per 3 secondi il tasto dell'alimentazione (Master) verranno accesi o spenti tutti i dispositivi inclusi nelle impostazioni Combi Control. Ad esempio, se si utilizza la combinazione 2 Combi Control, è possibile spegnere TV, STB e AMP puntando il telecomando in direzione di tali dispositivi e tenendo premuto il tasto dell'alimentazione per 3 secondi.



3 sec.





- Zoekmethode ..... 33
- Volume Control (Volumeregeling) ..... 33
- Leerfunctie (kopiëren) ..... 34
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 35
- Master Power ..... 35
- Extra functies (zie handleiding op onze internetsite)
  - **Modus opnieuw toewijzen** - Hiermee kunt u een apparaatmodus wijzigen zodat twee (of meer) apparaten van hetzelfde type kunnen worden ingesteld.
  - **Key Magic®** - Hiermee kunt u functies van uwoorspronkelijke afstandsbediening programmeren zelfs als deze KWIJT of DEFECT is.
  - **Macro** - Hiermee kunt u een reeks opdrachten verzenden via één druk op een toets.

### Direct instellen via de code

1



Zoek de code voor uw apparaat in de lijst met codes (zie pag. 92 - 105). De codes zijn gerangschikt op apparaattype en merknaam. De meest gebruikte code staat bovenaan. Zorg ervoor dat uw apparaat is ingeschakeld (niet stand-by).

2



Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.

3

Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. TV.



4

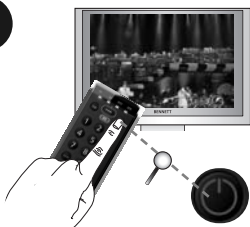


Voer de eerste code die wordt aangegeven voor uw apparaattype en -merk in (bijv. tv Hitachi = 1576).



--> De blauwe LED knippert twee keer en gaat uit.

5



Druk op Power.



Wat moet u doen als uw apparaat niet wordt uitgeschakeld?

--> Herhaal stappen 1 t/m 5 met de volgende code voor uw merk.

Wat moet u doen als dat mislukt?

--> Probeer het met de zoekmethode.

**Gefeliciteerd! U kunt nu uw apparaat opnieuw inschakelen en andere bedieningsfuncties gebruiken.**

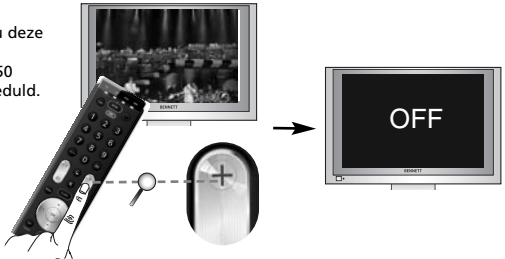
## Zoekmethode

Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL 4 te doorzoeken. De zoekmethode kan ook werken als uw merk helemaal niet wordt vermeld.

### Voorbeeld: Zoeken naar uw tv-code:

1. Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
2. Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. TV.
3. Premere 9 9 1.
4. Druk op de aan/uit-toets
5. Druk nu steeds op CH+ totdat bijvoorbeeld de televisie uitgaat.

Misschien moet u deze toets vele keren indrukken (tot 150 keer), dus heb geduld.



6. Zodra het apparaat uitgaat, drukt u op de **magic**-toets om de code op te slaan.

**Gefeliciteerd! U kunt nu uw apparaat opnieuw inschakelen en andere bedieningsfuncties gebruiken.**

## Volume Control



Met deze functie kunt u het volume (VOL+, VOL- en Geluid uit) zodanig instellen dat hiermee een bepaald apparaat (bijv. tv) wordt bediend, ongeacht de toets voor de apparaatmodus die is geselecteerd. (TV, SAT, DVD of AMP).

**In SAT modus het Volume (VOL+, VOL- en Mute) van de televisie bedienen.**

**In dit voorbeeld stellen we de volumeregeling (VOL+, VOL- en Geluid) in op "tv volume":**

1. Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
2. Druk **9 9 3**.
3. Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. TV.
4. Houd **magic** 3 seconden ingedrukt. De blauwe LED knippert twee keer en gaat uit

**De volumeregeling (VOL+/-, Mute) is nu ingesteld op "tv volume" ongeacht de geselecteerde apparaatmodus (TV, SAT, DVD of AMP).**

### Volumeregeling uitschakelen

- 1) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op 9 9 3.
- 3) Druk op Vol +.

*Alle apparaten verzenden hun eigen VOL+, VOL- en MUTE.*

### De volumeregeling uitschakelen voor een apparaat

- 1) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op 9 9 3.
- 3) Selecteer de toets voor het apparaat waarvoor u de volumeregeling wilt uitschakelen.
- 4) Druk op Vol -.

*Het verwijderde apparaat verzendt zijn eigen VOL+, VOL- en MUTE.*

# Leerfunctie (kopiëren)

(Functies van uw originele werkende afstandsbediening naar de ONE FOR ALL 4 kopiëren)

**Voorbeeld: De mono/stereo-functie van de originele tv-afstandsbediening kopiëren naar de rode toets van de ONE FOR ALL 4.**

1



Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.

2

Selecteer het  
bijbehorende  
apparaat, bijv. TV.

< select >



3



Druk 9 7 5.



4

**LET OP: leg beide afstandsbedieningen op een vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat de uiteinden die normaliter in de richting van uw apparaat wijzen in elkaars richting wijzen. Houd bovendien beide afstandsbedieningen op dezelfde hoogte.**

Stap 1: Druk op de "rode toets".  
De LED van de tv knippert snel.



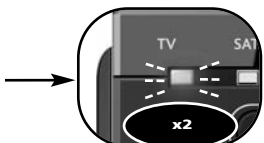
2 - 5 cm



Stap 2: Druk op de toets "I/II (mono/stereo)". De blauwe ring licht tweemaal op om aan te geven dat de leerfunctie met succes is uitgevoerd.

- Als u andere functies wilt kopiëren in dezelfde modus, herhaalt u stap 4 door op de volgende toets die u wilt leren door kopiëren te drukken.
- U kunt ongeveer 100 functies leren.

5



Druk op de **magic**-toets en houd deze ingedrukt om uw instellingen op te slaan.

--> De blauwe LED knippert twee keer en gaat uit.

**Gefeliciteerd! U hebt de functie "I/II (mono/stereo)" op uw oorspronkelijke afstandsbediening geleerd (gekopieerd naar) uw ONE FOR ALL-afstandsbediening. Nu wordt, telkens wanneer u op de "rode toets" drukt (in de tv-modus) de functie "I/II (mono/stereo)" geactiveerd.**

### Hoe kunt u een geleerde functie verwijderen en de oorspronkelijke functie herstellen?

- 1) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op 9 7 6.
- 3) Selecteer de bijbehorende apparaatmodus (bijv. tv).
- 4) Druk tweemaal op de toets die u wilt verwijderen (bijv. de rode toets).

## ONE FOR ALL Combi Control

U hebt nu waarschijnlijk de ONE FOR ALL-afstandsbediening ingesteld voor het bedienen van (vrijwel) al uw apparaten. Zou het niet handig zijn als u niet telkens een apparaattype hoefde te selecteren? Dit is mogelijk met ONE FOR ALL Combi Control. Met Combi Control kunt u maximaal 3 apparaten tegelijk bedienen (bijv. tegelijkertijd tv + stb bedienen).



### "Combi Control"

(combinatie 1) --> **TV + SAT** (zie pag. 111)

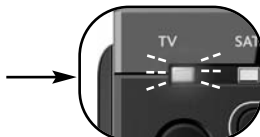
(combinatie 2) --> **TV + SAT + AMP** (zie pag. 111)

(combinatie 3) --> **TV**

"Combinatie 1" wordt automatisch geactiveerd wanneer u een tv en satelliet instelt.

In het onderstaande voorbeeld gaan we "combinatie 1" activeren. Zie de scherm-instellingen op pagina 111).

1



Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.

2



Druk **Combi Control**.

3



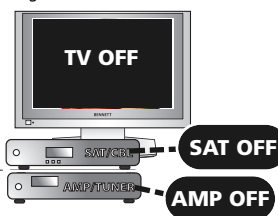
Druk **2** (om "Combinatie 2" te activeren).

## Master Power (in Combi Control)



3 sec.

In Combi Control kunt u met de toets **POWER** alle apparaten in de geactiveerde Combi Control-instelling in- en uitschakelen door de knop 3 seconden ingedrukt te houden (Master). U kunt bijvoorbeeld in combinatie 2 van Combi Control uw tv, decoder en versterker uitschakelen door de afstandsbediening op deze apparaten te richten en de knop **POWER** 3 seconden ingedrukt te houden.



- Keresőmód ..... 37
- Volume Control ..... 37
- Funkciómásolás ..... 38
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 39
- Master Power ..... 39

• Extra funkciók (lásd az interneten található kézikönyvet)

- **Mód újrakijelölése** - Készülékmódmódosítása két (vagy több) azonos típusú készülék beállításához.
- **Key Magic®** - Lehetővé teszi az eredeti távvezérlőfunkcióinak programozását, még akkor is, ha az ELVESZETT vagy TÖNKREMENT.
- **Macro** - Lehetővé teszi a parancsok sorozatának küldését egyetlen gombmegnyomásával.

## Direktkód-beállítás

1



Keresse meg készüléke (pl. Hitachi televízió) kódját a kódlistában (a kézikönyv 92 - 105. oldalán). A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll legelől. Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).

2



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.

3

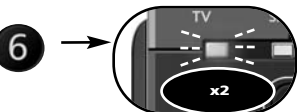
Válassza ki a megfelelő készüléket; pl. TV.



4

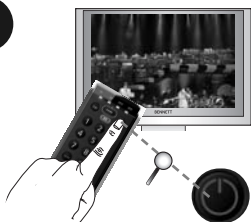


Adja meg a készüléke típusának és márkájának megfelelő 1. kódot (pl. tv Hitachi = **1576**)



--> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül, majd kialszik.

5



Nyomja meg a **tápellátás** gombot



Készüléke **NEM** kapcsol ki?  
--> Ismétlje meg az 1 - 5. lépéseket a készüléke márkájához megadott következő kóddal.

A művelet **SIKERTELEN**?  
--> Próbálkozzon a Kereső móddal.

**Gratulálunk! Most már újra BEKAPCSOLHATJA a készüléket, és végezhet azon távvezérlő műveleteket.**

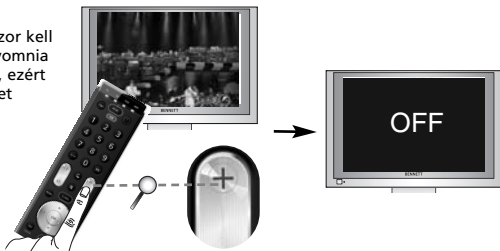
## Kereső mód

A kódkeresés funkció segítségével a ONE FOR ALL 4 memóriájában szereplő összes kód végigfuttatásával megkeresheti a készüléknek megfelelő kódot. Ez a funkció akkor is használható, ha az adott márka nem szerepel a listán.

### Példa: televízió kódjának megkeresése

1. Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
2. Nyomja meg a ONE FOR ALL 4 **TV** gombját.
3. Nyomja meg a **9 9 1** gombokat.
4. Nyomja meg az **POWER** gombot.
5. Nyomja meg a + gombot többször, addig, amíg a készülék ki nem kapcsol.

Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.



6. Amint a készülék kikapcsol, nyomja meg a **magic** gombot a kód mentéséhez.

**Gratulálunk! Most már újra BEKAPCSOLHATJA a készüléket, és végezhet azon távvezérlő műveleteket.**

## Volume Control



Ez a funkció lehetővé teszi a hangerő beállítását (VOL+, VOL- és Mute) egy adott készülék (pl. tv) esetében, függetlenül attól, hogy melyik készülékmód gomb (TV, SAT, DVD vagy AMP) van kiválasztva.

**In SAT --> Volume TV (VOL+, VOL- és Mute)**

**Az alábbi példában bemutatjuk a hangerőszabályzó (VOL+, VOL- és Mute) „tv hangerő” lehetőségre történő beállítását:**

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
2. Nyomja meg a 9 9 3.
3. Válassza ki a megfelelő készüléket; pl TV.
4. Nyomja meg a Magic gombot a beállítások mentéséhez. A kék LED kétszer elsötétül, majd kialszik.

**Ezzel befejeződött a hangerőszabályzó „tv hangerő” lehetőségre történő beállítása. A VOL+, VOL- és Mute gombok megnyomása mindig a „tv hangerő” beállítására fog vonatkozni, függetlenül attól, hogy melyik készülékmód gomb van kiválasztva.**

### A hangerőszabályzó inaktíválása

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot 3 másodpercig. --> A kör alakú kék LED kétszer felvillan.
- 2) Nyomja meg a 9 9 3. gombokat.
- 3) Nyomja meg a Vol+ gombot. A kör alakú kék LED négyszer felvillan.  
*Az összes készülék saját VOL+, VOL- és MUTE jeleit fogja küldeni.*

### A hangerőszabályzó inaktíválása egyes készülékekre vonatkozóan

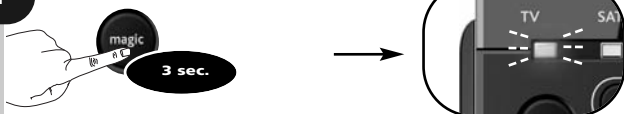
- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot 3 másodpercig. --> A kör alakú kék LED kétszer felvillan.
- 2) Nyomja meg a 9 9 3. gombokat.
- 3) Válassza ki azt a készülékgombot, amelynek esetében inaktíválni szeretné a hangerőszabályzót.
- 4) Nyomja meg a Vol- gombot. A kör alakú kék LED négyszer felvillan.  
*Az inaktívált készülék saját VOL+, VOL- és MUTE jeleit fogja küldeni.*

# Tanulás

(funkciók átmásolása az eredeti működő távvezérlőről a ONE FOR ALL 4 távvezérlőre)

**Példa: az eredeti TV-távvezérlő „monó/stereo” funkciójának átmásolása a ONE FOR ALL 4 „piros” gombjára:**

1



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.

2



Válassza ki a megfelelő készüléket; pl TV.

3

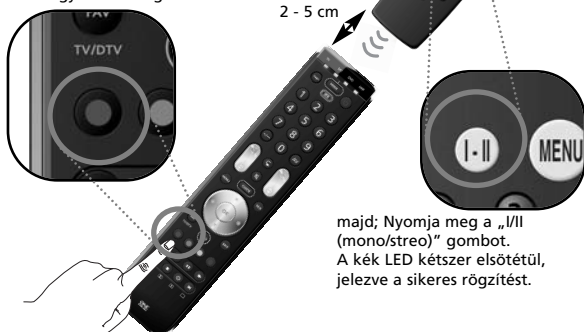


Nyomja meg a **9 7 5**.

4

**FIGYELEM:** Helyezze mindkét távvezérlőt sík felületre. Ügyeljen rá, hogy a távvezérlőknek az a vége, amelyet használatkor a készülék felé kell tartani, szembe legyen egymással. Azonos magasságba helyezze a távvezérlőket.

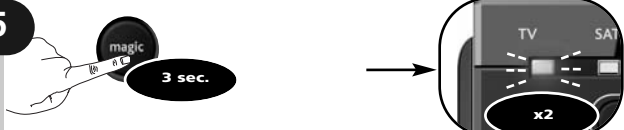
Először; Nyomja meg a „piros gombot”. A tv LED gyorsan villogni kezd.



majd; Nyomja meg a „I/II (mono/stereo)” gombot. A kék LED kétszer elsötétül, jelezve a sikeres rögzítést.

- Ha szeretne további funkciókat másolni ugyanazon a módon belül, ismétlje meg a 4. lépést, úgy, hogy megnyomja azt a gombot, amelynek funkcióját másolni szeretné.
- Kb. 100 funkció másolására van lehetőség.

5



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig.

--> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül, majd kialszik.

**Gratulálunk! Sikeresen átmásolta az „I/II (mono/stereo)” funkciót eredeti távvezérlőjéről a ONE FOR ALL távvezérlőre. MOSTANTÓL ha megnyomja a „piros gombot” (tv-módban), azzal az „I/II (mono/stereo)” funkciót fogja elérni.**

### Másolt funkció törlése az eredeti funkció visszaállításához

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 2) Nyomja meg a 9 7 6 gombokat.
- 3) Válassza ki a megfelelő készülékmódot (pl. tv).
- 4) Nyomja meg kétszer a törölni kívánt funkciónak megfelelő gombot (pl. piros).

## ONE FOR ALL Combi Control

Mostanra Ön már valószínűleg beállította a ONE FOR ALL távvezérlőt az összes készüléke (vagy azok legtöbbjének) vezérléséhez. Bizonyára kényelmesebb lenne, ha nem kellene mindig kiválasztania a készüléktípust. A ONE FOR ALL Combi Control használatával erre is van lehetőség. A Combi Control lehetővé teszi akár három készülék (pl. a tv és a beltéri egység) egyszerre történő vezérlését is.

### “Combi Control”

(kombináció 1) --> TV + SAT (a 111)

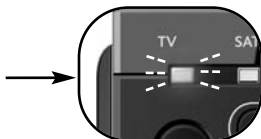
(kombináció 2) --> TV + SAT + AMP (a 111)

(kombináció 3) --> TV

Tévé és műholdvevő beállításakor az „1. kombináció” automatikusan programozva van.

**pl.: „2. kombináció”. A vonatkozó gombokat mutató képernyőképek megtalálhatóak a 111. oldalakon**

1



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.

2



Nyomja meg a **Combi Control**.

3



Nyomja meg a 2 („2. kombináció”).

## Master Power (Combi Control)



3 sec.

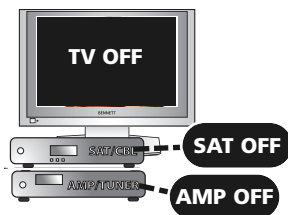
Combi Control módban a be-/kikapcsoló gomb az aktivált Combi Control beállításához megadott összes készülék be- és kikapcsolását végrehajtja - ha három másodpercig lenyomva tartja (Master funkció). Pl. a Combi Control 2. kombinációjában ki tudja kapcsolni a tévét, a beltéri egységet és az erősítőt, úgy, hogy a távvezérlőt a készülékek felé fordítva három másodpercig lenyomva tartja a be-/kikapcsoló gombot..



TV--> POWER

SAT--> POWER

AMP--> POWER





- Wyszukiwanie \* ..... 41
- Volume Control (Regulacja głośności) ..... 41
- Przyczacanie (kopiowanie) ..... 42
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 43
- Master Power ..... 43
- Funkcje dodatkowe (patrz instrukcja obsługi na naszej stronie internetowej)
  - Zmiana trybu - Zmiana trybu urządzenia w celu skonfigurowania dwóch (lub więcej) urządzeń tego samego typu.
  - Key Magic\* - Umożliwia zaprogramowanie funkcji oryginalnego pilota, nawet jeśli się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.
  - Makro - Umożliwia wysyłanie sekwencji poleceń po naciśnięciu jednego przycisku.

## Ustawianie przy pomocy kodów

1



Znajdź kod dla swojego urządzenia (np. telewizor Hitachi) w liście kodów (strony 92 - 105 w instrukcji obsługi). Kody wymienione są według typu urządzenia i marki. Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy. Upewnij się, że twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).

2



Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.

3

Wybierz odpowiednie urządzenie, np. TV.



4

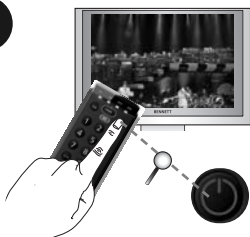


Wpisz pierwszy kod podany dla danego typu i marki urządzenia (np. telewizor Hitachi = 1576)



--> Przed zgaśnięciem niebieska dioda błysnie dwukrotnie.

5



Naciśnij przycisk zasilania.



Urządzenie NIE wyłączyło się?  
--> Powtórz kroki 1-5 wpisując następny kod na liście dla danej marki.

Jeśli się NIE udało?  
--> Spróbuj wyszukiwania.

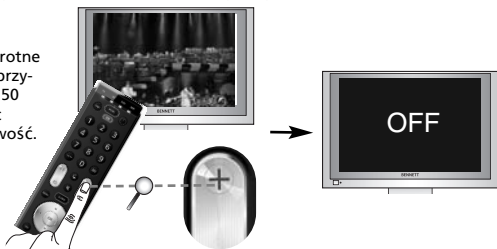
## Wyszukiwanie

Metoda wyszukiwania umożliwi Ci znalezienie kodu dla urządzenia przez przeskanowanie wszystkich kodów zapisanych w pamięci ONE FOR ALL 4. Metoda szukania może także okazać się skuteczna, jeżeli marka twojego urządzenia nie znajduje się na liście.

**Przykład: Aby wyszukać kod dla danego telewizora:**

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MAGIC** przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda) zacznie świecić się w sposób ciągły.
2. Wybierz odpowiednie urządzenie, np. TV.
3. Przyciśnij 9 9 1. Niebieska dioda LED (gasnąc) błysnie dwukrotnie.
4. Naciśnij przycisk Power.
5. Teraz naciskaj przycisk CH+, aż np. telewizor wyłączy się.

Może okazać się konieczne wielokrotne naciśnięcie tego przycisku (nawet do 150 razy), trzeba więc zachować cierpliwość.



6. Jak tylko telewizor się wyłączy, przyciśnij klawisz **magic**, aby zapisać dany kod.

Gratulacje! Mo.esz teraz **WŁĄCZYĆ** swoje urządzenie i sterować nim.

## Volume Control



Ta funkcja umożliwia ustawienie na stałe sterowania głośnością (VOL+, VOL- i Mute) danego urządzenia (np. telewizora) bez względu na tryb urządzenia (TV, SAT, DVD lub AMP).

("telewizora" VOL+, VOL- i Mute) ----> SAT.

**W tym przykładzie ustawimy regulację głośności (VOL+, VOL- i Mute) jako „głośność telewizora”:**

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **magic** przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda) zacznie świecić się w sposób ciągły.
2. Stisknięte 9 9 3. Niebieska dioda LED błysnie dwukrotnie.
3. Wybierz odpowiednie urządzenie, np. TV.
4. Prityśnij i 3 sekunde zadrżite tipku Magic. Przed zgaśnięciem niebieska dioda błysnie dwukrotnie.

**Gratulacje! Udało się przyuczyć (skopiować) funkcję „I/II (mono/stereo)” z oryginalnego pilota do pilota ONE FOR ALL. TERAZ po ka.dym naciśnięciu „czerwonego przycisku” w trybie tv zadziała funkcja „I/II (mono/stereo)”.**

### Vypnutí ovládání hlasitosti

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk **magic** przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Stiskněte 9 9 3.
- 3) Stiskněte VOL +. Modrý kroužek se čtyřikrát rozsvítí.  
Všechna zařízení budou odesílat své vlastní signály VOL+, VOL- a MUTE (Ztišení).

### Zrušení přiřazení zařízení k funkci ovládání hlasitosti

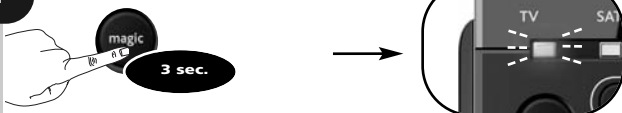
- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk **magic** przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Stiskněte 9 9 3.
- 3) Stiskněte VOL +. Modrý kroužek se čtyřikrát rozsvítí.  
Všechna zařízení budou odesílat své vlastní signály VOL+, VOL- a MUTE (Ztišení).

## Funkcja uczenia

(Jak skopiować funkcje z twojego oryginalnego, działającego pilota do ONE FOR ALL 4)

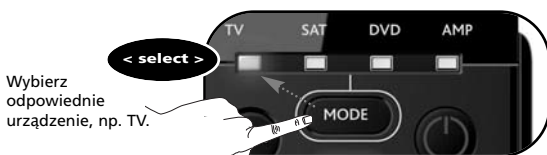
**Przykład:** Aby skopiować funkcję "mono/stereo" z twojego oryginalnego pilota TV do „czerwonego” przycisku na twoim ONE FOR ALL 4.

1



Naciśnij i przytrzymaj przycisk **magic** przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda) zacznie świecić się w sposób ciągły.

2



Wybierz odpowiednie urządzenie, np. TV.

3

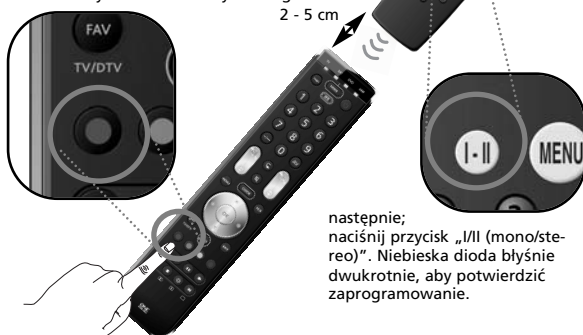


Naciśnij kolejno przyciski **9 7 5**. --> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

4

Umieść oba piloty (ONE FOR ALL 4 oraz swój oryginalny) na płaskiej powierzchni. Upewnij się, że końce, które normalnie kierujesz w stronę urządzenia, są teraz skierowane naprzeciw siebie. Zachowaj odległość pomiędzy pilotami od 2 do 5 cm.

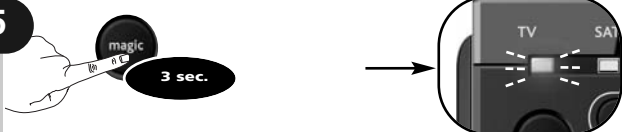
Najpierw; naciśnij „czerwony” przycisk. Dioda LED trybu tv zacznie szybko migać..



następnie; naciśnij przycisk „I/II (mono/stereo)”. Niebieska dioda błysnie dwukrotnie, aby potwierdzić zaprogramowanie.

- Jeśli chcesz skopiować inne funkcje dla tego samego trybu, wystarczy powtórzyć krok 4 naciskając następny przycisk, który chcesz skopiować przez przyuczenie.
- Mo esz przyuczyć ok. 100 funkcji.

5



**Gratulacje! Udało się przyuczyc (skopiować) funkcję „I/II (mono/stereo)” z oryginalnego pilota do pilota ONE FOR ALL. TERAZ po ka.dym naciśnięciu „czerwonego przycisku” w trybie tv zadziała funkcja „I/II (mono/stereo)”.**

**Pour supprimer une fonction apprise et rétablir la fonction d'origine.**

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk **magic** przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Naciśnij przyciski 7 9 6.
- 3) Wybierz odpowiednie urządzenie, np. telewizor
- 4) Naciśnij przycisk, którego funkcję chcesz usunąć (np. czerwony).

## ONE FOR ALL Combi Control

Do tej pory udało się już skonfigurować pilota ONE FOR ALL dla wszystkich (większości) urządzeń. Czy nie byłoby miło, gdyby nie trzeba było za ka.dym razem zmieniać typu urządzenia? Jest to możliwe dzięki trybowi ONE FOR ALL Combi Control. Tryb Combi Control umożliwia jednoczesne sterowanie 3 urządzeniami (np. telewizorem i odbiornikiem telewizji kablowej).

### “Combi Control”

(Kombinacja 1) --> **TV + SAT** (s. 111)

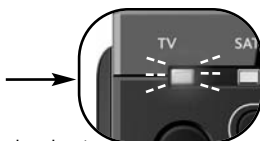
(Kombinacja 2) --> **TV + SAT + AMP** (s. 111)

(Kombinacja 3) --> **TV**

*Podczas konfiguracji ustawień telewizora i odbioru programów satelitarnych zostanie automatycznie zaprogramowana „Kombinacja 1”.*

**Kombinacja 2. Patrz odpowiednie ilustracje klawiatury na stronie 111).**

1



Naciśnij i przytrzymaj przycisk **magic** przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda) zacznie świecić się w sposób ciągły.

2



Naciśnij i puść przycisk **Combi Control**.

3



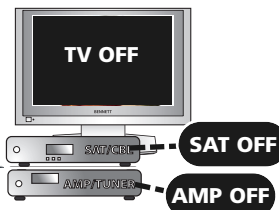
Naciśnij i przytrzymaj przycisk „2” (Kombinacja 2).

## Master Power (in Combi Control)



3 sec.

W Combi Control przełączanie przycisku POWER pomiędzy pozycjami ON i OFF będzie skutkowało włączaniem i wyłączaniem urządzeń wybranych w Ustawieniach Combi Control przez przytrzymanie odpowiedniego przycisku przez 3 sekundy (Master). W ramach kombinacji 2 Combi Control można np. wyłączyć telewizor, odbiornik telewizji kablowej i wzmacniacz, wskazując te urządzenia i przytrzymując przycisk POWER przez 3 sekundy.



- Metoda vyhledávání ..... 45
- Volume Control (Ovládání hlasitosti) ..... 45
- Učení (kopírování) ..... 46
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 47
- Master Power ..... 47
- **Doplňkové funkce (viz příručka na našem webu)**
- **Změna přiřazení režimu** - Změna režimu zařízení pro nastavení dvou (nebo více) zařízení stejného typu.
- **Key Magic®** - Umožňuje naprogramování funkcí původního dálkového ovladače, i když dojde k jeho ZTRÁTĚ nebo PORUŠĚ.
- **Macro** - Umožňuje odeslat sled příkazů stisknutím jediného tlačítka.

### Direktkód-beállítás

1



Nájdite kód pre vaše zariadenie v Zozname kódov (strana 92 - 105). Kódy sú uvedené podľa typu zariadenia a jeho značky. Najčastejšie používané kódy sú uvedené ako prvé. Uistite sa, že je vaše zariadenie zapnuté (nie v režime pohotovosti).

2



Stisknete a na 3 sekundy přidržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.

3

Vyberte odpovídající zařízení, např. TV.



4

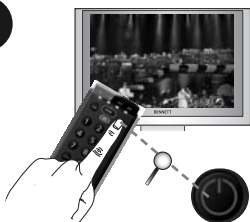


Zadejte první kód uvedený pro vaše zařízení a značku (např. televizor Hitachi = 1576)



--> Modrá dioda LED dvakrát blikne a zhasne.

5



Stisknete Power.



Pokud se zařízení NEVYPNE --> Zopakujte kroky 1 - 5 s dalšími kódy uvedenými pro vaši značku.

NEBYLI jste úspěšní? --> Zkuste použít Metodu vyhledávání.

**Gratulujeme! Nyní byste měli být schopni své zařízení ZAPNOUT a úspěšně jej ovládat.**

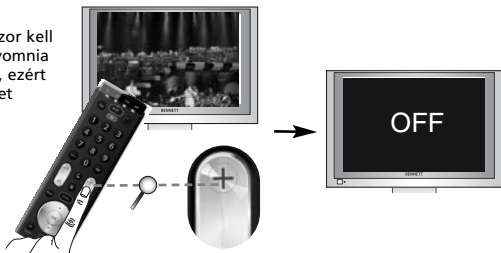
## Metoda vyhledávání

Metoda vyhledávání umožňuje najít kód vašeho zařízení prohledáním všech kódů obsažených v paměti dálkového ovládání ONE FOR ALL 4. Metodu vyhledávání můžete také použít, pokud vaše značka není v seznamu vůbec uvedena. Metoda vyhledávání umožňuje najít

**Příklad: Postup vyhledání kódu televizního přijímače:**

1. Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
2. Vyberte odpovídající zařízení, např. TV.
3. Stiskněte tlačítka 9 9 1.
4. Potom stiskněte tlačítko POWER.
5. Opakovaně stiskněte tlačítko CH+, dokud se zařízení nevyzne.

Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.



6. Jakmile se zařízení vypne, uložte kód stisknutím tlačítka **magic**.

**Gratulujeme! Nyní byste měli být schopni své zařízení ZAPNOUT a úspěšně jej ovládat.**

## Volume Control



Tato funkce vám umožňuje nastavit hlasitost (tlačítka VOL+, VOL- a Mute) tak, abyste mohli vždy ovládat určité zařízení (např. televizor) nezávisle na tom, které tlačítko režimu zařízení (TV, SAT, DVD nebo AMP) je vybráno.

režim SAT --> televizor VOL+, VOL- a Mute

**V tomto příkladu nastavíme ovládání hlasitosti (VOL+, VOL- a Ztišení) na „hlasitost televizoru“:**

1. Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
2. Stiskněte tlačítka 9 9 3.
3. Vyberte odpovídající zařízení, např. TV.
4. Stisknutím tlačítka Magic uložte nastavení. Modrá dioda LED dvakrát blikne a zhasne.

**Nyní musíte nastavit Volume Control (Ovládání hlasitosti) na „tv volume“ (hlasitost televizoru). Tlačítka VOL+, VOL- a Mute budou vždy ovládat „hlasitost televizoru“ bez ohledu na to, které tlačítko režimu zařízení (TV, SAT, DVD nebo AMP) je vybráno.**

### Vypnutí ovládání hlasitosti

- 1) Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
- 2) Stiskněte 9 9 3.
- 3) Stiskněte VOL +.

*Všechna zařízení budou odesílat své vlastní signály VOL+, VOL- a MUTE (Ztišení).*

### Zrušení přiřazení zařízení k funkci ovládání hlasitosti

- 1) Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
- 2) Stiskněte 9 9 3.
- 3) Stiskněte VOL +.

*Všechna zařízení budou odesílat své vlastní signály VOL+, VOL- a MUTE (Ztišení).*

# Učení (kopírování)

(funkciok átmásolása az eredeti műkódó távvezérlőről a ONE FOR ALL 4 távvezérlőre)

**Példa: az eredeti TV-távvezérlő „monó/sztereo” funkciójának átmásolása a ONE FOR ALL 4 „piros” gombjára:**

1



Stiskněte a na 3 sekundy přidrže tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.

2

Válassza ki a megfelelő készüléket; pl TV.

< select >



3



Stiskněte 9 7 5.

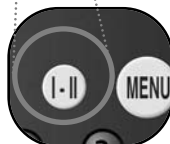
4

**POZOR: Položte oba dálkové ovladače na rovnou podložku. Dbejte, aby strany ovladačů, kterými běžně míříte na zařízení, byly orientovány směrem k sobě. Oba ovladače vyrovnejte rovněž výškově.**

Először; Nyomja meg a „piros gombot”. A tv LED gyorsan villogni kezd.



2 - 5 cm



poté: Stiskněte tlačítko „I/II (mono/stereo)”. Modrá dioda LED dvakrát blikne a potvrdí tak úspěšný proces učení.

- Chcete-li zkopírovat další funkce ve stejném režimu, jednoduše zopakujte krok 4 a stiskněte další tlačítko, které chcete zkopírovat prostřednictvím funkce učení.
- Do ovladače lze zkopírovat přibližně 100 funkcí.

5



Nastavení uložíte stisknutím a přidržením tlačítka Magic.

--> Modrá dioda LED dvakrát blikne a zhasne.

**Gratuluje! Úspěšně jste přenesli (zkopírovali) funkci „I/II (mono/stereo)“ z původního dálkového ovladače do dálkového ovladače ONE FOR ALL. NYNÍ kdykoliv stisknete „červené tlačítko“ (v režimu televizoru), získáte funkci „I/II (mono/stereo)“.**

### Smazání naučené funkce a získání původní funkce

- 1) Stiskněte a na 3 sekundy přidržíte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
- 2) Stiskněte 9 7 6.
- 3) Vyberte odpovídající zařízení (např. televizor).
- 4) Stiskněte dvakrát tlačítko (např. červené), jehož přiřazení má být odstraněno.

## ONE FOR ALL Combi Control

Nyní již pravděpodobně máte dálkový ovladač ONE FOR ALL nastaven tak, aby jej bylo možno použít k ovládání všech (nebo většiny) vašich zařízení. Nebylo by pohodlné, kdybyste nemuseli pokaždé volit typ zařízení? Tohoto lze dosáhnout pomocí funkce ONE FOR ALL Combi control. Funkce Combi control vám umožňuje současně ovládat až 3 zařízení (např. současně ovládat televizor a sbt).

### “Combi Control”

(kombinace 1) --> **TV + SAT** (s. 111)

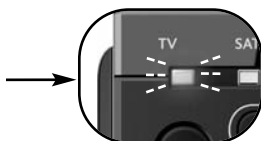
(kombinace 2) --> **TV + SAT + AMP** (s. 111)

(kombinace 3) --> **TV**

Po nastavení televizoru a satelitního přijímače se „kombinace 1“ automaticky naprogramuje.

např.: „kombinace 2“. Příslušné ilustrace klávesnice naleznete na straně 111.

1



Stiskněte a na 3 sekundy přidržíte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.

2



Stiskněte **Combi Control**.

3



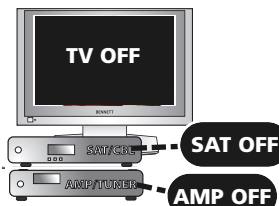
Stiskněte **2** („kombinace 2“).

## Master Power (Combi Control)

V režimu Combi Control umožňuje tlačítko **POWER** vypínat a zapínat všechna zařízení s aktivovaným nastavením Combi Control – stačí jej na 3 sekundy přidržit (funkce Master). Např. kombinací 2 v režimu Combi Control můžete vypnout televizor, set-top-box a zesilovač tím, že ovladač na tato zařízení namíříte a na 3 sekundy stisknete a přidržíte tlačítko **POWER**.



3 sec.





- Søgemetode ..... 49
- Volume Control (Lydstyrke) ..... 49
- Overførsel (kopi) ..... 50
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 51
- Master Power ..... 51

• Ekstra funktioner (se brugervejledningen på vores websted)

- **Gentildeling af funktioner** - Ændrer en enhedsfunktion til at opsætte to (eller flere) enheder af samme type.
- **Key Magic®** - Lader dig programmere funktioner fra din originale fjernbetjening, selv hvis den er FORSVUNDEN eller DEFLEKT.
- **Makro** - lader dig sende en række kommandoer ved et tryk på en enkelt tast.

## Direkte programmering med kode

1



Find koden for dit apparat (f.eks. Hitachi TV) på kodelisten (side 92 - 105 i brugsanvisningen). Koderne er listede efter apparat-type og fabrikat. De mest populære koder står øverst. Sørg for at apparatet er tændt (ikke i standby).

2



Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).

3

Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. TV.



4

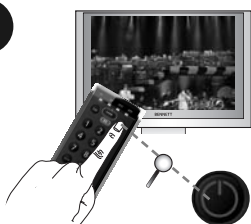
Indtast den første kode, der vises for din enhedstype og -mærke (f.eks. tv Hitachi = 1576).

1 5 7 6



--> Modrá dioda LED dvakrát blikne a zhasne.

5



Hvad gør jeg, hvis min enhed IKKE slukkes?

--> Gentag trin 1 - 5, og prøv den næste kode, der vises for dit mærke.

Hvis det IKKE lykkes?

--> Prøv søgemetoden.

**Tillykke! Du skulle nu kunne tænde for din enhed igen og have kontrol over den.**

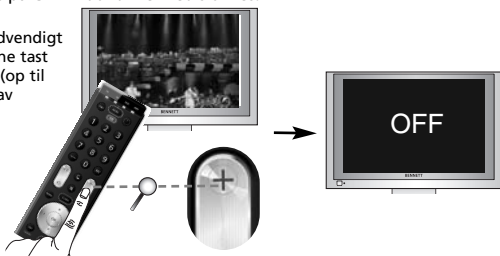
## Søgemetode

Med Søgemetoden kan du finde koden til dit apparat ved at scanne gennem alle koderne, som er gemt i hukommelsen i ONE FOR ALL 4. Søgefunktionen kan også virke, hvis dit apparats mærke slet ikke er opført på listen.

**Priklad: Postup vyhľadání kódu televizního přijímače:**

1. Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
2. Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. tv.
3. Tryk på 9 9 1.
4. Potom stiskněte tlačítko POWER.
5. Tryk flere gange på CH+ indtil din enhed slukkes.

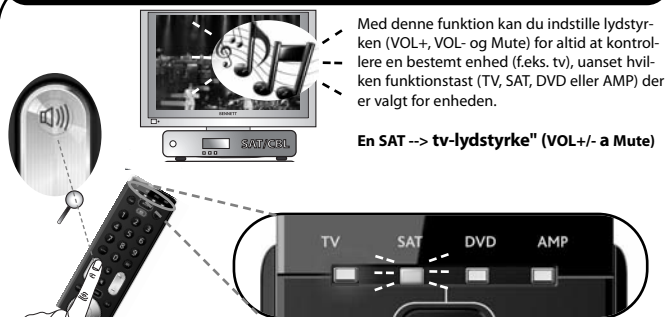
Det er måske nødvendigt at trykke på denne tast adskillige gange (op til 150 gange), så hav tålmodighed.



6. Så snart apparatet slukkes, trykker du på **magic** tasten for at gemme koden.

**Tillykke! Du skulle nu kunne tænde for din enhed igen og have kontrol over den.**

## Volume Control



Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+, VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD eller AMP) der er valgt for enheden.

**En SAT --> tv-lydstyrke" (VOL+/- a Mute)**

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+, VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke":

1. Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
2. Tryk på 9 9 3.
3. Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. TV.
4. Tryk på **magic**-tasten for at gemme dine indstillinger. Den blå lysdiode blinker to gange og slukkes derefter helt.

**Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+, VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD eller AMP) der er valgt for enheden.**

### Sådan deaktiverer du lydstyrken

- 1) Tryk på **magic**-tasten, og hold den nede i 3 sekunder. --> Den blå ring blinker to gange.
  - 2) Tryk på 9 9 3.
  - 3) Tryk på Vol +. Den blå ring blinker 4 gange.
- Alle enheder udsender deres eget VOL+, VOL- og MUTE-signal.*

### Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

- 1) Tryk på **magic**-tasten, og hold den nede i 3 sekunder. --> Den blå ring blinker to gange.
  - 2) Tryk på 9 9 3.
  - 3) Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken.
  - 4) Tryk på Vol -. Den blå ring blinker 4 gange.
- Den fjernede enhed sender sit eget VOL+, VOL- og MUTE-signal.*

# Overførsel (kopi)

(Sådan kopierer du funktioner fra din originale fjernbetjening over på ONE FOR ALL 4)

**Eksempel: Sådan overfører (kopierer) du funktionen "I/II (mono/stereo)" fra din originale fjernbetjening til den "røde tast" på din ONE FOR ALL-fjernbetjening.**

1



Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).

2

Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. TV.

< select >



3



Tryk på 9 7 5.

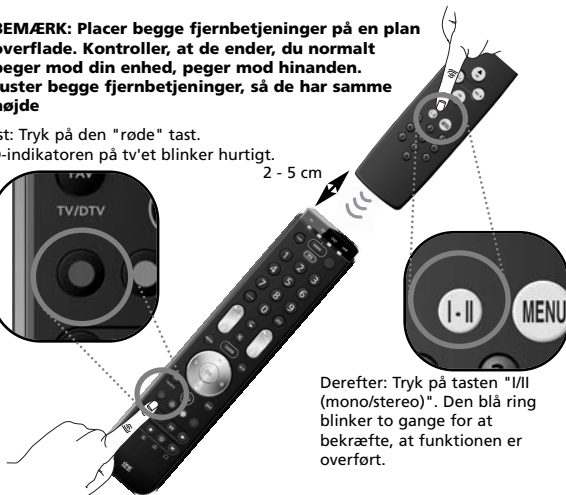


4

**BEMÆRK: Placer begge fjernbetjeninger på en plan overflade. Kontroller, at de ender, du normalt peger mod din enhed, peger mod hinanden. Juster begge fjernbetjeninger, så de har samme højde**

Først: Tryk på den "røde" tast.  
LED-indikatoren på tv'et blinker hurtigt.

2 - 5 cm



Derefter: Tryk på tasten "I/II (mono/stereo)". Den blå ring blinker to gange for at bekræfte, at funktionen er overført.

- Hvis du vil kopiere andre funktioner i den samme funktion, skal du blot gentage trin 4 og trykke på den næste tast, du vil kopiere ved overførsel.
- Du kan overføre ca. 100 funktioner.

5



Tryk på **magic**-tasten, og hold den nede for at gemme dine indstillinger.

**Tillykke! Du har overført (kopieret) funktionen "I/II (mono/stereo)" fra din originale fjernbetjening til din ONE FOR ALL-fjernbetjening. Næste gang du trykker på den "røde tast" (i tv-funktion), bruger du funktionen "I/II (mono/stereo)".**

**Hvordan sletter jeg en overført funktion for at få den originale funktion?**

- 1) Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
- 2) Tryk på 9 7 6.
- 3) Vælg den tilsvarende enhedsfunktion (f.eks. tv)
- 4) Tryk to gange på den tast, der skal slettes (f.eks. den røde tast).

## ONE FOR ALL Combi Control

Nu har du sikkert indstillet ONE FOR ALL-fjernbetjeningen til at kontrollere alle (eller de fleste af) dine enheder. Ville det ikke være rart, hvis du ikke skulle vælge en enhedstype hele tiden? Det kan du gøre med ONE FOR ALL Combi control. Med Combi control kan du kontrollere op til 3 enheder samtidigt (f.eks. kontrollere tv + stb samtidigt).

### "Combi Control"

(Kombination 1) --> **TV + SAT** (s. 111)

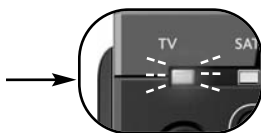
(Kombination 2) --> **TV + SAT + AMP** (s. 111)

(Kombination 3) --> **TV**

"Kombination 1" programmeres automatisk, når du installerer TV og SAT.

f.eks.: „Kombination 2“. Find de tilsvarende tastaturskærm billeder på side 111.

1



Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).

2



Tryk på **Combi Control**.

3



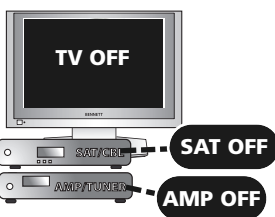
Tryk på 2 („Kombination 2“).

## Master Power (in Combi Control)

Med Combi Control kan POWER-tasten tænde/slukke alle enheder i den aktuelle Combi Control-indstilling – bare tryk på den i 3 sekunder (Master). Med Combi Control kombination 2 kan du f.eks. slukke dit TV, STB og AMP ved at pege mod disse enheder og trykke på POWER-tasten og holde den nede i 3 sekunder.



3 sec.



• Søkemethoden .....	53
• Volume Control (Volumkontroll) .....	53
• Læring (kopiering) .....	54
• ONE FOR ALL Combi Control .....	55
• Master Power .....	55

• Ekstra funksjoner (se håndbok på nettstedet vårt)

- **Ny tildeling av modus** - endre en enhetsmodus for å konfigurere to (eller flere) enheter av same type.
- **Key Magic®** - gjør at du kan programmere funksjoner fra den opprinnelige fjernkontrollen selv om du har MISTET eller ØDELAGT den.
- **Makro** - gjør at du kan sende en sekvens med kommandoer med ett tastetrykk.

## Direkte kodeoppsett

1



Finn koden for apparatet ditt (f.eks. Hitachi TV) i kodelisten (side 92 - 105 i bruksanvisningen). Kodene er listet opp etter type enhet og merkenavn. Den mest populære koden står først. Se til at TV-en din er slått på (ikke på standby).

2



Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.

3

Velg den tilsvarende enheten, f.eks. TV.



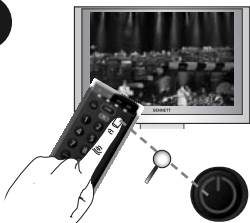
4



Skriv inn den første koden som er oppført for enhetstypen og -merket (f.eks. TV, Hitachi = 1576)

--> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger og deretter slukkes

5



Trykk på av/på-knappen Power.



Slår IKKE enheten seg av?

--> Gjenta trinnene 1-5 med den neste koden for merket ditt.

Virker det IKKE?

--> Prøv Søkemethoden.

**Gratulerer! Nå skal du kunne slå enheten PÅ igjen og kontrollere den.**

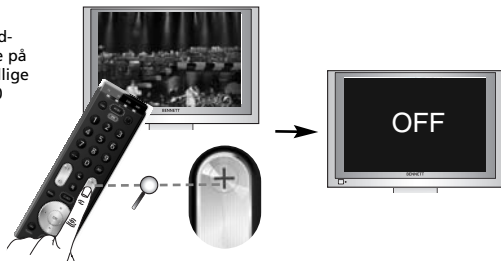
## Søkemethoden

Søkemethoden gjør det mulig å finne koden til ditt apparat ved å skanne alle kodene som er lagret i minnet til ONE FOR ALL 4. Søkemethoden kan også virke selv om ditt merke ikke er oppført.

### Eksempel: For å søke etter din TV-kode:

1. Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
2. Velg den tilsvarende enheten, f.eks. TV.
3. Trykk på 9 9 1.
4. Trykk på av/på-knappen Power.
5. Trykk på CH+ flere ganger til enheten slår seg av.

Det er måske nødvendig at trykke på denne tast adskillige gange (op til 150 gange), så hav tålmodighet.



6. Så snart apparatet slukkes, trykker du på **magic** tasten for at gemme koden.

**Gratulerer! Nå skal du kunne slå enheten PÅ igjen og kontrollere enheten.**

## Volume Control



Denne funksjonen gir deg muligheten til å konfigurere volumet (VOL+, VOL- og Mute) til alltid å kontrollere en bestemt enhet (f.eks. TV) uavhengig av hvilken enhetsmodustast som velges (TV, SAT, DVD or AMP).

**f.eks. Kontrollerer TV-volum av SATmodus.**

**I dette eksempelet skal vi sette volumkontrollen (VOL+, VOL- og Mute) til TV-volum:**

1. Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
2. Trykk på **9 9 3**.
3. Velg den tilsvarende enheten, f.eks. TV.
4. Trykk på **magic**-tasten for å lagre innstillingene dine. Den blå lampen vil blinke to ganger og deretter slukkes.

**Nå har du satt volumkontrollen til TV-volum. Tastene VOL+, VOL- og Mute kontrollerer alltid TV-volum uavhengig av hvilken enhetsmodustast som velges (TV, SAT, DVD og AMP).**

### Slik deaktiverer du volumkontroll

- 1) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
  - 2) Trykk på 9 9 3.
  - 3) Trykk på Vol +.
- Alle enheter sender ut egne signaler for VOL+, VOL- og MUTE.*

### Slik fjerner du en enhet fra volumkontroll

- 1) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Trykk på 9 9 3.
- 3) Velg enhetstasten du vil deaktivere fra volumkontroll.
- 4) Trykk på Vol -.

*Enheter som er fjernet, sender ut egne signaler for VOL+, VOL- and MUTE.*

# Lærefunktionen

(Sådan kopierer du funktioner fra din originale fjernbetjening over på ONE FOR ALL 4)

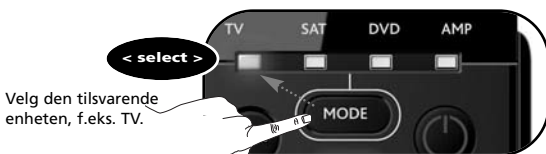
**Eksempel:** For at kopiere "mono/stereo" funktionen fra din originale fjernbetjening for fjernsynet over på den "røde" tast på ONE FOR ALL 4.

1



Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.

2



Velg den tilsvarende enheten, f.eks. TV.

3



Trykk på **9 7 5**.

--> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.



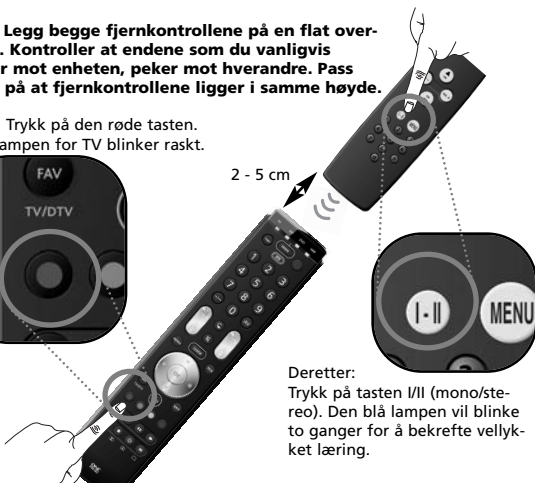
4

**OBS:** Legg begge fjernkontrollene på en flat overflate. Kontroller at endene som du vanligvis peker mot enheten, peker mot hverandre. Pass også på at fjernkontrollene ligger i samme høyde.

Først: Trykk på den røde tasten. LED-lampen for TV blinker raskt.



2 - 5 cm



Deretter:  
Trykk på tasten I/II (mono/stereo). Den blå lampen vil blinke to ganger for å bekrefte vellykket læring.

- Hvis du vil kopiere andre funksjoner i samme modus, kan du gjenta trinn 4 og trykke på den neste tasten du vil kopiere ved hjelp av læring.
- Du kan lære ca. 100 funksjoner.

5



Trykk på og hold nede **magic**-tasten for å lagre dine innstillingene.

Den blå lampen vil blinke to ganger og deretter slukkes.

**Gratulerer! Du har lært (kopiert) funksjonen I/II (mono/stereo) fra den opprinnelige fjernkontrollen til ONE FOR ALL-fjernkontrollen. Hver gang du nå trykker på den røde tasten (i TV-modus), får du funksjonen I/II (mono/stereo).**

**Slik kan du slette en lært funksjon for å få den opprinnelige funksjonen.**

- 1) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Trykk på 9 7 6.
- 3) Velg den tilsvarende enhetsmodusen (f.eks. TV).
- 4) Trykk to ganger på tasten som skal slettes (f.eks. rød).

## ONE FOR ALL Combi Control

Nå har du sikkert konfigurert ONE FOR ALL-fjernkontrollen til å kontrollere alle (eller de fleste) enhetene dine. Hadde det ikke vært praktisk hvis du slapp å velge en enhetstype hele tiden? Du kan gjøre det mulig med ONE FOR ALL Combi Control. Med Combi Control kan du kontrollere opptil tre enheter samtidig (f.eks. kontrollere TV og STB samtidig).

### "Combi Control"

(Kombinasjon 1) --> TV + SAT (s. 111)

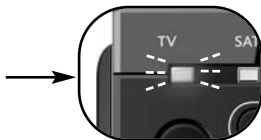
(Kombinasjon 2) --> TV + SAT + AMP (s. 111)

(Kombinasjon 3) --> TV

Kombinasjon 1 blir automatisk programmert når du konfigurerer en TV og SAT.

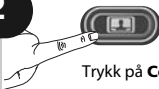
f.eks.: "Kombinasjon 2" aktivert. De tilsvarende tasteskjermene er på side 111.

1



Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.

2



Trykk på **Combi Control**.

3



Trykk på **2** (to select Kombinasjon 2).

## Master Power (in Combi Control)



3 sec.

I Combi Control kommer POWER-knappen til å slå AV/PÅ alle enheter i den aktiverte Combi Control Setting – ved å holde den inne i 3 sekunder (Master), for eksempel i Combi Control-kombinasjonen 2, kan du slå AV TVen, STB-enheten og AMP-enheten ved å peke mot disse enhetene og holde inne POWER-knappen i 3 sekunder.



SAT OFF

AMP OFF



- Sökmotoden ..... 57
- Volume Control (Volymkontroll) ..... 57
- Inläring (kopiera) ..... 58
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 59
- Master Power ..... 59
- Extrafunktioner (se handboken på vår webbplats)
  - Omkodning av läge - Ändrar enhetsläge för att ställa in två (eller fler) enheter av samma typ.
  - Key Magic® - Gör att du kan programmera funktioner från originalfjärrkontrollen även om den har försvunnit eller är trasig.
  - Makro - Gör att du kan skicka en kommandosekvens med en enda knapptryckning.

## Ställ in direktkod

1



Hitta koden för din apparat (t.ex. Hitachi Television) i kodlistan (sid. 92 - 105 i manualen). Koderna är angivna per apparat-typ och märke. De vanligaste koderna står först. Se till att din TV är påslagen (inte på stand-by).

2



Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.

3

Välj motsvarande enhet, t.ex. TV



4

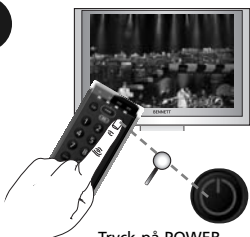


Ange den första koden som visas för enhetstypen och varumärket (t.ex. tv Hitachi = 1576)



--> Den blå lysdioden blinkar två gånger och släcks.

5



Tryck på POWER.



Vad gör jag om enheten INTE stängs av?  
--> Upprepa stegen 1-5 och försök med nästa kod som visas för varumärket.

Vad gör jag om det INTE fungerar?  
--> Försök med sökmotoden.

**Grattis! Du ska nu kunna sätta PÅ enheten och styra enheten.**

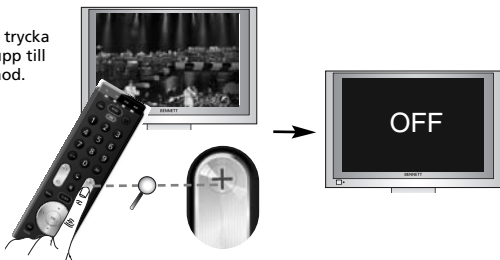
## Sökmetoden

Sökmetoden gör det möjligt för dig att hitta koden till din apparat genom att söka igenom alla koder som finns i minnet till din ONE FOR ALL 4. Sökmetoden kan också användas om ditt märke inte finns med alls.

**Example: To search for your TV code: Switch on television (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.**

1. Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
2. Välj motsvarande enhet, t.ex. **TV**
3. Tryck på 9 9 1. Den blå lysdioden blinkar två gånger och släcks.
4. Next, press POWER.
5. Tryck nu på CH+ om och om igen till din TV stängs av.

Du kanske måste trycka många gånger (upp till 150!) så ha tålamod.



6. Så snart din apparat stängs av, tryck på **magic**knappen för att spara koden.  
**Grattis! Du ska nu kunna sätta PÅ enheten och styra enheten.**

## Volume Control



Den här funktionen ger dig möjlighet att ställa in volymkontrollen (VOL+, VOL- och ljud av) så att den alltid styr en viss enhet (t.ex. tv-apparaten) oavsett vilken enhetslägesknapp som är vald (TV, SAT, DVD or AMP).

**t.ex. tv-volymkontrollen (VOL+/- och ljud) en SAT mode.**

**I det här exemplet ställer vi in volymkontrollen (VOL+, VOL- och ljud av) till tv-volymen:**

1. Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
2. Tryck på **9 9 3**.
3. Välj motsvarande enhet, t.ex. **TV**.
4. Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder. Den blå lysdioden blinkar två gånger och släcks.

**Nu har du ställt in volymkontrollen att styra tv-volymen. Knapparna VOL+, VOL- och ljud av styr nu alltid tv-volymen oavsett vilken enhetslägesknapp som är vald (TV, SAT, DVD or AMP).**

**Så här avaktiverar du volymkontrollen**

- 1) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på 9 9 3.
- 3) Tryck på Vol +.

*Alla enheter skickar nu sina egna respektive signaler för VOL+, VOL- och ljud av.*

**Så här tar bort en enhet från volymkontrollen**

- 1) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på 9 9 3.
- 3) Välj den enhetsknapp som du vill avaktivera från volymkontrollen.
- 4) Tryck på Vol -.

*Den borttagna enheten skickar ut sin egen signal för VOL+, VOL- och ljud av.*

# Inlärningsfunktionen

(Hur du kopierar funktioner från din ursprungliga fungerande fjärrkontroll till din ONE FOR ALL 4)

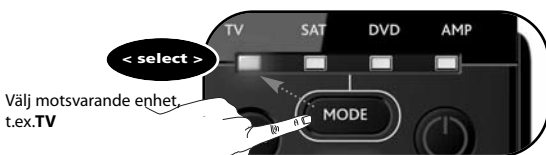
Exempel: Så här lär du in (kopierar) funktionen "I/II (mono/stereo)" från din originalfjärrkontroll till den "röda knappen" på din ONE FOR ALL-fjärrkontroll.

1



Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.

2



Välj motsvarande enhet, t.ex. TV

3



Tryck på 9 7 5.



--> Den blå lysdioden blinkar två gånger.

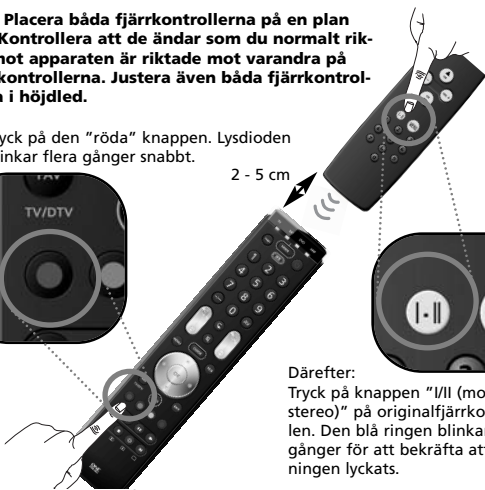
4

**Obs! Placera båda fjärrkontrollerna på en plan yta. Kontrollera att de ändrar som du normalt riktar mot apparaten är riktade mot varandra på fjärrkontrollerna. Justera även båda fjärrkontrollerna i höjddled.**

Först: Tryck på den "röda" knappen. Lysdioden för tv blinkar flera gånger snabbt.



2 - 5 cm

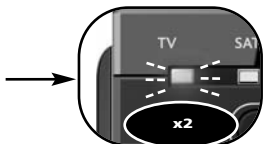


Därefter:

Tryck på knappen "I/II (mono/stereo)" på originalfjärrkontrollen. Den blå ringen blinkar två gånger för att bekräfta att inlärningen lyckats.

- Om du vill kopiera andra funktioner i samma enhetsläge upprepar du steg 4 genom att trycka på nästa knapp som du vill kopiera genom inlärning.
- Du kan kopiera över cirka 100 funktioner till fjärrkontrollen.

5



Tryck på och håll ned knappen "magic" --> Den blå lysdioden blinkar två gånger för att spara inställningarna.

och släcks.

**Grattis! Du har lärt in (kopierat) funktionen "I/II (mono/stereo)" från din originalfjärrkontroll till din ONE FOR ALL-fjärrkontroll. Nu när du trycker på den "röda knappen" (i tv-läge) aktiverar du funktionen "I/II (mono/stereo)".**

**Hur tar jag bort en inlärd funktion för att få tillbaka originalfunktionen?**

- 1) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på 9 7 6.
- 3) Välj motsvarande enhetsläge (t.ex. tv).
- 4) Tryck på den knapp som du vill ta bort (t.ex. röd) två gånger.

## ONE FOR ALL Combi Control

Vid det här laget har du förmodligen ställt in ONE FOR ALL-fjärrkontrollen till att styra alla (eller de flesta av) dina enheter. Visst vore det praktiskt om du inte behövde välja en enhetsstyp varenda gång. Det kan du ställa in med ONE FOR ALL Combi control. Med Combi control kan du styra upp till 3 enheter samtidigt (t.ex. styra tv + stb samtidigt).

### "Combi Control"

(Kombination 1) --> **TV + SAT** (sid. 111)

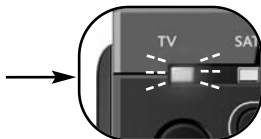
(Kombination 2) --> **TV + SAT + AMP** (sid. 111)

(Kombination 3) --> **TV**

"Kombination 1" programmeras automatiskt när du konfigurerar en tv och SAT.

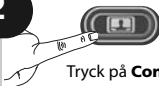
**t.ex. konfigurerar "Kombination 2". Motsvarande knappsatsskärbilder hittar du på sidan 111.**

1



Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.

2



Tryck på **Combi Control**.

3



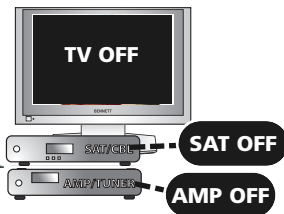
Tryck på **2** (kombination 2).

## Master Power (in Combi Control)



3 sec.

I Combi Control använder du strömknappen till att slå på/av alla enheter för vilka den aktiverade Combi Control-inställningen används. Du behöver bara trycka på strömknappen i tre sekunder (Master). Exempel: I kombination 2 för Combi Control kan du stänga av tv:n, STB-enheten och förstärkaren genom att peka mot enheterna och trycka på strömknappen i tre sekunder.



- Hakumenetelmä ..... 61
- Volume Control (Äänivoimakkuuden säätö) ..... 61
- Oppiminen (kopiointi) ..... 62
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 63
- Master Power ..... 63
- Lisäominaisuudet (katso käyttöohje internet-sivustoltamme)
  - Tilan uudelleenmääritys - Laitteen tilan muuttaminen kahden (tai useamman) samantyyppisen laitteen määrittämiseksi.
  - Key Magic® - Voit ohjelmoida toimintoja alkuperäisestä kauko-ohjaimesta, vaikka se olisi KADONNUT tai RIKKI.
  - Makro - Voit lähettää useita komentoja yhden painikkeen painalluksella.

## Määritys koodilla

1



Etsi koodilistasta oman laitteesi koodi (esim. Hitachi- televisio) (ohjekirjan sivu 92 - 105). Koodit on järjestetty laitetyyppien ja merkkin mukaan. Yleisimmät koodit on lueteltu ensin. Varmista, että laitteesi on päällä (eikä pelkästään valmiustilassa).

2



Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkivalo (sininen LED) jää palamaan.

3

Valitse vastaava laite, esim. TV



4

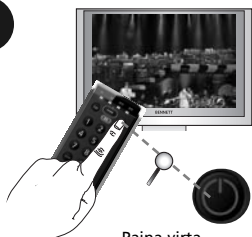


Syötä ensimmäinen laitetypille ja tuotemerkille annettu koodi (esim. Hitachi-TV = 1576)

--> Sininen LED-merkivalo vilkkuu kahdesti ja sammuu.



5



Paina virta-painiketta.



Jos laite ei sammu --> Toista vaiheet 1 - 5 ja kokeile seuraavaa tuotemerkille annettua koodia.

Jos tämä ei onnistu --> Kokeile Hakumenetelmää.

**Onnittelut! Sinun pitäisi nyt pystyä käynnistämään laite ja ohjaamaan sitä.**

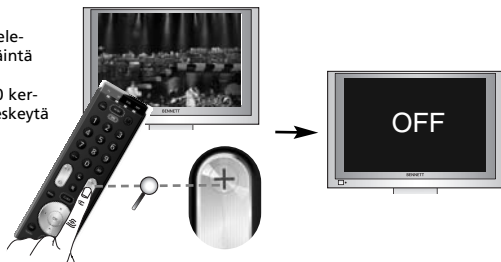
## Hakumenetelmä

Hakumenetelmällä pystyt helposti löytämään laitteen koodin kokeilemalla kaikkia ONE FOR ALL 4 -kaukosäätimen muistiin tallennettuja laitekoodeja. Hakumenetelmä saattaa toimia, vaikka laitteesi merkkiä ei ole ollenkaan luettelossa.

**Kytke televisio päälle (ei valmiustilaan) ja suuntaa ONE FOR ALL -kaukosäädin televisiota kohti.**

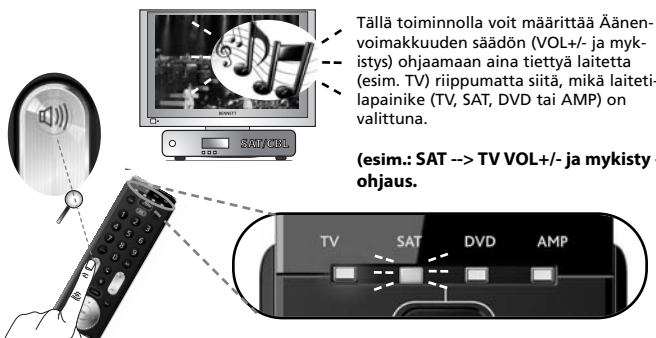
1. Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
2. Valitse vastaava laite, esim. **TV**
3. Paina 9 9 1. Den blå lysdioden blinkar två gånger och släcks.
4. Paina virtapainiketta.
5. Paina CH+ -painiketta toistuvasti, kunnes laite sammuu.

Voit joutua painelemaan tätä näppäintä useita kertoja (enimmillään 150 kertaa), joten älä keskeytä liian aikaisin.



6. Kun laite kytkeytyy pois päältä, tallenna koodi painamalla **magic**-näppäintä.
- Onnittelut! Sinun pitäisi nyt pystyä käynnistämään laite ja ohjaamaan sitä.**

## Volume Control



Tällä toiminnolla voit määrittää Äänenvoimakkuuden säädön (VOL+/- ja mykistys) ohjaamaan aina tiettyä laitetta (esim. TV) riippumatta siitä, mikä laitetilapainike (TV, SAT, DVD tai AMP) on valittuna.

(esim.: SAT --> TV VOL+/- ja mykistys-ohjaus.

**Tässä esimerkissä määritämme Äänenvoimakkuuden säädön (VOL+, VOL- ja mykistys) ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta:**

1. Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
2. Paina **9 9 3**. Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.
3. Valitse vastaava laite, esim. **TV**.
4. Tallenna asetukset painamalla **magic**-painiketta. Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti ja sammuu.

**Äänenvoimakkuuden säätö on nyt määritetty ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta. Painikkeet VOL+, VOL- ja mykistys ohjaavat aina TV:n äänenvoimakkuutta riippumatta siitä, mikä laitetilapainike (TV, SAT, DVD or AMP) on valittuna.**

### Äänenvoimakkuuden säädön poistaminen käytöstä

- 1) Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Sininen rengas välähtää kahdesti.
- 2) Paina 9 9 3.
- 3) Paina Vol +. Sininen rengas välähtää 4 kertaa.

*Painikkeilla VOL+, VOL- ja mykistys voit nyt ohjata kaikkia eri laitteita.*

### Laitteen poistaminen Äänenvoimakkuuden säädöstä

- 1) Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Sininen rengas välähtää kahdesti.
- 2) Paina 9 9 3.
- 3) Valitse laitetilapainike, jonka haluat poistaa käytöstä Äänenvoimakkuuden säädössä.
- 4) Paina VOL -. Sininen rengas välähtää 4 kertaa.

*Poistettua laitetta ohjataan erikseen painikkeilla VOL+, VOL- ja mykistys.*

## Oppiminen (kopiointi)

(Alkuperäisen, toimivan kaukosäätimen toimintojen kopiointinen  
ONE FOR ALL 4 -kaukosäätimeen)

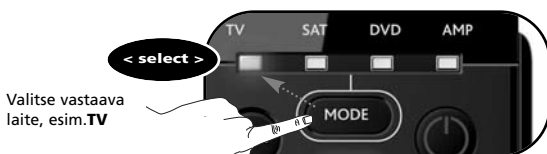
**Esimerkki: I/II (mono/stereo) -toiminnon opettaminen (kopiointi) alkuperäisestä kauko-ohjaimesta ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen punaiseen painikkeeseen.**

1



Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.

2



Valitse vastaava laite, esim. TV

3



Paina 9 7 5.

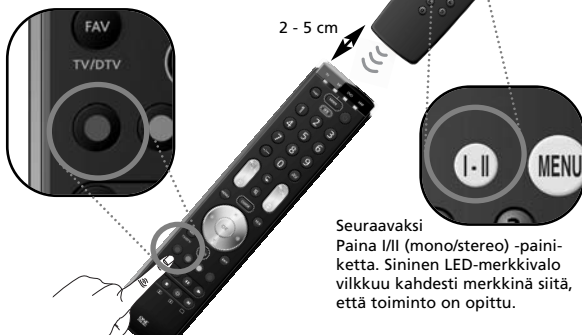


--> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

4

**HUOMAUTUS: Aseta molemmat kauko-ohjaimet tasaiselle pinnalle. Käännä kauko-ohjainten päät, joilla normaalisti osoitat ohjattavaa laitetta, vastakkain. Aseta kauko-ohjaimet samalle korkeudelle**

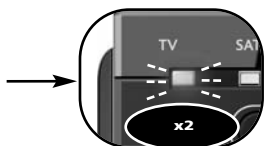
Ensin: Paina punaista painiketta. TV-merkkivalo vilkkuu nopeasti.



Seuraavaksi Paina I/II (mono/stereo) -painiketta. Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti merkinä siitä, että toiminto on opittu.

- Jos haluat kopioida muita toimintoja samassa tilassa, toista vaihe 4 ja paina seuraavaa painiketta, jonka haluat kopioida.
- Toimintoja voi opettaa noin 100.

5



Tallenna asetukset pitämällä **magic**-painiketta painettuna.

--> Sininen rengas välähtää kahdesti.

**Onnittelut! I/II (mono/stereo) -toiminto on opetettu alkuperäisestä kaukoohjaimesta ONE FOR ALL -kauko-ohjaimeen. Nyt voit käyttää I/II (mono/stereo) -toimintoa milloin tahansa painamalla punaista painiketta (TV-tilassa).**

**Opitun toiminnon poistaminen ja alkuperäisen toiminnon palauttaminen.**

- 1) Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 2) Paina **9 7 6**.
- 3) Valitse vastaava laitetila (esim. **TV**).
- 4) Paina poistettavaa painiketta (esim. punaista) kahdesti.

## ONE FOR ALL Combi Control

Nyt olet luultavasti määrittänyt ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen ohjaamaan kaikkia (tai useimpia) laitteitasi. Eikö olisi kätevää, jos laitteen tyyppiä ei tarvitsisi valita jatkuvasti? ONE FOR ALL Combi Control tekee tämän mahdolliseksi. Combi Control-toiminnolla voit ohjata jopa 3 laitetta samanaikaisesti (esim. TV:tä ja digisovitinta samanaikaisesti).

### "Combi Control"

(Yhdistelmä 1) --> **TV + SAT** (s. 111)

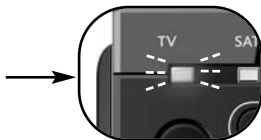
(Yhdistelmä 2) --> **TV + SAT + AMP** (s.111)

(Yhdistelmä 3) --> **TV**

"Yhdistelmä 1" on automaattisesti ohjelmoitu, kun valitset TV- ja SAT-vaihtoehdon.

**Esim. "Yhdistelmä 2") Vastaavat painikenäytöt ovat sivuilla 111.**

1



Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.

2



Paina **Combi Control**.

3



Paina **2** (Yhdistelmä 2).

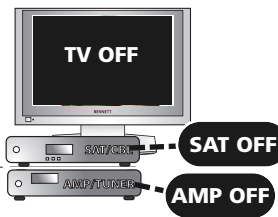
## Master Power (in Combi Control)



3 sec.



Combi Controlissa VIRTANÄPPÄIN kytkee päälle tai pois päältä kaikki laitteet, jotka on liitetty valittuun Combi Control -asetukseen. Virtanäppäintä on painettava kolmen sekunnin ajan. Combi Control -yhdistelmässä 2 voit sulkea TV:n, digisovitimen ja viritinvahvistimen osoittamalla kauko-ohjaimella laitteita ja painamalla VIRTANÄPPÄINTÄ kolmen sekunnin ajan.





- Μέθοδος αναζήτησης ..... 65
- Volume Control (Έλεγχος έντασης ήχου) ..... 65
- Εκμάθηση (αντιγραφή) ..... 66
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 67
- Master Power ..... 67
- Επιπλέον χαρακτηριστικά (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο, στη διαδικτυακή μας τοποθεσία)
- Εκ νέου αντιστοίχιση τύπου συσκευής - Αλλαγή ενός τύπου συσκευής για τη ρύθμιση δύο (ή περισσότερων)
- Key Magic® - Σας επιτρέπει να προγραμματίσετε λειτουργίες από το αυθεντικό τηλεχειριστήριο της συσκευής σας, ακόμη κι αν το έχετε ΧΑΣΕΙ ή έχει ΧΑΛΑΣΕΙ.
- Macro - Σας επιτρέπει να στείλετε μια ακολουθία εντολών με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου.

## Άμεση εγκατάσταση κώδικα

1



Etsi koodilistasta oman laitteesi koodi (esim. Hitachi- televisio) (ohjekirjan sivu 92 - 105). Koodit on järjestetty laitetyyppien ja merkkin mukaan. Yleisimmät koodit on lueteltu ensin. Varmista, että laitteesi on päällä (eikä pelkästään valmiustilassa).

2



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

3

Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση



4

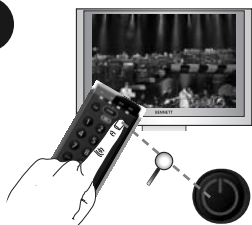


Καταχωρίστε τον 1ο κωδικό που αντιστοιχεί στον τύπο και στη μάρκα της συσκευής σας (π.χ. τηλεόραση Hitachi = 1576)

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και, στη συνέχεια, θα σβήσει.



5



Πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης



Αν η συσκευή σας ΔΕΝ ενεργοποιηθεί:  
--> Επαναλάβετε τα βήματα 1 - 5 δοκιμάζοντας με τον επόμενο κωδικό που αναγράφεται για τη συγκεκριμένη μάρκα.

Αν αυτό ΔΕΝ πετύχει:  
--> Δοκιμάστε τη Μέθοδο αναζήτησης.

**Συγχαρητήρια! Τώρα θα πρέπει να είστε σε θέση να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή σας και να την ελέγχετε με επιτυχία.**

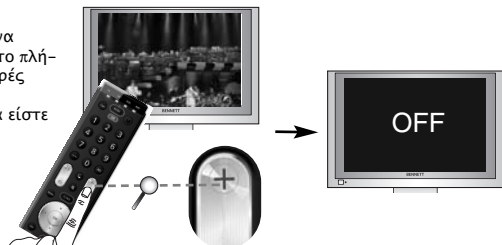
## Μέθοδος αναζήτησης

Η Μέθοδος Αναζήτησης σας επιτρέπει να βρείτε τον κώδικα για τη συσκευή σας ανιχνεύοντας όλους τους κώδικες που περιέχονται στη μνήμη του ONE FOR ALL 4. Η Μέθοδος Αναζήτησης μπορεί επίσης να βοηθήσει αν η μάρκα της συσκευής σας δεν αναγράφεται καθόλου.

### Παράδειγμα: Για να αναζητήσετε τον κώδικα της TV:

1. Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
2. Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση.
3. Πατήστε 9 9 1.
4. Ραίνα virtapainiketta.
5. Πατήστε CH+ μερικές φορές μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή σας.

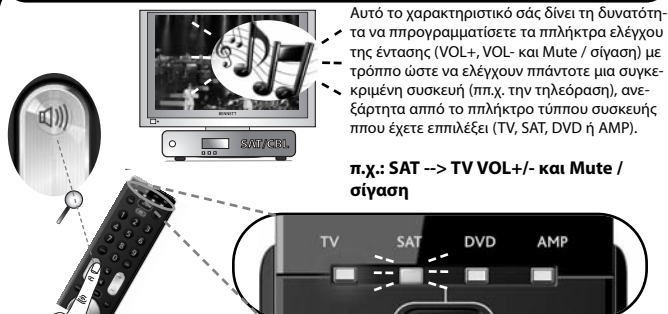
σας χρειαστεί να πατήσετε αυτό το πλήκτρο πολλές φορές (μέχρι και 150 φορές) οπότε να είστε υπομονετικοί.



6. Μόλις η συσκευή σας τενεί εκτός λειτουργίας, πατήστε το πλήκτρο **magic** για να αποθηκεύσετε τον κώδικα.

**Συγχαρητήρια! Τώρα θα πρέπει να είστε σε θέση να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή σας και να την ελέγχετε με επιτυχία.**

## Volume Control



Αυτό το χαρακτηριστικό σας δίνει τη δυνατότητα να προγραμματίσετε τα πλήκτρα ελέγχου της έντασης (VOL+, VOL- και Mute / σίγαση) με τρόπο ώστε να ελέγχουν πάντοτε μια συγκεκριμένη συσκευή (π.χ. την τηλεόραση), ανεξάρτητα από το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει (TV, SAT, DVD ή AMP).

π.χ.: SAT --> TV VOL+/- και Mute / σίγαση

**Tässä esimerkissä määritämme Äänenvoimakkuuden säädön (VOL+, VOL- ja mykistys) ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta:**

1. Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
2. Ραίνα 9 9 3. Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.
3. Valitse vastaava laite, esim. TV.
4. Tallenna asetukset painamalla magic-painiketta. Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti ja sammuu.

**Τώρα, ο Έλεγχος έντασης ήχου έχει ρυθμιστεί ώστε να ελέγχει την ένταση της τηλεόρασης. Τα πλήκτρα VOL+, VOL- και Mute (σίγαση) θα ρυθμίζουν πάντοτε την ένταση της τηλεόρασης, ανεξάρτητα από το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει.**

### Τρόπος απενεργοποίησης του Ελέγχου έντασης ήχου

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε 9 9 3.
- 3) Πατήστε Vol +.

Κάθε συσκευή θα στείλει τα δικά της σήματα VOL+, VOL- και MUTE (σίγαση).

### Τρόπος αφαίρεσης μιας συσκευής από τον Έλεγχο έντασης ήχου

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε 9 9 3.
- 3) Επιλέξτε το πλήκτρο της συσκευής την οποία θέλετε να απενεργοποιήσετε από τον Έλεγχο έντασης ήχου.
- 4) Πατήστε Vol -.

Η συσκευή που αφαιρέθηκε θα στείλει τα δικά της σήματα VOL+, VOL- και MUTE (σίγαση).

# Εκμάθηση (αντιγράφη)

(Πώς να αντιγράψετε λειτουργίες από το αρχικό ενεργό τηλεχειριστήριο σας στο ONE FOR ALL 4)

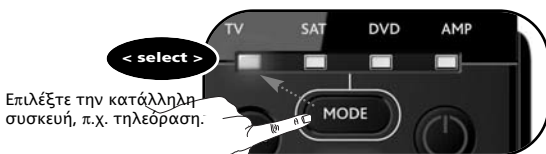
Παράδειγμα: Για να αντιγράψετε τη λειτουργία "mono/stereo" από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο στο "Κόκκινο" πλήκτρο του ONE FOR ALL 4.

1



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

2



Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση.

3

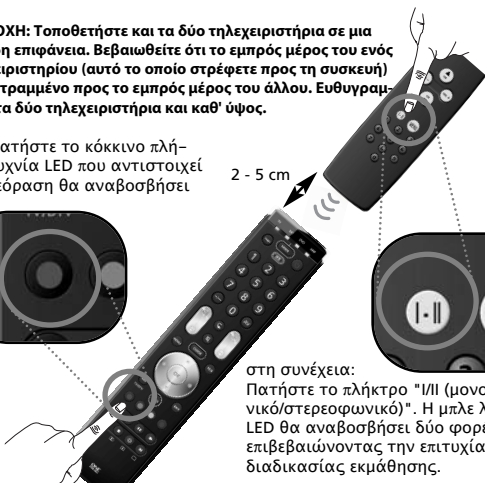
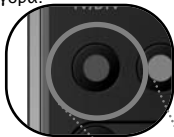


Πατήστε **9 7 5**. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

4

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Τοποθετήστε και τα δύο τηλεχειριστήρια σε μια επίπεδη επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι το εμπρός μέρος του ενός τηλεχειριστηρίου (αυτό το οποίο στρέφεται προς τη συσκευή) είναι στραμμένο προς το εμπρός μέρος του άλλου. Ευθυγραμμίστε τα δύο τηλεχειριστήρια και καθ' ύψος.

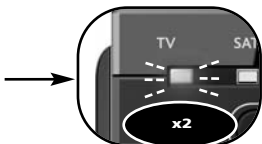
Πρώτα, Πατήστε το κόκκινο πλήκτρο. Η λυχνία LED που αντιστοιχεί στην τηλεόραση θα αναβοσβήσει γρήγορα.



στη συνέχεια:  
Πατήστε το πλήκτρο "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)". Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές, επιβεβαιώνοντας την επιτυχία της διαδικασίας εκμάθησης.

- Αν θέλετε να αντιγράψετε και άλλες λειτουργίες στον ίδιο τύπο συσκευής, απλώς επαναλάβετε το βήμα 4 πατώντας το επόμενο πλήκτρο που θέλετε να αντιγράψετε με τη διαδικασία εκμάθησης.
- Μπορείτε να κάνετε εκμάθηση περίπου 100 λειτουργιών.

5



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και, στη συνέχεια, θα σβήσει.

**Συγχαρητήρια! Ολοκληρώσατε με επιτυχία τη διαδικασία εκμάθησης (αντιγραφής) της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αυθεντικό σας τηλεχειριστήριο, στο νέο τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL. Τώρα, όποτε πατάτε το κόκκινο πλήκτρο (με επιλεγμένη την τηλεόραση ως τύπο συσκευής) θα ενεργοποιείται η λειτουργία "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)".**

**Τρόπος διαγραφής μιας λειτουργίας που έχει προκύψει από εκμάθηση, ώστε να επανέλθει η αρχική λειτουργία.**

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε 9 7 6.
- 3) Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο συσκευής (π.χ. τηλεόραση).
- 4) Πατήστε δύο φορές το πλήκτρο που θέλετε να διαγράψετε (π.χ. το κόκκινο).

## ONE FOR ALL Combi Control

ΝΜέχρι τώρα, πιθανότατα έχετε ρυθμίσει το τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL για να ελέγχει όλες τις συσκευές σας (ή τις περισσότερες). Δεν θα ήταν βολικό να μην χρειάζεται να επιλέγετε συνεχώς κάποιον τύπο συσκευής; Αυτό μπορεί να γίνει χρησιμοποιώντας το ONE FOR ALL Combi Control. Το Combi Control σας επιτρέπει να ελέγχετε ταυτόχρονα έως και 3 συσκευές (π.χ. ταυτόχρονος έλεγχος τηλεόρασης + αποκωδικοποιητή).

### "Combi Control"

(συνδυασμός 1) --> **TV + SAT** (σελίδα 111)

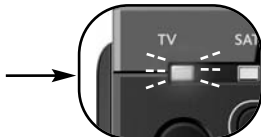
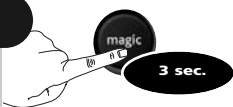
(συνδυασμός 2) --> **TV + SAT + AMP** (σελίδα 111)

(συνδυασμός 3) --> **TV**

*Όταν ρυθμίζετε τηλεόραση και δορυφορικό δέκτη, ο "Συνδυασμός 1" προγραμματίζεται αυτόματα.*

π.χ. "συνδυασμός 2") Ανατράξτε στις αντίστοιχες οθόνες του πληκτρολογίου, στη σελίδα 111)

**1**



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει η μπλε λυχνία LED.

**2**



Πατήστε **Combi Control**.

**3**



Πατήστε **2** (συνδυασμός 2).

## Master Power (in Combi Control)



**3 sec.**

Στη λειτουργία Combi Control, το πλήκτρο POWER ενεργοποιεί και απενεργοποιεί όλες τις συσκευές που περιλαμβάνονται στην ενεργοποιημένη Ρύθμιση Combi Control, αν το πατήσετε για 3 δευτερόλεπτα (Master). Για παράδειγμα, στο Συνδυασμό 2 της λειτουργίας Combi Control μπορείτε να απενεργοποιήσετε την τηλεόραση, τον αποκωδικοποιητή και τον ενισχυτή, στρέφοντας το χειριστήριο προς την κατεύθυνση των συσκευών και πατώντας το πλήκτρο POWER για 3 δευτερόλεπτα.



**SAT OFF**

**AMP OFF**

- Метод поиска ..... 69
- Volume Control (Регулировка громкости) ..... 69
- Обучение (копирование) ..... 70
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 71
- Master Power ..... 71
- **Дополнительные функции (см. руководство на нашем веб-сайте)**
  - **Переназначение режима** - изменение режима устройства для настройки двух (или более) устройств одного типа.
  - **Key Magic®** - позволяет программировать функции с первоначального пульта ДУ, даже если он УТРАЧЕН или НЕИСПРАВЕН.
  - **Макрокоманды (последовательность команд)** - позволяет отправлять последовательность команд одним нажатием клавиши.

### Прямая настройка кода

1



Найдите код вашего устройства (например, Hitachi Television) в списке кодов (стр. 92 - 105 руководства). Коды указываются в соответствии с типами устройств и их марками. Первыми указаны наиболее известные марки. Убедитесь, что ваше устройство включено (не в режиме ожидания).

2



Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).

3

Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор)



4

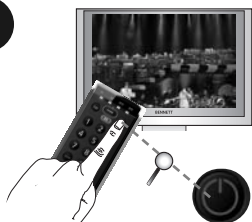


Введите первый код, приведенный в списке для вашего типа и марки устройства (например, tv Hitachi = 1576)



--> Синий индикатор мигнет (погаснет) дважды и погаснет.

5



Нажмите кнопку питания.



Что делать, если устройство НЕ выключается?

--> Повторите шаги 1 - 5, используя другой код, приведенный для вашей марки.

Что делать, если это НЕ помогает?

--> Попробуйте использовать метод поиска.

**Поздравляем! Теперь устройство можно опять ВКЛЮЧИТЬ и управлять им.**

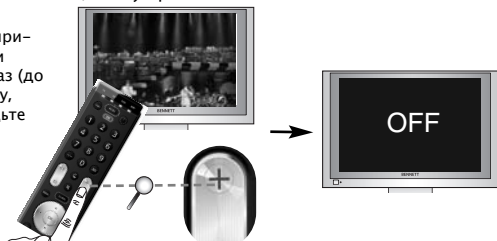
## Метод поиска

С помощью метода поиска можно найти нужный код для устройства, проанализировав все коды, содержащиеся в памяти универсального пульта ONE FOR ALL 4. Этот метод поиска также можно использовать, если производитель устройства отсутствует в списке.

**Пример. Для поиска кода вашего телевизора выполните следующее:**

1. Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
2. Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор).
3. Нажмите 9 9 1.
4. Нажмите кнопку питания.
5. Повторно нажимайте CH+, пока устройство не выключится.

Возможно, вам придется нажать эти кнопки много раз (до 150 раз), поэтому, пожалуйста, будьте терпеливы.



6. Направьте универсальный пульт ONE FOR ALL 4 на устройство и нажмите OFF (Выкл.). Если устройство выключится, пульт ONE FOR ALL 4 готов к работе.

Поздравляем! Теперь устройство можно опять ВКЛЮЧИТЬ и управлять им.

## Volume Control



Данная функция позволяет регулировать громкость (VOL+, VOL- и Mute) определенного устройства (например, tv) вне зависимости от выбранной клавиши режима устройства (TV, SAT, DVD или AMP) is selected.

Пример.: SAT --> TV VOL+/- и Mute.



**Пример настройки громкости (VOL+, VOL- и Mute) для tv:**

1. Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
2. Нажмите 9 9 3.
3. Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор).
4. Press and hold the **magic** key for 3 sec. Синий индикатор мигнет дважды и погаснет.

Теперь регулировка громкости настроена на "громкость tv". Клавиши **VOL+**, **VOL-** и **Mute** всегда будут регулировать "громкость tv" вне зависимости от выбранной клавиши режима устройства (TV, SAT, DVD или AMP).

### Деактивация регулировки громкости

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите 9 9 3.
- 3) Нажмите Vol +.

Все устройства передадут свои сигналы VOL+, VOL- и MUTE.

### Как исключить устройство из функции регулировки громкости

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите 9 9 3.
- 3) Выберите клавишу устройства, которое требуется исключить из функции регулировки громкости.
- 4) Нажмите Vol -.

Исключенное устройство отправит свои сигналы VOL+, VOL- и MUTE.

# Обучение (копирование)

(Как копировать функции с оригинального пульта ДУ на универсальный пульт ONE FOR ALL 4)

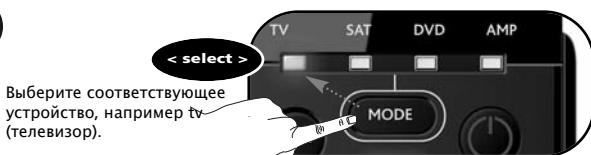
**Пример. Копирование функции "mono/stereo" (моно/стерео) с оригинального телевизионного пульта на красную кнопку универсального пульта ONE FOR ALL 4.**

1



Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).

2



Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор).

3



Нажмите **9 7 5**.



--> Синий индикатор мигнет дважды.

4

**ВНИМАНИЕ!** Расположите оба пульта ДУ на ровной поверхности. Убедитесь, что стороны, которые обычно направляются на устройство, находятся напротив друг друга. Совместите оба пульта ДУ по высоте

Сначала;  
Нажмите "красную" клавишу.  
Индикатор tv начнет быстро мигать.



затем;  
Нажмите клавишу "I/II (моно/стерео)".  
Синий индикатор мигнет дважды в подтверждение успешного обучения.

• Если необходимо скопировать другие функции для того же режима, просто повторите шаг 4 нажатием следующей клавиши, которую требуется скопировать обучением.

• Можно обучить примерно 100 функциям.

5



Нажмите и задръжьте MAGIC за 3 секунды --> Синий индикатор мигнет (погаснет) дважды и погаснет.

Поздравляем! Вы успешно обучили (скопировали) функцию "I/II (моно/стерео)" с первоначального пульта ДУ в пульт ДУ ONE FOR ALL. ТЕПЕРЬ при нажатии "красной клавиши" (в режиме tv) будет выполняться функция "I/II (моно/стерео)".

**Как удалить обученную функцию и вернуть первоначальную?**

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите 9 7 6.
- 3) Выберите соответствующий режим устройства, например tv (телевизор)
- 4) Дважды нажмите клавишу, функцию которой требуется удалить (например, красную).

## ONE FOR ALL Combi Control

К этому моменту, вероятно, пульт ДУ ONE FOR ALL уже настроен на управление всеми (или боль шинством) вашими устройствами. Было бы удобно, если бы не надо было все время выбирать тип устройства, не так ли? Это возможно с помощью режима ONE FOR ALL Combi control. Режим Combi control позволяет одновременно управлять тремя устройствами (например, tv + stb).



### "Combi Control"

(Комбинация 1) --> TV + SAT (стр. 111)

(Комбинация 2) --> TV + SAT + AMP (стр. 111)

(Комбинация 3) --> TV

"Комбинация 1" программируется автоматически при настройке TV и SAT.

например "Комбинация 2") Найдите соответствующие экраны клавиатуры на стр. 111.

1



Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).

2



Нажмите **Combi Control**.

3



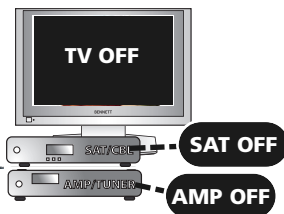
Нажмите **2** (to select Комбинация 2).

## Master Power (in Combi Control)



3 sec.

При использовании функции Combi Control клавиша ПИТАНИЕ будет включать и выключать все устройства, активированные в настройках Combi Control, простым нажатием и удержанием в течение 3 секунд (Master). Например, с комбинацией 2 функции Combi Control можно выключать TV (телевизор), STB (телеприставка) и AMP (усилитель), направив ПДУ в сторону этих устройств и удерживая клавишу ПИТАНИЕ в течение 3 секунд.





- Arama Yöntemi ..... 73
- Volume Control (Ses Kumandası) ..... 73
- Öğrenme (kopya) ..... 74
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 75
- Master Power ..... 75

Ekstra Özellikler (internet sitemizdeki kılavuzuna bakın)

- **Mod Değişikliği** - Aynı tipteki iki (veya daha fazla) cihazı ayarlamak üzere bir cihazın modunun değiştirilmesi
- **Key Magic®** - KAYBOLDUĞU ya da KIRILDIĞI zaman bile orijinal uzaktan kumandanızdaki işlevleri programla manıza olanak sağlar.
- **Makrolar (komut dizileri)** - Tek bir tuş basışıyla bir komutlar dizisi göndermenize olanak sağlar.

## Doğrudan Kod Ayarlama

1



Kod listesinde (kılavuzun 92 - 105. sayfalarında) cihazınızın kodunu bulun (ör. Hitachi Television). Kodlar, cihaz türüne ve markaya göre listelenmiştir. En popüler kodlar, ilk sırada belirtilmiştir. Cihazınızın açık olduğundan emin olun (bekleme modunda değil).

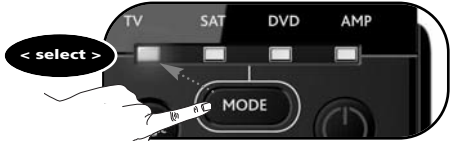
2



**magic** tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.

3

İlgili cihazı seçin  
örn. TV



4



Cihazınızın tipi ve markası için 1. kodu girin (örn. tv Hitachi = 1576)

--> Mavi LED iki kez yanıp sönecek (sönmeden önce) ve sönecektir.

5



Aracınız AÇILMAZSA?

--> Lütfen markanız için bir sonraki kodu deneyerek 1 - 5 arası adımları tekrarlayın.

Başarılı OLMAZSA?

--> (Arama Yöntemi)'ni deneyin.

**Tebrikler! Artık cihazınızı tekrar açabilmeli ve cihazınıza başarıyla kumanda edebilirsiniz.**

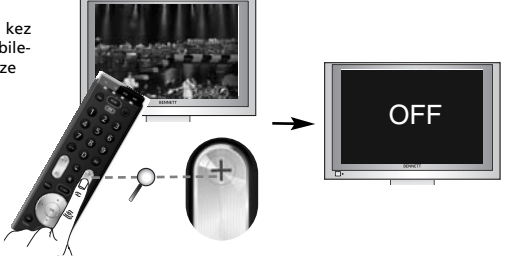
## Arama Yöntemi

Arama Yöntemi, ONE FOR ALL 4'ün hafızasında bulunan tüm kodları tarayarak cihazınız için doğru kodu bulmanızı sağlar. Arama Yöntemi, markanız listede olmadığına da işe yarar.

### Örnek: TV'nizin kodunu aratmak için:

1. **magic** tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
2. İlgili cihazı seçin örn. **TV**.
3. P 9 9 1'e basın
4. Aç/Kapa tuşuna basın
5. cihazınız kapanana kadar CH+ tuşuna üst üste basın.

Bu tuşa çok fazla kez basmanız gerekebileceğinden (150 keze kadar), lütfen sabırlı olun.



6. Cihazınız kapanır kapanmaz, kodu kaydetmek için **magic** tuşuna basın.

**Tebrikler! Artık cihazınızı tekrar açabilmeli ve cihazınıza başarıyla kumanda edebilmelisiniz.**

## Volume Control



Bu özellik size hangi cihaz modu tuşunun (TV, SAT, DVD, AMP) seçili olduğu fark etmeksizin belli bir cihaza (örn. tv) her zaman kumanda etmek için Ses Seviyesini (VOL+, VOL- ve Sessiz) ayarlama imkanı verir.

(örn.: TV sesini SAT modunda kontrol ediniz)

**Bu örnekte Ses Seviye Kumandasını (VOL+, VOL- ve Sessiz) "tv ses seviyesi"ne ayarlayacağız:**

1. **magic** tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
2. Press **9 9 3**.
3. İlgili cihazı seçin örn. **TV**.
4. AAyarlarınızı kaydetmek için Magic tuşuna basın.

**Artık Ses Seviye Kumandasını "tv ses seviyesi"ne ayarladınız. VOL+, VOL- ve Sessiz tuşları hangi cihaz modu tuşunun (TV, SAT, DVD, AMP) seçili olduğu fark etmeksizin "tv ses seviyesi"ne her zaman kumanda eder.**

### Ses Seviye Kumandası nasıl etkisiz hale getirilir

- 1) **magic** tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 2) 9 9 3'e basın (\*\*\*)
- 3) Vol + tuşuna basın.

Tüm cihazlar kendisini VOL+, VOL- ve Sessiz'e getirecektir.

### Bir cihaz Ses Seviye Kumandasından nasıl çıkarılır

- 1) **magic** tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 2) 9 9 3'e basın.
- 3) Ses Seviye Kumandasından etkisiz hale getirmek istediğiniz cihaz tuşunu seçin.
- 4) Vol - tuşuna basın.

Çıkarılan cihaz kendisini VOL+, VOL- ve Sessiz'e getirecektir.

# Ezberletme (kopyalama)

(Orijinal uzaktan kumandanızın işlevlerinin, ONE FOR ALL 4'e nasıl kopyalanacağı)

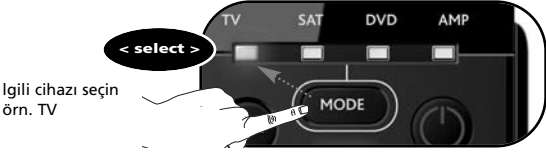
Örnek: "I/II (mono/stereo)" işlevini orijinal uzaktan kumandanızdan ONE- FOR- ALL uzaktan kumandasındaki "kırmızı tuş"a nasıl ezberletilir (kopyalanır).

1



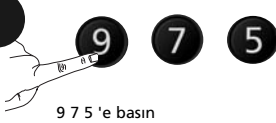
magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.

2



İgili cihazı seçin  
örn. TV

3



9 7 5 'e basın

--> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

4

**DKKAT:** Her iki uzaktan kumandayı düz bir yüzeye koyun. Normalde cihazınızda doğrulttuğunuz uçların birbirleriyle yüzleştiklerinden emin olun. Her iki kumandanın yüksekliğini de hizalayın

Her iki kumandanın yüksekliğini de hizalayın



2 - 5 cm

sonra;  
"I/II (mono/stereo)" tuşuna basın.  
Öğrenme işleminin başarılı olduğunu göstermek için mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

- Aynı mod içinde diğer işlevleri kopyalamak isterseniz, yalnızca ezberleterek kopyalamak istediğiniz bir sonraki tuşa basıp 4. adımı tekrarlayın.
- Yaklaşık olarak 100 işlevi ezberletebilirsiniz.

5



Ayarlarınızı kaydetmek için Magic tuşuna basılı tutun.

--> Mavi daire iki kez yanacaktır.

**Tebrikler! "I/II (mono/stereo) işlevini orijinal uzaktan kumandanızdan ONE FOR ALL uzaktan kumandasına başarılı bir şekilde ezberlettiniz (kopyaladınız). ARTIK "kırmızı tuş"a (tv modunda) her basışınızda "I/II (mono/stereo) işlevini elde edeceksiniz.**

**Orijinal işlevi elde etmek için ezberletilmiş bir işlev nasıl silinir?**

- 1) Magic tuşuna 3 saniyelğine basılı tutun. --> Mavi daire iki kez yanacaktır
- 2) 9 7 6'e basın.
- 3) İlgili cihaz modunu seçin (örn. tv).
- 4) Silinecek tuşa (örn. kırmızı) iki kez basın.

## ONE FOR ALL Combi Control

Şimdiye kadar cihazlarınızın tümüne (veya çoğuna) kumanda etmek için muhtemelen ONE FOR ALL uzaktan kumandasını ayarladınız. Her zaman bir cihaz tipi seçmeniz gerekmeseydi bu uygun olmaz mıydı. Bunu ONE FOR ALL Combi control ile mümkün kılabilirsiniz. Combi control 3 cihaza kadar eş zamanlı olarak kumanda edebilmenizi sağlar (örn. eş zamanlı olarak tv + stb kumandası).

### "Combi Control"

(Kombinasyon 1) --> TV + SAT (s. 111)

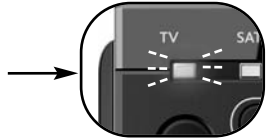
(Kombinasyon 2) --> TV + SAT + AMP (s. 111)

(Kombinasyon 3) --> TV

"Kombinasyon 1" bir TV ve SAT (uydu cihazı) kurulduğunda otomatik olarak programlanır..

örn. "Kombinasyon 2") Lütfen ilgili tuş takımı ekranlarını sayfa 111'de bulun.

1



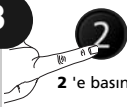
magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.

2



Combi Control 'e basın.

3



2 'e basın (Kombinasyon 2).

## Master Power (in Combi Control)

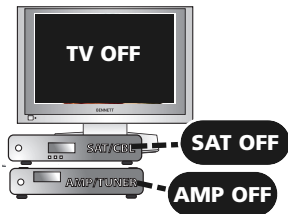


3 sec.

Combi Control'de POWER (GÜÇ) tuşu etkinleştirilmiş Combi Control Ayarındaki tüm cihazları - sadece 3 saniye boyunca basılı tutarak (Master) - açar/kapar. Örneğin Combi Control kombinasyon 2'de TV, STB ve AMP cihazlarınızı sadece kumandanızı bu cihazlara doğru tutarak ve POWER (GÜÇ) tuşuna 3 saniye basılı tutarak kapatabilirsiniz.



TV--> POWER  
SAT--> POWER  
AMP--> POWER



- Метод на търсене .....77
- Volume Control .....77
- Обучение (копиране) .....78
- ONE FOR ALL Combi Control .....79
- Master Power .....79

### Допълнителни функции (виж ръководството на нашия интернет сайт)

- Прехвърляне на режим - Промяна на режима на дадено устройство за настройка на две (или повече) устройства от един и същи тип.
- Key Magic® - Позволява ви да програмирате функции от оригиналното си дистанционно управление, дори когато е ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО.
- Макроси (последователност от команди) - Позволява ви да изпращате поредици от команди с натискане на един бутон.

## Директна настройка на код

1



Намерете кода на устройството в списъка с кодове (стр. 92 - 105). Кодовете са подредени по тип устройство и име на марката. Най-популярните кодове са първи. Проверете дали устройството е включено (а не в режим на изчаква не).

2



Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.

3

Изберете съответното устройство, напр. **TV** (телевизор)



4

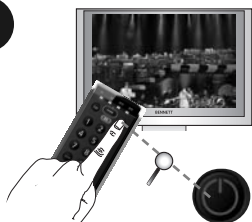


Введете 1-ия код, посочен за вида и марката на вашето устройство (напр. телевизор Hitachi = 1576)



--> Синият светлинен индикатор ще премигне (изгасне) два пъти и ще се изключи.

5



Натиснете бутона за включване/изключване



Ако устройството ви НЕ се изключи?

--> Моля, повторете стъпки 1 - 5, като опитате със следващия код за вашата марка.

Ако НЕ постигнете успех?

--> Опитайте с "Метод на търсене".

**Честито! Вече трябва да можете да включите отново устройството си (ON) и да го управлявате успешно.**

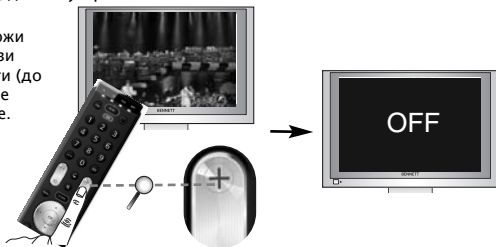
## Метод на търсене

Ако устройството ви не отговаря на ONE FOR ALL, след като сте опитали всички кодове, изброени за вашата марка, опитайте с търсене на кода. Методът на търсене ви позволява да намерите кода за устройството, като сканирате всички кодове, намиращи се в паметта на ONE FOR ALL. Методът на търсене може да работи също и ако марката на вашето устройство я няма в списъка.

**Пример: За да потърсите кода на своя телевизор:**

1. Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
2. Изберете съответното устройство, напр. TV (телевизор).
3. Натиснете 9 9 1.
4. Натиснете бутона за включване/изключване
5. Натискайте CH+, докато устройството ви се изключи.

Може да се наложи да натиснете този бутон много пъти (до 150 пъти), така че имайте търпение.



6. Когато телевизорът се изключи, натиснете бутона **magic**, за да съхраните кода.

Честито! Вече трябва да можете да включите отново устройството си (ON) и да го управлявате успешно.

## Volume Control



Тази функция ви дава възможност да настройвате силата на звука (VOL+, VOL- и Mute (без звук)), така че винаги да управлявате определено устройство (напр. телевизор), независимо от избрания бутон за режим на устройство (TV, SAT, DVD или AMP).

напр.: SAT --> TV VOL+/- и Mute

В този пример ще настроим силата на звука ((VOL+, VOL- и Mute) на "tv volume" (сила на звука на телевизора):

1. Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
2. Натиснете 9 9 3.
3. Изберете съответното устройство, напр. TV (телевизор).
4. Натиснете и задръжте бутона **magic** за 3 сек

Вече сте настроили силата на звука на "tv volume" (сила на звука на телевизора). Бутоните VOL+, VOL- и Mute ще регулират винаги силата на звука на телевизора (tv volume), независимо от избрания бутон за режим на устройство.

### Как да деактивирате регулирането на силата на звука

- 1) Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
  - 2) Натиснете 9 9 3.
  - 3) Натиснете Vol +.
- Всички устройства ще изпратят собствените си сигнали за VOL+ (усилване), VOL- (намаляване) и MUTE (изключен звук).

### Как да премахнете устройство от контрола на функцията за регулиране на силата на звука

- 1) Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
  - 2) Натиснете 9 9 3.
  - 3) Изберете бутона на устройството, което искате да деактивирате от регулирането на силата на звука.
  - 4) Натиснете Vol -.
- Премахнатото устройство ще изпрати собствените си сигнали за VOL+ (усилване), VOL- (намаляване) и MUTE (изключен звук).

## Обучение (копиране)

(Как да копирате функции от оригиналното работещо дистанционно в ONE FOR ALL)

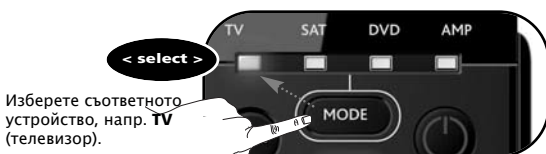
Пример: Как да заучите (копирате) функцията "I/II (моно/стерео)" от оригиналното си дистанционно управление на "червения бутон" на универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL.

1



Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.

2



Изберете съответното устройство, напр. **TV** (телевизор).

3



Натиснете **9 7 5**.



--> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

4

**ВНИМАНИЕ:** Поставете и двете дистанционни управления върху равна повърхност. Уверете се, че са обърнати с краищата, които обикновено насочвате към вашето устройство, едно към друго. Подравнете двете дистанционни управления и по височина

Първо: Натиснете "червения" бутон. LED индикаторът за телевизора (tv) започва бързо да мига.



2 - 5 cm



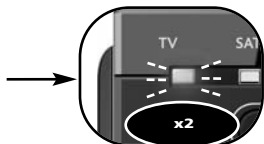
след това:  
Натиснете бутона "I/II (моно/стерео)". Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти за потвърждаване на успешно приемане.

- Ако желаете да копирате други функции в същия режим, просто повторете стъпка 4, като натиснете следващия бутон, който желаете да копирате чрез заучаване.
- Можете да заучите приблизително 100 функции.

5



Натиснете и задръжте бутона **magic**, за да съхраните настройките си.



Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти и ще се изключи.

Честито! Вие заучихте (копирахте) успешно функцията "I/II (моно/стерео)" от оригиналното си дистанционно управление на универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL. СЕГА при всяко натискане на "червения бутон" (в режим tv (телевизия) ще получавате достъп до функцията "I/II (моно/стерео)".

Как да изтриете заучена функция, за да възстановите оригиналната функция?

- 1) Натиснете и задръжте MAGIC за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Натиснете 9 7 6.
- 3) Изберете съответното устройство, напр. TV (телевизор).
- 4) Натиснете два пъти бутона, който искате да изтриете (напр. червения).

## ONE FOR ALL Combi Control

Досега вероятно вече сте настроили вашето универсално дистанционно управление ONE FOR ALL да управлява всички (или повечето) ваши устройства. Но няма ли да е по-удобно, ако не ви се налага постоянно да избирате вид устройство? Можете да осъществите тази възможност с интелигентното управление Combi control на дистанционното ONE FOR ALL. Combi control ви позволява да управлявате едновременно до 3 устройства (напр. да управлявате едновременно телевизор и режим stb (set top box декодер)).

### "Combi Control"

(Комбинация 1) --> TV + SAT (стр. 111)

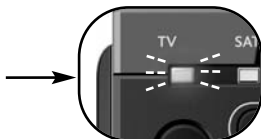
(Комбинация 2) --> TV + SAT + AMP (стр. 111)

(combination 3) --> TV

"Combination 1" (Комбинация 1) се програмира автоматично, когато настройвате телевизор и SAT.

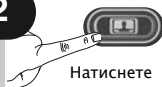
напр. "Комбинация 2" (Моля, намерете съответните екрани за клавиатурата на стр. 111).

1



Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.

2



Натиснете **Combi Control**.

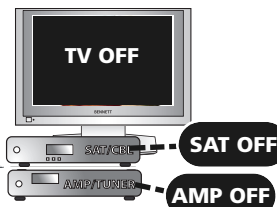
3



Натиснете **2** (Комбинация 2).

## Master Power (in Combi Control)

В Combi Control (Комбиниран контрол) бутонът POWER (Захранване) ще ИЗКЛ./ВКЛ. всички устройства в активираната настройка за комбиниран контрол – трябва само да го натиснете за 3 секунди (Master (Главен)). Например в комбинацията Combi Control combination 2 (Комбиниран контрол, комбинация 2) можете да ИЗКЛЮЧИТЕ телевизор, STB и AMP, като го насочите към тези устройства и натиснете и задръжте бутона POWER (Захранване) за 3 секунди.





- Metoda de căutare ..... 81
- Volume Control (Controlul volumului) ..... 81
- Invațarea (copierea) ..... 82
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 83
- Master Power ..... 83

Funcții suplimentare (consultați manualul de pe site-ul nostru de Internet)

- **Realocarea modului** - Schimbarea modului unui dispozitiv pentru a configura două (sau mai multe) dispozitive simultan.
- **Tasta Magic®** - Vă permite să programați funcții de la telecomanda originală, chiar dacă este PIERDUTĂ sau DEFECTĂ.
- **Macrocomenzi (secvență de comenzi)** - Vă permite să trimiteți o secvență de comenzi prin apăsarea unei singure taste.

## Configurarea codurilor directe

1



Găsiți codul pentru dispozitivul dvs. în lista de coduri (paginile 92 - 105). Codurile sunt specificate în funcție de tipul de dispozitiv și în funcție de denumirea mărcii. Codul cel mai popular este specificat primul. Asigurați-vă că dispozitivul este pornit (nu în stare de veghe).

2



Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

3

Selecționați aparatul corespunzător, de ex. televizor



4

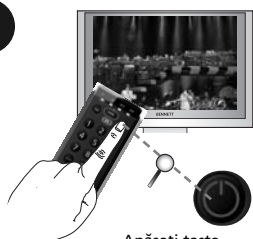


Introduceți primul cod oferit pentru tipul și marca aparatului dvs. (de ex. televizor Hitachi = 1576)

--> LED-ul albastru va clipi (se va stinge) de două ori și apoi se va stinge definitiv.



5



Apăsați tasta Pornit/Oprit



Dacă aparatul dvs. NU se oprește --> Repetați pașii 1 - 5, încercând următorul cod oferit pentru marca dvs.

Dacă NU reușiți? --> Încercați Metoda de căutare.

**Felicitări! Acum ar trebui să puteți reporni aparatului dvs. și să îl controlați cu succes.**

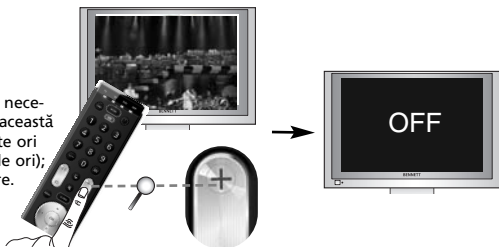
## Metoda de căutare

Dacă dispozitivul dvs. nu răspunde la telecomanda universală ONE FOR ALL după ce ați încercat toate codurile specificate pentru marca dvs., încercați să căutați codul dvs. Metoda de căutare vă permite să găsiți codul pentru dispozitivul dvs. scanând toate codurile incluse în memoria telecomenzii universale ONE FOR ALL. De asemenea, metoda de căutare poate să funcționeze chiar dacă marca dvs. nu este specificată deloc.

### Exemplu: Pentru a căuta codul TV:

1. Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
2. Select the corresponding device e.g. **TV**
3. Apăsați 9 9 1.
4. Apoi, apăsați pe **POWER**.
5. Apăsați repetat Canal + până când aparatul se oprește.

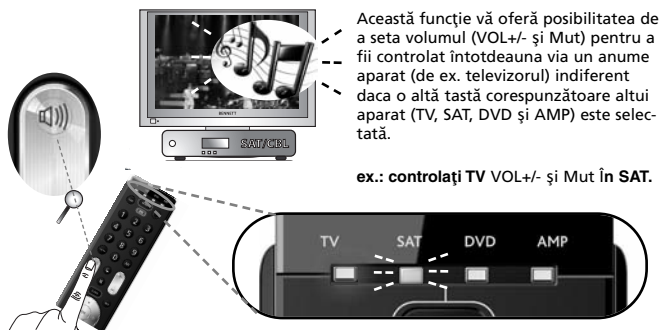
Este posibil să fie necesar să apăsați pe această tastă de mai multe ori (de până la 150 de ori); deci, aveți răbdare.



6. Imediat ce televizorul se oprește, apăsați pe tasta **magic** pentru a memora codul.

**Felicitări! Acum ar trebui să puteți reporni aparatul și să îl controlați cu succes.**

## Volume Control



Această funcție vă oferă posibilitatea de a seta volumul (VOL+/- și Mut) pentru a fii controlat întotdeauna via un anume aparat (de ex. televizorul) indiferent dacă o altă tastă corespunzătoare altui aparat (TV, SAT, DVD și AMP) este selectată.

**ex.: controlați TV VOL+/- și Mut în SAT.**

**În acest exemplu vom seta Controlul volumului (VOL+, VOL- și Mut) la „volum televizor”:**

1. Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
2. Apăsați **9 9 3**.
3. Selectați aparatul corespunzător, de ex. televizor
4. Apăsați tasta **magic** pentru a vă salva setările

**Acum ați setat Controlul volumului la „volum televizor”. Tastele VOL+, VOL- și Mute vor controla întotdeauna „volumul televizorului” indiferent dacă un alt aparat (TV, SAT, DVD sau AMP) este selectat.**

### Cum dezactivați Controlul volumului

- 1) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Apăsați 9 9 3.
- 3) Apăsați Vol +.

*Toate aparatele vor emite VOL+, VOL- și MUT.*

### Cum eliminați un aparat din Controlul volumului.

- 1) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Apăsați 9 9 3.
- 3) Selectați tasta aparatul pe care doriți să îl dezactivați de la Controlul volumului.
- 4) Apăsați Vol -.

*Aparatul eliminat va emite VOL+, VOL- și MUT.*

# Invațarea (copiere)

(Cum se copiază funcțiile de pe telecomanda utilizată pe telecomanda universală ONE FOR ALL)

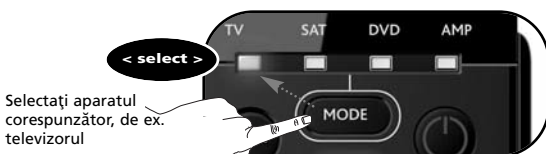
**Exemplu: Pentru a copia funcția „mono/stereo” de pe telecomanda originală pe tasta „roșu” a telecomenzii universale ONE FOR ALL.**

1



Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

2



Selectați aparatul corespunzător, de ex. televizorul

3



Apăsați **9 7 5**.



--> LED-ul albastru va clipi de două ori.

4

**ATENȚIE: Amplasați ambele telecomenzi pe o suprafață plană. Partea de sus a telecomenzilor pe care o direcționați în mod normal către aparate trebuie să fie orientată una spre celălaltă. De asemenea, aliniați ambele telecomenzi la aceeași înălțime.**

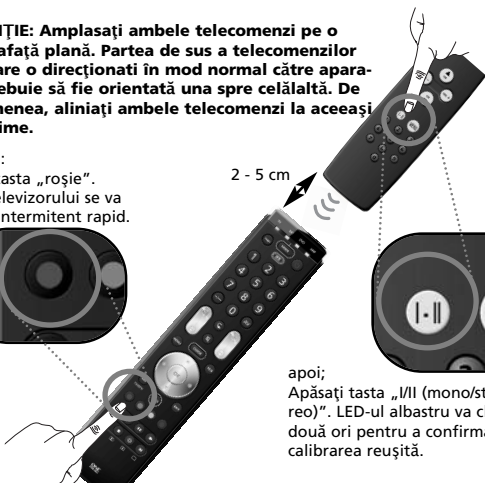
Mai întâi:

Apăsați tasta „roșie”.

LED-ul televizorului se va aprinde intermitent rapid.



2 - 5 cm

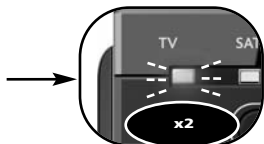


apoi;

Apăsați tasta „I/II (mono/stereo)”. LED-ul albastru va clipi de două ori pentru a confirma calibrarea reușită.

- Dacă doriți să copiați alte funcții în același mod, pur și simplu repetați pasul 4 apăsând tasta pe care doriți să o copiați prin invațare.
- Puteți învăța aproximativ 100 de funcții.

5



Apăsați continuu tasta **magic** pentru a vă salva setările. --> LED-ul albastru va clipi de două ori și se va stinge definitiv.

**Felicitări! Ați învățat (copiat) cu succes funcția „I/II (mono/stereo)” de pe telecomanda dvs. originală pe telecomanda ONE FOR ALL. ACUM, oricând apăsați „tasta roșie” (în modul televizor) veți obține funcția „I/II (mono/stereo)”.**

**Cum ștergeți o funcție învățată pentru a obține funcția originală?**

- 1) Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec. --> Inelul albastru se va aprinde de două ori.
- 2) Apăsați 9 7 6.
- 3) Selectați modul aparat corespunzător (de ex. televizor).
- 4) Apăsați de două ori tasta de șters (de ex. roșie).

## ONE FOR ALL Combi Control

Până acum probabil ați configurat telecomanda ONE FOR ALL pentru a controla toate (sau aproape toate) aparatele dvs. Nu ar fi comod dacă nu ar trebui să selectați tot timpul un anumit aparat? Puteți realiza acest lucru cu ONE FOR ALL Combi Control. Combi Control vă permite să controlați până la 3 aparate simultan (de ex. controlați televizorul și decodorul simultan).

### “Combi Control”

(Combi-nația 1) --> **TV + SAT** (pag. 111)

(Combi-nația 2) --> **TV + SAT + AMP** (pag. 111)

(Combi-nația 3) --> **TV**

„Combi-nația 1” este programată automat când configurați un televizor și SAT.

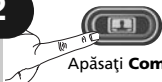
Ex. “Combi-nația 2”) Regăsiți imaginile corespunzătoare cu tastatura la pag. 111.

1



Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

2



Apăsați **Combi Control**.

3



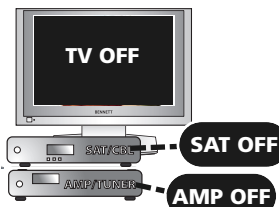
Apăsați **2** (Combi-nația 2).

## Master Power (in Combi Control)



3 sec.

În Combi Control tasta PORNIRE va porni/opri toate dispozitivele din cadrul setării Combi Control activate – pur și simplu apăsând-o timp de 3 secunde (Master). De ex. cu combinația Combi Control 2 puteți opri televizorul, STB și AMP orientând telecomanda spre aceste dispozitive și apăsând continuu tasta PORNIRE timp de 3 secunde.



- Metóda vyhľadávania ..... 85
- Volume Control (Ovládanie hlasitosti) ..... 85
- Learning (copy) ..... 86
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 87
- Master Power ..... 87

• **Prídavné funkcie (pozrite si príručku na našej internetovej stránke)**

- Zmena pridelených režimov - zmena režimu zariadenia za účelom nastavenia dvoch (alebo viacerých) zariadení rovnakého typu
- Key Magic® - umožňuje vám naprogramovať funkcie z pôvodného diaľkového ovládania, hoci ste ho stratili alebo sa pokazilo.
- Makrá (postupnosť príkazov) - umožňuje vám odoslať sekvenciu príkazov stlačením jediného tlačidla.

## Priame nastavenie kódu

1



Nájdite kód pre vaše zariadenie v Zozname kódov (strana 92 - 105). Kódy sú uvedené podľa typu zariadenia a jeho značky. Najčastejšie používané kódy sú uvedené ako prvé. Uistite sa, že je vaše zariadenie zapnuté (nie v režime pohotovosti).

2



Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).

3

Vyberte príslušné zariadenie, napr. **TV**



4

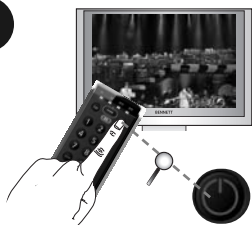


Zadajte prvý kód uvedený pre váš typ zariadenia a značky (napr. tv Hitachi = 1576).



--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne (zhasne), a potom zhasne úplne.

5



Stlačte tlačidlo Power.



Ak sa vaše zariadenie nevyopne?  
--> Opakujte kroky 1 - 5 a vyskúšajte nasledujúci kód uvedený pre vašu značku.

Ak to nepomôže?  
--> Skúste metódu vyhľadania.

**Gratulujeme! Teraz by malo byť možné zariadenie znovu zapnúť a a úspešne ho ovládať.**

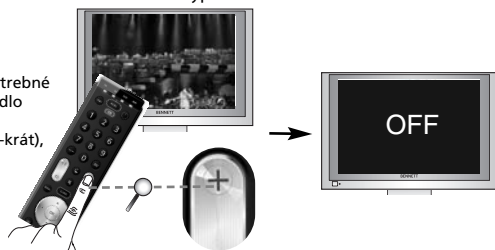
## Metóda vyhľadávania

Ak vaše zariadenie ovládaču ONE FOR ALL neodpovedá ani po zadaní všetkých uvedených kódov pre vašu značku, pokúste sa váš kód vyhľadať. Metóda vyhľadávania umožňuje vyhľadanie kódu vášho zariadenia pomocou prehľadania všetkých kódov uložených v ovládači ONE FOR ALL. Metóda vyhľadávania je užitočná aj vtedy, keď značka vášho zariadenia nie je uvedená.

### Príklad: Vyhľadanie kódu vášho TV prijímača:

1. Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
2. Select the corresponding device e.g. **TV**
3. Stlačte 9 9 1.
4. Stlačte tlačidlo Power
5. Stláčajte CH+, kým sa vaše zariadenie nevypne.

Možno bude potrebné stlačiť toto tlačidlo mnohokrát (maximálne 150-krát), buďte trpezliví.



6. Ak sa váš TV prijímač vypne, uložte stlačením tlačidla **magic** kód do pamäte.

**Gratulujeme! Teraz by malo byť možné zariadenie znovu zapnúť a a úspešne ho ovládať.**

## Volume Control



Táto funkcia vám dáva možnosť nastaviť hlasitosť (VOL+, VOL- a Mute) tak, aby ste vždy ovládali určité zariadenie (napr. tv) bez ohľadu na to, ktoré tlačidlo režimu zariadenia (TV, SAT, DVD alebo AMP) je zvolené.

**napr.: SAT --> TV VOL+/- a Mute**

**V tomto príklade nastavíme ovládanie hlasitosti (VOL+, VOL- a Mute) na „tv volume“ (hlasitosť tv):**

1. Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
2. Stlačte **9 9 3**.
3. Vyberte príslušné zariadenie, napr. **tv.TV**.
4. Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo **magic**.

**Teraz ste nastavili ovládanie hlasitosti na možnosť „tv volume“ (hlasitosť tv). Tlačidlá VOL+, VOL- a Mute budú vždy ovládať „tv volume“ (hlasitosť tv) bez ohľadu na to, ktoré tlačidlo režimu zariadenia (TV, SAT, DVD alebo AMP) je zvolené.**

### Ako deaktivovať ovládanie hlasitosti

- 1) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
  - 2) Stlačte 9 9 3.
  - 3) Stlačte Vol +.
- Všetky zariadenia odošlú vlastné pokyny pre VOL+, VOL- a MUTE.

### Ako odstrániť zariadenie z ovládania hlasitosti

- 1) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
  - 2) Stlačte 9 9 3.
  - 3) Vyberte tlačidlo zariadenia, ktoré chcete deaktivovať v rámci ovládania hlasitosti.
  - 4) Stlačte Vol -.
- Odstúpené zariadenie odošle svoje VOL+, VOL- a MUTE.

# Učenie sa (kopírovanie)

(Ako kopírovať funkcie z vášho pôvodného ovládača do ovládača ONE FOR ALL)

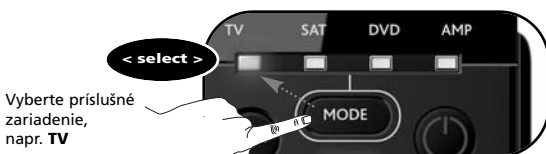
**Príklad:** Ak chcete skopírovať funkciu „mono/stereo“ z vášho pôvodného diaľkového ovládača TV prijímača do „červený“ tlačidla na ovládači ONE FOR ALL.

1



Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).

2



Vyberte príslušné zariadenie, napr. **TV**

3



Stlačte **9 7 5**.



--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

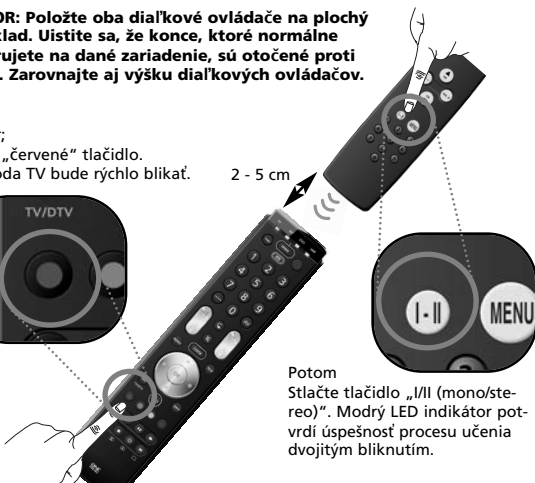
4

**POZOR:** Položte oba diaľkové ovládače na plochý podklad. Uistite sa, že konce, ktoré normálne smerujete na dané zariadenie, sú otočené proti sebe. Zarovnajte aj výšku diaľkových ovládačov.

Najskôr;  
Stlačte „červené“ tlačidlo.  
LED dióda TV bude rýchlo blikáť.



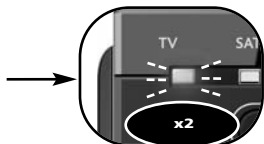
2 - 5 cm



Potom  
Stlačte tlačidlo „I/II (mono/stereo)“. Modrý LED indikátor potvrdí úspešnosť procesu učenia dvojitém bliknutím.

- Ak chcete v rámci rovnakého režimu kopírovať ďalšie funkcie, jednoducho opakujte krok 4 a stlačte ďalšie tlačidlo, ktoré chcete učením skopírovať.
- Naučiť sa je možné približne 100 funkcií.

5



Stlačte tlačidlo **MAGIC** a podržte ho stlačené 3 sekundy.

--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne a zhasne úplne.

**Gratulujeme! Úspešne ste sa naučili (skopirovali) funkciu „I/II (mono/stereo)“ z vášho pôvodného diaľkového ovládača do diaľkového ovládania ONE FOR ALL. TERAZ vždy po stlačení „červeného“ tlačidla (v režime tv) vyvoláte funkciu „I/II (mono/stereo)“.**

#### Ako vymazať naučenú funkciu a obnoviť pôvodnú funkciu?

- 1) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 2) Stlačte 9 7 6.
- 3) Vyberte príslušný režim zariadenia (napr. TV).
- 4) Dvakrát stlačte tlačidlo, ktoré sa má vymazať (napr. červené).

## ONE FOR ALL Combi Control

Teraz by ste už mali mať diaľkové ovládanie ONE FOR ALL nastavené na ovládanie všetkých (alebo väčšiny) vašich zariadení. Nebolo by výhodné, keby ste neustále nemuseli vyberať typ zariadenia? Pomocou funkcie ONE FOR ALL Combi control je možné toto dosiahnuť. Combi control vám umožňuje ovládať až 3 zariadenia súčasne (napr. ovládať súčasne tv + stb).

### “Combi Control”

(Kombinácia 1) --> **TV + SAT** (s. 111)

(Kombinácia 2) --> **TV + SAT + AMP** (s. 111)

(Kombinácia 3) --> **TV**

Po nastavení TV a SAT sa automaticky naprogramuje „Combination 1“ (Kombinácia 1).

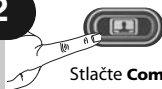
**napr. “Kombinácia 2”)** Vyhľadajte príslušné obrazovky klávesnice na strane 111.

1



Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).

2



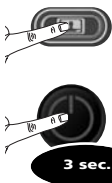
Stlačte **Combi Control**.

3

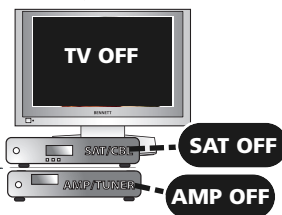


Stlačte **2** (Kombinácia 2).

## Master Power (in Combi Control)



Tlačidlo **POWER** v Combi Control slúži na vypínanie/zapínanie všetkých zariadení s aktivovaným nastavením Combi Control – jednoducho ho podržte stlačené 3 sekundy (Master). Napr. pri kombinácii Combi Control 2 môžete vypnúť váš TV, STB a AMP tak, že namierite ovládačom na tieto zariadenia, stlačíte tlačidlo **POWER** a podržte ho stlačené 3 sekundy.





- Pretraživanje ..... 89
- Volume Control (Upravljanje jakosti zvuka) ..... 89
- Učenje (kopiranje) ..... 90
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 91
- Master Power ..... 91

Dodatne značajke (pogledajte upute na našoj web-stranici)

- **Ponovna dodjela načina rada** - promjena načina rada uređaja kako bi se postavila dva (ili više) uređaja iste vrste.
- **Tipka Magic®** - omogućuje programiranje funkcija originalnog daljinskog upravljača čak i kada je on IZGUBLJEN ili POKVAREN.
- **Macros (niz naredbi)** - omogućuje slanje slijeda naredbi pritiskom jedne tipke.

## Izravno postavljanje šifre

1



Pronađite kôd za vaš uređaj na listi kodova (stranica 92 - 105). Kodovi su izlistani putem vrste uređaja i naziva branda. Najpopularniji kôd je izlistan prvi. Uvjerite se da je vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).

2



Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.

3

Odaberite odgovarajući uređaj, npr. televizor.



4

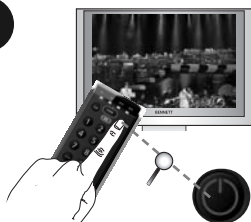


Unesite prvu šifru koja je navedena za odgovarajuću vrstu i marku uređaja (npr. Hitachi televizor = 1225).



--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti i zatim se isključiti.

5



Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.



Ako se vaš uređaj NIJE isključio?  
--> Ponovite korake 1-5 koristeći sljedeću šifru koja je navedena za marku vašeg uređaja.

Ako pokušaj NIJE uspio?  
--> Pokušajte izvršiti Pretraživanje.

**Čestitamo! Sada biste trebali moći ponovo UKLJUČITI I uspješno upravljati svojim uređajem.**

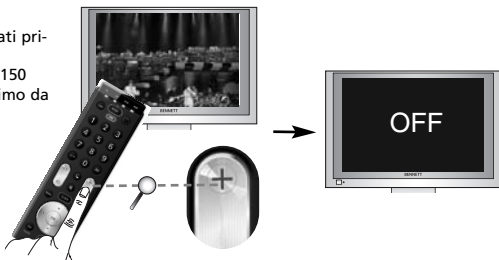
## Pretraživanje

Ako vaš uređaj ne odgovara na ONE FOR ALL nakon pokušaja svih izlistanih kodova za vaš brand, potražite vaš kôd. Način pretraživanja omogućuje vam da pronađete kôd za vaš uređaj pretraživanjem svih kodova u memoriji na ONE FOR ALL. Način pretraživanja može raditi čak i ako vaš brand nije izlistan.

### Primjer: Pretraživanje vašeg TV kôda:

1. Tipku **magic** držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
2. Odaberite odgovarajući uređaj, npr. televizor.
3. Pritisnite 9 9 1. Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.
4. Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje
5. Pritišćite CH+ dok se uređaj ne isključi.

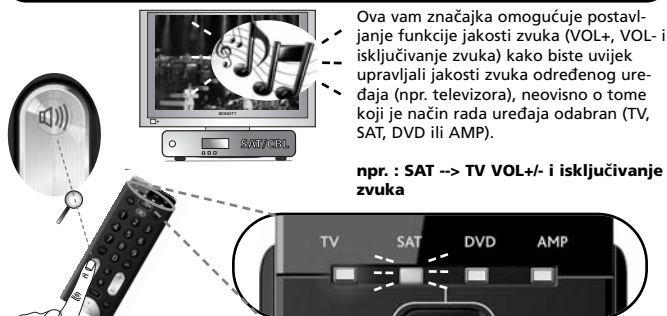
Možda ćete trebati pritisnuti ovu tipku mnogo puta (do 150 puta) pa vas molimo da budete strpljivi.



6. Čim se vaš televizor isključi, pritisnite kôd **magic** da pohranite.

**Čestitamo! Sada biste trebali moći ponovo UKLJUČITI uređaj i uspješno upravljati uređajem.**

## Volume Control



Ova vam značajka omogućuje postavljanje funkcije jakosti zvuka (VOL+, VOL- i isključivanje zvuka) kako biste uvijek upravljali jakosti zvuka određenog uređaja (npr. televizora), neovisno o tome koji je način rada uređaja odabran (TV, SAT, DVD ili AMP).

**npr. : SAT --> TV VOL+/- i isključivanje zvuka**

**U ovom primjeru upravljanje jakosti zvuka (VOL+, VOL- i isključivanje zvuka) na "zvuk televizora":**

1. Tipku **magic** držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
2. Pritisnite 9 9 3.
3. Odaberite odgovarajući uređaj, npr. televizor.
4. Press and hold the **magic** key for 3 sec. Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti i isključiti se.

**Sada ste upravljanje jakosti zvuka postavili na "zvuk televizora". Tipke VOL+, VOL- i isključivanje zvuka uvijek će upravljati "zvukom televizora", neovisno o tome koji je način rada odabran (TV, SAT, DVD ili AMP).**

### Kako deaktivirati upravljanje jakosti zvuka

- 1) Tipku **magic** držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
  - 2) Pritisnite 9 9 3.
  - 3) Pritisnite Vol +.
- Svi uređaji poslat će vlastiti VOL+, VOL- signal i signal za isključivanje zvuka.*

### Kako ukloniti uređaj iz upravljanja jakosti zvuka

- 1) Tipku **magic** držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Pritisnite 9 9 3.
- 3) Odaberite tipku onog uređaja za koji želite deaktivirati upravljanje jakosti zvuka.
- 4) Pritisnite Vol -.

*Uklonjeni uređaj poslat će vlastiti VOL+, VOL- signal i signal za isključivanje zvuka.*

# Učenje (kopiranje)

(Kako kopirati funkcije s vašeg originalnog radnog daljinskog upravljača na ONE FOR ALL)

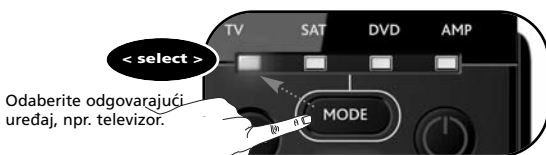
**Primjer: Kako naučiti (kopirati) funkciju "I/II (mono/stereo)" s originalnog daljinskog upravljača na crvenu tipku ONE FOR ALL daljinskog upravljača.**

1



Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.

2



Odaberite odgovarajući uređaj, npr. televizor.

3



Pritisnite 9 7 5.



--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

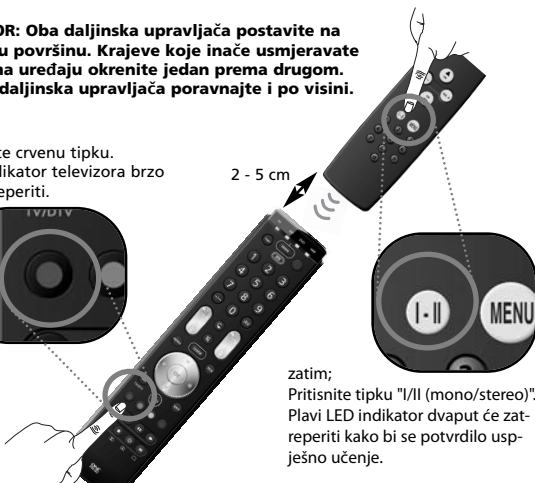
4

**POZOR: Oba daljinska upravljača postavite na ravnu površinu. Krajeve koje inače usmjeravate prema uređaju okrenite jedan prema drugom. Oba daljinska upravljača poravnajte i po visini.**

Prvo;  
Pritisnite crvenu tipku.  
LED indikator televizora brzo će zatreperiti.



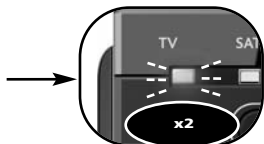
2 - 5 cm



zatim;  
Pritisnite tipku "I/II (mono/stereo)".  
Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti kako bi se potvrdilo uspješno učenje.

- Ako želite kopirati druge funkcije iz istog načina rada, jednostavno ponovite korak 4 i pritisnite sljedeću tipku čiju funkciju želite kopirati pomoću učenja.
- Kopirati možete približno 100 funkcija.

5



Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic.

--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti i isključiti se

Čestitamo! Uspješno ste naučili (kopirali) funkciju "I/II (mono/stereo)" s originalnog daljinskog upravljača na ONE FOR ALL daljinski upravljač. Sad ćete svakim pritiskom crvene tipke (u tv načinu rada) pozvati funkciju "I/II (mono/stereo)".

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

- 1) Tipku **magic** držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Pritisnite 9 7 6.
- 3) Odaberite odgovarajući uređaj (npr. televizor).
- 4) Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

## ONE FOR ALL Combi Control

Dosad ste vjerojatno postavili ONE FOR ALL daljinski upravljač kako biste upravljali svim svojim uređajima (ili većinom njih). Ne bi li bilo praktično kada svaki put ne biste morali odabrati vrstu uređaja. To vam omogućuje značajka ONE FOR ALL Combi control. Značajka Combi control omogućuje istovremeno upravljanje do 3 uređaja (npr. istovremeno upravljanje televizora + stb).

### "Combi Control"

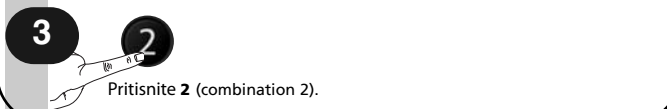
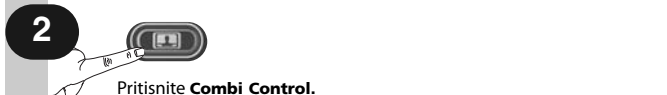
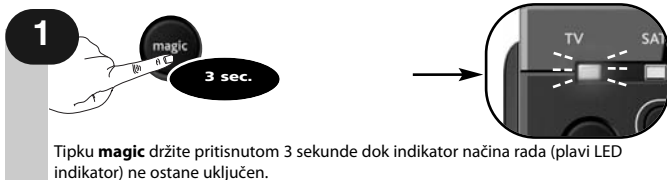
(Kombinacija 1) --> **TV + SAT** (s. 111)

(Kombinacija 2) --> **TV + SAT + AMP** (s. 111)

(Kombinacija 3) --> **TV**

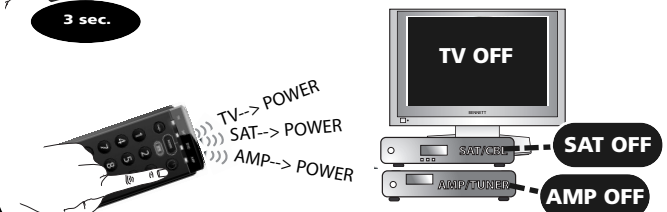
"Kombinacija 1" automatski se programira prilikom postavljanja televizora i satelitskog prijemnika.

npr. "Kombinacija 1") Prikaz odgovarajućih tipki potražite na stranicama 111.



## Master Power (in Combi Control)

U značajki Combi Control tipkom za uključivanje/isključivanje možete uključiti/isključiti sve uređaje iz aktivirane Combi Control postavke - jednostavno je 3 sekunde držite pritisnutom (Master). Npr. u Combi Control kombinaciji 2 možete isključiti televizor, STB i AMP tako da pokažete na te uređaje i jednostavno tipku za uključivanje/isključivanje 3 sekunde držite pritisnutom.



# TV

A.R. Systems 0037 0556  
 Accent 0009 0037 0556  
 Accusound 0860  
 Acer 1339  
 Acoustic Solutions 1667 1523 1865 1037 1163  
 Adcom 0625  
 ADL 1217  
 Admiral 0093 0264  
 Advent 1613  
 AEA 0037 0556  
 AEG 0606 1556 1037 1324 1163  
 Aftron 0891  
 Agashi 0264  
 Agora 1585 0037  
 Aiko 0009 0037 0556 0371 1681  
 0035 0880 0264  
 Aim 0037 0412 0556 0753 0208  
 0706 0698 0634 0606 0499  
 Airis 1833 2050 1531  
 Aiwa 0705 1916 1505  
 Akai 1326 0208 0371 0037 0035  
 0009 0753 0729 0714 0706  
 0698 0715 0556 0548 0480  
 0264 0178 0606 1037 0473  
 0812 1248 1308 1865 1163  
 1523  
 Akashi 0860 0009  
 Akiba 0037 0556  
 Akira 0753 0037  
 Akito 0037 0556  
 Akura 1770 0714 1687 1709 1667  
 1037 0037 0556 1645 0668  
 1585 0412 0009 0264 1982  
 1983 1363 2059  
 Alba 1037 1585 0714 0037 0668  
 0556 0009 0371 0587 0487  
 0443 2050 1865 1163  
 Alkos 0035  
 Allstar 0037 0556  
 Amitech 1849  
 Amstrad 0009 0264 0371 0037 0556  
 0412 1037 1324 1982  
 Anam 0037 0556 0009 0650  
 Anam National 0037 0650 0556  
 Andersson 1163 1585  
 Anglo 0009 0264  
 Anitech 0009 0264 0037 0556  
 Ansonic 0037 0556 0009 0668 0292  
 AOC 0625 1588 2111 2214  
 Apollo 0473  
 AquaVision 1606  
 Arc en Ciel 0109  
 Arçelik 0714  
 Ardem 0714 0486 0633 0037 0715  
 0556  
 Arena 0037  
 Aristona 0556 0037  
 ART 1037  
 Art Mito 1585  
 Asberg 0037 0556  
 Asora 0009  
 Astra 0037 0556  
 Asuka 0264  
 ATD 0698  
 Atec 1606  
 Atlantic 0037 0556  
 Atori 0009  
 Audiosonic 0009 0037 0820 0556 1308  
 1681 0109 0714 2050 2059  
 0715 0264 0486 1983  
 Audioton 0486 0264  
 Audioworld 0698  
 AWA 0009 0412 0037 0556 0606  
 0108 0264 0178 0698 1681  
 Axxent 0009  
 Axxon 0714  
 B&D 1217  
 Baier 1324  
 Baird 0109 0343 0208 0606  
 Bang & Olufsen 0565  
 Base 0780  
 Basic Line 0037 0668 0556 0009 1037  
 Bauer 0009 0698 0706 0264  
 Baur 0009 0195 0512 0037 0556  
 1505  
 BBK 1523 1645  
 Beaumark 0178  
 Beko 0714 0486 0035 0715 0037  
 0556 2125 1308 0606 0808  
 1652  
 Belson 0698 2032

Belstar 1037  
 Bennett 0556 0037  
 BenQ 1562 1523 2214  
 Bensten 1326  
 Beon 0037 0556  
 Beond 1833  
 Berthen 0668 0556  
 Bestar 0037 0556  
 Bestwell 1326  
 Black Diamond 0614 0820 1037 0556 1163  
 0753 0587  
 Black Strip 0035  
 Blaupunkt 0195 2106 0170  
 Blusens 1849  
 Blue Diamond 2106  
 Blue Media 1606  
 Blue Sky 0037 1324 1037 0714 1709  
 0487 0668 0715 0625 1652  
 1909 0556 0808 1363 1916  
 1652  
 Boca 1324  
 Boman 1324  
 Boots 0009  
 Bork 1363  
 BPL 0037 0556  
 Brandt 0625 0109 0287 0335 0343  
 0560  
 Brandt  
 Electronique 0287 0335  
 Brimax 1709  
 Brinkmann 0037 0556 0668 0486  
 Brionvega 0037 0556  
 Brother 0264  
 Bruns 0486  
 Bush 0614 1037 2032 1326 0714  
 2127 1585 0037 0668 2125  
 1652 0371 1556 0009 0264  
 0487 0208 0698 0556 1667  
 1248 1982 1916 1682 0587  
 1687 1308 2053 2050 2214  
 1983 1865 1720 1954  
 1523 0556  
 Cameron 0037 0556 0486  
 Camper 0264  
 Capsonic 0610 0037 0556 0668 1037  
 Carad 0037 0556  
 Carena 0037 0556  
 Carrefour 0037 0556  
 Carver 0170  
 Cascade 0009 0037 0556  
 Casio 0037 0556  
 CAT 1682  
 Cathay 0037 0556  
 CCE 0037 0556  
 Celestial 0820  
 cello 1770  
 Centrex 0780 0891 1536 0698  
 Centrum 1037  
 Centurion 0037 0556  
 CGE 0074  
 Chimei 1666  
 Cimline 0009  
 Cinex 1556 1982  
 City 0009  
 Clarity 1720  
 Clarivox 0037 0556  
 Clatronic 0037 0371 0714 0264 0556  
 0009 0606 1324 1163  
 Clayton 1037  
 Cobolt 0891  
 Concorde 0009  
 Condor 0037 0556 0009 0264  
 Conia 1687 0754 1645 0820 1523  
 2032  
 Conrac 0808  
 Conrad 0037 0556  
 Contec 0009 0264 0037 0556  
 Continental Edison 0109 0287 0487  
 Cosmel 0009 0037 0556  
 CPTec 0625 1363  
 Crosley 0074  
 Crown 0009 0712 0486 0037 0556  
 0487 0714 0606 0715 0208  
 0653 1037 1652 0668  
 Curtis Mathes 0093  
 CWR-Tech 1324  
 Cyberpix 1667  
 Cytronix 1298  
 D.Boss 0037  
 Daewoo 0634 1849 0499 1909 0037  
 0556 0009 1137 0880 0698  
 0714 0706 2037  
 Dansai 0037 0556 0264 0035 0009  
 0208  
 Dansette 0412  
 Dantax 0486 1652 1916 0714 0606  
 1037 0715  
 Datron 0625

Datsura	0208				
Dawa	0009	0037	0556		
Daytek	0698	0706	0264		
Daytron	0009	0037	0556		
de Graaf	0208	0548			
DEC	0860	0891	1326	0896	
Decca	0037	0556	1137		
Deitron	0037	0556			
Denko	0264				
Denver	0037	1770	1324	0556	0606
	1849	0587	2050	1709	
Desmet	0037	0556	0009		
Dew	1770				
DGM	2059				
Diamant	0037	0556			
Diamond	0264	0698	0009	0371	0860
	0820	0896	1681	0706	
DiBoss	0037	0556			
Dick Smith					
Electronics	1326				
Digatron	0037	0556			
Digihome	1667				
Digiline	0037	0556	0668		
DigiLogic	0037	0556			
DigiMax	0891				
Digital Device	1606				
Digitek	1709				
Digitex	0820				
Digitor	0037	0556	0888		
DigiX	0880				
DiK	0037	0556			
Dixi	0009	0037	0556		
DL	0891	0780	0037	0587	1363
	1326				
DMTECH	1849	2001			
Domeos	0668	0037	1037		
DSE	0888	1556	0820	0698	1682
	2032	1326			
DTS	0009				
Dual	0343	0037	0556	1137	1037
	2032	1324	1163	1667	1585
	0714				
Durabrand	0037	0556	1652	1037	0714
Dux	0037	0556			
D-Vision	0037	1982	0556		
DVX	0891				
Dynatron	0037	0556			
E.S.C.	0037	0556			
e:max	1324	0606	1531		
Easy Living	1248	1709	1613	1217	1308
	2005	1556	1666		
Easy Touch	2059				
Ecco	0773	0706	0698		
ECG	2125	0037	1037		
Edison-Minerva	0487				
Elbe	0610	0292	0037	0556	
Electron	1585				
Elekta	0009	0037	0556	0264	
Elfunk	1208	1037			
ELG	0037	0556			
Elin	0037	0556	0548	0009	
Elite	0037	0556			
Elonex	1776				
Elta	0009	0264			
Emerson	0714	0178	0037	0556	0371
	1909	0486	0668		
e-motion	1709	2106			
Enzer	0753	0773	0860		
Erison	1682				
Erres	0037	0556			
Etron	0037	0556	0820	0009	
Eurofeel	0264				
EuroLine	0037	2050			
Euroman	0264	0037	0556		
Europa	0037	0556			
Europhon	0037	0556			
Evesham	1248	1667	1606	1536	
Excel	0037	0556			
Excello	1037				
Exquisit	0037	0556			
Fagor	0037	0556			
Family Life	0037	0556			
Fenner	0009				
Ferguson	0625	0335	1037	0287	0109
	0560	0343	0037	0556	0035
	0653	0108	0548	0443	1916
	2053	1954	1865	2106	
Fidelity	0512	0037	0556	0371	0412
	0264				
Finlandia	0208	0548	0287	0343	
Finlux	0037	0556	0714	1585	1667
	0715	0480	1556	0473	0606
	0808	1248	1163		
Fintec	1982				

Firstline	0037	0556	0668	0714	0009
	1909	0208	1037	0808	1363
	1163	1308			
Fisher	0208				
Flint	0037	0556	0610	0264	
Foehn & Hirsch	0178				
Formenti	0037	0556	0486		
Fortress	0093				
Fraba	0037	0556			
Freesat	1636				
Friac	0009	0037	0556	0499	0610
Frontech	0264	0009			
Fuchsware	0780				
Fujicom	1709				
Fujitsu	0009	0037	0556		
Fujitsu General	0009				
Fujitsu Siemens	1666	1298	1248	1163	0808
Funai	1817	1394	1037	1666	1595
	0668	0264	0412	1505	0714
Furichi	0860				
Futronic	0264	0860	0698		
Future	0037	0556			
Gaba	1037	0037			
Galaxi	0037	0556			
Galaxis	0037	0556			
Galeria	0009				
Garza	0556				
GBC	0009				
GE	0343	0178	0560	0287	0109
	0335	0625			
GEC	0037	0556			
Geloso	0009				
General	0109	0287			
General Electric	0343	0287			
General Technic	0009				
Genesis	0009	0037	0556		
Genexxa	0037	0556	0412	0009	
Gericom	1606	1721	1298	1217	0880
	0808				
G-Hanz	1681	1363			
Giant	0009				
GoGen	1163	1667	0037	1037	
Gold	1833	1770			
Goldfunk	0668				
GoldStar	0037	0009	0178	0556	0109
	0606	0714	0715		
Gooding	0487				
Goodmans	0634	1248	1667	1687	1585
	1037	1983	0037	0499	0556
	0714	0668	1909	1163	0264
	0009	0487	0371	0343	0035
	0480	0560	0335	0880	1308
	0587	1645	1682	1720	2053
	2127	1523	1709	0808	
Gorenje	1585	1667			
GP	0753				
Gradiente	0653	0170	0037	0556	
Graetz	0714	0371	0037	0556	1163
Granada	0037	0556	0226	0108	0208
	0473	0335	0560	0225	0343
	0548				
Grandin	0037	1652	0556	0009	0610
	0714	0715	0668	1037	0880
Grundig	0195	0508	1223	2059	0443
	2127	1687	1037	0487	0037
	0706	0556	0587	0009	1916
	1308	0178	0343	1667	2053
	1248	2125	1324	1645	2007
Grunkel	1163				
GVA	1326				
H&B	0808	2001			
Haaz	0706				
Haier	0698	0264			
Halifax	0264				
Hammerstein	0264				
Hanns.G	1613				
Hannspree	1613	1776	2214		
Hanseatic	0037	0556	0499	0292	0634
	0009	0714	0808	0486	0625
	2001				
Hantarex	0009	0037	0556		
Hantor	0037	0556			
Harwa	0773				
Harwood	0009	0412	0037	0556	0487
Hauppauge	0037	0556			
HCM	0009	0412	0037	0556	0264
Hedzon	0556	0037			
Hema	0009				
Hicon	1298				
Hifivox	0109				
Highlander	1531				
Highline	0264	0037	0556		
Hikona	1983				
Hinari	0208	0037	0556	0009	0443
	0487	0264			
Hisawa	0610	0714			

Hisense	1363	0208	2037	0698	0891
	0860	0780			
Hitachi	1576	0481	0578	0719	2207
	0225	0108	0744	1585	1037
	1484	2127	1687	1667	0634
	0473	0343	2214	1163	0499
	2005	0480	0443	0037	0556
	0109	0548	0178	1137	
Hitachi Fujian	0108	0037	0225	0556	0860
	0499				
Hitsu	0009	0610			
Höher	0714	1556	1163		
Home Electronics	0606				
Hornlyphon	0037	0556			
Hugoson	1666	1217			
Humax	1539	2057			
Hyper	0009				
Hypson	0037	0556	0714	0715	0264
	1037	0668	0486		
Hyundai	0037	0860	0556	1531	1326
	0698	0753	1681	1770	0264
	0888	1037	1606	0706	1556
	1163				
Iberia	0037	0556			
ICE	0264	0037	0371	0009	0556
Ict	0037	1137	0556		
iDEAL	1556				
ISonic	1613				
Iiyama	1217				
Imperial	0037	0074	0508	0556	
Indiana	0037	0556			
Ingelen	0487	0610	0714		
Ingersoll	0009				
Inno Hit	0009	1037	0037	0556	1163
	1585				
Innovation	0037	0556			
Innowert	1298				
Inotech	0773	0820			
Inspira	1324	1556			
Interactive	0037	0556	0512	0109	
Interbuy	0009	0037	0264	0512	0556
Interfunk	0037	0556	0512	0109	
Internal	0037	0556	0499	1909	
Intervision	0037	0371	0486	0487	0264
	0009	0556			
Irradio	0009	0037	0556	0371	0714
Isis	1163	1037			
Isukai	0037	0556			
ITS	0037	0371	0264	0009	0556
ITT	2125	0480	0473	0548	0208
	0610	1523	2057	1163	
ITT Nokia	0548	0473	0480	0208	0606
	0610				
ITV	0037	0264	0556		
JDV	1982				
JEC	0035				
JGC	1709				
JMB	0037	0499	0634	0556	0443
JNC	1536	0896			
Jocel	0712				
JTV	0860				
Jubilee	0556				
JVC	0653	1818	1163	0606	1653
	0371	0093	0650		
Kaisui	0037	0556	0009		
Kambrook	0264				
Karcher	0037	0556	0610	0264	0714
	1556	0606	1982	2125	1308
Kathrein	0556	0037	0880		
Kawa	0371				
Kendo	0610	0037	0556	0512	1585
	1037	0486	1163	1137	
Kennex	1037				
Keymat	1326				
Kingsbrook	1037				
Kiota	0371				
Kiton	0556	0037	0668		
Kneissel	0037	0610	0499	0556	0292
Kobra	1298				
Kolster	0037	0556			
Konichi	0009				
Konka	0037	0556	0371	0714	0587
	0754	0606			
Kontakt	0487				
Korpel	0037	0556			
Kosmos	0037	0556			
Kotron	0412	0264			
Koyoda	0009				
Kross	1536				
Küppersbusch	0037	1667			
Kyoshu	0412	0264			
L&S Electronic	0714				
LaSAT	0486				
Lavis	1037	0037			
Leader	0009				
Lecson	0037	0556			

Legend	0009				
Lenco	0009	0037	0556	0587	1037
	1983				
Lenoir	0009				
Lentec	1531				
Levis Austria	0037	0556			
Leyco	0264	0037	0556		
LG	2182	1423	1663	0178	0037
	1305	0714	0606	1721	0556
	0715	1681	0698	2057	
Liesenkötter	0037	0556			
Lifetec	0037	0668	1037	1137	2001
	0009	0512	0556	0714	0264
	1248				
Linetech	1163				
Linsar	1585	1667	1163	1037	
Lloyd's	0009				
Lodos	1037				
Loewe	0512	0633	1884	0556	0292
Logik	0698	1865	0773	0009	0264
	0371	0880	1217	1037	1687
	1645	0037			
Logix	0668				
Luker	1982				
Luma	0037	0556	0009		
Lumatron	0037	0556	0264		
Lumenio	0037				
Lux May	0037	0009	0556		
Luxor	0480	0208	0548	0473	1037
	1667	1163			
LXI	0178				
Madison	0037	0556			
Magnavox	0037	0556	0780	0753	
Magnum	0714	0037	0556	0715	1556
Mandor	0264				
Manesth	0037	0556	0264	0035	
Manhattan	0037	0556	0668	1037	
Maqma	1298	1709	1606		
Marantz	0037	0556	0412		
Mark	0037	0556	0009	0714	0715
Marks & Spencer	1770				
Mascom	1556	0556	0037	2125	1585
Master's	0499	0037			
Masuda	0371	0009	0264	0037	0556
Matsui	0443	1163	1037	2007	1916
	0037	0195	0556	0487	0009
	0371	0035	0208	0335	0714
	1666	0880	1667	0744	
Matsushita	0650				
Matsuiama	0587				
Maxam	0264				
Maxdorf	0773	0698	0706	0264	
Maxim	1982	1556			
MCE	0009				
Mediator	0037	0556			
Medion	0714	0808	0037	0668	0556
	0512	1137	0698	1037	1248
	0880	1916	1556	2001	1667
	1849	1163			
MegaDrive	1248				
Megas	0610				
Megatron	0178				
MEI	1037	0037	0556		
Meletronic	0037	0512	0109	0343	0009
	0480	0287	0556	0634	0195
	0714	1652			
Memorex	0009	0178	0650		
Memory	1983				
Memphis	0009				
Mercury	0037	0009	0698	0264	0556
	0706				
Merritt	0548				
Metz	1533	0746	0447	1163	0195
	0037	0556	0587	0668	1037
MGA	0178	0037	0556		
Micromaxx	0037	0556	0668	1037	0808
	1324	2001	0714		
Microspot	1614				
Microstar	0808				
MicroTEK	0820	0698	0860	0706	0264
Mikomi	1163	0744	1585	1667	0037
Minato	0037	0556			
Minerva	1248	0487	0195	0108	
Ministry of Sound	1667				
Minoka	0412	0037	0556		
Mirai	1666	1852	1651		
Mitsai	1556				
Mitsubishi	0108	0093	0512	0178	0037
	0556	0208	1037		
Mivar	0609	0292			
Monaco	0009				
Moree	0037				
Morgan's	0037	0556			
Motorola	0093				
MTC	0512				

MTLogic	0714	1308	2050		
Multitec	0037	0556	0486	0668	1037
	1556	1982			
Multitech	0009	0486	0037	0556	0264
Murphy	2005	1849	0443		
Musikland	0037	0556			
Mx Onda	1687	1983	1645		
MyCom	0178				
Myryad	0556	0037			
NAD	0178				
Naiko	0037	1982	0606	0556	
Nakimura	0037	0556			
Narita	1982				
NAT	0226				
National	0226				
NEC	0170	0587	1775	0009	0037
	0556	0499	0653		
Neckermann	0037	1505	0556	0512	
NEI	0037	0556	0371	1037	
NEO	0754	1324			
Neon	1770				
Netsat	0037	0556			
Neufunk	0037	0009	0556	0610	0714
New Tech	0037	0009	0556	0343	
Nikai	1163				
Nikkai	0037	0556	0264	0035	0009
	1667				
Nikkei	0714				
Nikko	0178				
Nintaus	0891				
Nogamatic	0109				
Nokia	0480	0548	0473	0208	0606
	0610	0109			
Nordmende	0560	0891	0109	0287	2001
	0343	0195	0037	0556	0335
	1248	0714	0443	2007	1585
	1667	1163	1308	0625	
Normerel	0037	0556			
Nortek	0668				
Novak	0037	0556			
Novatron	0037	0556			
Novex	1523				
Novita	1585				
Nu-Tec	0698	0820	0037	0556	0706
	0264				
O.K.Line	1037	1324	1556		
Oceanic	0208	0473	0548	0480	2001
Odeon	0264				
Okano	0037	0556	0264	0009	
OKI	1037	2125	1667	1585	1308
	1163				
Ölevia	1588				
Omega	0264				
Omni	0780	0891	0698		
Onei	1667				
Onimax	0714				
Onn	1709	1556	2125	0556	1667
	1770				
Onwa	0371				
Onyx	1709	1770			
Opera	0037	1308	0556	0714	
Optimus	0650				
Optonica	0093				
Orava	1037	1163			
Orbit	0037	0556			
Orion	2007	2032	2005	0037	0443
	0714	0556	0009	0264	0412
	1916	0880	2001	1954	1037
Orline	0037	0556			
Ormond	0668	1037	0037	0556	
Osaki	0264	0037	0412	0556	
Osio	0037	0556			
Osume	0037	0556			
OTIC	1687	1645	1983		
Otto Versand	1505	0093	0512	0037	0556
	0195	0109	0226	0009	0343
Pacific	0037	1916	0556	1137	0714
	1037	0443	1324		
Palladium	0037	0714	1137	1505	0556
	1982				
Palsonic	0264	0412	0037	0698	0556
	0773	1326	1681		
Panache	1585				
Panama	0009	0264	0037	0556	
Panasonic	0650	1636	1650	0226	1310
	0037	0556	0548	0108	
Panavision	0037	0556			
Papouw	0037	0556			
Pathe Cinema	0292				
Pathe Marconi	0109				
Pausa	0009				
Perdio	0037	0556			
Perfekt	0037	0556			
Philco	0074	0037	0556		
Philips	0556	0037	1506	0605	0343
	0009	1505			

Phocus	1308	0714	1652		
Phoenix	0037	0556	0486		
Phonola	0037	0556			
Pilot	0556	0037	0712	0706	
Pioneer	1260	1457	0170	0679	0037
	0556	0343	0109	0287	0486
	0512				
Pionier	0486				
Plantron	0037	0556	0264	0009	
Playsonic	0714	0037	0715	1652	
Polar	0037				
Polaroid	1523	1720	1645	1687	2125
Policom	0109	0074			
Poppy	0009				
Portland	1909				
Powerpoint	0487	0037	0556	0698	1770
Premier	0009	0264	0891		
President	0860				
Prima	0009	0264	0412		
PrimeView	1606				
Princess	0698	1326			
Prinston	1037				
Pro Vision	0499	0037	0556	1037	0714
	1324	1531			
Profex	0009				
Profi	0009				
Profilo	1556				
Profitronic	0037	0556			
ProLine	0634	1613	1037	0625	0037
	0556				
Prosonic	0037	0556	1865	0371	0880
	0668	0714	2001	1324	1770
	2106	1709	1163	0606	2125
	1849	0715	2050	1523	
Protech	0037	0556	0009	0264	0668
	0486	1037			
Proton	0178				
Proview	1687	1645			
PVision	2001				
Pye	0037	0556	0412		
Pymi	0009				
Quadro	0753	1326	0556	0037	1163
Quartek	1606				
Quasar	0650	0009			
Quelle	0037	1505	0109	0512	0074
	0668	0556	0195	0264	1037
	0009				
Radialva	0109	0037	0556	0287	
Radiola	0037	0556			
Radiomarelli	0037	0556			
Radionette	0714				
RadioShack	0037	0556	0178		
Radiotone	0009	0037	0556	0412	0668
	0264	1037			
Rank Arena	0753				
RCA	0625	0093	0560	0335	0343
	0753				
Realistic	0178				
Recor	0037	0556			
Rectiligne	0037	0556			
Red	2032				
Red Star	0037	1556	0556		
Rediffusion	0548				
Reflex	0037	0556	1037	0668	
Relisys	1298	1585	1645		
Reoc	0714	0634	1909		
Revox	0037	0808	0556		
Rex	0264				
RFT	0292	0264	0037	0556	0486
Ricoh	0037	0556			
Rinex	0773	0698	0264	0706	
R-Line	0037	0556			
Roadstar	1037	0715	0009	0037	0556
	0714	0668	0264	1916	1326
Rodex	0037	0556			
Rolsen	0037	0556	2037	2001	
Rowa	0264	0698	0712	0009	0706
	0587	0037	0556		
Royal	0606				
Royal Lux	0412	0335			
Rukopir	0556	0037			
Saba	0625	0109	0560	0343	0287
	0335	0548	0650	0714	1588
Sagem	0610	0618	1596		
Saisho	0634	0009	0264		
Saivod	1982	0037	0556	1163	1556
	0668	0712	1037		
Salora	0548	0208	0480	1556	2125
	2001				
Salsa	0335				
Samsung	2051	0812	0618	0178	0587
	2094	1619	0093	0556	1249
	0009	0037	0264		
Sansui	0037	0729	1709	0706	0556
	0371	0888	0753	1531	0698
	0264	0714	1248	1681	1556



Santon	0009				
Sanyo	0208	1208	0292	0009	0037
	0556	0486	0170	1037	1667
	1163	1585			
Save	0037	0556			
SBR	0037	0556			
Schaub Lorenz	0548	0714	0606	0486	1324
	1363	1667	2125	1308	1163
Schneider	1137	0037	0556	0343	0371
	0668	1037	0714	1909	1982
	1916	1324			
Schöntech	1037				
Scott	0178	1523	1983		
Sears	0178				
Seaway	0634				
Seelver	0556	1037	0037		
SEG	1037	0037	1163	0556	0668
	0487	0009	0264	0634	1909
	2125	1523			
SEI	1505	0037	0556		
Sei-Sinudyne	1505	0037	0556		
Seitech	1217	1324			
Seleco	0371	0264			
Sencor	0714				
Sencora	0009				
Sentra	0035	0009			
Serie Dorada	0178				
Serino	0610	0093	1193		
Sharp	0093	1193	1659	1393	2214
	0653	1163			
Shintoshi	0037	0556			
Shivaki	0037	0556	0443	0178	
Show	0009	0698	0264	0706	0037
Siemens	0195	0037	0556		
Siera	0037	0556	0587		
Silva	0037	0556			
Silva Schneider	0753	1556	2125		
Silver	0037	0556	0715		
SilverCrest	1037	0037	0556		
Singer	0009	0698	1556	0037	0556
	0335				
Sinotec	0773	0606	0698		
Sinudyne	1324	1505	0037	0556	0606
Sky	1614	0037	0880	0178	0556
	1613	1606	1775		
Skysonic	0753				
Sliding	0880	1324			
SLX	0668				
Smaragd	0487				
S-Media	1217				
Soemtron	1298				
Sogo	2050				
Solavox	0548	0037	0556		
Sonic	0753				
Soniko	0037	0556			
Soniq	1298				
Sonitron	0208				
Sonneclair	0037	0556			
Sonoko	0037	0556	0009	0264	
Sonolor	0208	1505	0548		
Sontec	0037	0556	0009		
Sontech	1983				
Sony	1505	1825	1651		
Sound & Vision	0037	0556			
Soundesign	0178				
Soundwave	0037	0556	0715		
Soyea	0773				
Soyo	1709				
Spectra	0009				
Ssangyong	0009				
Staksonic	0009				
Standard	0037	0556	1037	0009	1709
Starion	1037				
Starlite	0009	0037	0556	0264	0412
Stern	0264				
Stevison	1982	1556			
Strato	0037	0556	0264	0009	
Strong	1163	1037	0037	0556	
Sungoo	1248	2037			
Sunic Line	0037	0556			
Sunkai	0610	0037	0556	0487	
Sunny	0037				
Sunstar	0371	0037	0556	0009	0264
Sunstech	2001				
Sunwood	0037	0556	0009		
Supersonic	0009	0208	0556	0698	0264
	0037				
SuperTech	0009	0037	0556		
Supervision	0698	0264			
Supra	0178	0009	0037		
Susumu	0335	0287			
Sutron	0009				
SVA	0698	0264	0208	0706	
Svasa	0698	0208	0706	0264	
Swedex	1606				

Swisstec	1775	1614	1606	1613	0880
	1776	1849	2059		
Sysline	0037	0556			
T+A	0447				
Tandberg	0109				
Tandy	0093				
Targa	0618				
Tashiko	0170				
Tatung	1720	0037	1248	1556	0556
	1324	1916			
	1916	0625			
TCL	0714	0808	2001	1308	
TCM	0698	1645	2168	0037	1037
Teac	0556	0512	0712	0668	0706
	0264	1909	0178	0009	0412
	0170	0714	1363	0587	1770
	1709	2032	1983		
TEC	0009	0335	0037	0556	
Tech Line	0037	1585	0556	0668	1163
Technica	1982				
Technics	0650				
Technika	2106	2032	1865	2168	2059
	1849	1667	1983	1585	2125
TechniSat	0037	0556			
Technisson	0714	1652			
Techno	1585	1037			
Technol Ace	0698	0264	0634		
Technosonic	0625	2032	1982	0499	0556
	1324	0880	0037	1326	0714
Technotrend	1531				
Techvision	1709	2032	1531		
Techwood	1163	1037	1667		
Tecnimagen	0556				
Teco	1523				
Tedelex	0698	0706	0606	0037	0009
	0208	0891	0587	0556	1709
	1531	1681	0264		
Teiron	0009				
Tek	0820	0037	0698	0009	
TELE System	2125				
Televia	0109	0287	0343		
Telecor	0037	0556			
Telefunken	0625	1667	0560	0587	0074
	0109	0698	0712	0343	0820
	0896	0754	0780	0891	0287
	0335	1681	1536	0753	0706
	0037	0556	0486	0714	1556
	1585	1588	1163		
Telefusion	0037	0556			
Telegazi	0037	0264	0556		
Telemeister	0037	0556			
Telesonic	0037	0556			
Telestar	0009	0037	0556	1849	0412
Teletech	0037	0556	0668	0009	1037
Televue	0037	0556			
Tempest	0009	0037	0556	0264	
Tennessee	0037	0556			
Tensai	0037	0556	0009	0371	0715
	1037				
Tenson	0009				
Tesla	1037	0037	0668	0714	1652
	0715	1137	0371	0753	0556
	0610				
Tevion	1248	1298	1645	0556	1556
	1667	0668	0808	2032	1137
	1687	1037	1585	0714	0037
Textet	0009				
Thes	1849				
Thomson	0625	0560	0343	0287	0109
	0335	0037	0556	1588	
Thorn	0108	0109	0225	0343	1505
	0074	0499	0037	0556	0335
	0512	0035			
Thorn-Ferguson	0108	0109	0335	0499	0035
TMK	0178				
Tokai	0037	0556	0668	0009	1037
Tokaido	1037				
Tokyo	0035				
Tongtel	0780	0587			
Top Show	0698	0773	0009	0264	0706
Topline	1037	0668			
Toshiba	1508	0508	0035	0714	1667
	0109	0195	0618	1916	0009
	0698	0037	1556	0650	1037
	1163	1652			
Tosumi	1982	1770			
Toyota	0371	0009	0264		
Trakton	0009	0264			
TRANS-continents	0668	1037	0556	0037	0486
Transonic	0037	0556	0587	0512	0264
	0698	0712	0009	1363	1326
	0780				
Triad	0037	0556	0009		
Trio	1687	1248	1645		
Tristar	0264				
Triumph	0556	0037			

TVTEXT 95	0556				
Uher	0037	0556	0486	0480	
Ultravox	0037	0556			
UMC	1606	1775	1614	1849	2059
	2106	2168			
Unic Line	0037	0556	0473		
United	0714	1983	0037	0715	0556
	1916	1037	0587	1982	1652
	1849	1770	1523	2125	1163
	1709				
Unitron	1681				
Universal	0714	0037	0556		
Universum	0808	1037	0037	1163	0668
	0480	0195	0473	0512	0264
	0556	0074	1505	0109	0009
	0170	0618			
Univox	0037	0556			
V7 Videoseven	0178	0880	1217	1666	0618
	1651	1505			
Vanguard	0037	0556			
Venturer	1865				
Venus	1326				
Vestel	1037	1163	1585	1667	0037
	0668	0556			
Vexa	0009	0037	0556		
Victor	0653				
VideoSystem	0037	0556			
Vidtech	0178				
ViewSonic	1588	2111			
Vision	0037	0264	0556		
VisionPlus	2106				
Vistron	1363				
Visual Innovations	2106				
Vivax	1326	1308	0037	1709	
Vivo	2032				
Vortec	0037	0556			
Voxson	0037	0556	0178		
Vue	1236				
Walker	1667				
Waltham	0287	0037	0556	0668	0109
	1037	0443			
Watson	1037	1248	0556	0037	0009
	0668				
Watt Radio	0486				
Wega	0037	0556			
Wegavox	0009	0037	0556		
Welltech	0714	1652			
Weltblick	0037	0556			
Weltstar	1037				
Weston	0037	0556			
Wharfedale	1983	0896	1613	1667	0891
	1324	0860	0698	0706	0037
	1037	1681	0714	0556	1556
White					
Westinghouse	0037	0556	1909		
Wilson	0556				
Windsor	0668	1037			
Windy Sam	0556				
Wintel	0714				
World-of-Vision	0880	1298	1606	1217	
Woxter	1531				
XDome	0508				
Xenius	0634				
Xiron	1983				
XLogic	0698	0860			
Xomax	1770				
Xoro	1217	1324			
Xrypton	0037	0556			
Yakumo	1613				
Yamaha	0650	1576			
Yamishi	0037	0556			
Yokan	0037	0556			
Yoko	0037	0556	0264	0009	
Ytawai	1531				
YU-MA-TU	0037				
Yüsmart	1613				
Zenith	1909				
Zepto	1585				

# SAT

@sat	1300				
@Sky	1334				
ABSat	1323	0713			
Acoustic Solutions	1284				
ADB	0642	0887	1459	1367	2367
	2737				
Adcom	0200				
AEG	2738	2813			
AGK	2139				
Agora	1284				
Airis	1659	1993	3012		
Akai	2811	0200			
Akira	2813	2738			

Akura	1626				
Alba	2296	1284	1811	1659	0713
	2433	2034			
Alcor	2931				
Allsat	0200				
Alltech	0713				
Allvision	1232	1334	1412		
Alpha	0200				
Altech UEC	1959	1960	2059		
Amitronica	0713				
Ampere	0396	0132			
Amstrad	0132	0847	1693	1801	1175
	1662	2139	1848	0396	0713
	0501				
AMTC	2738				
Anglo	0713				
Ankaro	0713				
Ansonic	2418				
Apro	1672				
Arcon	0132	1075			
Arena	1736				
Armstrong	0200				
Arnion	1300				
ASA	0740				
Asat	0200				
ASCI	1334	0114			
Asda	1284				
ASLF	0713				
AssCom	0853				
Aston	1129				
Astra	0713				
Astratec	1743	1929			
Astell	1986	2418			
Astro	0173	0501	0658	1099	1100
	0200				
Atlanta	2418				
Atlantic Telephone	1333				
Atom	2289				
Audiola	2418	3012			
Audioline	1429				
Aurora	0879	0642	1333	1433	
Austar	1459	0642	0879	1173	
Auvisio	2531	2738	2813		
Avalon	0396				
Avanit	1631				
AWA	1659				
Axil	1658	1777	1993	1659	2418
	3148	2738			
Axis	1111				
Axitronic	1626				
B.net	1672				
B@ytronic	1412	0740			
Balmet	1658				
Belson	2418	2139	2811		
Best Buy	1993	2139	2728	2842	
Big Sat	1658	1572			
Black Diamond	1284				
Blaupunkt	0173				
Blu:sens	2871	2938			
Blue Sky	0713				
Boca	0132	1366	0713	1232	1474
	1579	2308	2813		
Boshmann	1413	1631			
Boston	0132				
Boxer	1458	1692	2429		
Brainwave	0658	1672			
British Sky					
Broadcasting	1175	0847	1662		
Broco	0713				
BSkyB	1175	1662	0847		
Bubu Sat	0713				
Bulltech	2738				
Bush	2167	1284	1626	1974	1672
	2418	2433	1645	0560	2813
	1811	1743	2376	1291	0642
	1935				
Cale	2718				
Cambridge	0501				
Canal Digitaal	0853	2466	1499		
Canal Digital	1853	1622	1780	0853	1004
	1046	2553	1334		
Canal Plus	2107	2657			
Canal+	0853	2107	2657	1853	
CanalSat	2107	2657	0853		
CanalSatellite	0853	1339	2107	2657	1853
CDV	1993				
CGV	1413	1567	2034		
Challenger	1956				
Cherokee	1323				
Chess	1334	0114	0713	1579	1626
CityCom	1176	1232	1075	1777	0658
Clatronic	2738	1413			
Clayton	1626				
Clemens Kamphus	0396				
Cobra	0396	3038	3212	2531	
Colombia	0132				

Columbia	0132			
Com Hem	1176	1915	2357	
Comag	1413	1232	1579	1412 1366
	1474	0132	2101	2308 2813
Comsat	1413			
Comwell	1956			
Condor	1700			
Conia	2167			
Connexions	0396			
Conrad	0501	0132		
Coship	1658	2117	1672	
Cristor	2257			
Croner	2813			
Crown	1284			
Crypto	3012	3148		
Crystal	3012			
CS	1631			
Cyfra+	1076	1853	1409	0853
Cyfrowy Polsat	0853			
Cyrus	0200			
Daeryung	0396			
Daewoo	0713	1743	1974	1111
DAK	1993			
Dantax	1626			
D-box	1114	0873		
Deltasat	1075			
Denver	2418	2738		
DGTEC	1542	1631	2058	
Dick Smith				
Electronics	2813			
Dicra	2842	2738	3012	
Digenius	1161			
Digi Raum				
Electronics	1176			
Digi1	3067			
Digitality	1334			
DigiCrystal	2117			
DigiFusion	1645	1743	1929	
Digihome	2034	1284	1935	
DigiLogic	2034	2241		
DigiQuest	2718	2738	2278	1658 1300
	1631	2289		
DigiSat	1232			
Digisky	1658			
Digital	2308			
Digital Vision	1929			
Digital+	1853	1046	0853	0842
DigitAlb	1232			
DigitalBox	2289	3012	1631	1100 1886
DigitAll World	1595			
Digitel+	1659			
Digittrade	1659			
DigiTurk	1076			
Dikom	2531	2938	2842	
Dilog	1780			
DiPro	1543	1367	2278	
Distratel	1704			
Distrisat	0200			
Diunamai	2531			
Di-Way	2289	2931		
DMT	1075			
DNT	0200	0396		
Doro	1672			
DRE	1176			
Dream Multimedia	1237	1651	1652	1923
DSE	2418	2813		
DStv	0642	0879		
DTI Electronics	3067			
Dual	2034			
Durabrand	1284	2241	2034	
DVX	2167	1993		
Dyon	2738	2813		
Echolink	1366			
Echostar	0853	0396	0713	1323 1409
Eco-Star	1413			
Edision	1631	2306		
Einhell	0132	0713	0501	
Elap	0713	1611	1129	1567 1413
Elbe	2418			
Electron	1956			
Elless	0740			
Elsat	0713			
Elta	2738	0200	1659	
Emtec	1659			
Energy Sistem	1631	2289	2418	
Engel	1777	0713	1251	1801
EuroLine	1251			
Europa	0501	0200		
Europhon	0132	0713	1334	
Europsat	1413	1611		
Eurosat	1567	1886		
Eurosky	0132	0114	0501	0740
Eutelsat	0713			
Eutra	0740			
Evesham	2034			
Evolve	1993			

Eycos	2117			
F&U	2139	3012		
Fagor	1611			
Fenner	0713			
Ferguson	1291	2352	1743	1929 1931
	1935	1932		
Fidelity	0501			
Finepass	1780			
Finlux	1626	1232		
FinnSat	0740			
Flair Mate	0713			
FMD	1251	1658	1413	0114
FoneStar	1777	2242		
Foxtel	1356	0879	1176	1173
FPE	1993			
Free Wave				
Technology	1743			
Freecom	0501	0173		
Freesat	2376	1692		
Freesat+	2443			
Fte Maximal	0713	1932	1886	
Fuba	1801	2750	0396	0173 1161
	1251			
Fuji Onkyo	1631	2728	2101	
Galaxis	1111	1176	0853	0879
Galaxy	1956			
Garnet	1075			
Gecco	1412			
General Satellite	1176			
Get	1004			
Globo	1251	1626	1412	1429 1334
	1474	0740	1579	
GOD Digital	0200			
GoGen	2738			
Gold Box	0853			
Gold Vision	1631			
Golden Interstar	1572			
GoldMaster	1334	1722		
Goodmans	1284	2433	2034	1291 0560
	2376			
Gradiente	0887			
Gran Prix	0740			
Grandin	1626			
Grocos	1409	1658		
Grundig	0173	0847	2367	1291 1284
	2376	2433	0879	0853 0501
	1780	2034		
Guepard	2871			
Haier	2418			
Hailo	2289			
Hallo	1626			
Hama	1567			
Handan	1622	1780		
Hanseatic	1099	1100		
Hänsel & Gretel	0132			
Hauppauge	1672			
HB	1801	1736		
HDT	1159			
Hills	1232			
Hirschmann	0396	1886	1111	0173 2308
	1232	0501	1412	0740
Hitachi	2034	1284		
HNE	1232	0132		
Homecast	1680	1736	1700	
Houston	0396			
Humax	1176	1232	2289	1808 1631
	1427	2736	1915	2144 1882
	1788	1675	1670	1743 2357
	2443			
Huth	0132	1075		
Hyundai	1159	1075		
i-Box	1652			
i-CAN	1367	2737	2367	
ID Digital	1176			
ID Sat	2289	1334	1631	
IDTE	1159			
i-Joy	2370	2938		
Illusion Sat	1631	2257		
Image	1993			
Imperial	1429	1334	2289	1099 1100
	1197	1195	0200	1672 1631
iNETBOX	1652			
Ingelen	0396			
Inno Hit	1626			
International	0132			
Inves	1993	1743		
inVion	2418			
iotronic	1413	0132		
IQ	2813			
Irradio	3067	2505		
ITT	2418			
ITT Nokia	0873			
Jadeworld	0642			
Jaeger	1334			
KabelBW	1882	1915	1195	1197 1046
	2176	1176		

Kamm 0713  
 Kaon 1004 1300  
 KaTelco 1111  
 Kathrein 1561 2569 0707 1567 0658  
 1717 0114 0173 0200 0713  
 1323  
 3067  
 Kentron 3067  
 Kenwood 0853  
 Key West 0132  
 Kiton 0114  
 Kocmoc TB 1333  
 Kongque 1300  
 König 1631 2289 1567  
 Kooltek 2718 2811 3330  
 Koscom 1956  
 KPN 1986 1545  
 Kreiling 0658 0114 1626  
 Kreiselmeyer 0173  
 K-SAT 0713  
 Kyostar 0132  
 L&S Electronic 0132 1334  
 LaSAT 0132 0740 0173  
 Lauson 2531 2505  
 Leiko 1626  
 Lemon 1334  
 Lenco 0713  
 Lennox 1611  
 Lenson 0501  
 Lexus 0200  
 LG 1414 1075  
 Lifesat 0132 0713  
 Linsar 1284 3012 2842  
 Listo 1626  
 Lodos 1284  
 Logik 1284 2034 2842  
 LogiSat 2813  
 Logix 1075  
 Lorenzen 1161 1579 0132  
 Luxor 1935 2034 0873 0501  
 M vision 1812  
 Macab 0853  
 Madritel 0642  
 Majestic 2738 3012 2842  
 Manata 0713 0132  
 Manhattan 1572 1300  
 Maplin 2034  
 Marantz 0200  
 Mascom 2738  
 Maspro 0713 0173  
 Matsui 1626 0173 1743 1929 1284  
 0200  
 Maximum 1075 1334 1986  
 Mediabox 0853  
 Mediacom 1206  
 MediaSat 0501 0853 2107  
 Mediaset 2750 2739 2278 1916  
 MediaStar 1173 1572  
 Medion 1232 0713 0132 1075 1412  
 1626 1334 0740 1579  
 Medison 0713  
 Mega 0200  
 Megasat 2289 1631 2718 1886 1658  
 3038 2813 0740 2034 1284  
 2738  
 2466  
 Meo 2466  
 Metronic 1704 2167 3155 1691 1659  
 0713 1631 2738 2418 0132  
 1993 1986 1413 2269 1672  
 0173  
 Metz 1811 1993  
 MiCO 2308 2813 0501 0713  
 Micro 0713 2308 2813  
 Micro electronic 0713  
 Micro Technology 1075 1161  
 Microstar 0713  
 Microtec 0132 0713 0200 1232 1412  
 Morgan's 1409  
 Motorola 0856  
 mp man 3067  
 Multichoice 0879 1333 1433 0642 1959  
 1960 2059 2060  
 2718  
 Mustek 1659 2938 3067  
 Mx Onda 0200  
 Myryad 0713 2738  
 Mysat 1356 1850 1693 1848  
 NEC 1617  
 Neom 1993  
 Neotion 1334  
 Netgem 1322  
 Neuf TV 1322  
 Neuhaus 0501 0713  
 Neuling 1232 1474 0132  
 Neusat 0713  
 Neveling 1161  
 Nevir 1659 3067 2938

Newton 0396  
 NextWave 1956  
 Nichimen 0560  
 Nikko 0713 0200  
 Nilox 2278  
 Noda Electronic 1704  
 Nokia 1114 0873 1023 1223 0853  
 Noos 0853  
 Nordmende 1611  
 Nova 0879 1959 1960 2059 2060  
 NPG 2289 1631 2931 2531  
 Numericable 2466 0853  
 Octagon 2352  
 OctalTV 1429  
 OKI 1567 1658  
 Olin 2931 2289  
 Omni 1993  
 Onn 1284 2034  
 Openbox 1956  
 Opensat 1956  
 Opentel 1232 1412  
 Optex 1777 1232 1993 0114 0713  
 1611 1626 1413  
 Optus 0879 0853 1356  
 Orbis 1334 1412 1232  
 Orbitech 1099 1195 1197 1100 0200  
 0501 0114  
 P/Sat 1232  
 Pace 0842 1175 1682 1693 1717  
 1356 2657 1423 2160 1848  
 0847 0887 1662 2467 1850  
 2059 1323 2060 2466 0200  
 0853  
 Pacific 1284  
 Packard Bell 1111  
 Palcom 1611 1161 1409 2117  
 Palladium 0501 0396  
 Palsat 0501  
 Panasat 0879  
 Panasonic 0847 1304 1404  
 Panda 0173  
 Patriot 0132  
 peeKTON 1658 1993 2418 3012  
 Philips 0099 0842 2107 2176 1076  
 1114 1499 0853 0200 1672  
 1743 0173 1429 2466  
 2418 1658 1956  
 Phoenix 1339  
 Pilotime 1334  
 Pino 0853 1308  
 Pioneer 0396  
 Planet 1611 0713  
 PMB 0396  
 Polytron 2466  
 Portugal Telecom 0132 0396 1366  
 Preisner 1114 1915 0873 1176 1195  
 Premiere 1100 1882 1675 1788 1111  
 0658 1717 2176 1499  
 Premium 1736  
 Primacom 1111  
 Pro Basic 2205 0853 2531  
 ProLine 1284 1659  
 Prosat 1173  
 QNS 1404  
 Quadral 1323  
 Radiola 0200  
 Radix 0396  
 Rank Arena 2718  
 RCA 1291  
 Regal 1251  
 RFT 0200  
 RiksTV 2367 1692 2429  
 Rimax 2938  
 Roadstar 0713 0853  
 Rollmaster 1413  
 Rover 0713  
 Rownsonic 1567  
 SAB 1956 1251 1300 1631  
 Saba 2205  
 Sagem 1114 1690 2107 2553 2564  
 1004 1692 1691 0820 2429  
 Sagemcom 1692 2429  
 Saivod 2418  
 Salora 1232  
 Samsung 1243 1916 2176 1700 1795  
 2467 1570 1662 1693 3160  
 1458 1206 0853 1175  
 Sansui 1545 1251  
 Sanyo 1626  
 SAT 0501  
 Sat Control 1300  
 Sat Industrie 1611  
 Sat Partner 0501  
 Sat Team 0713  
 SAT+ 1409  
 SatCatcher 1956

Satec 0713  
 Satlink 1567  
 Satplus 1100  
 SatyCon 1631  
 Schaub Lorenz 2034 2418  
 Schneider 1251 2842 1206  
 Schwaiger 1474 1334 1658 1412 1631  
 0740 1111 1429 1672 2308  
 0132 1075 2813  
 Sedea Electronique 0132 1626 0114  
 Seeltech 1993  
 Seemann 0396  
 SEG 1251 1626 0114 1075 1993  
 1659 1284 2034  
 Servimat 1611  
 ServiSat 1251 0713  
 Set-One 2728  
 Shark 1631  
 Sharp 1935 2034  
 Sherwood 1611 1409  
 Shinelco 2278 2938 2738  
 SHOI 2938  
 Siemens 0173 1626 1657 1334 2737  
 1429 0861 2418 1672  
 2139 2418 2813 2738  
 Sigmatek  
 SignalMAX 1956  
 Silva Schneider 0740  
 SilverCrest 2101 2308 1579  
 Simz 2241  
 Skantin 0713  
 SKR 0713  
 SKT 0132  
 Sky 0856 1175 0887 1693 0847  
 1662  
 Sky Deutschland 1114 1915 0873 1197 1176  
 1195 1100 1882 1675 1788  
 1499 1111 0658 1717 2176  
 0099 1159  
 Sky Italia 1693 1848 2467 1850  
 Sky New Zealand 0856 0887  
 Sky XL 1412 1251  
 SKY+ 1175 1662  
 Skymaster 1409 1611 0713 1075 1334  
 1567 2205 1545 2728 2241  
 Skymax 0200 1413  
 Skypex 0740  
 skyplus 1232 1334 1175 1412 1579  
 1658 0740  
 SkySat 0713 0501 0114  
 SL 0132 1474 0740 1579 1672  
 SM Electronic 0713 1075  
 Smart 0132 1631 0396 1232 0713  
 1413 1404 2289 2117 1474  
 SmartVision 1658  
 Sogecable 0842  
 Sogo 2139 2842  
 Soniq 1567  
 Sony 0847 1558 0853  
 SOVOS 1974  
 SPCinternet 3148  
 SR 0132  
 Star Sat 0132  
 Starbox 1812  
 Starcom 0114 2546 2718  
 Starland 0713  
 Stream 1848  
 Stream System 1300  
 Strong 0820 1367 1409 2813 1543  
 0713 2235 1626 1801 2418  
 0853 1284 1159 1300 0879  
 1412  
 Sumin 1300  
 Sunny 0713  
 Sunsat 0132 0642  
 Sunstar 1993 2139 2738  
 SupportPlus 2167  
 Supratech 1413 2139 3067  
 Systec 0132 1334  
 Sytech 2139 2418 2842 3012  
 S-ZWO 1722  
 Tahnon 1704  
 TBoston 2418 1658 1659 2546 1251  
 2718 2139  
 Teac 1322 1595 2813  
 Technika 2034 1284 1672 1626  
 TechniSat 1195 1197 1100 1099 0501  
 1322 0200 0114 0396  
 Technoit 2278  
 Technomate 1610  
 Technosat 1206  
 Technosonic 1672 0560  
 Technotrend 1429 1672  
 Technowelt 0132  
 Techwood 0114 1284 1626 2034 1935  
 1932 1931 1251

TELE System 1611 1801 1159 1409 1251  
 0396 2718 2739 2750 2764  
 3195 3060 2813 3330 3211  
 1795  
 Tele2  
 TeleClub 1367  
 Telecom 0713  
 Telefunken 2871  
 Teleka 0396 0501  
 Telearstar 0501 1099 1100 0114 0200  
 1429 1251 1334 1626 1672  
 1195 1197  
 Teletech 0114  
 Teledes 2505 2101 0501 0132 1300  
 1334 1409 1474 2566  
 Telewire 1232  
 Telsey 2738  
 Tesla 1626  
 Tevion 1334 1672 0560 0713 1409  
 1622 1567 2205  
 Thomson 0842 0847 1291 2176 2107  
 1853 1658 1046 1175 0853  
 1662 2160 0820 1459 1935  
 1932 1931 0713 1543  
 1672  
 Tiny 1672  
 Tioko 0132  
 Titan 1886 2205  
 Tividi 1429 1736  
 TNT SAT 2235 1692 2564  
 Tokai 0200 3067  
 Tonna 1777 1611 0501 0713  
 Topfield 1986 1545 1783 1722 1206  
 1208 1824  
 Toshiba 1284  
 TPS 0820  
 TrekStor 2813  
 Triasat 0501  
 Triax 0501 0200 0396 0713 0853  
 1251 0114 1291 0132 1474  
 1099 1626 1611 1700 1413  
 2101 1886  
 Tricolor TV 1176  
 Trio 1075  
 Triones 1658  
 TT-micro 1429  
 Turnsat 0713  
 TV Cabo 2160  
 Twinner 0132 0713 1611  
 UEC 0879 1356  
 Umax 1993  
 Unisat 0200 0132  
 United 1251 2418 2842 1626 2278  
 3214  
 Unitymedia 1429 1882 1176 1195 1197  
 Univers 1886 1932  
 Univesum 0173 0114 1099 0740  
 Van Hunen 1161  
 Vantage 1458 2297  
 Vaova 1993  
 Variosat 0173  
 VEA 2418  
 Ventana 0200  
 Versatel 1795  
 Vestel 1284 1251 0114  
 VH Sat 1161  
 Viasat 1323 1023 0820 1682 1195  
 2235 1197  
 Viola Digital 1672  
 Vision 1626 1886  
 VisionNet 1812  
 Visiosat 1413 0560 0713 0114 1129  
 1658  
 Vitecom 1413 2531  
 Volcasat 2418  
 Volia 1780  
 Voo 0853  
 Walker 2034  
 Wavelength 1232 1413  
 Welho 2357  
 Wetekom 0501  
 Wharfedale 1284 2034 0200 1935  
 Winbox 1801  
 Winix 2278  
 Wisi 0173 0396 0501 0132 1412  
 0740 1232 1986  
 Worldsat 1543 0114 1251  
 Woxter 2418 2139 2813  
 XMS 1075  
 Xoro 3012 2738 2813 3330  
 XSat 0713 0847 1323  
 Xtreme 1300  
 Yakumo 1413  
 Yamada 1993 2139  
 YES 0887  
 Yukai 1659  
 Zap 2160  
 ZapMaster 0740

Zehnder	1777	1251	1334	1075	1232
	1413	1412	0114	1631	2235
	1886	2242	2034	0740	2289
Zenith	0856				
Zeta Technology	0200				
Ziggo	1657	1499	2443		
Zinwell	1176	1173			
Zodiac	1801	2505	3067		
Zon	2160				

## CBL

@Home	1666	2015	0660		
ADB	1730	1920			
Akado	2043				
Alice	1961	1624			
Altibox	2030				
Amino	1481				
Belgacom TV	2047				
BT Vision	2294				
Cablecom	1582	1961			
Cisco	2589	2401	2047		
ClubInternet	2132				
Com Hem	0660	1666	0691	2447	2015

Darty Box	2436				
Du	2401				
Fastweb	1730				
France Telecom	0817				
freebox	1976	1482			
GuestComm	2030				
Humax	2043	2142	0660	1813	2447
	1885	1983	2165	1981	1958

Kabel Deutschland	1981	1983	2165	1958	
KabelBW	1813	1958	1981	1983	1060
Kiss	2132				
Kreatel	1385	2030			
Macab	0817				
Meo	2401				
Motorola	1562	2401	2030		
Noos	0817	1624	2436		
NTL	1060	1068			
Numericable	2436	0817			
Ono	1068	1562			
Optus	1060				
Orange	0817	2407	1624		
Pace	1068	2401	2620	1060	
Philips	1619	2294	0817	1582	1958
Portugal Telecom	2401				
Premiere	2620	1813			
Sagem	0817	1624	2436	2407	
Samsung	2407	2015	1060	1666	1987

Scientific Atlanta	0691	2610	2368		
Sky	2620				
Sky Deutschland	2620	1813	1619	1885	
Stofa	2015				
Stream TV	1481				
Tele Danmark	0817				
Telecom Italia	1961				
Telenet	1920				
Telewest	1068	1060	1987		
TeliaSonera	1385				
T-Home	2132				
Thomson	1582	1981	1983	2407	1958
TP	2407				
Unitymedia	2610				
UPC	1582				
Viasat	2030				
Viken Fibernet	2030				
Virgin Media	1060	1068	1987		
Visiopass	0817				
YouSee	0817	2368			
Ziggo	2401	2015	0691	0660	2142
	2589	2447	1666		

## VAC

Argosy	2270				
ATMT	2270				
Captiva	2270				
Digitech	2260				
Elonex	1272				
Eminent	2260				
Fujitsu Siemens	1272				
Galaxy	2238				
Hewlett Packard	1272				
hFX	1272				
INOi	2270				
Iomega	2270	2238			
ISTAR	2260				
LaCie	2238				

me2	2270				
Memup	2270				
Microsoft	1272				
Olidata	2270				
Packard Bell	2238				
Pinnacle Systems	1447				
PopBox	2260				
Popcorn Hour	2260				
RaidSonic	2238				
Ricavision	1272				
Trust	1272				
Via Technologies	1272				
Western Digital	2558				
XBox	1272				

## MISC

Aiwa	0159				
Apple	1115				
Sony	0159				
Xitel	1115				
Yamaha	2021	2116			

## AMP

Acoustic Solutions	1501	1446			
Audiovox	1408				
Cambridge Audio	1730				
Curtis Mathes	0300				
Denon	0272				
Logitech	1408				
Marantz	2138				
Pioneer	0300	0823			
upXus	1446				
Yamaha	0848				

## TUNER

Aiwa	0121	1058	1158	1258	1822
Akai	0609	1220			
Anam	0609				
Arcam	1089	1189	1269	1289	
Atoll Electronique	1308				
Audiolab	1089	1189	1269	1289	
Balanced Audio Technology	1089	1189	1269	1269	
	1289				
Bang & Olufsen	0799				
Bonnet	1189				
Bose	1629				
Bush	1089	1189	1269	1289	0797
Cambridge Audio	1647	1189			
Centrum	1220				
Clatronic	1220	0797			
Copland	1089	1189	1269	1289	
Cosmotron	0797				
Denon	1360	2857	1104	2861	
DiK	0797				
Dual	1220				
eBench	0797				
Electrocompaniet	1189				
Elta	0797				
Genexxa	0186				
Goldmund	1089	1189	1269	1289	
Goodmans	0609	0797			
Grundig	1089	1189	1269	1289	0797
Harman/Kardon	1304	1310	1089	1306	1189
	1269	1289			
Hitachi	1220				
Integra	1805				
JBL	1306				
JVC	0074	1374			
Kenwood	1313	1027	1570	0186	
Kompernaß	0797				
LG	1524				
Lifetec	0797				
Linn	1089	1189	1269	1289	
Loewe	1089	1189	1269	1289	
Marantz	1089	1189	1269	1289	2117
Mark	1089	1189	1269	1289	
Matsui	0797				
Medion	0797				
Meletronic	0609				
Meridian	1089	1189	1269	1289	
Micromega	1089	1189	1269	1289	
Microstar	0797				
Mx Onda	0797				
Myryad	1189	1089	1269	1289	
NAD	0320	0609			
Naim	1089	1189	1269	1289	
Okano	0609				
Onkyo	1805	0135	1320		

CBL MISC AMP

TUNER

Optimus	0186				
Palladium	0797	1220	1524		
Panasonic	1518	1763	1765	1309	1308
	1316				
Paramount Pictures	1220				
Philips	1189	1269	1089	1289	1266
	2459				
Pioneer	1023	0186	1123	1089	1189
	1269	1289	1284	1459	1623
	1935				
Prima Electronic	0797				
Proceed	1189				
ProLine	0797				
Proson	0609				
Quad	1089	1189	1269	1289	
Radiola	1089	1189	1269	1289	
Revox	1089	1189	1269	1289	0186
Revoy	1089	1189	1269	1289	
Roadstar	0797				
Rotel	0793				
Samsung	1868	2137			
Sansui	0609	1089			
Schneider	1220				
Sharp	0186				
Siemens	0609				
Silva Schneider	1524	0797			
Sony	1158	1759	1758	1058	1658
	1258	1454	1558	1441	1112
	1822	2172			
Soundwave	0609				
Tag McLaren	1189				
TCM	0797				
Teac	0797	0609			
Technics	1763	1518	1309	1308	1765
	1316				
Thomson	1354	1194			
Thorens	1189	1089	1269	1289	
Universum	1220	0797	0609	1089	1189
	1269	1289			
Victor	0074				
Watson	0797				
Welltech	0797				
Wharfedale	0609				
Yamaha	0176	1276	0712	1776	1949
	1815	0376	2061	2342	0186

## LASER

Denon	0059
Grundig	0059
Microboss	0726
Mitsubishi	0059
NAD	0059
Pioneer	0059
Telefunken	0059

## DVD

3 Plus	0490				
3D LAB	0539				
4Kus	1158				
Acoustic Solutions	0730	0713			
AEG	0788	0770	0790	1894	1233
	1923	0675	2173		
	1152	1923			
AFK	2139				
AGK	2139				
Aim	0672	0790			
Airis	1224	1321	0672	0826	1345
Aiwa	0695	0869	0533	2020	2043
Akai	0790	0788	1115	0898	0713
	1233				
Akira	1321				
Akura	2112	0898	1367	1493	1383
Alba	0713	0723	0695	0730	0539
	0672	1530			
All-Tel	0790				
Amitech	0770	1894			
Amstrad	0713	1115	1367	1571	1493
	1894	0790	0770	2139	2172
AMW	0872				
Ansonic	0759	0831	1493		
Apex Digital	0672				
Arena	1115				
Aria	0893				
Arianet	0893				
Aristona	0539	0646			
ASCOMTEC	1923				
Asono	1224				
ATACOM	1224				
Audio Authority	2555				
Audiosonic	1527	1923	1383		
Audioworld	0790				
Audix	1152	0713			

Autovox	0713				
AVideo	2173				
AWA	0730	0872	1555		
Axion	0730				
Basic Line	0713				
Baze	0898	0672			
BBK	1224				
Bellagio	0872	1004			
Bellwood	0826				
Belson	1923	2139	2172		
Belsonic	1493				
Berthen	1643				
Best Buy	0857	2139	2172	1894	
Binatone	1923				
Biostek	1601	1623			
Black Diamond	0713				
Blu:sens	1233	1321			
Blue Sky	0713	0695	0672	0651	0790
BlueTinum	1493				
BNI	1321				
Boghe	1004				
Boman	0788	0898			
Bose	2023	1895			
Brainwave	0770	1115			
Brandt	0651	0551	0503		
Bush	0713	0831	0695	0730	0723
	1483	1832	1367	1530	1383
Cambridge Audio	0751				
CCE	1917				
Celestial	0672				
cello	2112				
Centrex	0672	1004			
Centrum	0713	0893	1923	0675	
CGV	0770	0751			
Chili	1493				
Cinetec	0713	0872			
Cinex	1367				
CJ Digital	1643	2173			
Classic	0730	1917			
Clatronic	0788	0672	0675	1233	
Clayton	0713				
CMX	1643	1601			
Coby	0730				
Codex	1233				
Compacks	0826				
Conia	0672	1623	1321		
Contel	0788				
Continental Edison	0872	0831			
Crown	0770	0651			
C-Tech	0768	1152			
Curtis	1493				
Cybercom	0831				
CyberHome	1023				
Cytron	0651	0831	1347		
Daenyx	0872				
Daewoo	1483	0770	1918	0872	0213
Dalton	1036				
Dansai	0770	1115			
Dantax	0723	0695	0713		
Daytek	0872				
Dayton	0872				
DCE	0831				
Decca	0770				
Denon	0634	1634	0490	2258	
Denver	0788	0898	1321	1923	1601
	1493	0672			
Dew	2112				
Diamond	0651	0768	0751	0723	0790
	1152	0770	1115		
Dick Smith					
Electronics	0213				
Dicra	2173				
Digihome	0713				
DigiLogic	0713				
Digital	2173				
Digital i	0893				
Digitech	1832				
Digitox	0651				
Digitrex	0672	1004			
Digix Media	0826				
DiK	0831				
Dimarson	1233				
Dinamic	0788				
Disney	0831				
DK digital	0831	1643			
DMTECH	0790	1614	2173		
Dragon	0831				
DSE	1152	1527	0675	0213	1832
Dual	0831	0713	0651	0730	0790
	1023	1530	1115		
Durabrand	0675	0831	1530	0713	
D-Vision	1115	1367			
DVX	0768	1832	1152		
e:max	1233	1321	1643	2173	0770
eBench	1152				
E-Boda	0723				

Ecco 1555  
 Eclipse 0723 0751  
 E-Dem 1224  
 Electrohome 0770  
 Elenberg 1832  
 Elfunk 0713  
 Elin 0770  
 Elta 0770 0788 0790 1115 1233  
 1894 1643 2173  
 1321 1623  
 Eltax  
 Emerson 0869  
 Enzer 0770  
 EuroLine 0788 1115 1233 1884 1555  
 0675 1643  
 F&U 2172 2139  
 Ferguson 0651 0898 0713  
 Finlux 0741 0770 0672 0751 1884  
 Fintec 0713 1530 1367  
 Firstline 0869 0651 1530  
 Fisher 1919  
 Funai 0695 0675  
 Futronic 0893  
 Gericom 1004  
 Global Link 1224  
 Global Solutions 0768 1152  
 Global Sphère 0768 1152  
 Gold 1601 2112  
 GoldStar 0741  
 Goodmans 0713 1004 0723 1383 0751  
 0730 0651 0790 1923 1530  
 GoWell 1643  
 GPX 0741  
 Gran Prix 0831 0898  
 Grandin 0672 0713 2173  
 Grundig 0695 0539 0651 0790 0713  
 0670 0652 0723 0551 1004  
 1483 1832  
 Grunkel 0770 1493 0831  
 H&B 0713 1233 1894 1614  
 Haaz 0768 0751  
 Hanseatic 0741 0790 1884 1614  
 Harman/Kardon 0702  
 HCM 0788  
 HE 0730 1923 1493  
 Henß 0713  
 Hicon 0672  
 Hikona 1383  
 HiMAX 0857  
 Hitachi 0664 0573 0857 0713 1748  
 Hiteker 0672 1923 1623  
 Höher 0826 0831 1004 1224 2173  
 0713 1530 1643  
 Home Electronics 0730 0770  
 Home Tech Industries 1224 1923  
 HYD 1233  
 Hyundai 1527 0788 0768 1152 1530  
 2112  
 ICP 1152  
 Ingelen 0788  
 Inno Hit 0713  
 Integra 2147  
 Irradio 0741 1115 1224 1233 1894  
 0869 0770  
 ISP 0695  
 ITT 1233  
 Jamo 1036  
 JBL 0702  
 JDB 0730  
 JDV 1367 1555  
 JGC 1530  
 JMB 0695  
 JVC 0623 1901 1164 0539 0503  
 1860 1597  
 Kansas Technologies 1233 1530  
 Karcher 1367  
 Kazuki 1493 1623  
 Kendo 0713 0831 0672 1347  
 Kennex 0770 0713 0898  
 Kenwood 0534 0490 1906  
 KeyPlug 0770 1643  
 Kiiri 0770  
 King Vision 1643 1493  
 Koda 1230  
 Koss 0651  
 KXD 0857 1321 1923  
 Lawson 0768 1152  
 Leiker 0872  
 Lenco 0651 0770 0713 0831 1383  
 Lenox 1923  
 Lexia 1152 0768  
 LG 0741 1906 2189 0869 2419  
 Lifetec 0651 0831 1347  
 Limit 1152 0768  
 LiteOn 1158 1416 1644  
 LM 1643

Lodos 0713  
 Loewe 0539 0741  
 Logic3 0772  
 LogicLab 0768 1152  
 Logik 0713 1832  
 Luker 1367  
 Lumatron 1115 0741 1321 0713 0730  
 0898 1832  
 Luxman 0573  
 Luxor 1004 0713 0730  
 Magnat 1884  
 Magnavox 0503 0675 0539 0713 1354  
 Magnex 0723  
 Majestic 1345  
 Manhattan 0713  
 Manta 1493  
 Marantz 0539 2432  
 Mark 0713 0695  
 Marks & Spencer 2112  
 Marquant 0770  
 Mastec 1006  
 Matsui 0651 0713 0672 0695  
 Maxdorf 0788  
 Maxim 0713 1367  
 Maya 1345  
 MBO 0730 1917  
 Mecotek 0770  
 Mediencom 0751  
 Medion 0831 2189 1347 2425 0651  
 1345 1006 0652 1416 1644  
 0741  
 MEI 0790  
 Memorex 0831  
 Memory 0730 1383  
 Metz 0571 0713  
 MiCO 0723 0751  
 Micromaxx 0695 1347  
 Micromedia 0503 0539  
 Micromega 0539  
 Microsoft 1708 0522  
 Microstar 0831  
 Minax 0713  
 Minoka 0770 1115  
 Mirror 0652  
 Mitsubishi 0713  
 Mizuda 0857  
 Multitec 1367  
 Mustek 0730 1917  
 Muvid 1643 2173  
 Mx Onda 0651 0751 0723 1383 1601  
 Mystral 0831 1894  
 NAD 0741 0692  
 Naiko 0770 1367 1004  
 Narita 1367  
 NEC 0869 0692 1918 0741  
 Neom 1493 1643  
 Neon 2112  
 NeoXeo 0826  
 Nevir 0831 0770 0672  
 Nexius 0790  
 Next Base 0826  
 Nfren 0826  
 Nikkai 1923  
 Nordmende 1614 0831 1530  
 Nortek 1643 2173  
 Nu-Tec 1493  
 Oasis-Media 1601  
 Oceanic 1614  
 Omni 1832  
 One For All 2555  
 Onkyo 0627 0503 1769 2147  
 Onn 2112  
 Onyx 2112  
 Oopla 1158  
 Optimus 0571  
 Orava 1923 0713  
 Orbit 0872  
 Orion 0695 1006 1233 0898 0713  
 Oritron 0651  
 OTIC 0826 1383  
 Pacific 1152 0790 0768 0759 0713  
 0831  
 Packard Bell 0831  
 Palladium 0695 0713 1367  
 Palsonic 0672 1251  
 Panasonic 0490 1834 1908 1905 1910  
 1579 1641  
 Papouw 0533  
 peeKTON 1224 0898  
 Philips 0539 2056 1340 0646 1354  
 1813 1506 1846 0675 0503  
 1158 2049 2084 2093 2334  
 2434  
 Philo 1345  
 Pioneer 0571 1965 0631 1900 1571  
 0142 1531 2442



Play It 1643  
 Pointer 0770  
 Portland 0770  
 Powerpoint 0872 2112  
 Prinz 0831  
 Prism 1006 0831  
 Pro Vision 1923 1321 1493 0730 1272  
 Pro2 1272 1345  
 ProCaster 1004  
 ProLine 0651 0672 0790 1004 0652  
 1483  
 Proscan 0522  
 Proson 0713  
 Prosonic 1614 2112 1923  
 PVision 1614  
 Pye 0646 0539  
 Radionette 0741 0869 1906  
 Radiotone 0713  
 RCA 0522 0651  
 RE-BL 2555  
 REC 0490  
 Red Star 0759 0770 0788 0898 1923  
 1345  
 Relisys 1347  
 Reoc 0768 1152  
 Richmond 1233  
 Roadstar 0713 0730 0898 1227 1832  
 Rolsen 1614  
 Ronin 0872  
 Rotel 0623  
 Rowa 0759 1004  
 Rowsonic 0723  
 Saba 0651 2173 1643 0551  
 Sabaki 0768  
 Saivod 0759 0831 1367 0770  
 Sakyno 1152 0768  
 Salora 0741 1614  
 Sampo 1347  
 Samsung 0199 0573 0298 1635 1932  
 0744 1075 1748 2107 2269  
 0490  
 Sansui 0695 0768 0770 1152 1230  
 0723 0751 1832 1884 1115  
 0826 1894  
 Sanyo 0670 0695 0213 0790 1919  
 0713  
 ScanMagic 0730  
 ScanSonic 0857  
 Schaub Lorenz 0788 0770 1152 1643 2173  
 Schneider 0831 0539 0788 0713 0651  
 0869 0790 1884 1367 0646  
 1227  
 Schöntech 0713  
 Scientific Labs 0768 1152 0652  
 Scott 0651 0672 1036 1233 1383  
 2173  
 Seeltech 1224 1643  
 SEG 0713 0768 1152 0872 1530  
 1483  
 Sencor 1623  
 Shanghai 0672  
 Sharp 0713 0695 2250  
 Sherwood 0741 0213  
 Sigmatek 0857 1224 2139 2172  
 Siltex 1224  
 Silva 0788 0898 0831  
 Silva Schneider 0831 1906 0741  
 SilverCrest 1152 0768 1643 2173  
 Singer 0723 0751 0768 1152  
 Sinotec 0770 1115  
 Sistemas 0672  
 Skymaster 0730 0768 1152  
 Skyworth 0898  
 Sliding 1115  
 Slim Art 0770  
 Slim Devices 0533  
 SM Electronic 0730 0768  
 Smart 0713  
 Sogo 2172 1493 2139  
 Sonashi 0831  
 Soniko 0788  
 Sontech 1383  
 Sonwa 1004  
 Sony 0533 1070 1516 1981 1536  
 1633 2020 0864 0772 2555  
 2043 1824 2132 2457  
 Sound Color 1233  
 Soundmaster 0768 1152  
 Soundmax 0768 1152  
 Soundwave 1530  
 Spectra 0872  
 Standard 0651 1152 0768 0788 0831  
 0898  
 Star Clusters 0768 1227 1152

Starmedia 0893 1224  
 Stein 1601  
 Stevison 1367  
 Strato 1527 1152  
 Strong 0713  
 Sunfly 0857  
 Sunkai 0770  
 Sunstech 2139 0831 1601 2172 1614  
 Sunwood 0788  
 Superior 1643 2173  
 Supervision 0730 0768  
 Supratech 2172 0893 2139  
 SVA 0672  
 Symphonic 0675  
 Synn 0768 1152  
 Syscom 0826  
 Sytech 1601 2139 0831  
 Tandberg 0713  
 Tangent 1321 1623  
 Targa 0652 1158 1227 1644 1906  
 0741 0869  
 Tating 0770  
 TBoston 2172 2139  
 Tchibo 0741  
 TCM 0741  
 Teac 0741 0790 0571 0768 0692  
 1006 1152 0759 1227 0675  
 1224 1913 2112 1383  
 TEC 0898  
 Technica 1367  
 Technics 0490 1905 1908 1910  
 Technika 0770 1115 0831 1530 1383  
 1152  
 Technisson 0672  
 Technosonic 1115 1367  
 TechnoStar 1643  
 Techwood 0713 1530 0539  
 Tecnimagen 1233  
 Tedalex 1004 0768 0770 1152  
 TELE System 2173  
 Telefunken 0790 0788 1923 1832 1483  
 1115 0770 1345 1555  
 Teletech 0713 1152 0768  
 Tensai 0651 0770  
 Tevion 0651 1036 1152 0768 1004  
 2425 0898 1227 1347 0652  
 Textorm 1493  
 Theta Digital 0571  
 Thomson 0551 0522 0831  
 Tokai 0898 1894 0788 1233  
 Top Suxess 1224  
 Toshiba 0503 1510 0452 1769 0695  
 Tosumi 1367 2112  
 TRANS-continents 0872 0826 0831 1233  
 Transonic 0672  
 Trevi 0831  
 Trio 0770  
 TruVision 0857  
 TSM 1224  
 TVE 0713  
 United 0788 0730 1383 0790 0672  
 0695 1115 0768 1233 1555  
 0713 1152 0826 1832 1367  
 0675 2112  
 Universal  
 Multimedia 0768 1152  
 Universum 0741 0713 1918 1913 1227  
 0790 1530  
 Uptek 0893  
 upXus 1345  
 Vecatech 1493  
 Venturer 0790 1769  
 Vestel 0713 1530  
 Viewmaster 1224  
 Voxson 0730 0831  
 Waitec 1224 1894 1917 0730  
 Waltham 1530  
 WB Electronics 2555  
 Welkin 0831  
 Wellington 0713  
 Weltstar 0713  
 Wharfedale 0768 1832 0790 0723 0751  
 1152 0652 0770 1115 1383  
 Wilson 0831 1233  
 Windy Sam 0573  
 Woxter 2139 2172 1224  
 Xbox 0522 1708

Xenon	1923
Xiron	1383
XLogic	1832 0770 0768 1152
XMS	0788 0770
Xoro	1251
Yakumo	1004 0652
Yamada	1004 0872 1493 1416 1158
	0652 1623 2139
Yamaha	1840 0539 0646 0817 0490
	1158 1354
Yamakawa	0872
Yukai	0730 1917
Zenith	0503 0741



<p><b>In the UK</b> 0901-5510010 (£ 0,50 per minute) FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>Ireland</b> 016015986 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>Australia</b> 1 300 888 298 FAX: 02 9972 7143</p>
<p><b>New Zealand</b> 0508 663 4 255 FAX: 06 878 2760</p>	<p><b>South Africa</b> 0860 100551 011 417 3074 / 011 417 3075 FAX: 011 417 3275 / 011 417 3274 support@oneforall.co.za</p>	<p><b>Deutschland</b> 06966984962 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>
<p><b>España</b> 917873180 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>France</b> 0173036536 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>Italia</b> 0248296093 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>
<p><b>Luxemburg/Luxembourg</b> 4066615632 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>Portugal</b> 800-831397 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>Schweiz/Suisse/Svizzera</b> 0443420449 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>
<p><b>Österreich/Austria</b> 01790876064 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>Nederland</b> 0205174790 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>België/Belgique</b> 022750851 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>

- (\*) Just send a blank message, you'll get auto-reply
- (\*) Bitte senden Sie uns nur eine blanko Nachricht, Sie erhalten direkt eine automatische Rückantwort.
- (\*) Envoyez juste un message 'blanc', vous obtiendrez automatiquement un questionnaire à remplir.
- (\*) Por favor envíenos un mensaje en blanco, a su vez recibirá una respuesta automática con un formulario a rellenar.
- (\*) Por favor envie-nos somente uma mensagem em branco, porque você receberá um e-mail de volta.
- (\*) Basta inviare un messaggio vuoto, riceverà un'auto reply (risposta automatica).
- (\*) U kunt ons een blanco mailbericht sturen, u ontvangt dan spoedig een auto-reply (met daarin een gegevensformulier dat u kan invullen en terug sturen).

<b>Magyar/Hungary</b> 017774974	<b>Polska</b> 0-08003111302 www.oneforall.com	<b>Türkiye</b> www.oneforall.com
<b>Česká/Czech</b> 0239000517 oneforall@solid-czech.cz	<b>Slovenská/Slovakia</b> +420 491 512 080 oneforall@solid-czech.cz	<b>Україна/Ukraine</b> www.oneforall.com
<b>Danmark</b> +45 4434 0811 (8:30 - 16:00) FAX: +45 4434 0829 ofasupport@fovitech.dk www.fovitech.dk	<b>Norge</b> 22971712 www.oneforall.com	<b>Sverige</b> 087515266 www.oneforall.com
<b>Suomi/Finland</b> 0800-9-0323 FAX: 09-8678 0250 Info@oneforall.fi www.avkomponentti.fi	<b>Ελληνική/Hellas/Greece</b> 2410 555599 FAX: 2410 579092 info@oneforall.gr www.digitech.gr	<b>Русский/Russia</b> 0495 787 3211 FAX: 0495 251 9132 sales@oneforall.ru www.oneforall.ru
<b>България/Bulgaria</b> www.oneforall.com	<b>România</b> www.oneforall.com	<b>Hrvatska/Croatia</b> +385-1-4816-806 FAX: +385-1-4816-807 info@tehnocentar.hr
<b>India</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Toll Free number (Airtel/BSNL/Tata Indicom/BPL subscribers only): 1800-102-3299</li> <li>• Other subscribers: 080-40351700</li> </ul> support@oneforall.co.in		

Although all customer service information is updated before printing it may happen that during the time of use changes have occurred. Please check our website ([www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)) for our latest customer service information.

## India

UEI Electronics Private Ltd offers you, the customer, **ONE YEAR WARRANTY** for your Remote.

The Remote is warranted against manufacturing defects arising from faulty design, poor workmanship and materials for a period of **One year** ("the period") from the date of its original purchase by you, on the following terms and conditions.

To obtain warranty service, please call us at the numbers applicable to your local area mentioned on the Customer Service Page of the User Manual or available on [www.oneforall.co.in](http://www.oneforall.co.in)

This warranty will be valid only when the original invoice/ purchase receipt (indicating date of purchase, product description, dealer's name etc.) is presented with the defective Remote. Universal reserves the right to refuse free-of-charge warranty replacement if the above document cannot be presented or if the information contained in it is incomplete, illegible or incorrect. This Warranty does not apply if the type, serial number on the Remote has been altered, deleted, removed or otherwise made illegible. Universal's liability, under this warranty, shall be strictly limited to the first/original sale by the dealer/retailer to you (the first user), and will not apply or extend to any secondary or subsequent sale/transfer of the Remote by you.

You shall be liable for all expenses incurred in delivering the defective Remote to us at the applicable addresses, however, we shall bear the cost of delivery to you for the replacement Remote. While Universal shall make all efforts to replace the defective Remote at the earliest, it is made expressly clear that Universal is under no obligation to do so in a specified period of time. Universal reserves the right to retain the defective Remote, at its own discretion. Please note that the replacement of the Remote, shall not extend the warranty period beyond one year from the original purchase. No fresh warranty shall apply to the replacement Remote.

This Warranty covers only manufacturing defects in the Remote which occur under conditions of normal operation of the Remote and in consonance with their proper and prescribed use. This Warranty does not cover the damage resulting from adaptations, adjustments, modifications made to the Remote or normal wear and tear, misuse, reckless use, damages caused due to natural disasters, Acts of God. This Warranty does not extend to accessories or products used with the Remote, batteries, broken or marred cabinets, cartons, carrying cases or any other item used in connection with the Remote. This Warranty does not apply if the Remote has been tampered with, altered, serviced by any agency, person not authorized by Universal. It is your responsibility to check and verify from Universal, the authenticity of the authorization, which any servicing agency may represent to you.

This Warranty is in lieu of all implied conditions and warranties under applicable law and is confined to replacement of the defective Remote and does not cover any special, consequential, incidental or resulting liability, damage, loss arising from such defects. This warranty, in no event, shall extend to the payment of any monetary consideration or compensation whatsoever. This Warranty does not affect your statutory rights under applicable Indian laws. This Warranty is valid only within the territory of India. In the event of a dispute arising in relation to or connected with this Warranty, the decision of Universal shall be final and binding.

### For more information, write to:

**UEI Electronics Private Ltd**  
5th Floor, East Wing  
Khanija Bhavan  
# 49 Race course Road  
Bangalore 560 001

## Dansk

Universal Electronics Inc./ONE FOR ALL garanterer hermed over for den oprindelige køber, at dette produkt ikke bør fremvise materielle eller tekniske fejl ved normal og korrekt brug inden for en periode af et (1) år fra den oprindelige købsdato. Produktet erstattes u/b, hvis det har vist sig at være defekt inden for garantiperioden på et (1) år. Denne garanti omfatter ikke emballage, etui, batterier, odelagte/skæmmede kabinetter eller andre enheder, der er benyttet sammen med produktet. Erstatningspligten gælder kun under de ovenfor anførte forhold. Opstår der fejl inden for garantiperioden, bedes De venligst ringe til os på nummeret nævnt under "Kundeservice" i manualen. Bemærk venligst, at vi skal have Deres købsnota for at kunne fastslå, hvorvidt De er berettiget til garantiservice. Hvis du har købt dette produkt med et formål der ikke har relation til dit erhverv, forretning eller branche så husk, at du muligvis har legale rettigheder under din nationale lovgivnings bestemmelser om salg af forbrugervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheder.

## Norsk

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garanterer dette produktet for materielle og tekniske feil som oppstår ved normal og riktig bruk for en periode på 1 år fra kjøpsdato. Produktet vil bli erstattet kostnadsfritt hvis det viser seg å være defekt innen 1 år. Denne garantien gjelder ikke pakning, emballasje, batterier, ødelagte eller skadede kabinett eller noen annen gjenstand brukt i forbindelse med produktet. Annet ansvar enn nevnt over gjelder ikke. For å få garantiservice i garantiperioden, vennligst ring oss på det telefonnummeret som står på kundeservice-siden. Vennligst merk at vi trenger gyldig kvittering fra forhandler. Hvis du har kjøpt dette produktet til formål som ikke har relasjon til ditt erhverv, forretning eller bransje, så husk at du kan ha legale rettigheter etter nasjonale lovgivnings bestemmelser om salg av forbrukervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheter.

## Svenska

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL lämnar till köparen ett års garanti från inköpsdatum - att denna produkt är felfri avseende material och tillverkning. Om produkten är felaktig under normal användning bytes denna mot en ny utan kostnad för köparen under garanti-tiden. Garantin omfattar ej förpackning, bärväska, batterier - skadat hölje eller andra enheter som används i anslutning till produkten. För att erhålla garanti-service under garanti-tiden vänligen kontakta vår kundsupport på det telefonnummer som återfinns på sidan för kundservice i bruksanvisningen. Spar ditt inköpskvitto för att styrka din garanti på produkten. Om du har köpt denna produkt för ett syfte som inte är besläktat till din bransch, affärsverksamhet eller yrke kom ihåg att du kan ha andra nationella lagar som täcker försäljning av konsumentvaror. Denna garanti påverkar inte dessa rättigheter.

## Suomi

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL myöntää tuotteen yhden (1) vuoden takuun alkuperäisestä ostopäivästä lukien koskien tuotteissa takuuaikana ilmeneviä materiaali- ja valmistusvikoja. Tuote vaihdetaan takuuaikaisissa vikatapauksissa veloituksetta uuteen samanlaisen tai vähintään vastaavilla ominaisuuksilla varustettuun tuotteeseen. Takuu ei koske mm. paristoja, kantolaukkuja, pakkauskäsitteitä, suojakoteloita tai muita oheistuotteita. Toimintaohjeet takuuhuoltoon varten saat soittamalla puhelinnumeromme, joka on mainittu Asiakaspalvelu-sivulla. Muista liittää lähetykseen kopio ostokuitista. Huomaa, että tuotteemme eivät yleensä sisällä käyttäjän huollettavaksi tarkoitettuja osia, joten esim. laitteen kuoren avaimien johtaa takuun raukeamiseen. Jos olet hankkinut tämän tuotteen tarkoitukseen, joka ei liity kauppaan, liiketoimintaan tai ammattiin, sinulla saattaa olla oikeuksia, jotka perustuvat oman maasi kansalliseen kuluttajatuotteita koskevaan lainsäädäntöön. Tämä takuu ei koske näitä oikeuksia.

## Ελληνικά

Η UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL εγγυάται στον αρχικό αγοραστή ότι αυτό το προϊόν δεν πρόκειται να παρουσιάσει πρόβλημα σε σχέση με τα υλικά και την κατασκευή του κάτω από φυσιολογικές συνθήκες χρήσης για τον χρονικό περίοδο ενός (1) έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Το προϊόν θα επισκευαστεί και αν χρειαστεί θα αντικατασταθεί χωρίς χρέωση αν αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό μέσα στη διάρκεια εγγύησης του ενός (1) έτους. Τα μεταφορικά έξοδα θα βαρύνουν τον κάτοχο. Τα έξοδα επιστροφής βαρύνουν τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές ή μη λειτουργία που προκαλείται από προϊόντα ή υπηρεσίες που δεν προέρχονται από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL, ή που προκύπτουν από μη κατάλληλη τοποθέτηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως. Αυτό ισχύει επίσης και στις περιπτώσεις όπου το προϊόν έχει μεταποιηθεί/επισκευαστεί από άλλους και όχι από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL ή αν το λάθος οφείλεται σε ατύχημα, κακή μεταχείριση, αμέλεια, κακή εφαρμογή, κακή εγκατάσταση, κακή διατήρηση, μετατροπές, τροποποιήσεις, φωτιά, νερό, φυσικές καταστροφές, κακή χρήση ή απροσεχία... Για να αποκτήσετε εγγύηση service για τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, παρακαλώ έχετε υπ' όψιν σας ότι χρειάζεται να έχετε την απόδειξη αγοράς για να έχετε δικαίωμα service. Αν έχετε αγοράσει αυτό το προϊόν για λόγους που δεν συνάδουν με την εμπορική σας δραστηριότητα ή ειδικότητα, παρακαλώ να θυμάστε ότι μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα βάσει της νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα σας για την πώληση καταναλωτικών αγαθών. Η εγγύηση αυτή δεν επηρεάζει αυτά τα δικαιώματα.

## Русский

Компания (Компания Барнсли - Ромнокс) Юниверсел Электроникс /Oneforall гарантирует покупателю отсутствие дефектов материалов и нарушений в работе данного товара при условии корректной эксплуатации в течение (1) одного года с даты покупки. Данный товар будет подвергнут замене в обязательном порядке без каких-либо дополнительных выплат в том случае, если в течение (1) одного года доказан факт брака в его производстве. Гарантийные обязательства не касаются картонных коробок, упаковок, батареек, транспортных упаковок, загрязненных упаковок, или других наименований, используемых с товаром. Любые другие обязательства, кроме перечисленных выше, исключаются. Для выяснения каких-либо вопросов по сервисному обслуживанию, пожалуйста, обращайтесь по телефону сервисного центра указанному выше. Пожалуйста, помните, что понадобится гарантийный талон, который выдает при покупке данного товара для получения полноценного обслуживания. В том случае, если Вы приобрели данный продукт с намерениями, связанными с Вашим бизнесом, профессиональными потребностями или для продажи, пожалуйста, примите к сведению, что необходимо иметь специальное разрешение от государственных органов на продажу конечному покупателю. Данная гарантия не является соответствующим разрешением.

## Türkiye

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, ürünü ilk satın alan kişiye, bu ürünü, satın alma tarihinden itibaren bir (1) yıllık süre içinde normal ve doğru kullanımda malzeme ve işçilik hataları içermeyeceğini garanti etmektedir. Bir (1) yıllık garanti süresi içinde anlaşıldığı takdirde tespit edilmediği takdirde bu ürün onarılmayacak ya da gerekiyorsa değiştirilecektir. Ürünün gönderilmesi masrafi, ürünün sahibine, geri gönderilmesi masrafi da UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL'a aittir. Bu garanti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL tarafından sağlanmayan ürünler ya da hizmetlerin neden olduğu ya da ürünü, kilavuzdaki talimatları uygun olarak monte edilmesinden kaynaklanan hasarları ya da arızaları kapsamamaktadır. Bu kapsam dışı durumu, aynı zamanda ürün, UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL dışındaki kişilerce değiştirildiğinde / onandığında ya da arıza, bir kaza, yanlış kullanım, kötü kullanım, ihmal, yanlış taşıma, yanlış uygulamalar, hatalı montaj, uygun olmayan bakım, değişiklikler, ürün üzerinde oynama, yangın, su, yıldırım çarpması, doğal afetler, hatalı kullanım ya da dikkatsizlikten kaynaklandığında da geçerlidir. Garanti süresi içinde garanti hizmeti almak için lütfen hizmet almaya hakkınız olduğumu ispatlayacak olan orijinal satın alma belgenize gereksinim duyacağımızı unutmayın. Bu ürünü, ticaretiniz, işiniz ya da mesleğinizle ilgili olmayan bir amaç için satın alıyorsanız, tüketici mallarının satışına ilişkin ulusal yasalarımıza bağlı yasal haklara sahip olabilirsiniz. Bu garanti, ilgili haklarınızı etkilememektedir.

## Magyar

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) évig anyag- és gyártási hibától mentes lesz. Ha a termék az egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a termékek nem a kézikönyv útmutatása alapján történő beüzemeléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítás/ javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésellenes használat, hanyagosság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karbantartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne felejtse, hogy a jogosultság megállapításához szükségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

## Polski

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcji nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu. Jeśli w ciągu rocznego (1) roku okresu gwarancyjnego wystąpią wady w produkcji, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczane przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynikłe z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inne firmy, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterek jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacje, ogień, woda, błyskawica, kłeski żywiołowe, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbalost. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie uprawnień serwisowych. W razie zakupienia tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem należy pamiętać, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

## Česky

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Přípravné náklady hraří vlastník, náklady na vrácení výrobku hraří společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokrývá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek opraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybnou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu. Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

## Slovenčina

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL ručí pôvodnému kupujúcemu, že tento výrobok nebude mať počas obdobia jedného (1) roka od dátumu jeho prvotnej kúpy žiadne materiálové ani výrobné chyby, ak sa bude používať normálnym a správnym spôsobom. Ak sa dokáže, že bol tento výrobok počas jedného (1) roka záručnej lehoty chybný, vymeni sa bezplatne. Táto záruka sa netýka kartónových obalov, prepravných škátok, batérií, poškodených alebo zničených krytov ani žiadnej inej položky, ktorá sa používa v súvislosti s týmto výrobkom. Akýkoľvek záväzok iný, ako uvedený vyššie, je vylúčený. Ak chcete počas záručnej doby ísť do záručného servisu, zavolaťe prosím na telefónne číslo uvedené na strane Zákaznícky servis. Uvedomte si prosím, že na to, aby sme si overili oprávnenosť pre tento servisný zásah, potrebujeme váš doklad o kúpe. Ak ste si tento výrobok kúpili na účely, ktoré sa netýkajú vášho podnikania, obchodu alebo povolania, uvedomte si prosím, že na základe svojej miestnej legislatívy, ktorá sa týka predaja spotrebného tovaru, môžete mať určité zákonné práva. Táto záruka nemá na tieto práva žiaden vplyv.

## Hrvatski

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL jamči kupcu da ovaj proizvod nema oštećenja u materijalima i izradi tijekom normalne i pravilne uporabe u razdoblju od jedne (1) godine od datuma kupnje. Proizvod će se besplatno zamijeniti ako je dokazano da je neispravan i to unutar jedne (1) godine jamstvenog razdoblja. Ovo jamstvo ne pokriva ljepenke, torbe, baterije, slomljene ili spojene police ili drugi dio korišten zajedno s proizvodom. Osim gore navedenih, izuzete su daljne obveze. Da biste ostvarili pravo na servis za vrijeme jamstvenog razdoblja, molimo nazovite nas na broj naveden na stranici službe za korisnike. Molimo imajte na umu da trebamo originalnu potvrdu o kupnji kako bi utvrdili vašu podobnost za servis. Ako ste kupili ovaj proizvod u svrhu koja se ne tiče vaše djelatnosti, posla ili zanimanja, molimo sjetite se da imate zakonska prava pod vašom nacionalnom legislativom koja upravlja prodajom potrošačke robe. Ovo jamstvo ne utječe na ta prava.

## Română

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcasele deteriorate sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Pentru a obține servicii pe durata garanției, vă rugăm să ne apelați la numărul menționat la pagina Servicii clienți. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanța primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru servicii. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernază vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi.

## Български

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL гарантира на първоначалния купувач, че този продукт няма да има дефекти на материалите и изработката при нормална и правилна употреба за период от една (1) година от датата на първоначалното закупуване. Този продукт ще бъде заменен безплатно, ако се докаже, че е дефектен в рамките на гаранционния период от една (1) година. Настоящата гаранция не включва кашони, куфарчета, батерии, счупени или повредени шкафове или всякакви други предмети, използвани във връзка с продукта. Всякакви други задължения, освен посочените по-горе, са изключени. За да получите сервизно обслужване по време на гаранционния период, моля, свържете се с нас на номера, посочен на страницата за Обслужване на клиенти. Отбележете, че не е необходим вашият касов бон за покупка, с който да се установи дали отговорите на критериите за допустимост за обслужване. Ако сте закупили този продукт за цели, които не са свързани с вашата дейност, бизнес или професия, моля, не забравяйте, че вероятно имате законови права, определени от вашето национално законодателство в областта на продажбите на потребителски стоки. Настоящата гаранция не засяга тези права.

## English

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase. This product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the one (1) year warranty period. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets or any other item used in connection with the product. Any further obligation than listed above is excluded. To obtain warranty service during the warranty period, please call us at the number mentioned on the Customer Service page. Please notice that we need your purchase receipt so that we may establish your eligibility for service. If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, please remind that you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights.

## Deutsch

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantiert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemäßem und ordentlichem Gebrauch für die Dauer eines Jahres vollkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehältnisse, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder andere Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung als die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Um unseren Garantieservice innerhalb der Garantiezeit in Anspruch nehmen zu können, wählen Sie bitte die Nummer die Sie auf der Kundendienstseite finden um weitere Instruktionen zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass wir Ihren Kaufbeleg brauchen um fest zu stellen ob Sie Anspruch auf unseren Garantieservice erheben können. Wenn Sie dieses Produkt nicht für den Zweck gekauft haben, die mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängen, beachten Sie bitte, dass es verbriefte Rechte unter Ihrer staatlichen Gesetzgebung geben kann, die den Verkauf der Verbrauchsgüter regelt. Diese Garantie beeinflusst nicht jene Rechte.

## Français

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantit à l'acheteur d'origine que ce produit est certifié franc de défauts matériels et de main d'œuvre durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat original à la condition exclusive que ce produit ait été utilisé de manière normale et correcte. Ce produit sera remplacé gratuitement s'il s'est révélé défectueux pendant ladite période d'un (1) an, produit devant être retourné à la charge du client durant la période de garantie. Cette garantie ne saurait couvrir d'aucune manière que ce soit emballages en carton, coffrets portables quelconques, piles, corps d'appareil cassé ou endommagé ou tout autre article utilisé en combinaison avec ce produit. Nous nous réservons le droit de rejeter tout autre engagement que ceux cités plus haut. Pour pouvoir obtenir le service de garantie durant la période de garantie, veuillez nous contacter au numéro mentionné sur la page "Service Consommateurs" pour les instructions nécessaires. Veuillez noter que la preuve d'achat est obligatoire afin de pouvoir déterminer votre droit à ce service. Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits.

## Español

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas, armarios u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Para obtener servicio de garantía dentro del período correspondiente a ésta, por favor, llámenos al número de teléfono que se menciona en la página de Servicio de Atención al Cliente. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a este servicio. Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

## Português

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garante ao cliente a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo produto. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 1 ano e após o seu retorno ( custos de envio da responsabilidade do consumidor ) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Para obter o serviço de garantia durante o período a este destinado, para mais informações contacte-nos no número mencionado na página do Serviço de Apoio ao Cliente. Por favor tome nota que se lhe é pedido o comprovativo de compra, de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para este serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais baixo a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afecta esses direitos.

## Italiano

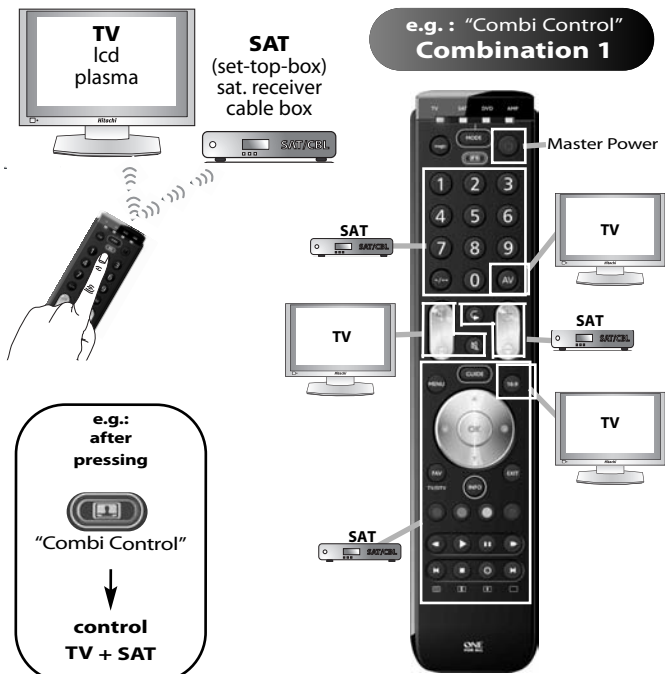
La compagnia Universal Electronics inc./ ONE FOR ALL garantisce l'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d'opera dietro l'utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d'acquisto. La garanzia non copre la scatola, l'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di qui sopra elencati. Per accedere al nostro servizio al cliente durante l'anno di garanzia potete chiamare al seguente numero telefonico che trovate sulla pagina "Servizio Clienti". Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio. Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

## Nederlands

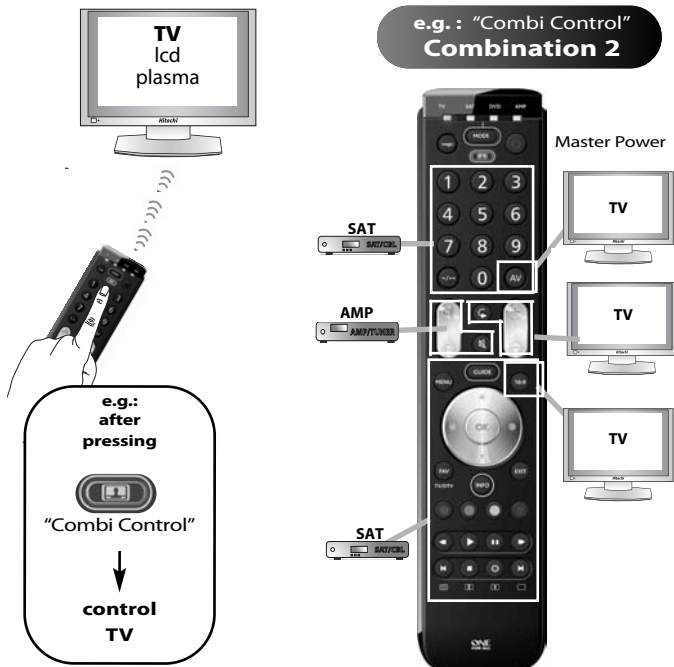
UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit product bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit product gratis vervangen worden als het genoemde product op kosten van de klant binnen de garantietermijn teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, dat in verband met dit product gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Om gebruik te maken van onze garantieservice tijdens de garantietermijn, belt u het nummer dat u vindt op de Klantenservice pagina. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor deze garantieservice in aanmerking komt. Indien u dit product gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumentgoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.

# ONE FOR ALL Combi Control

## e.g. : "Combi Control" Combination 1



## e.g. : "Combi Control" Combination 2





<b>TV</b>	<b>TV :</b>	<b>Television / HDTV / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector</b> .....92
<b>SAT</b>	<b>SAT :</b>	<b>Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD</b> .....97
	<b>CBL :</b>	<b>Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C</b> .....101
	<b>VAC :</b>	<b>Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors</b> .....101
<b>DVD</b>	<b>DVD :</b>	<b>DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD</b> .....102
	<b>LASER :</b>	<b>Laserdisc</b> .....102
<b>AMP</b>	<b>MIS :</b>	<b>Miscellaneous Audio</b> .....101
	<b>AMP :</b>	<b>Audio / Amplifier / Active Speaker System</b> .....101
	<b>TUNER :</b>	<b>Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema</b> .....101



- Power
- Master Power (in "Combi Control")

- Combi Control

- "Source Selection" (in AMP)  
(e.g. "1" = TUNER, "2" = DVD etc.)

- AV/Input / 20 / C/P (in TV)
- TV/SAT" / TV/DTV (in SAT)
- TV/DVD / 20 (in DVD)
- Function/Source selection (in AMP)

- Previous Channel (in TV/SAT/DVD)
- Repeat (in AMP)

- 16:9 (in TV/SAT)
- open/close (in DVD/AMP)

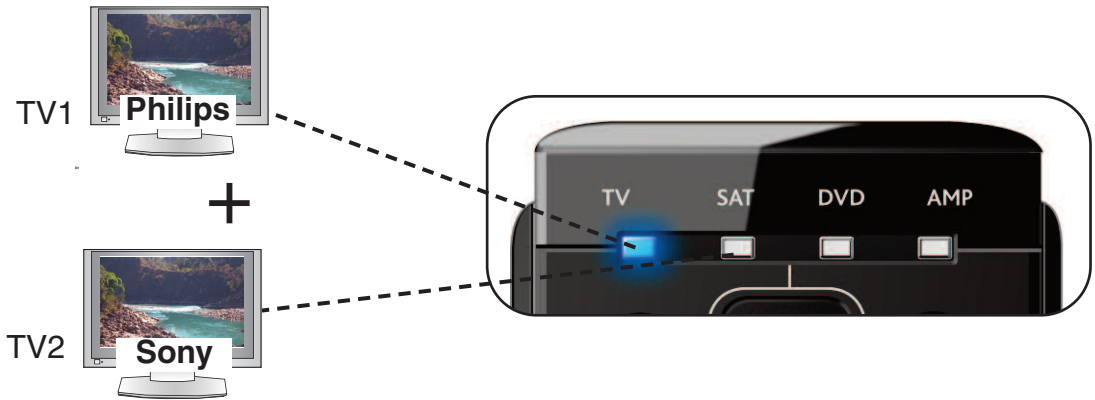


- If the LED's become dim; please replace the batteries.
- Wenn die LED verdunkelt, bitte Batterien auswechseln.
- Si la luz del LED se vuelve tenue, sustituya las pilhas.
- Si l'intensité des diodes diminue, remplacez les piles.
  - Se o LED brilhar difuso, substitua as pilhas.
- Se l'intensità del LED diminuisce, sostituire le pile.
- Vervang de batterijen als de LED-lichtsterkte afneemt.
- Ješli LEDzacznà slabiej šwieciç, naleŹywymieniç baterie.
- Pohasinà-li svètlodyvànàLED, jezapotřebivymènitbaterie.
- Ha a LED fénye elhalványul, cserélje ki az akkumulátort.
- Ako LED indikatori slabo svijetle, zamijenite baterije.
- Ak začne dióda LED svietit' tlmene, vymenite batèrie.
- Hvis lysdioderne lyser svagt, skal du udskifte batterierne.
- Hvis lampene blir svake, må du skifte ut batteriene.
- Omlysdioderna lyser svagt byter du ut batterierna.
  - Josmerkivalot himmenevät, vaihda paristot.
- Av η λυχνία LEDγίνει αμυδρή, αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
- При снижении яркости индикаторов замените батареи.
- LED'ler loş ışık vermeye başlarsa, lütfen aküleri deęiřtirin.
- Dacă ledurile își pierd luminozitatea, înlocuiți bateriile.
- Акосветлинатанасветодиодитеотслабне,моля,сменетебатериите.

**• Mode Reassignment**

*How to set up two (or more) devices of the same type.*

page 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

*Allows you to obtain functions from your LOST or BROKEN original remote control.*

page 3

Missing function after Set Up procedure

e.g. Original LOST or BROKEN remote

Key Magic<sup>®</sup>

Obtain your Missing function through our Customer Service requesting a (5-digit) Key Magic<sup>®</sup> function code. Then, simply follow the procedure from page 3.

**• Macro**

*Allows you to send a sequence of commands with the press of a single key.*

page 4

e.g. Macro on "red key"

STOP & OFF



»»» Command 3  
»»» Command 2  
»»» Command 1

**Macro on "red key" =**  
command 1: dvd STOP  
command 2: dvd OFF  
command 3: tv OFF

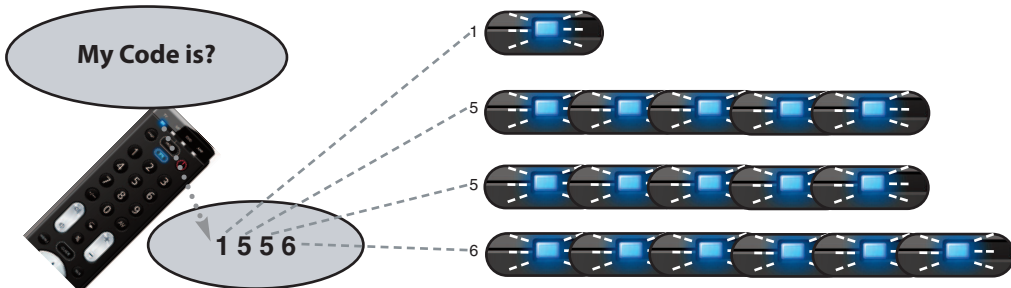
**• What is my "Set Up Code" again?**

*Find out which code is currently set under each of the 4 device modes.*

page 5

My Code is?

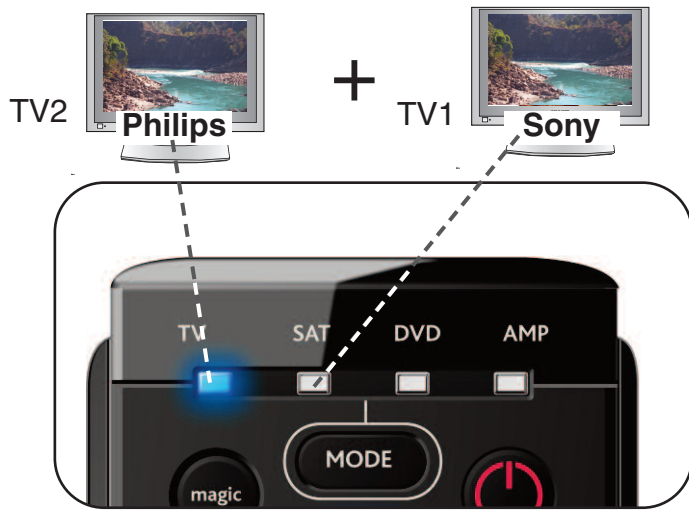
1 5 5 6



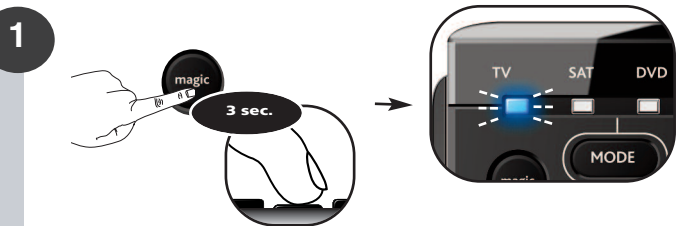
## Mode Reassignment

This feature gives you the possibility to program 2 (or more) of the same device types onto the ONE FOR ALL remote (e.g. two tv's).

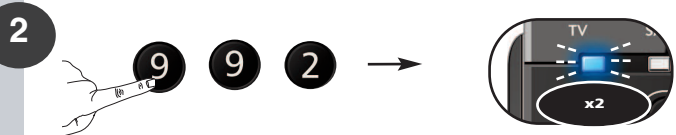
In the following example you wish to set up an additional television. Therefore we will reassign (change) "sat" mode into "tv" mode.



e.g. How to reassign "sat" into "tv" so you can control your second television as well:

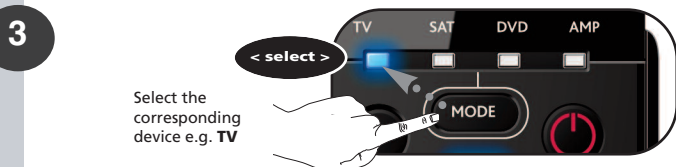


Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.

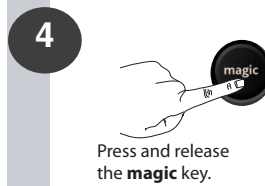


Press 9 9 2.

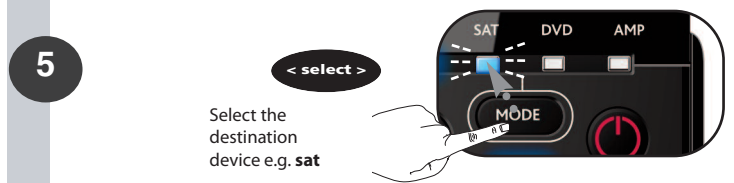
--> The blue LED will blink twice.



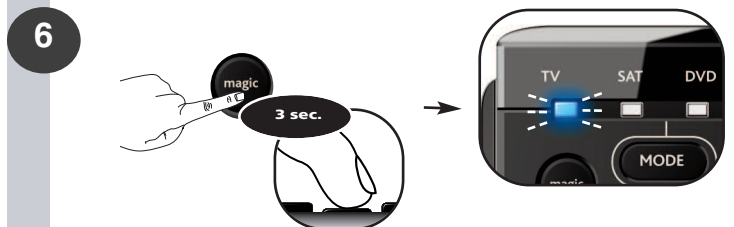
Select the corresponding device e.g. TV



Press and release the **magic** key.



Select the destination device e.g. **sat**



Press and release the **magic** key.

--> The blue LED will blink twice.

**Congratulations! You have successfully reassigned "sat" mode to become a second "tv" mode.**

**Now simply follow "ONE FOR ALL SimpleSet", "Direct Code Set Up" or the "Search Method" to program your television in sat mode.**

### How to reset a device mode to its original mode?

- 1) Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 2) Press 9 9 2.
- 3) Select the corresponding device mode you wish to reset to its original mode (e.g. select sat).
- 4) Press the MAGIC key twice. The blue LED will blink twice.

## Key Magic®

Key Magic® is an exclusive ONE FOR ALL feature. The design of the ONE FOR ALL ensures that many functions of your original remote control can be operated - even those that do not have their own key on the ONE FOR ALL keypad. Frequently used functions can be assigned to a key of your choice using the Key Magic® feature of your ONE FOR ALL. In order to program a certain function with Key Magic® you need to know the corresponding function code. As the function codes vary with different types of devices, they cannot be found in the manual. You can request your function codes through our consumer service help-line or by letter, fax or e-mail.

### When you contact us please make sure to mention the following:

- The Current code you are using (see "What is my Set Up Code again?")
- Device-type, Brand & Model-number of the corresponding device.
- Model-number of the original LOST or BROKEN remote control.
- How the function was labeled on your original remote control.

then;

Customer Service will provide you:

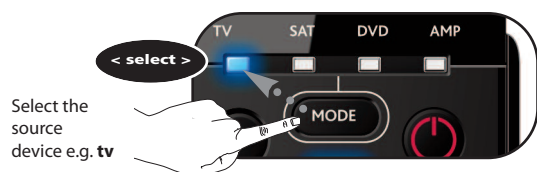
- A function-code (5-digit) for every requested function.

### Once you obtain your function code(s) from customer service, programming the code is easy:

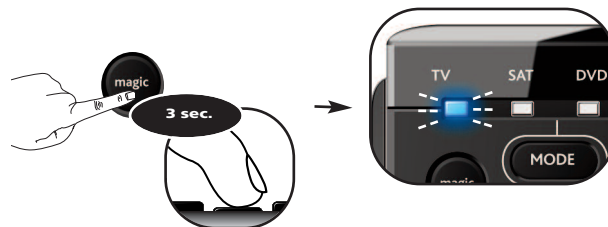
**Example: How to get the "I/II (mono/stereo)" function from your original LOST or BROKEN remote onto the "red key" on your ONE FOR ALL remote control.**



1



2



Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.

3



Press 9 9 4.

--> The blue LED will blink twice.

4



Press and release the magic key.

5



Enter the 5-digit function-code provided by Customer Service. (e.g. 00123)

6



Press the key to which the function will be assigned (e.g. red key).

--> The blue LED will blink twice.

**Congratulations! You have successfully programmed the "I/II (mono/stereo)" function from your original remote control onto your ONE FOR ALL remote control. NOW whenever you press the "red key" (in tv mode) you will obtain the "I/II (mono/stereo)" function.**

### How to reset a key to obtain its original function?

- 1) Select the corresponding device mode (e.g. tv).
- 2) Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 3) Press 9 9 4.
- 4) Press the corresponding key (e.g. red).

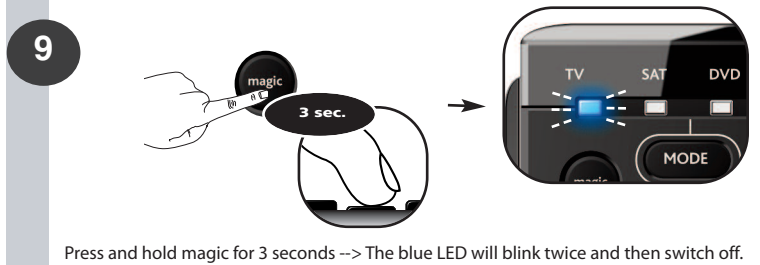
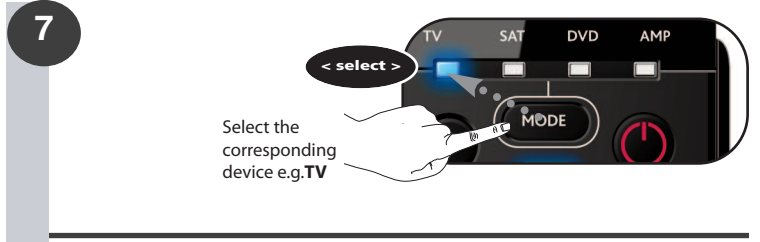
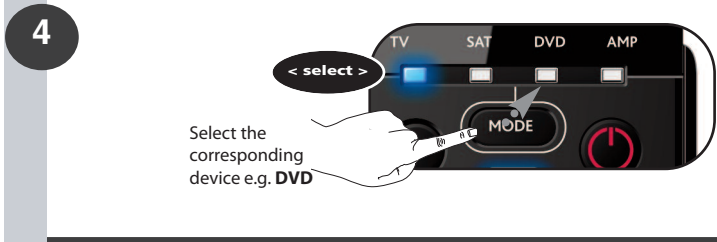
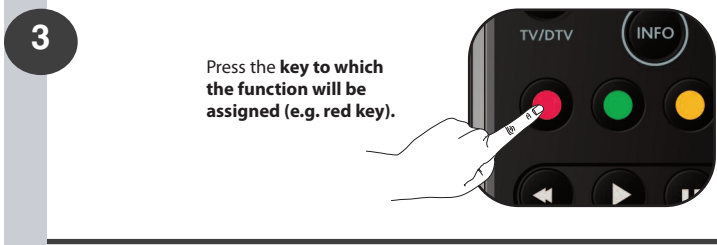
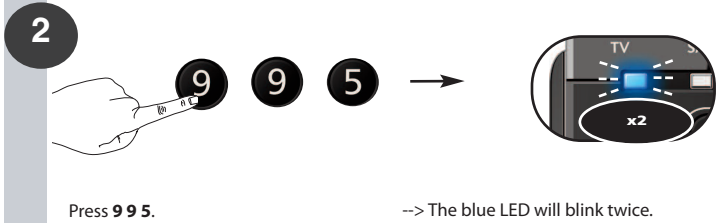
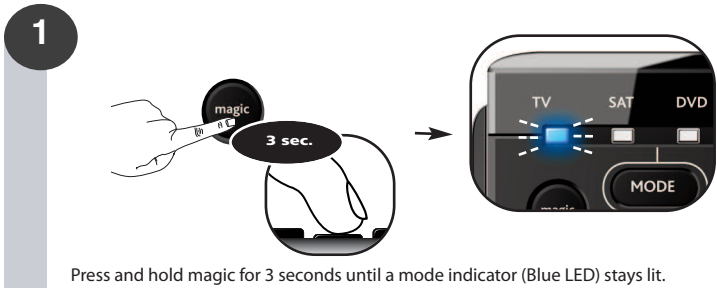
## Macro

You can program your ONE FOR ALL to issue a sequence of commands at the press of one single key. Any sequence of commands you regularly use can be reduced to one key press for your convenience.

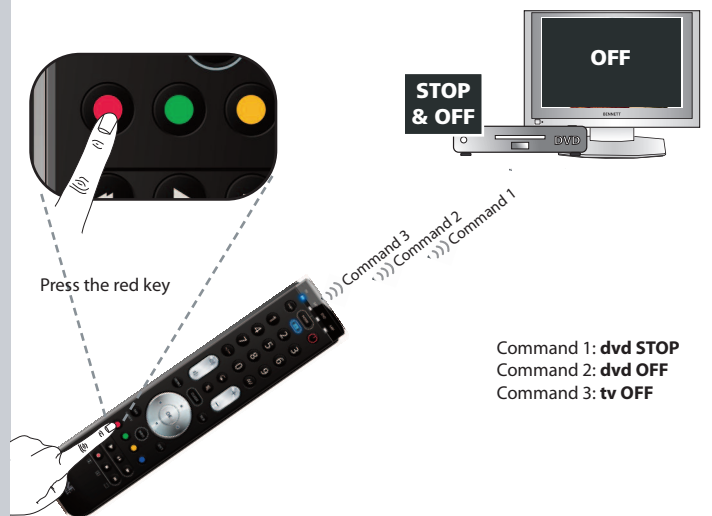
For example, you may want to create the following macro:

- 1st command:** dvd --> STOP
- 2nd command:** dvd --> OFF
- 3rd command:** tv --> OFF

To set up the Macro mentioned above on the e.g. "Red" key on your ONE FOR ALL:



**Congratulations! You have successfully programmed a macro on the "red" key. NOW, when you press the red key: 1st: dvd will STOP, 2nd: dvd switches OFF, 3rd: tv switches OFF. The remote will do this in every device mode whenever you press the red key.**



### How to reset the macro key to obtain its original function?

- 1) Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 2) Press 9 9 5.
- 3) Press the corresponding macro key (e.g. the red key).
- 4) Press and hold magic key for 3 sec. --> The blue LED will blink twice.

# What is my "Set Up Code" again?

You either set up your ONE FOR ALL by:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direct Code Set Up
- Search Method

Example! How to find out which "Set Up Code" is currently set in tv mode:

**1**

Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.

**2**

Select the corresponding device e.g. TV

**3**

Press 990. --> The blue LED will blink twice.

**4**

Press 1 for the 1st digit of your 4-digit set up code and count how many times the LED blinks. If the LED does not blink, the digit is "0".

**5**

Press 2 for the 1st digit of your 4-digit set up code and count how many times the LED blinks. If the LED does not blink, the digit is "0".

**6**

Press 3 for the 1st digit of your 4-digit set up code and count how many times the LED blinks. If the LED does not blink, the digit is "0".

**7**

Press 4 for the 1st digit of your 4-digit set up code and count how many times the LED blinks. If the LED does not blink, the digit is "0".

Congratulations! You have successfully blinked out your current Set Up Code in tv mode.

## Your "Set Up Codes":

	_____
	_____
	_____
	_____

### Operational Reset

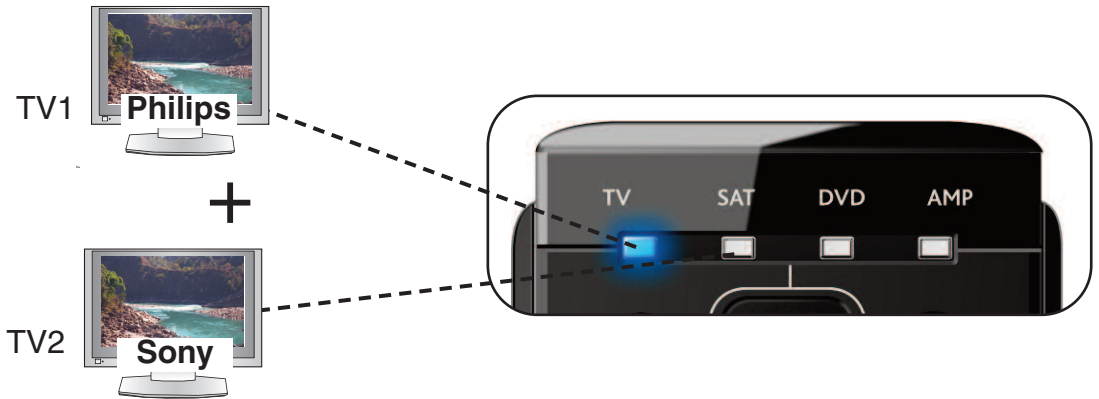
The Operational reset will erase all learned functions across all modes and some other programmed functions like Key Magic and Macros.

- 1) Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 2) Press 980. The blue LED will blink twice.

**• Moduzuweisung**

Einrichtung von zwei (oder mehreren) Geräten desselben Typs.

page 1



**• Key Magic<sup>®</sup>**

Ermöglicht das Einstellen von Funktionen aus einer VERLORENGEGANGENEN oder DEFEKTEN Original-Fernbedienung.

page 2

Fehlende Funktion nach Einrichtung.

z. B. VERLORENGEGANGENE oder DEFEKTE Original-Fernbedienung

Key Magic<sup>®</sup>

Erhalten Sie über unseren Kundendienst einen (5-stelligen) Key Magic<sup>®</sup>-Funktionscode, um die Fehlende Funktion nachzuprogrammieren. Folgen Sie einfach den Anweisungen ab Seite 3.

**• Macro**

Ermöglicht das Senden einer Befehlssequenz durch Drücken einer einzigen Taste..

page 3



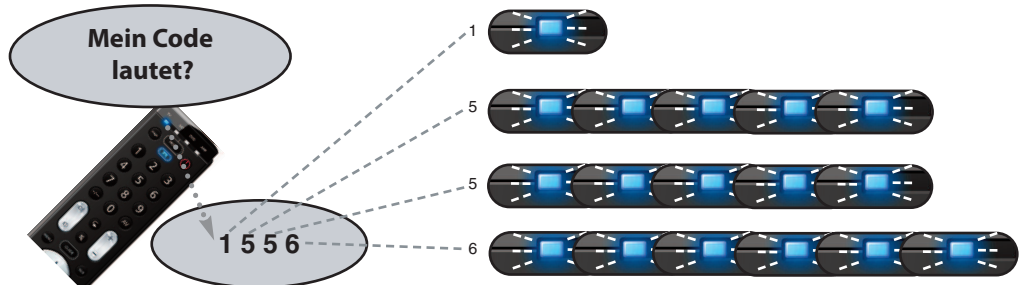
**Makro auf „rote Taste“ =**

- Befehl 1: dvd STOP
- Befehl 2: dvd OFF
- Befehl 3: tv OFF

**• Mein aktueller Code lautet?**

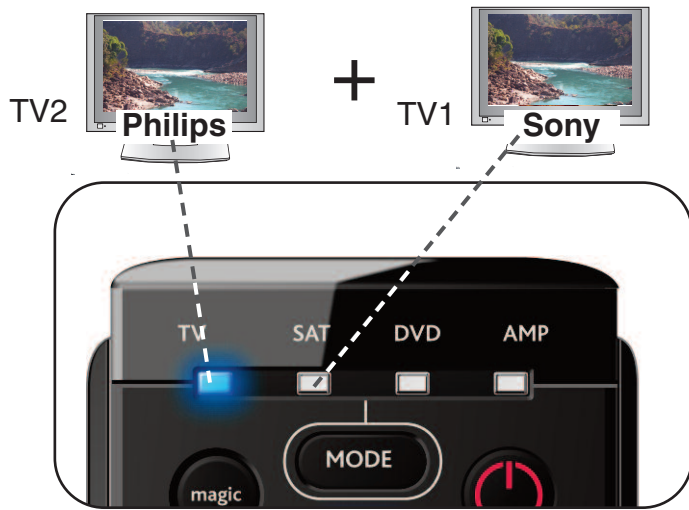
Finden Sie heraus, welcher Code aktuell unter jedem der 4 Gerätemodi eingerichtet ist.

page 4

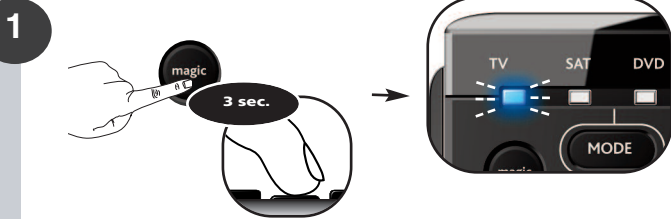


## Moduzuweisung

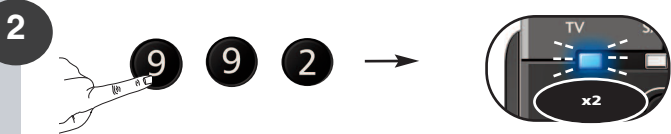
Mit diesem Merkmal können Sie eine ONE FOR ALL-Fernbedienung für 2 (oder mehr) Geräte desselben Typs programmieren (z. B. zwei Fernseher). Im folgenden Beispiel möchten Sie einen weiteren Fernseher einrichten. Daher ist eine Neuzuweisung (Änderung) des Modus erforderlich, z. B. „SAT“ zu „TV“.



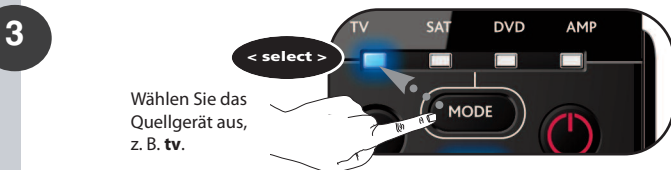
### Beispiel. Zuweisen von „SAT“ oder „TV“:



Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.



Drücken Sie **9 9 2**. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.



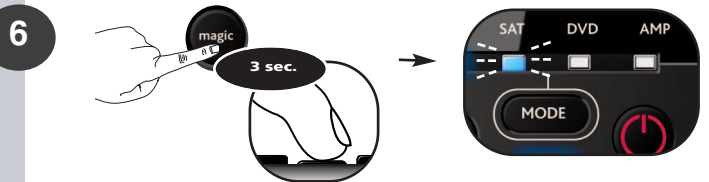
Wählen Sie das Quellgerät aus, z. B. **tv**.



Die **magic** Taste kurz drücken.



Wählen Sie das Quellgerät aus, z. B. **SAT**.



Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal lang gedrückt.

**Herzlichen Glückwunsch! Sie haben den „SAT“-Modus erfolgreich als zweiten „TV“-Modus zugewiesen.**

**Folgen Sie nun „One For All SimpleSet“, „Direkte Code-Einrichtung“ oder „Suchmethode“, um Ihren Fernseher im SAT-Modus zu programmieren.**

### Zurücksetzen eines Gerätemodus auf den Originalmodus.

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie 9 9 2.
- 3) Wählen Sie den entsprechenden Gerätemodus aus, den Sie auf den Originalmodus zurücksetzen möchten (z. B. SAT).
- 4) Drücken Sie die Magic-Taste zweimal. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.



## Key Magic®

KeyMagic® ist ein exklusives ONE FOR ALL-Merkmal. ONE FOR ALL gewährleistet, dass viele Funktionen der Original-Fernbedienung bedient werden können. Dies gilt sogar für Funktionen, für die keine eigene Taste auf dem ONE FOR ALL-Tastenfeld vorhanden ist. Mithilfe des KeyMagic®-Merkmals von ONE FOR ALL können häufig verwendete Funktionen einer Taste Ihrer Wahl zugewiesen werden. Um eine bestimmte Funktion mit KeyMagic® zu programmieren, brauchen Sie den entsprechenden Funktionscode.

Da die Funktionscodes je nach Gerätetyp unterschiedlich sind, können sie nicht im Handbuch aufgeführt werden. Sie können die Funktionscodes über unsere Kundendienst-Hotline oder per Post, Fax oder E-Mail erfragen.

### Wenn Sie sich an uns wenden, benötigen wir folgende Informationen:

- Aktuell verwendeter Code (siehe „Wie lautet der Einrichtungscode?“).
- Gerätetyp, Marke und Modell des entsprechenden Geräts.
- Modellnummer der VERLORENGEGANGENEN oder DEFEKTEN Original-Fernbedienung.
- Bezeichnung der Funktion auf der Original-Fernbedienung.

Dann;

Der Kundendienst teilt Ihnen Folgendes mit:

- Einen Funktionscode (5-stellig) für jede angefragte Funktion.

Nachdem Sie die Funktionscodes vom Kundendienst erhalten haben, ist das Programmieren des Codes ganz einfach:

**Beispiel: Einrichten der Funktion „I/II (mono/stereo)“ der VERLORENGEGANGENEN oder DEFEKTEN Original-Fernbedienung auf der roten Taste der ONE FOR ALL-Fernbedienung.**

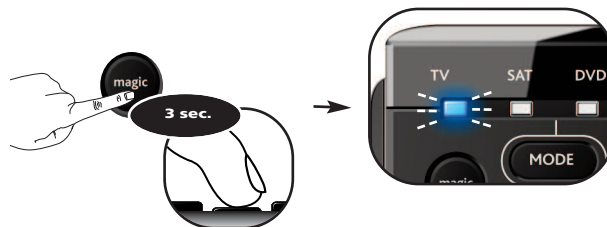


1

Wählen Sie das entsprechende Gerät aus, z. B. TV.



2



Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.

3



Drücken Sie 9 9 4.

--> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

4



Drücken Sie die Magic-Taste, und lassen Sie sie wieder los.

5



Geben Sie den 5-stelligen Funktionscode ein, den Sie vom Kundendienst erhalten haben (z. B. 00123).

6



Drücken Sie die Taste, der die Funktion zugewiesen werden soll (z. B. rote Taste).

--> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

**Herzlichen Glückwunsch! Sie haben die Funktion „I/II (mono/stereo)“ der Original-Fernbedienung auf die ONE FOR ALL-Fernbedienung programmiert. Jedes Mal, wenn Sie JETZT die rote Taste (im TV-Modus) drücken, wird die Funktion „I/II (mono/stereo)“ ausgeführt.**

### Zurücksetzen einer Taste auf die Original-Funktion

- 1) Wählen Sie den entsprechenden Gerätemodus aus (z. B. TV).
- 2) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 3) Drücken Sie 9 9 4.
- 4) Drücken Sie die entsprechende Taste (z. B. rote Taste) zweimal.

# Macro

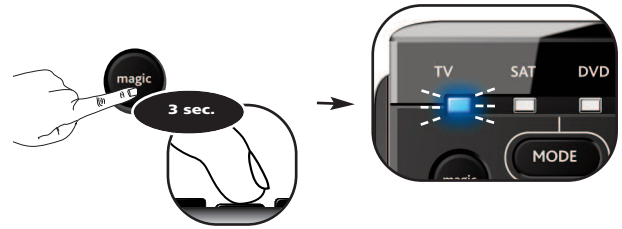
Sie können ONE FOR ALL so programmieren, dass durch Drücken einer einzigen Taste eine Sequenz von Befehlen gesendet wird. Jede Befehlssequenz, die Sie häufig verwenden, kann so ganz bequem auf einen Tastendruck reduziert werden.

Beispiel: Sie möchten folgendes Makro erstellen:

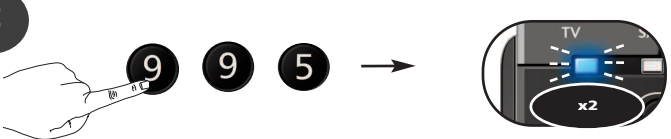
- Befehl 1:** dvd --> STOP
- Befehl 2:** dvd --> OFF
- Befehl 3:** tv --> OFF

So richten Sie dieses Makro z. B. für die rote Taste der ONE FOR ALL-Fernbedienung ein:


- 1**



Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2**



Drücken Sie **995**. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.
- 3**




Drücken Sie die Taste, der die Funktion zugewiesen werden soll (z. B. rote Taste).
- 4**



Wählen Sie das entsprechende Gerät aus, z. B. **dvd**.
- 5**



Drücken Sie die **STOP** Taste.
- 6**



Drücken Sie die **POWER** Taste.

- 7**



Wählen Sie das entsprechende Gerät aus, z. B. **tv**.
- 8**



Drücken Sie die **POWER** Taste.
- 9**



Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal und erlischt.

**Herzlichen Glückwunsch! Sie haben erfolgreich ein Makro für die rote Taste programmiert. Wenn Sie nun die rote Taste drücken, wird zunächst die DVD angehalten, dann ausgeschaltet und zuletzt der Fernseher ausgeschaltet. Dieses Makro funktioniert unabhängig vom Gerätemodus bei jedem Drücken der roten Taste.**



Drücken Sie die rote Taste

Befehl 1: dvd STOP  
Befehl 2: dvd OFF  
Befehl 3: tv OFF

### Zurücksetzen einer Makro-Taste auf die Original-Funktion

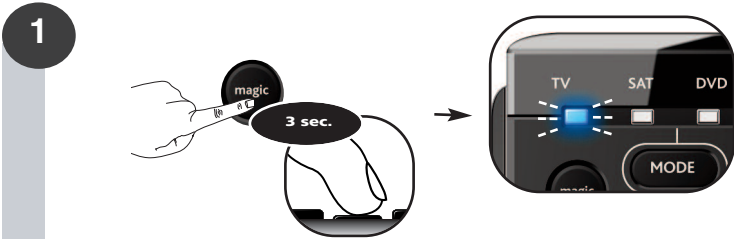
- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie 995.
- 3) Drücken Sie die entsprechende Makro-Taste (z. B. rote Taste).
- 4) Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

# Wie lautet der Einrichtungscode?

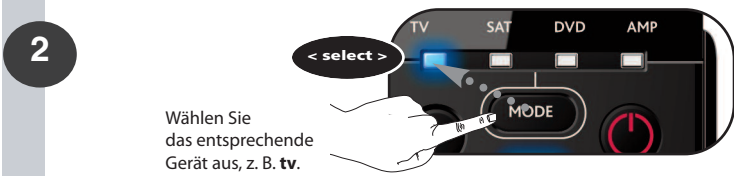
Die ONE FOR ALL kann auf folgende Weise eingerichtet werden:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direkte Codeeinrichtung
- Suchmethode

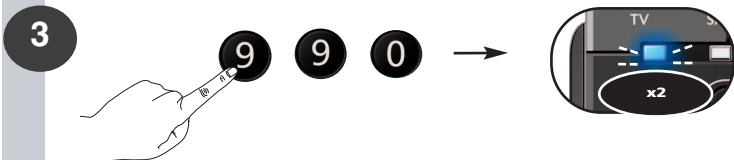
Mit den folgenden Schritten finden Sie heraus, welcher Einrichtungscode aktuell unter jedem Gerätemodus eingerichtet ist.



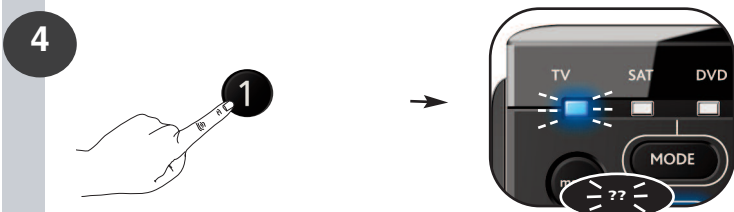
Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.



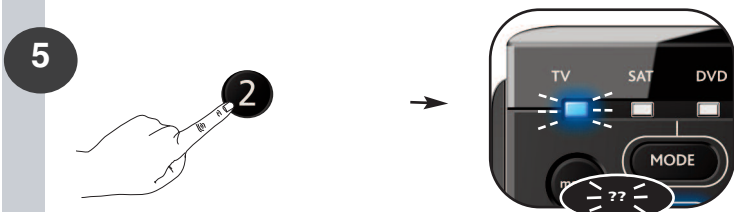
Wählen Sie das entsprechende Gerät aus, z. B. tv.



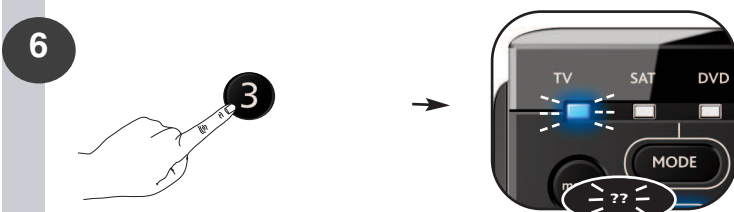
Drücken Sie 990. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.



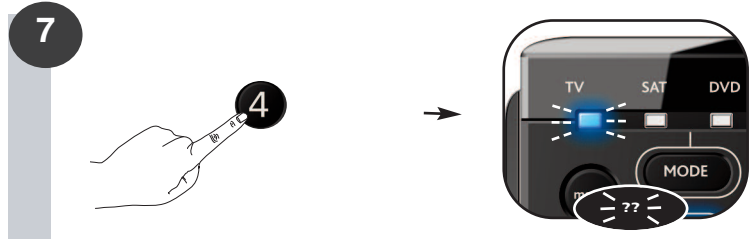
Drücken Sie 1 für die erste Ziffer des 4-stelligen Einrichtungs-codes, und zählen Sie nach, wie oft die LED-Anzeige aufleuchtet. Wenn die LED-Anzeige nicht aufleuchtet, ist die erste Ziffer „0“.



Drücken Sie 2 für die erste Ziffer des 4-stelligen Einrichtungs-codes, und zählen Sie nach, wie oft die LED-Anzeige aufleuchtet. Wenn die LED-Anzeige nicht aufleuchtet, ist die erste Ziffer „0“.



Drücken Sie 3 für die erste Ziffer des 4-stelligen Einrichtungs-codes, und zählen Sie nach, wie oft die LED-Anzeige aufleuchtet. Wenn die LED-Anzeige nicht aufleuchtet, ist die erste Ziffer „0“.



Drücken Sie 4 für die erste Ziffer des 4-stelligen Einrichtungs-codes, und zählen Sie nach, wie oft die LED-Anzeige aufleuchtet. Wenn die LED-Anzeige nicht aufleuchtet, ist die erste Ziffer „0“.

**Herzlichen Glückwunsch! Sie haben erfolgreich den aktuellen Einrichtungscode im TV-Modus ermittelt.**

## Ihre Einstellcodes:

	_____
	_____
	_____
	_____

## Betriebs-Reset

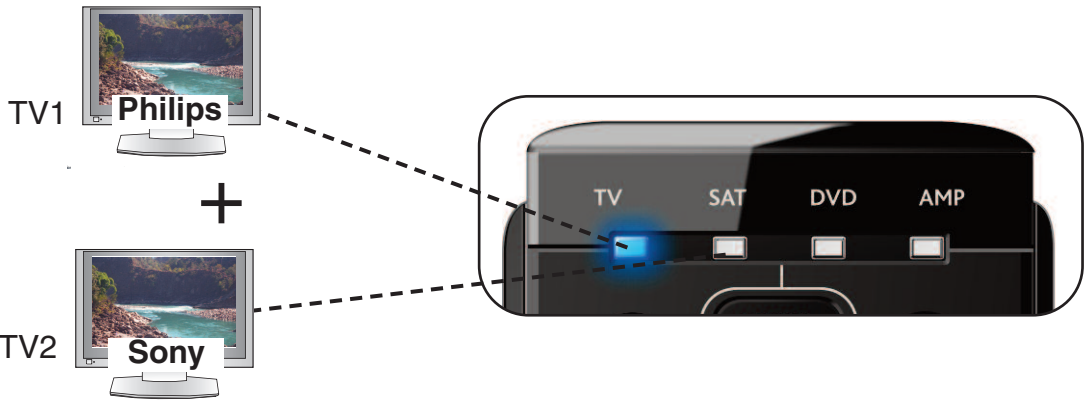
Durch den Betriebs-Reset werden alle gelernten Funktionen aller Modi und einige andere programmierten Funktionen wie Key Magic® und Makros gelöscht.

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie 980. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

• **Mode Réassignation**

Permet de configurer au moins deux appareils du même type

page 2



• **Key Magic<sup>®</sup>**

Permet d'utiliser des fonctions de votre ancienne télécommande, même si cette dernière est PERDUE OU CASSÉE.

page 3

Fonction manquante après la procédure de configuration

par ex., télécommande d'origine PERDUE OU CASSÉE

Key Magic<sup>®</sup>

Vous pouvez réactiver votre fonction manquante en contactant notre service d'assistance pour demander un code de fonction KeyMagic<sup>®</sup> (à 5 chiffres). Suivez ensuite la procédure décrite à la page 3

• **Macro**

Permet d'envoyer une série de commandes en appuyant sur une seule touche.

page 4

Par ex. Macro sur la touche rouge.

STOP & OFF

»»» Commande 3  
»»» Commande 2  
»»» Commande 1

**Macro on "red key" =**  
Commande 1: dvd STOP  
Commande 2: dvd OFF  
Commande 3: tv OFF

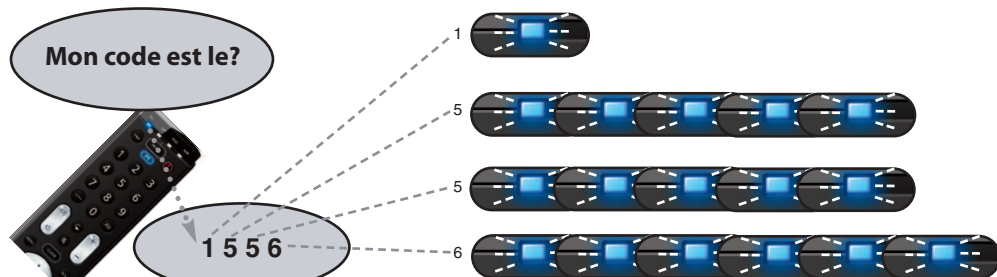
• **Quel est mon code de configuration ?**

Retrouvez le code actuellement programmé pour chacun des 4 modes d'appareil

page 5

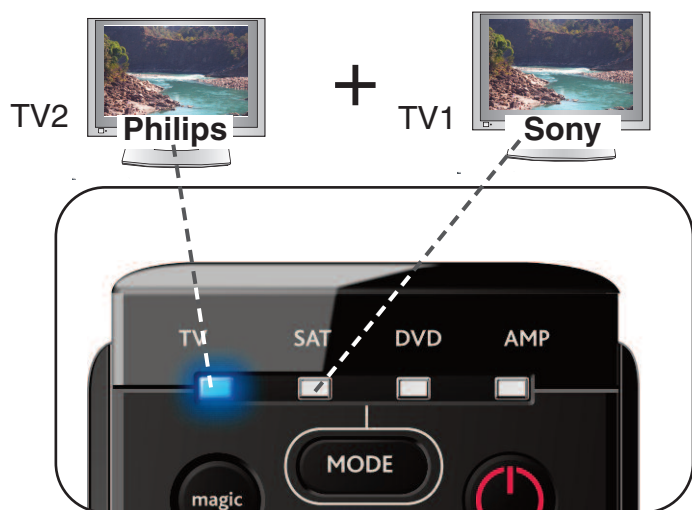
Mon code est le?

1 5 5 6

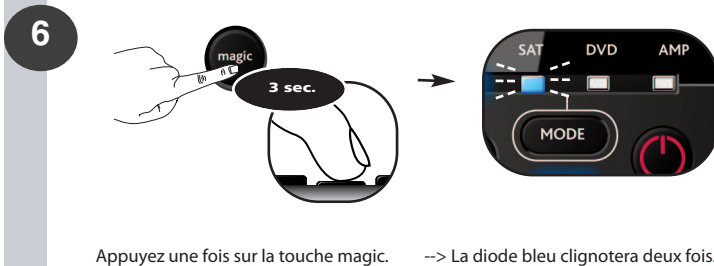
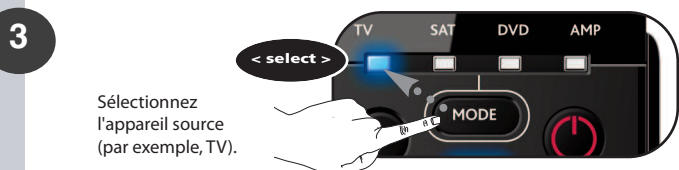
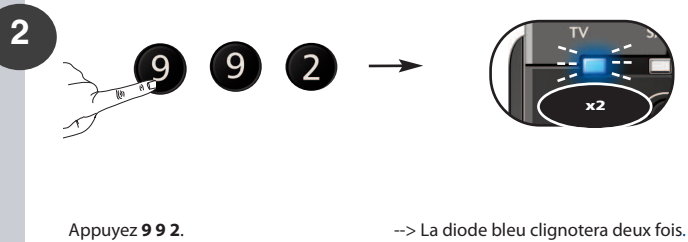
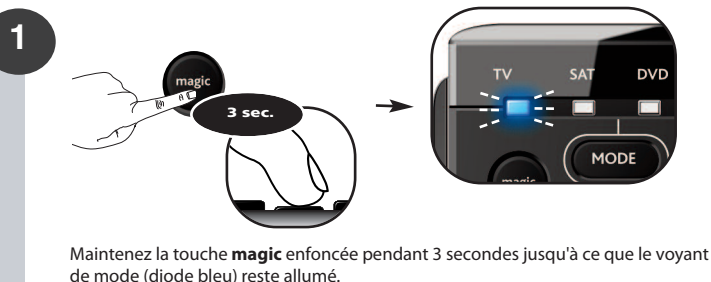


## Mode Réassignation

Cette fonction vous permet de programmer au moins deux appareils du même type sur votre télécommande ONE FOR ALL (par exemple, deux téléviseurs). L'exemple suivant illustre la procédure de configuration d'un téléviseur supplémentaire. Dans cet exemple, vous devez réassigner (modifier) le mode « sat » au mode « tv ».



Exemple Pour réassigner le mode « sat » au mode « tv » :



**Félicitations ! Vous avez réussi à configurer le mode « sat » en deuxième mode « tv ».**

**Il ne vous reste plus qu'à suivre la méthode « Mode SimpleSet de la télécommande ONE FOR ALL », « Configuration par code » ou « Configuration par recherche » pour configurer votre récepteur satellite en mode sat.**

### Pour rétablir le mode d'origine d'un appareil :

- 1) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleu) reste allumé.
- 2) Appuyez sur les touches 992.
- 3) Sélectionnez le mode d'appareil que vous souhaitez réinitialiser (sélectionnez sat, par exemple).
- 4) Appuyez deux fois sur la touche magic. La diode bleu clignotera deux fois.

## Key Magic®

KeyMagic® est une fonction exclusive ONE FOR ALL. La télécommande ONE FOR ALL vous permet d'utiliser un grand nombre des fonctions de votre télécommande d'origine, même si aucune touche spécifique ne correspond sur le clavier ONE FOR ALL. Vous pouvez associer les fonctions que vous utilisez fréquemment à la touche de votre choix à l'aide de la fonction KeyMagic® de votre télécommande ONE FOR ALL. Pour programmer une fonction avec KeyMagic®, vous devez connaître le code de fonction correspondant. Les codes de fonction ne figurent pas dans ce manuel car ils varient en fonction du type d'appareil. Vous pouvez demander vos codes de fonction auprès de notre service d'assistance en ligne ou par courrier, fax ou e-mail.

Pour toute communication, veuillez indiquer les informations suivantes :

- Le code que vous utilisez actuellement (voir « Quel est mon code de configuration ? »).
- Le type, la marque et le numéro de modèle de l'appareil correspondant.
- Le numéro de modèle de la télécommande d'origine PERDUE ou CASSÉE.
- Le libellé précis de la fonction que vous recherchez sur votre télécommande d'origine.

Ensuite:

Notre service d'assistance vous indiquera :

- Un code de fonction (à 5 chiffres) pour chaque fonction demandée.

Après avoir obtenu vos codes de fonction auprès du service d'assistance, vous pouvez les programmer en toute simplicité :

**Exemple : programmation de la fonction « I/II (mono/stéréo) » de votre télécommande d'origine PERDUE ou CASSÉE sur la touche rouge de votre télécommande ONE FOR ALL.**

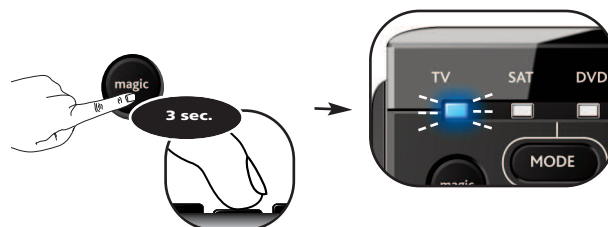


1

Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, tv).



2



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.

3



Appuyez sur les touches **9 9 4**.

--> La diode bleue clignotera deux fois.

4



Appuyez une fois sur la touche **magic**.

5



Saisissez le **code de fonction à 5 chiffres** fourni par le service d'assistance (par exemple, 00123).

6



Appuyez sur la touche à laquelle vous souhaitez associer la fonction (par exemple, la touche rouge).

--> La diode bleue clignotera deux fois.

**Félicitations ! Vous avez réussi à programmer la fonction « I/II (mono/stéréo) » de votre télécommande d'origine sur votre télécommande ONE FOR ALL. Désormais, à chaque fois que vous appuierez sur la touche rouge (en mode tv), vous activerez la fonction « I/II (mono/stéréo) ».**

**Pour rétablir la fonction d'origine d'une touche :**

- 1) Sélectionnez le mode d'appareil correspondant (par exemple, tv).
- 2) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.
- 3) Appuyez sur les touches **9 9 4**.
- 4) Appuyez deux fois sur la touche correspondante (par exemple, la touche rouge).

## Macro

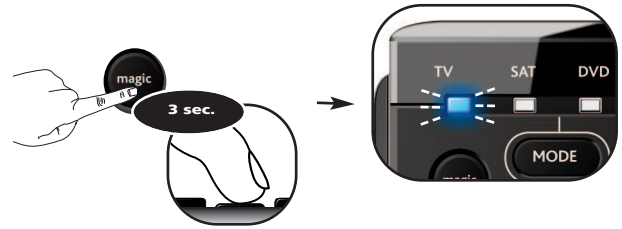
Vous pouvez programmer votre télécommande ONE FOR ALL afin d'envoyer une série de commandes en appuyant sur une seule touche. Chaque série de commandes que vous utilisez régulièrement peut être obtenue en appuyant sur la touche de votre choix.

Par exemple, vous pouvez créer la macro suivante :

- Commande 1:** dvd --> STOP
- Commande 2:** dvd --> OFF
- Commande 3:** tv --> OFF


Pour configurer cette macro sur la touche rouge de votre télécommande ONE FOR ALL :

**1**



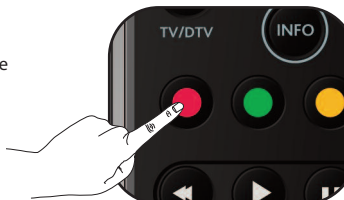
Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.

**2**




Appuyez **9 9 5**. --> La diode bleue clignotera deux fois.

**3**



Appuyez sur la touche à laquelle vous souhaitez associer une fonction (par exemple, la touche rouge).

**4**



Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, dvd).

**5**



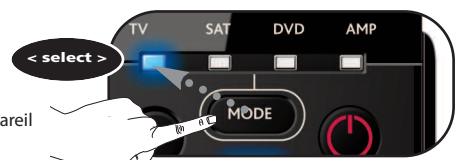
Appuyez sur la touche STOP.

**6**



Appuyez sur la touche POWER.

**7**



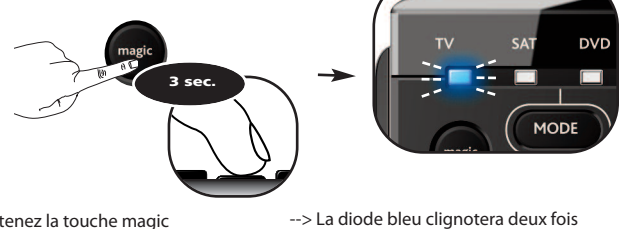
Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, tv).

**8**



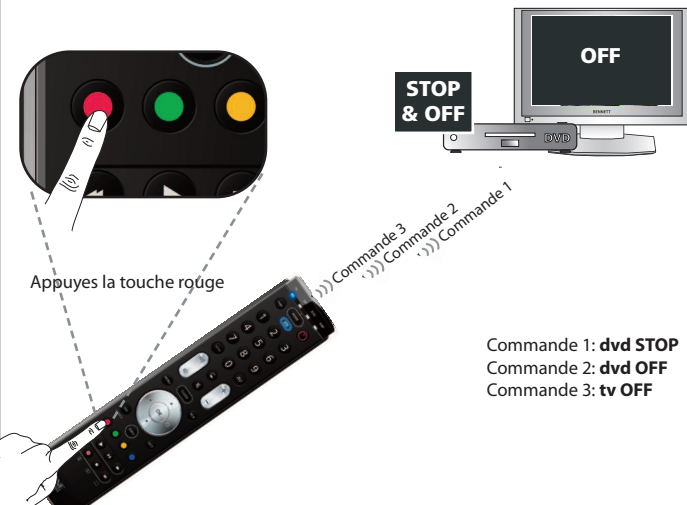
Appuyez sur la touche POWER.

**9**



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes. --> La diode bleue clignotera deux fois avant de s'éteindre.

**Félicitations ! Vous avez réussi à programmer une macro sur la touche rouge. Désormais, lorsque vous appuyez sur la touche rouge : 1) le DVD s'arrêtera, 2) le lecteur DVD s'éteindra, 3) le téléviseur s'éteindra. Quel que soit le mode d'appareil actif, la télécommande effectuera ces commandes quand vous appuyez sur la touche rouge.**



Appuyez la touche rouge

Commande 1: **dvd STOP**  
 Commande 2: **dvd OFF**  
 Commande 3: **tv OFF**

### Pour rétablir la fonction d'origine de la touche assignée à une macro :

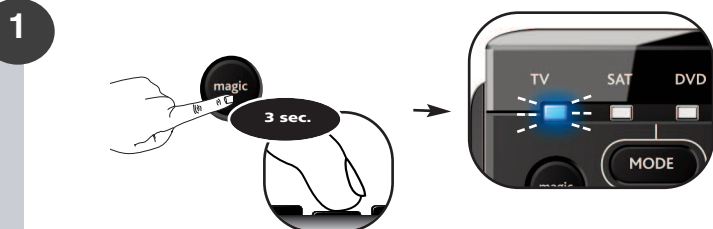
- 1) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.
- 2) Appuyez sur les touches 9 9 5.
- 3) Appuyez sur la touche assignée à la macro (par exemple, la touche rouge).
- 4) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes. --> La diode bleue clignotera deux fois.

## Quel est mon code de configuration ?

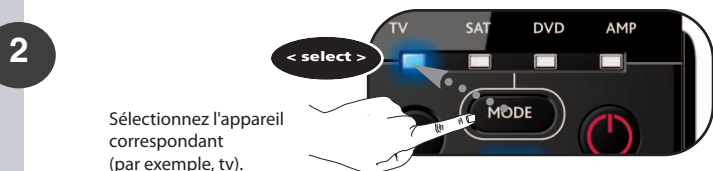
Vous pouvez configurer votre télécommande ONE FOR ALL à l'aide d'une des méthodes suivantes :

- Mode SimpleSet de la télécommande ONE FOR ALL
- Configuration par code
- Configuration par recherche

Pour rechercher le code de configuration actuellement programmé pour chaque mode d'appareil, suivez les étapes suivantes :



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.

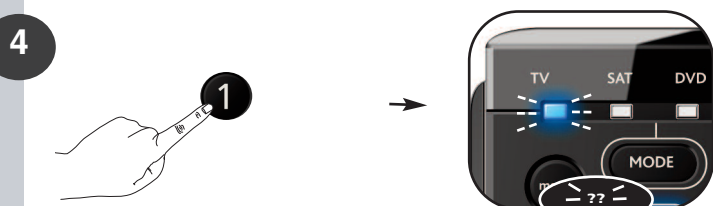


Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, tv).

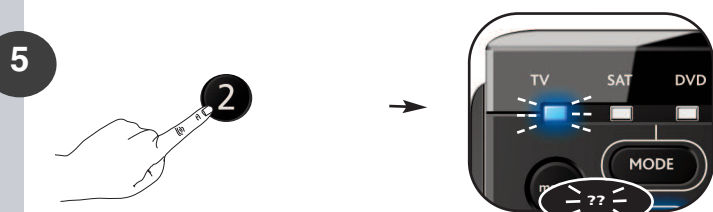


Appuyez **990**.

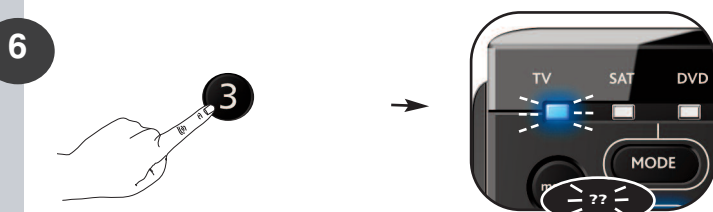
--> La diode bleue clignotera deux fois.



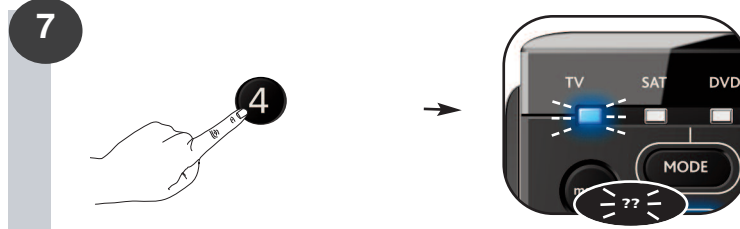
Appuyez sur la touche **1** pour obtenir le premier chiffre de votre code de configuration à 4 chiffres et comptez le nombre de clignotements de la diode. Si la diode ne clignote pas, le chiffre est « 0 ».



Appuyez sur la touche **2** pour obtenir le premier chiffre de votre code de configuration à 4 chiffres et comptez le nombre de clignotements de la diode. Si la diode ne clignote pas, le chiffre est « 0 ».



Appuyez sur la touche **3** pour obtenir le premier chiffre de votre code de configuration à 4 chiffres et comptez le nombre de clignotements de la diode. Si la diode ne clignote pas, le chiffre est « 0 ».



Appuyez sur la touche **4** pour obtenir le premier chiffre de votre code de configuration à 4 chiffres et comptez le nombre de clignotements de la diode. Si la diode ne clignote pas, le chiffre est « 0 ».

**Félicitations ! Vous avez réussi à retrouver votre code de configuration actuel en mode tv.**

**Vos codes de configuration :**

	_____
	_____
	_____
	_____

### Réinitialisation opérationnelle

Ce type de réinitialisation supprime toutes les fonctions acquises pour chaque mode et certaines autres fonctions programmées, telles que la fonction Key Magic® et les macros.

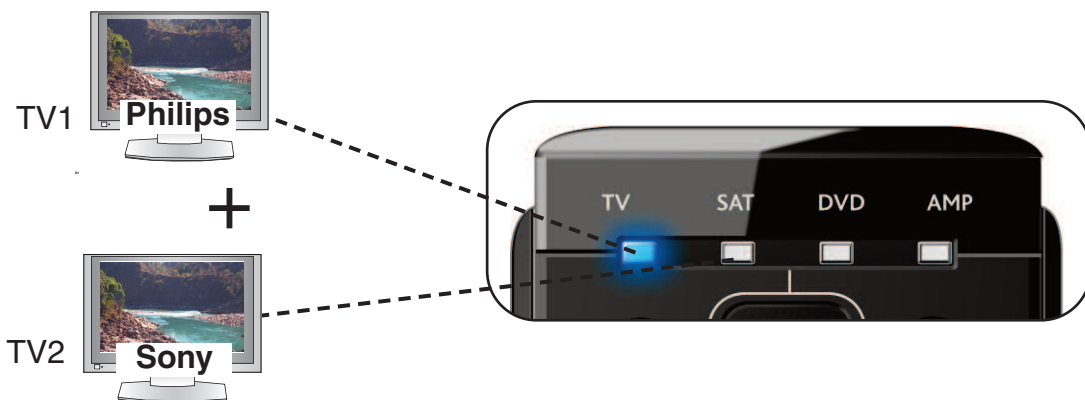
- 1) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.
- 2) Appuyez sur les touches 9 8 0. La diode bleue clignotera deux fois.



**• Reasignación de modo**

Configuración de dos (o más) aparatos del mismo tipo.

p. 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

Le permite recuperar funciones de su mando a distancia original incluso si lo ha PERDIDO o está ROTO.

p. 3

Función que falta tras el procedimiento de configuración

P. ej., mando a distancia original PERDIDO o ROTO



Key Magic<sup>®</sup>



Obtenga la función que falta solicitando al servicio de atención al cliente un código de función KeyMagic<sup>®</sup> (5 dígitos). A continuación, siga el procedimiento desde la página 3.

**• Macro**

Le permite enviar una secuencia de comandos con sólo pulsar una tecla.

p. 4

**Macro en la tecla roja**



»»» Comando 3  
»»» Comando 2  
»»» Comando 1

**STOP & OFF**



**Macro en la tecla roja =**

- Comando 1: dvd STOP
- Comando 2: dvd OFF
- Comando 3: tv OFF

**• ¿Ha olvidado el código de configuración?**

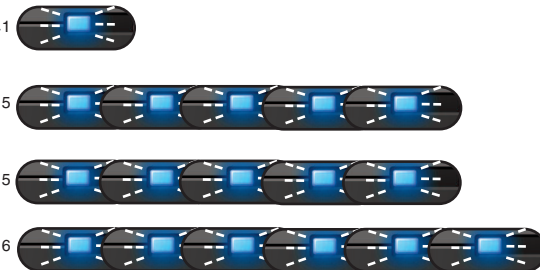
Consulte el código que está configurado actualmente en cada uno de los 4 modos de dispositivo.

p. 5

**¿Es mi código?**



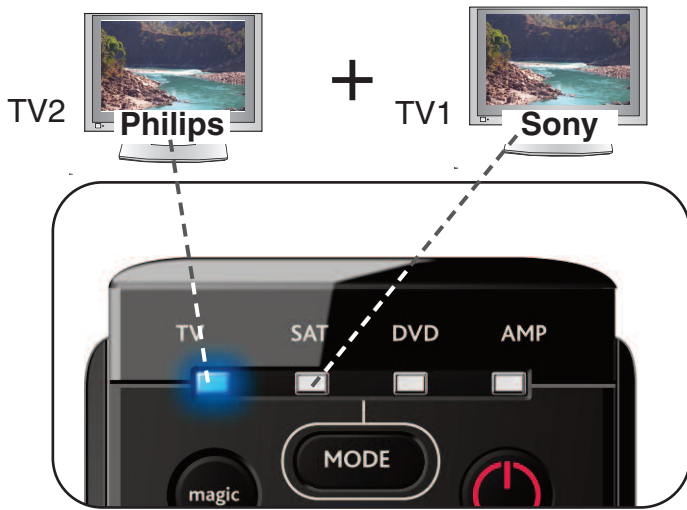
1 5 5 6



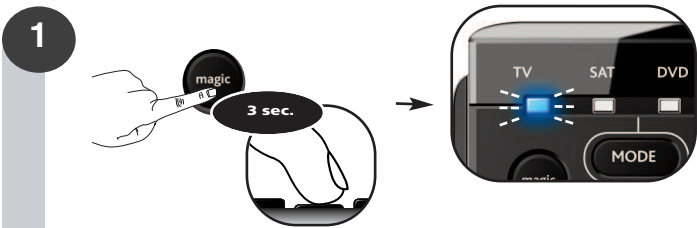
## Reasignación de modo

Esta función le permite programar dos o más aparatos del mismo tipo en el mando a distancia ONE FOR ALL (por ejemplo, dos televisores).

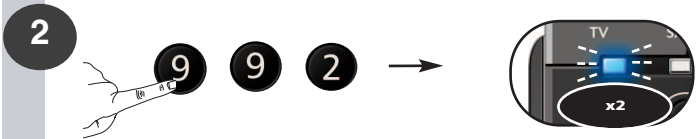
En el siguiente ejemplo, se configura un televisor adicional. Para ello, debe reasignar (cambiar), por ejemplo, el modo "sat" a "tv".



### Ejemplo. Reasignación de "sat" a "tv":



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).



Pulse **9 9 2**. --> El LED de color azul se iluminará dos veces.



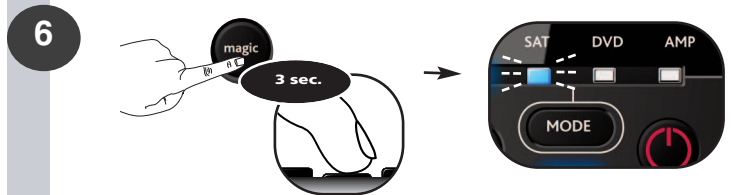
Seleccione el dispositivo de origen; p. ej., **tv**.



Pulse la tecla **magic**.



Seleccione el dispositivo de destino; p. ej., **sat**.



Pulse la tecla **magic**. --> El LED de color azul se iluminará dos veces.

**¡enhorabuena! Se ha reasignado correctamente el modo "sat" a un segundo modo "tv".**

Ahora, tan sólo tiene que seguir los pasos de "ONE FOR ALL SimpleSet", "Configuración por código directo" o "Método de búsqueda" para programar el televisor en modo "sat".

#### Restablecimiento del dispositivo a su modo original

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse 9 9 2.
- 3) Seleccione el modo de dispositivo que desea restablecer a su modo original (p. ej., sat).
- 4) Pulse la tecla **magic** dos veces. El LED de color azul se iluminará dos veces.

## Key Magic®

KeyMagic® es una función exclusiva de ONE FOR ALL. El diseño de ONE FOR ALL garantiza el uso de muchas de las funciones del mando a distancia original, incluso aquellas que no tienen su propia tecla en el teclado ONE FOR ALL. Puede asignar las funciones que usa frecuentemente a la tecla que desee con la función KeyMagic® del mando ONE FOR ALL. Para programar una función con KeyMagic® necesita conocer el código de función correspondiente. Dado que los códigos de función varían en función del tipo de dispositivo, éstos no se pueden encontrar en el manual. Puede solicitar los códigos de función a través del teléfono de ayuda del servicio de atención al cliente o a través del correo postal, fax o correo electrónico. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

### Cuando se ponga en contacto con nosotros, compruebe que indica lo siguiente:

- El código actual que está usando (consulte "¿Ha olvidado el código de configuración?" en la página 5).
- Tipo de dispositivo, marca y número de modelo del dispositivo correspondiente.
- Número de modelo del mando a distancia original PERDIDO o ROTO.
- Etiqueta de la función en el mando a distancia original.

A continuación:

El servicio de atención al cliente le proporcionará:

- Un código de función (5 dígitos) para cada función que solicite.

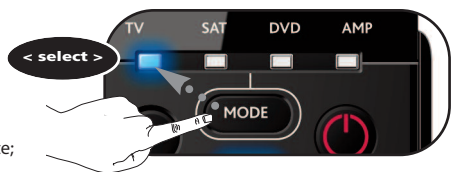
Una vez que obtenga el código de función del servicio de atención al cliente, la programación del código resulta muy sencilla:

**Ejemplo: Activación de la función "I/II (mono/estéreo)" del mando a distancia original PERDIDO o ROTO en la tecla roja del mando a distancia ONE FOR ALL.**

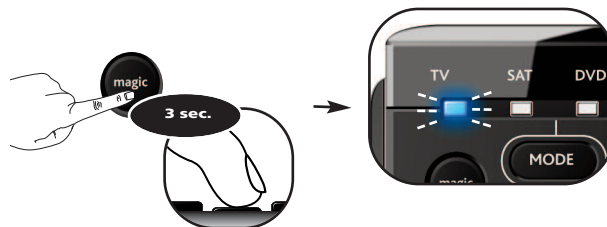


1

Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., tv



2



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).

3



Pulse **9 9 4**.

--> El LED de color azul se iluminará dos veces.

4



Pulse la tecla **magic**.

5



Introduzca el **código de función de 5 dígitos** que le ha proporcionado el servicio de atención al cliente. (p. ej., 00123)

6



Pulse la tecla **al que desea asignar la función** (p. ej., la tecla roja).

--> El LED de color azul se iluminará dos veces.

**¡Enhorabuena! Se ha programado correctamente la función "I/II (mono/estéreo)" del mando a distancia original en el mando a distancia ONE FOR ALL. Ahora, cada vez que pulse la tecla roja (en el modo tv), obtendrá la función "I/II (mono/estéreo)".**

### Restablecimiento de una tecla a su función original

- 1) Seleccione el modo de dispositivo correspondiente (p. ej., tv).
- 2) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 3) Pulse **9 9 4**.
- 4) Pulse la tecla correspondiente (p. ej., la tecla roja) dos veces.

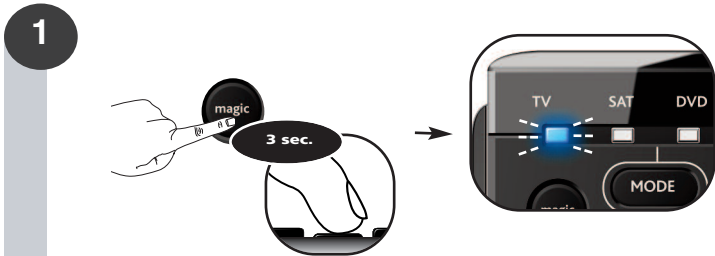
## Macro

Puede programar el mando a distancia ONE FOR ALL para que emita una secuencia de comandos al pulsar un sólo botón. Para mayor comodidad, puede reducir cualquier secuencia de comandos que use de forma regular a un sólo botón.

Por ejemplo, si desea crear la macro siguiente:

**Primer comando: dvd** --> **STOP**  
**Segundo comando: dvd** --> **OFF**  
**Tercer comando: tv** --> **OFF**

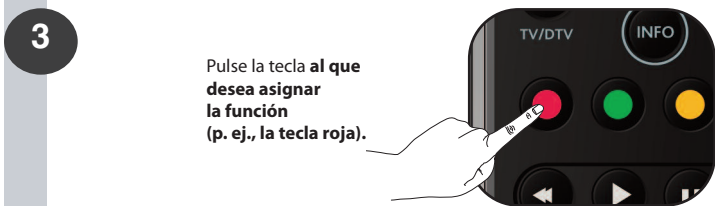
Para configurar la macro anterior en la tecla roja del mando ONE FOR ALL:



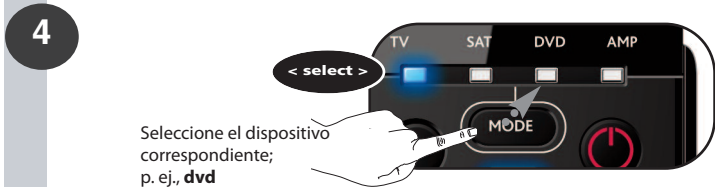
Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).



Pulse **9 9 5**. --> El LED de color azul se iluminará dos veces.



Pulse la tecla **al que desea asignar la función** (p. ej., la tecla roja).



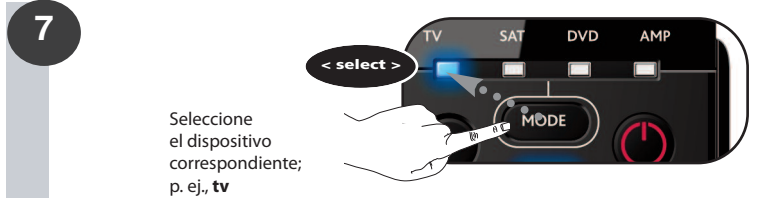
Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **dvd**



Pulse la tecla para detener.



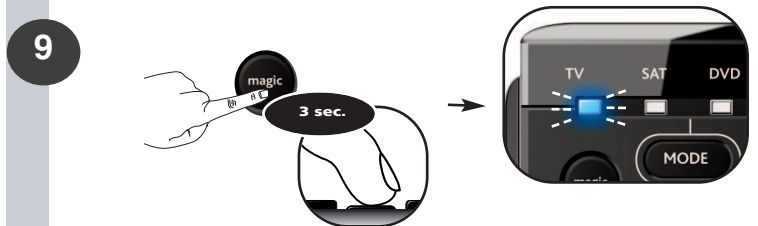
Pulse la tecla de encendido.



Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **tv**

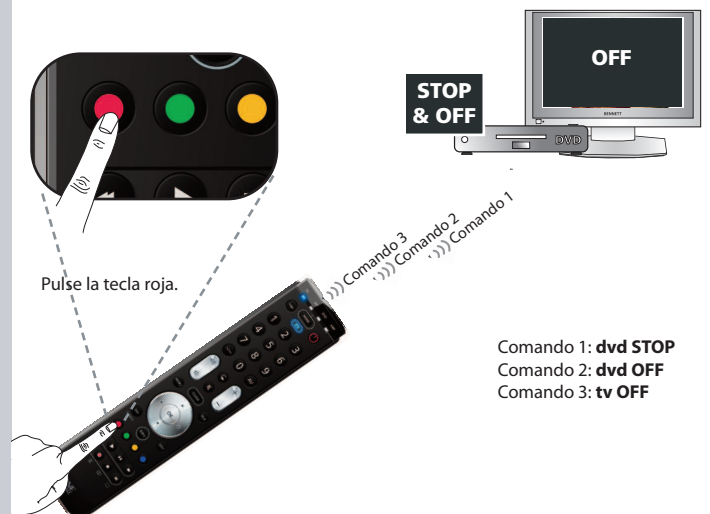


Pulse la tecla de encendido



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos. --> El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.

**¡Enhorabuena! Se ha programado correctamente una macro en la tecla roja. Ahora, cada vez que pulse la tecla roja: primero, se detendrá el reproductor de dvd; segundo, se apagará el reproductor de dvd, y; tercero, se apagará el televisor. El mando a distancia realizará esta acción en todos los modos de dispositivo cada vez que pulse la tecla roja.**



Pulse la tecla roja.

**STOP & OFF**

Comando 1: **dvd STOP**  
 Comando 2: **dvd OFF**  
 Comando 3: **tv OFF**

### Restablecimiento de una tecla a su función original

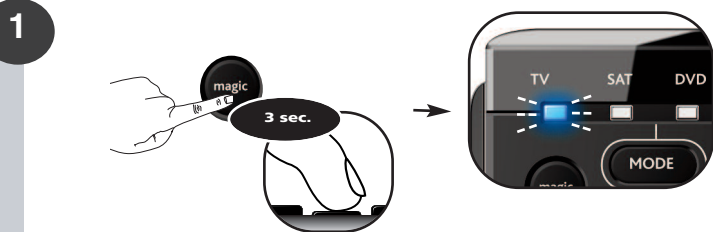
- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse 9 9 5.
- 3) Pulse la tecla de macro correspondiente (p. ej., la tecla roja).
- 4) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos. --> El LED de color azul se iluminará dos veces.

## ¿Ha olvidado el código de configuración?

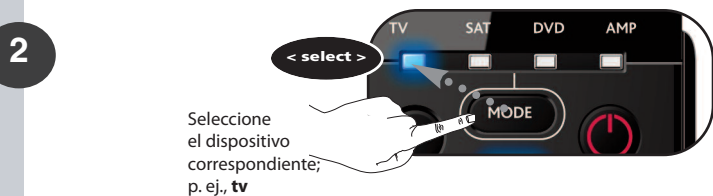
Puede configurar su mando ONE FOR ALL mediante:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Configuración por código directo
- Método de búsqueda

En los siguientes pasos, se muestra cómo consultar el código de configuración definido actualmente en cada modo de dispositivo.:



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).

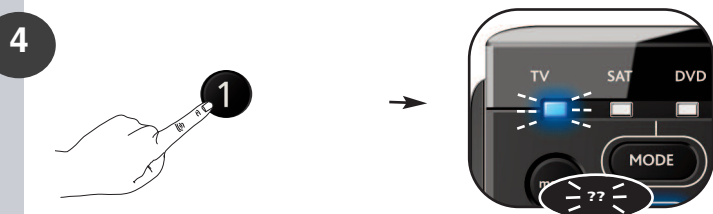


Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **tv**

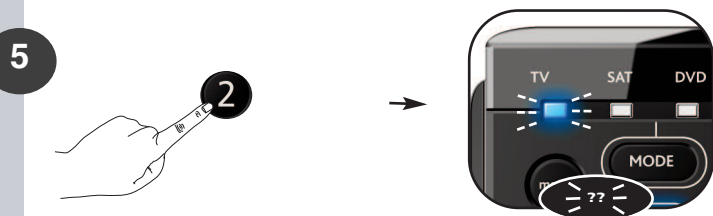


Pulse **990**.

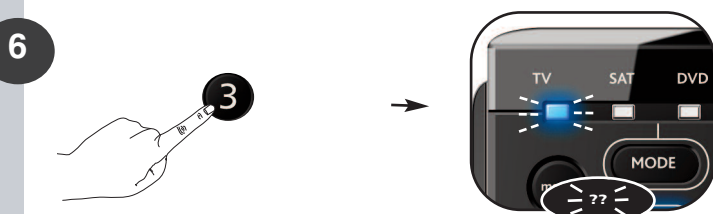
--> El LED de color azul se iluminará dos veces.



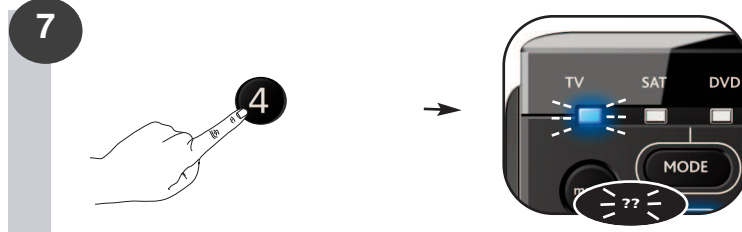
Pulse **1** para el primer dígito del código de configuración de 4 dígitos y cuente las veces que parpadea el LED. Si el LED no parpadea, el dígito es "0".



Pulse **2** para el primer dígito del código de configuración de 4 dígitos y cuente las veces que parpadea el LED. Si el LED no parpadea, el dígito es "0".



Pulse **3** para el primer dígito del código de configuración de 4 dígitos y cuente las veces que parpadea el LED. Si el LED no parpadea, el dígito es "0".



Pulse **4** para el primer dígito del código de configuración de 4 dígitos y cuente las veces que parpadea el LED. Si el LED no parpadea, el dígito es "0".

**¡Enhorabuena! Ha obtenido correctamente el código de configuración actual del modo tv.**

**Mis códigos de configuración:**



### Restablecimiento de funciones

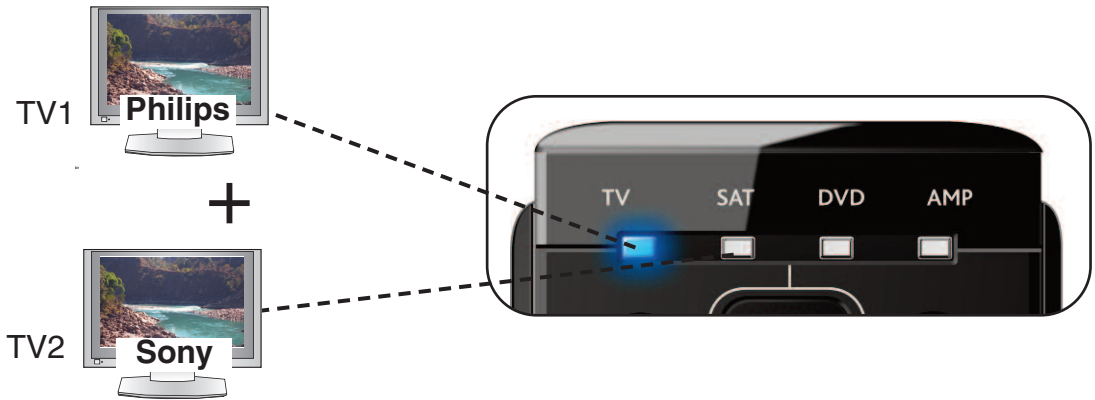
Con el restablecimiento de funciones, se borrarán todas las funciones memorizadas en todos los modelos y algunas funciones programadas como KeyMagic® y las macros.

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse **980**. El LED de color azul se iluminará dos veces.

**• Nuova assegnazione modalità**

Come configurare due (o più) dispositivi dello stesso tipo.

page 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

Consente di attivare le funzioni del telecomando originale, anche se viene PERSO o DANNEGGIATO.

page 3

Funzione mancante dopo la procedura di configurazione

es. telecomando originale **PERSO** o **DANNEGGIATO**



Key Magic<sup>®</sup>



Attivare la funzione mancante richiedendo al Servizio clienti un codice funzione Key Magic<sup>®</sup> (di 5 cifre). Quindi, è sufficiente seguire le istruzioni da pagina 3.

**• Macro**

Consente di inviare una sequenza di comandi premendo un singolo tasto.

page 4

**Macro sul tasto rosso**



»»» Comando 3  
»»» Comando 2  
»»» Comando 1

**STOP & OFF**



**Macro sul tasto rosso =**

- Comando 1: **interruzione dvd**
- Comando 2: **spegnimento dvd**
- Comando 3: **spegnimento tv**

**• Qual è il "Codice impostato"?**

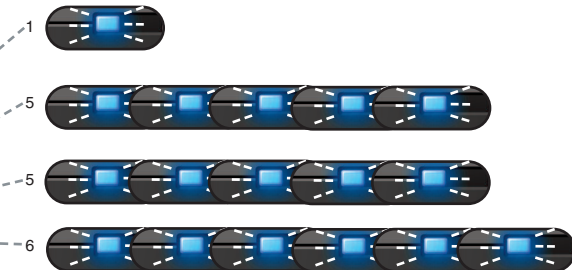
Trovare il codice già impostato in una qualsiasi delle 4 modalità del dispositivo.

page 5

Il codice è?



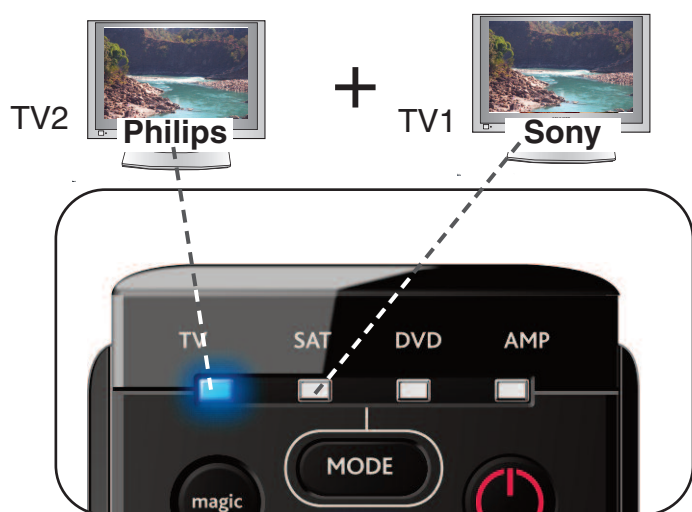
1 5 5 6



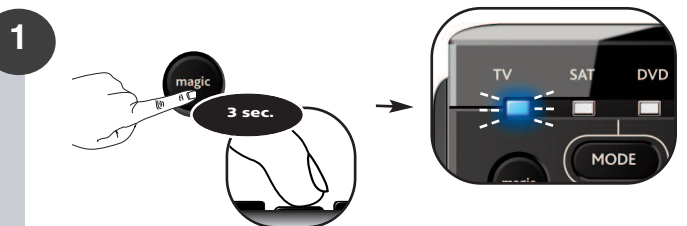
## Nuova assegnazione modalità

Questa funzione consente di programmare 2 (o più) dispositivi dello stesso tipo sul telecomando ONE FOR ALL (ad esempio due tv).

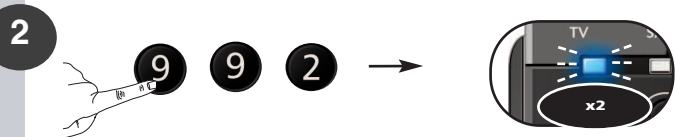
Nel seguente esempio è illustrato come configurare una televisione aggiuntiva. Quindi è necessario riassegnare (modificare), ad esempio, la modalità "sat" in modalità "tv".



**Esempio. Come riassegnare "sat" in "tv":**

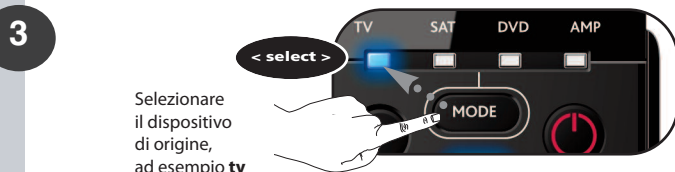


Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.



Premere **9 9 2**

--> Il LED blu lampeggerà due volte.



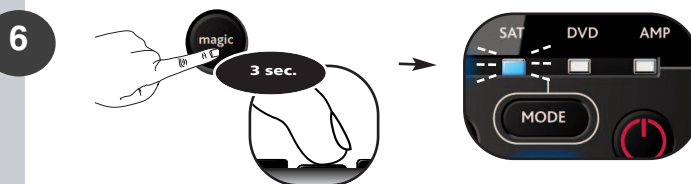
Selezionare il dispositivo di origine, ad esempio **tv**



Premere e rilasciare il tasto **"magic"**.



Selezionare il dispositivo di destinazione, ad esempio il **sat**.



Premere e rilasciare il tasto **"magic"**.

--> Il LED blu lampeggerà due volte.

**Congratulazioni! La modalità "sat" è stata riassegnata correttamente per diventare una seconda modalità "tv".**

**Ora, è sufficiente seguire "ONE FOR ALL SimpleSet", "Configurazione diretta del codice" o il "Metodo di ricerca" per programmare il televisore in modalità sat.**

### Come reimpostare la modalità originale di un dispositivo?

- 1) Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 2) Premere **9 9 2**.
- 3) Selezionare la modalità corrispondente del dispositivo che si desidera riportare all'impostazione originale (ad esempio selezionare sat).
- 4) Premere due volte il tasto **"magic"**. --> Il LED blu lampeggerà due volte.

## Key Magic®

KeyMagic® è una funzione esclusiva di ONE FOR ALL. ONE FOR ALL garantisce il funzionamento di numerose funzioni del telecomando originale: anche di quelle che non dispongono di un proprio tasto sul tastierino numerico di ONE FOR ALL. È possibile assegnare le funzioni utilizzate di frequente a un tasto a scelta, tramite la funzione KeyMagic® di ONE FOR ALL. Per programmare una determinata funzione con KeyMagic®, è necessario conoscere il codice funzione corrispondente. Poiché i codici funzione variano a seconda dei diversi tipi di dispositivi, non è possibile trovarli nel manuale. È possibile richiedere i codici funzione mediante l'assistenza telefonica del servizio clienti o tramite lettera, fax o e-mail. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

**When you contact us please make sure to mention the following:  
Quando si contatta l'assistenza, è necessario menzionare quanto segue:**

- Il codice attualmente in uso (vedere Cos'è il nuovo "Codice di configurazione" a pagina 5).
- Tipo di dispositivo, marca e numero di modello del dispositivo corrispondente.
- Numero di modello del telecomando originale PERSO o DANNEGGIATO.
- Come è stata etichettata la funzione sul telecomando originale.

Quindi,

il servizio clienti fornirà:

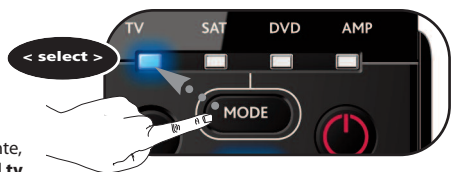
- Un codice funzione (5 cifre) per ogni funzione richiesta.

**Una volta ottenuti i codici funzione dal servizio clienti, la programmazione del codice è semplice:**

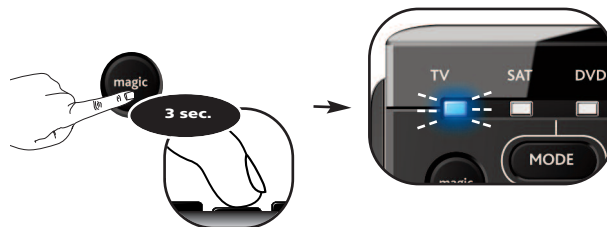


1

Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio il tv.



2



Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.

3



Premere **994**.

--> Il LED blu lampeggerà due volte.

4



Premere e rilasciare il tasto "magic".

5



Immettere il **codice funzione a 5 cifre** fornito dal Servizio clienti. (ad esempio 00123)

6



Premere il **tasto a cui verrà assegnata la funzione** (ad esempio il tasto rosso).

--> Il LED blu lampeggerà due volte.

**Congratulazioni! La funzione "I/II (mono/stereo)" del telecomando originale è stata programmata correttamente sul telecomando ONE FOR ALL. ORA, ogni qualvolta verrà premuto il tasto rosso (in modalità tv) si attiverà la funzione "I/II (mono/stereo)".**

**Come reimpostare un tasto per attivare la funzione originale?**

- 1) Selezionare la modalità del dispositivo corrispondente (ad esempio il tv).
- 2) Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 3) Premere 994.
- 4) Premere due volte il tasto corrispondente (ad esempio il tasto rosso).



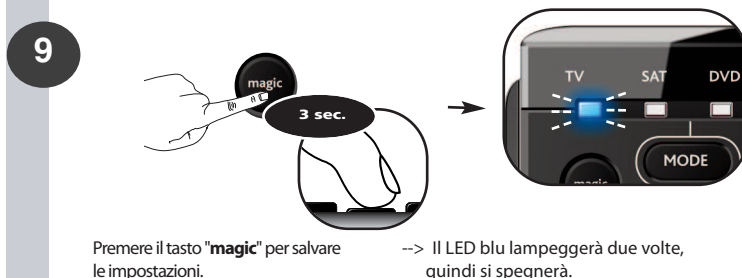
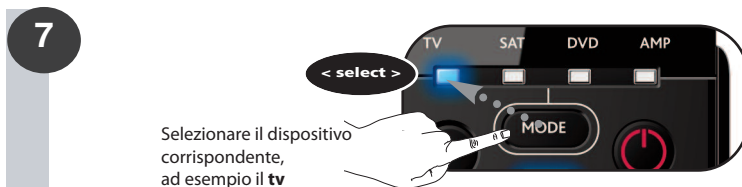
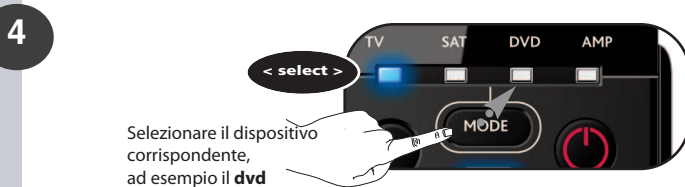
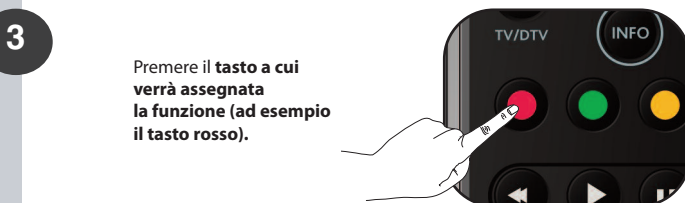
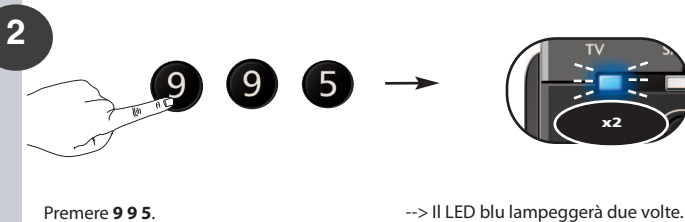
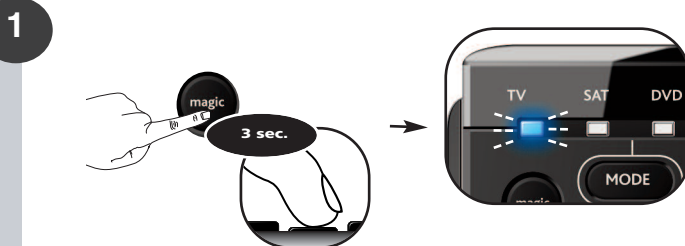
## Macro

È possibile programmare ONE FOR ALL affinché esegua una sequenza di comandi premendo un singolo tasto. Per comodità, è possibile impostare l'esecuzione di qualsiasi sequenza di comandi utilizzata regolarmente premendo un singolo tasto.

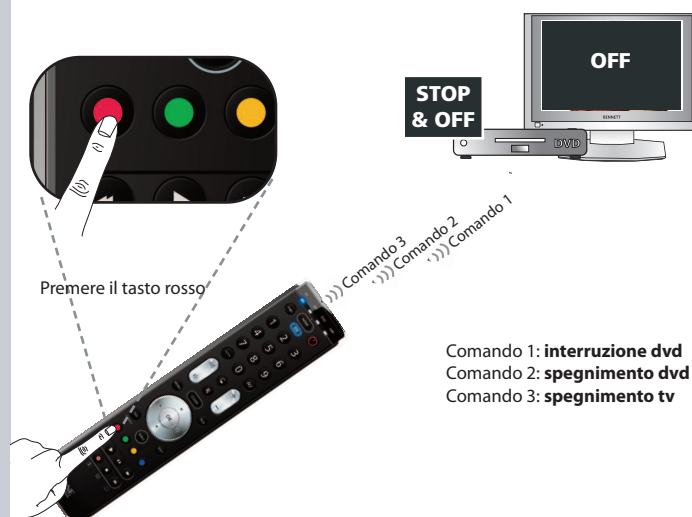
Ad esempio, è possibile creare la seguente macro:

**Primo comando: dvd** --> si interrompe  
**Secondo comando: dvd** --> si spegne  
**Terzo comando: tv** --> si spegne

Per configurare la macro riportata sopra, ad esempio sul tasto rosso di ONE FOR ALL:



**Congratulazioni! La macro è stata programmata correttamente sul tasto rosso. ORA, se il tasto rosso viene premuto una volta, il dvd si interrompe, il dvd si spegne ed il tv si spegne. Il telecomando eseguirà queste operazioni in qualsiasi modalità del dispositivo, ogni qualvolta verrà premuto il tasto rosso.**



### Come reimpostare il tasto della macro per attivare la funzione originale?

- 1) Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 2) Premere **9 9 5**.
- 3) Premere il tasto della macro corrispondente (ad esempio il tasto rosso).
- 4) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Il LED blu lampeggerà due volte.

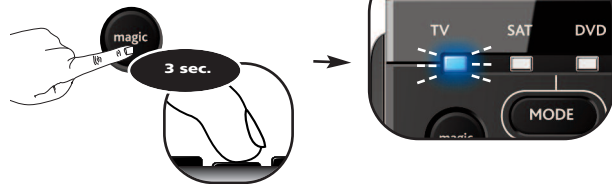
## Cos'è il nuovo "Codice di configurazione"?

È possibile configurare ONE FOR ALL tramite:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Configurazione diretta del codice
- Metodo di ricerca

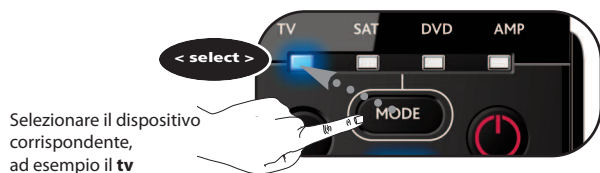
I seguenti passaggi mostrano come trovare il "Codice di configurazione" attualmente impostato in ogni modalità del dispositivo.

1



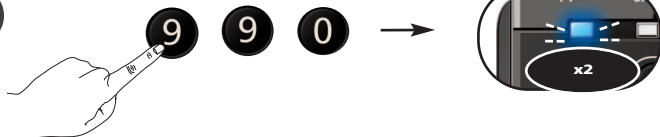
Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.

2



Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio il **tv**

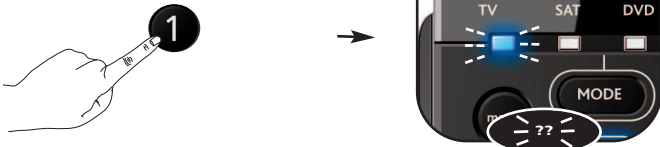
3



Premere **990**.

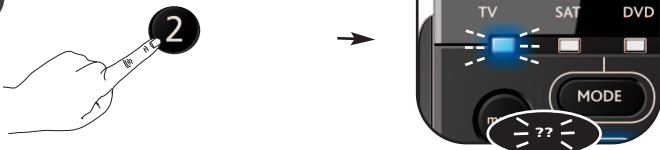
--> Il LED blu lampeggerà due volte.

4



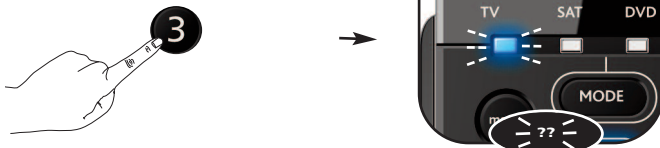
Premere **1** per la prima cifra del codice di configurazione a 4 cifre e contare quante volte lampeggia il LED. Se il LED non lampeggia, la cifra è "0".

5



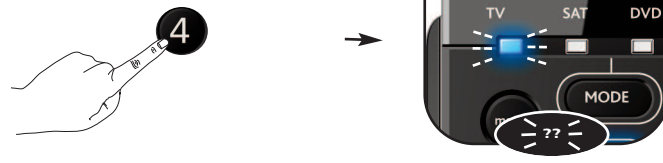
Premere **2** per la prima cifra del codice di configurazione a 4 cifre e contare quante volte lampeggia il LED. Se il LED non lampeggia, la cifra è "0".

6



Premere **3** per la prima cifra del codice di configurazione a 4 cifre e contare quante volte lampeggia il LED. Se il LED non lampeggia, la cifra è "0".

7



Premere **4** per la prima cifra del codice di configurazione a 4 cifre e contare quante volte lampeggia il LED. Se il LED non lampeggia, la cifra è "0".

**Congratulazioni! Il codice di configurazione corrente in modalità tv è stato individuato.**

I "Codici di configurazione":



### Reimpostazione operativa

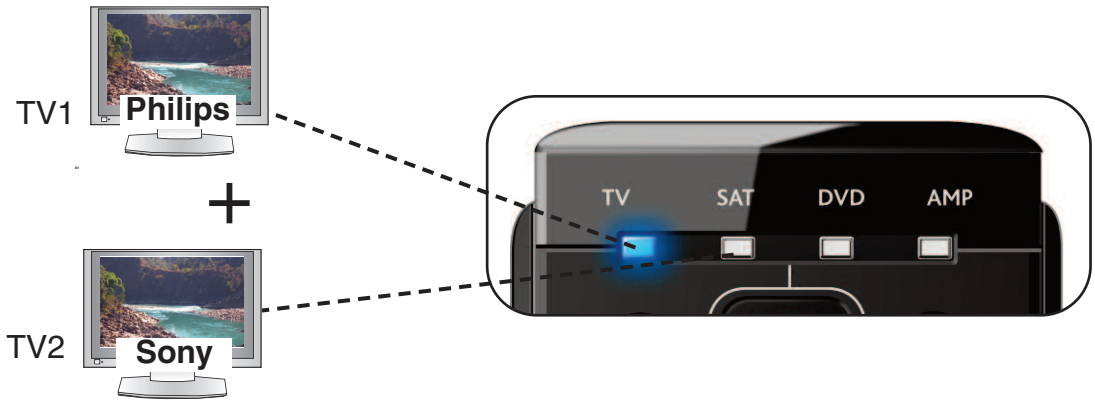
La reimpostazione operativa eliminerà tutte le funzioni copiate in tutte le modalità e alcune altre funzioni programmate, quali Key Magic® e Macro.

- 1) Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 2) Premere **980**. Il LED blu lampeggerà due volte.

• **Reatribuição de Modo**

*Como configurar dois (ou mais) dispositivos do mesmo tipo.*

pag. 2



• **Key Magic<sup>®</sup>**

*Permite-lhe recuperar funções do seu telecomando original PERDIDO ou DANIFICADO.*

pag. 3

Função perdida depois do procedimento de Configuração

por ex. Telecomando original PERDIDO ou DANIFICADO

Key Magic<sup>®</sup>

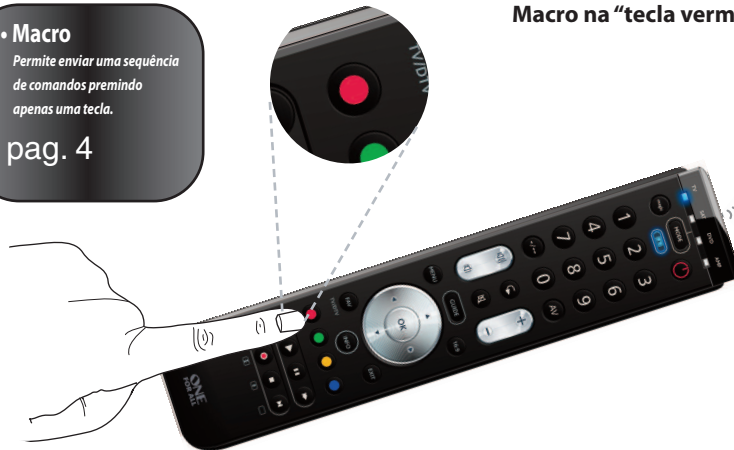
Recupere a sua Função perdida através do nosso Serviço de Assistência pedindo um código de função Key Magic<sup>®</sup> (5 dígitos). Em seguida, basta seguir o procedimento apresentado na página 3.

• **Macro**

*Permite enviar uma sequência de comandos premindo apenas uma tecla.*

pag. 4

**Macro na "tecla vermelha"**



»»» Comando 3  
»»» Comando 2  
»»» Comando 1

**STOP & OFF**



**Macro na "tecla vermelha" =**

- Comando 1: PARAR dvd
- Comando 2: DESLIGAR dvd
- Comando 3: DESLIGAR tv

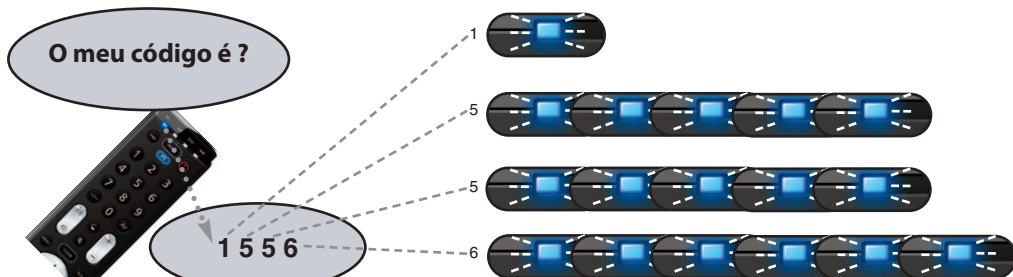
• **Qual é mesmo o meu Código de Configuração?**

*Saiba qual é o código que está actualmente definido em cada um dos 4 modos do dispositivo.*

pag. 5

O meu código é ?

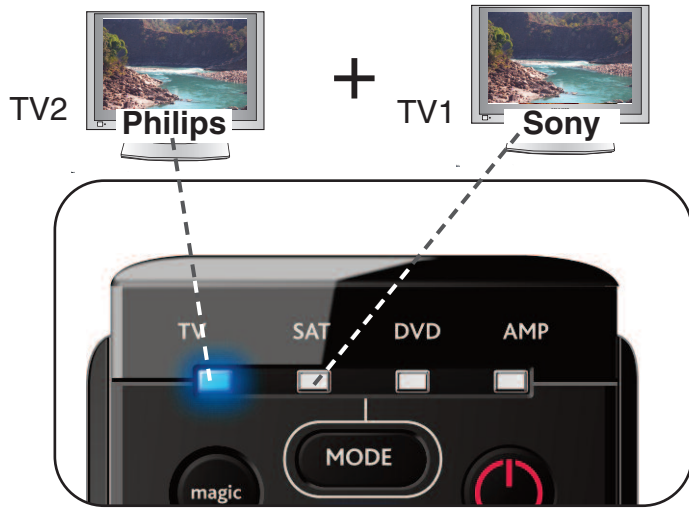
1 5 5 6



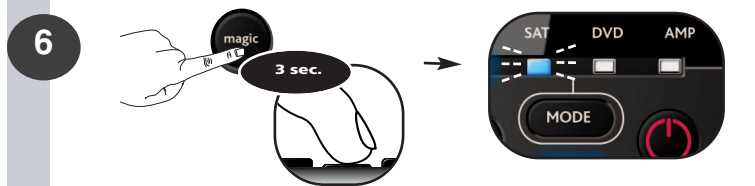
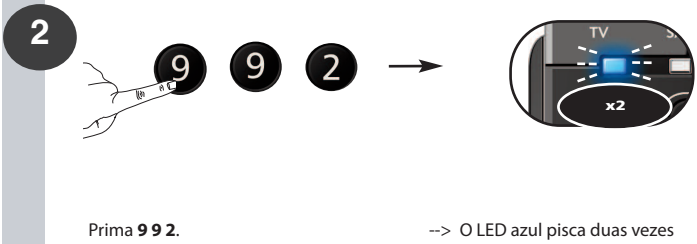
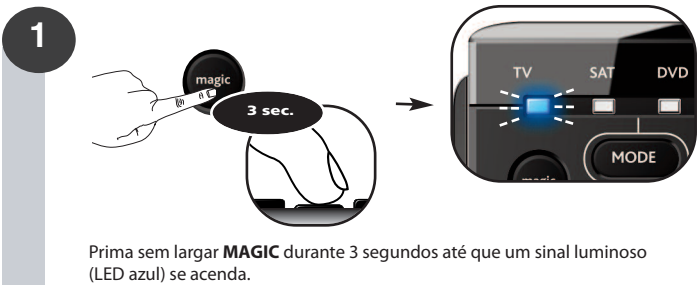
## Reatribuição de Modo

Esta funcionalidade permite-lhe programar 2 (ou mais) dispositivos do mesmo tipo no comando ONE FOR ALL (por ex., dois televisores).

No exemplo seguinte pretende-se configurar um televisor adicional. Para isso, é necessário reatribuir (alterar), por exemplo, o modo "sat" para o modo "tv".



**Exemplo. Como reatribuir "sat" para "tv":**



**Parabéns! Reatribuiu com sucesso o modo "sat", que se tornou num segundo modo "tv".**

**Agora, basta seguir a "Configuração Simples do ONE FOR ALL", a "Configuração de Código Directo" ou o "Método de Pesquisa" para programar o seu televisor no modo de sat.**

### Como repor o modo original de um modo de dispositivo?

- 1) Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Prima **9 9 2**.
- 3) Selecione o modo de dispositivo correspondente no qual pretende repor o modo original (por ex., selecione sat).
- 4) Prima duas vezes a tecla **magic**. O LED azul pisca duas vezes

## Key Magic®

KeyMagic® é uma funcionalidade ONE FOR ALL exclusiva. O ONE FOR ALL garante o funcionamento de muitas funções do seu telecomando original – mesmo aquelas que não têm a sua própria tecla no teclado ONE FOR ALL. As funções mais frequentes podem ser atribuídas a uma tecla à sua escolha através da funcionalidade KeyMagic® do seu ONE FOR ALL. Para programar uma determinada função com o KeyMagic®, necessita do código de função correspondente. Os códigos de função não se encontram no manual, uma vez que variam com os diferentes tipos de dispositivos. Pode pedir os seus códigos de função através da nossa linha de apoio ao consumidor ou por carta, fax ou e-mail.

### Ao contactar-nos, forneça as seguintes informações:

- O código que utiliza actualmente (consulte "Qual é mesmo o meu Código de Configuração?" na página 5).
- Tipo de dispositivo, marca e número de modelo do dispositivo correspondente.
- Número de modelo do telecomando original PERDIDO ou DANIFICADO.
- Qual era o rótulo da função no seu telecomando original.

em seguida;

o Serviço de Assistência fornecer-lhe-á:

- um código de função (5 dígitos) para cada função pedida.

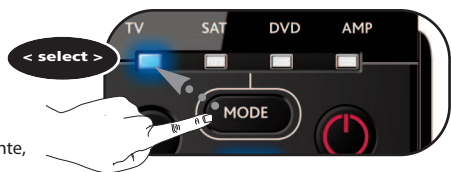
Assim que o Serviço de Assistência lhe fornecer o(s) código(s) de função, a programação será fácil:

Exemplo: Como atribuir a função "I/II (mono/estéreo)" do seu telecomando original PERDIDO ou DANIFICADO à "tecla vermelha" no seu telecomando ONE FOR ALL.

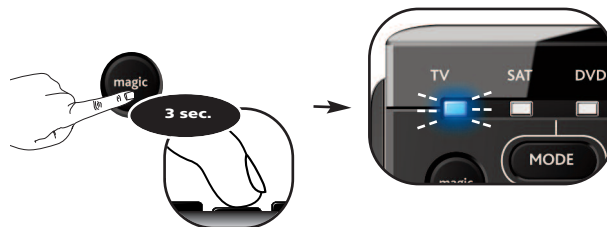


1

Selecione o dispositivo correspondente, por ex., TV.



2



Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

3



Prima 9 9 4.

--> O LED azul pisca duas vezes

4



Prima e solte a tecla **magic**.

5



Introduza o **código de função de 5 dígitos** fornecido pelo Serviço de Assistência. (por ex., 00123)

6



Prima a tecla à qual pretende atribuir a função (por ex., tecla vermelha).

--> O LED azul pisca duas vezes

Parabéns! Programou com êxito a função "I/II (mono/estéreo)" do telecomando original para o telecomando ONE FOR ALL. AGORA sempre que premir a "tecla vermelha" (no modo de tv) obterá a função "I/II (mono/estéreo)".

### Como repor a função original de uma tecla?

- 1) Selecione o modo de dispositivo correspondente (por ex., tv).
- 2) Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 3) Prima 9 9 4.
- 4) Prima duas vezes a tecla correspondente (por ex., vermelha).

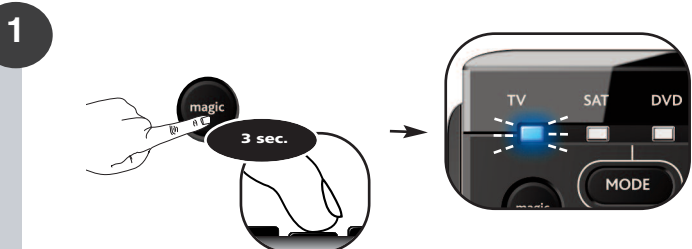
## Macro

Pode programar o seu ONE FOR ALL para enviar uma sequência de comandos premindo apenas uma tecla. Para sua comodidade, qualquer sequência de comandos que utilize regularmente pode ser reduzida a uma única tecla.

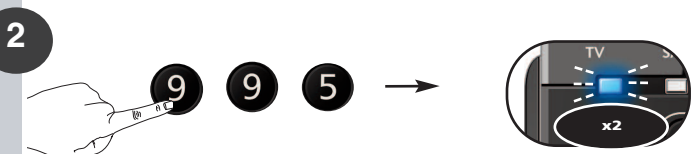
Por exemplo, pode ser útil criar a seguinte macro:

- 1.º comando: **dvd --> STOP**
- 2.º comando: **dvd --> OFF**
- 3.º comando: **tv --> OFF**

Para configurar a Macro anteriormente referida, por exemplo, na tecla "Vermelha" do seu ONE FOR ALL:



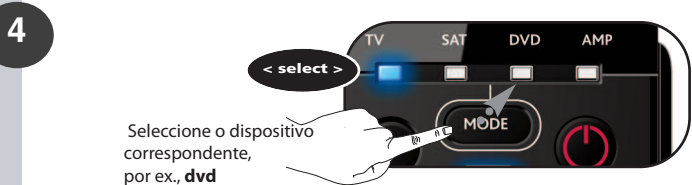
Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.



Prima **9 9 5**. --> O LED azul pisca duas vezes



Prima a tecla à qual a função será atribuída (por ex., tecla vermelha).



Selecione o dispositivo correspondente, por ex., **dvd**



Prima a tecla **PARAR**.



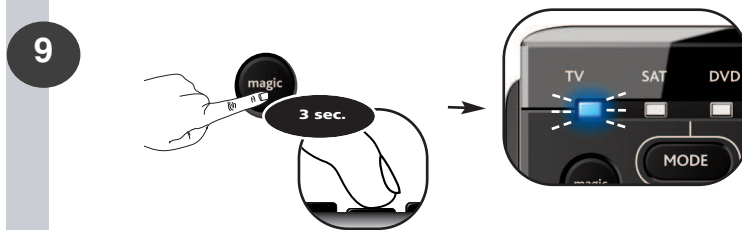
Prima a tecla **LIGAR/DESLIGAR**.



Selecione o dispositivo correspondente, por ex., **tv**

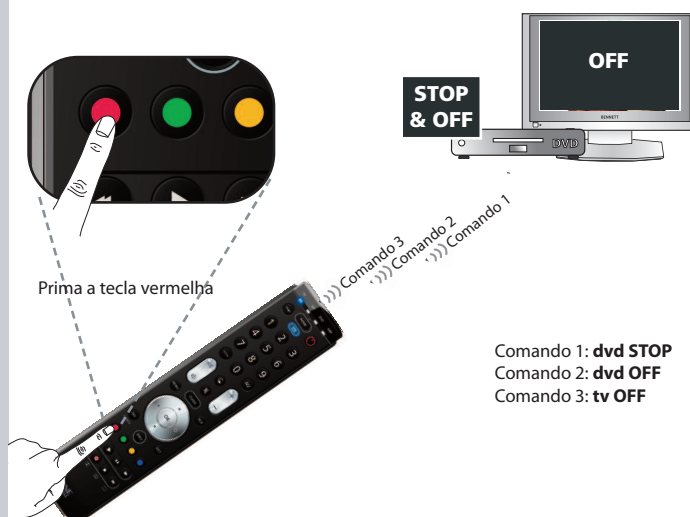


Prima a tecla **LIGAR/DESLIGAR**.



Prima sem largar **magic** durante 3 segundos --> O LED azul pisca duas vezes e depois apaga-se.

**Parabéns! Programou com sucesso uma macro na tecla "vermelha". AGORA, quando premir a tecla vermelha: 1.º: o dvd irá PARAR, 2.º: o dvd irá DESLIGAR-SE, 3.º: a tv irá DESLIGAR-SE. O telecomando fará isto em todos os modos de dispositivo sempre que premir a tecla vermelha.**



Comando 1: **dvd STOP**  
Comando 2: **dvd OFF**  
Comando 3: **tv OFF**

### Como repor a função original da tecla da macro?

- 1) Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Prima **9 9 5**.
- 3) Prima a tecla da macro correspondente (por ex., a tecla vermelha).
- 4) Prima sem largar a tecla magic durante 3 seg. --> O LED azul pisca duas vezes

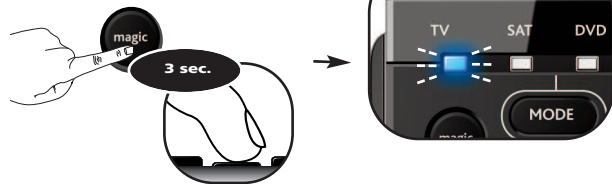
## Qual é mesmo o meu "Código de Configuração"?

Pode configurar o seu ONE FOR ALL por:

- Configuração Simples do ONE FOR ALL
- Configuração de Código Directo
- Método de Pesquisa

Os próximos passos irão mostrar-lhe como descobrir qual o "Código de Configuração" que está actualmente definido em cada um dos modos de dispositivo.

1



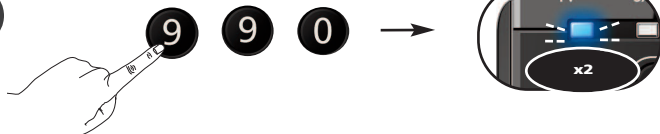
Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

2



Seleccione o dispositivo correspondente, por ex., **tv**

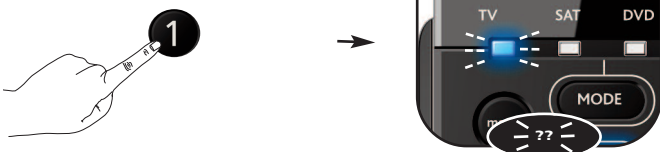
3



Prima **990**.

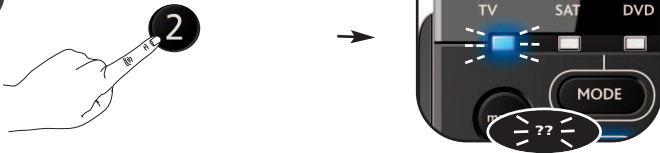
--> O LED azul pisca duas vezes

4



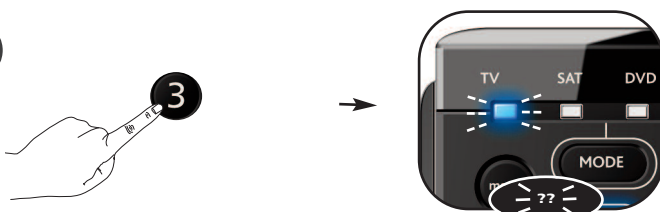
Prima **1** para obter o 1.º dígito do seu código de configuração de 4 dígitos e conte quantas vezes o LED se acende. Se o LED não acender o dígito é "0".

5



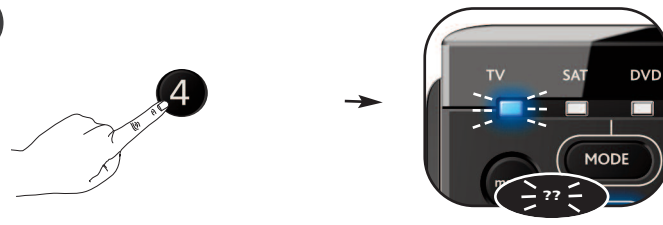
Prima **2** para obter o 1.º dígito do seu código de configuração de 4 dígitos e conte quantas vezes o LED se acende. Se o LED não acender o dígito é "0".

6



Prima **3** para obter o 1.º dígito do seu código de configuração de 4 dígitos e conte quantas vezes o LED se acende. Se o LED não acender o dígito é "0".

7



Prima **4** para obter o 1.º dígito do seu código de configuração de 4 dígitos e conte quantas vezes o LED se acende. Se o LED não acender o dígito é "0".

**Parabéns! Descobriu com sucesso qual o Código de Configuração actualmente definido no modo de tv.**

Os seus "Códigos de Configuração":



### Reposição de funcionamento

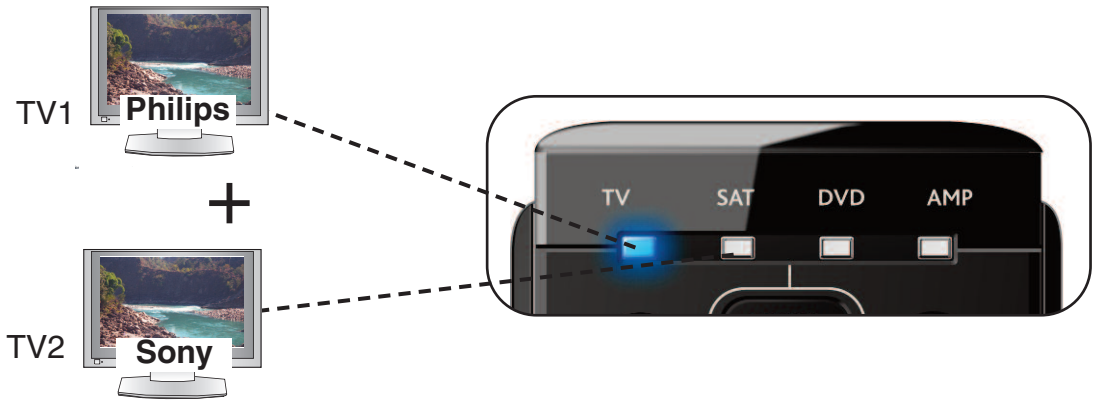
A Reposição de funcionamento irá eliminar todas as funções de todos os modos e outras funções programadas como Key Magic® e Macros.

- 1) Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Prima **980**. O LED azul pisca duas vezes

**• Modus opnieuw toewijzen**

Het instellen van twee (of meer) apparaten van hetzelfde type.

pag. 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

Hiermee kunt u functies van uw oorspronkelijke afstandsbediening verkrijgen als deze KWIJT of DEFECT is.

pag. 3

Ontbrekende functie na installatieprocedure

Uw oorspronkelijke afstandsbediening is bijvoorbeeld KWIJT of DEFECT

Key Magic<sup>®</sup>

U kunt de ontbrekende functie verkrijgen door een 5-cijferige Key Magic<sup>®</sup>-functiecode aan te vragen via onze klantenservice. Volg vervolgens de stappen vanaf pagina 3.

**• Macro**

Hiermee kunt u een reeks opdrachten verzenden via één druk op een toets.

pag. 4

**Macro op de "rode toets"**



**Macro op de "rode toets" =**  
Opdracht 1: dvd STOPPEN  
Opdracht 2: dvd UITSCHAKELLEN  
Opdracht 3: tv UITSCHAKELLEN

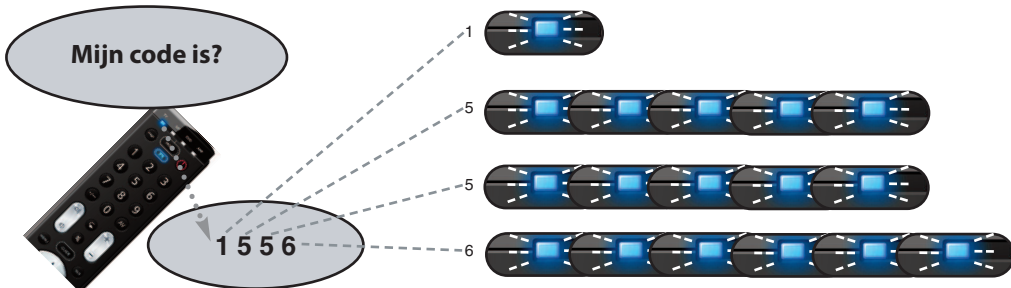
**• Wat is mijn installatiecode?**

Controleer welke code momenteel is ingesteld onder elk van de 4 apparaatmodi.

pag. 5

Mijn code is?

1 5 5 6

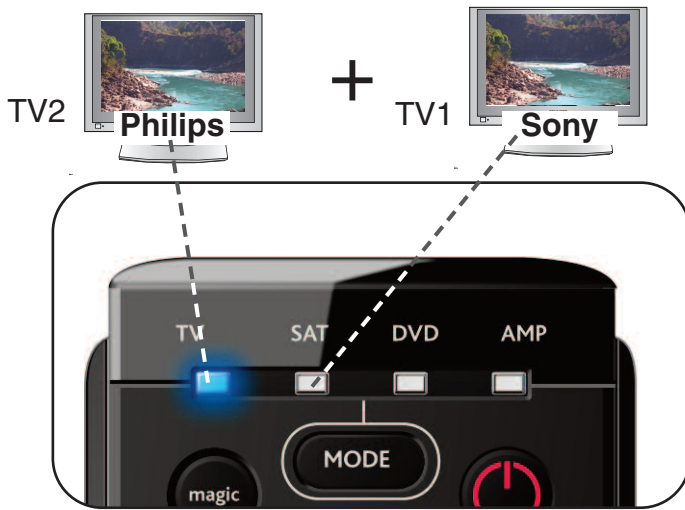




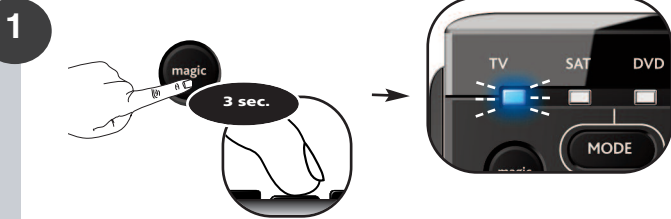
## Modus opnieuw toewijzen

Met deze functie kunt u 2 (of meer) dezelfde typen apparaten programmeren op de ONE FOR ALL-afstandsbediening (bijv. twee tv's). In het onderstaande voorbeeld stelt u een extra televisie in.

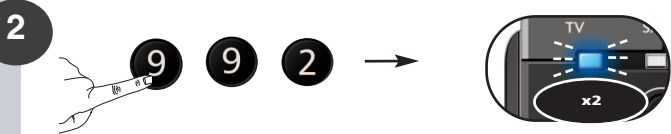
Hiervoor dient u bijvoorbeeld de sat-modus te wijzigen in de tv-modus.



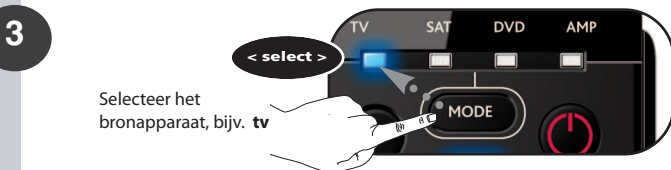
Voorbeeld. "Sat" wijzigen in "tv":



Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.



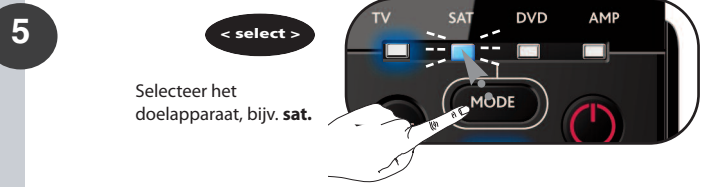
Druk op **992** --> De blauwe LED knippert twee keer.



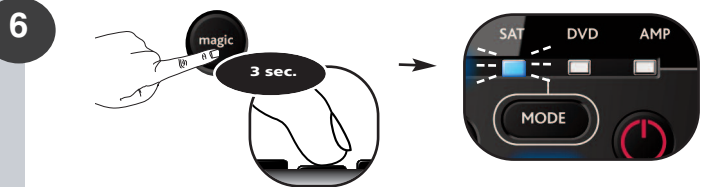
Selecteer het bronapparaat, bijv. **tv**



Druk op de **Magic**-toets.



Selecteer het doelapparaat, bijv. **sat**.



Druk op de **Magic**-toets --> De blauwe LED knippert twee keer.

**Gefeliciteerd! U hebt de sat-modus opnieuw toegewezen zodat deze nu fungeert als een tweede tv-modus.**

**Volg nu de instructies voor "ONE FOR ALL SimpleSet", "Direct codes instellen" of "Zoekmethode" om uw televisie in sat-modus te programmeren.**

### Een apparaatmodus herstellen naar de oorspronkelijke modus

- 1) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op 992.
- 3) Selecteer de bijbehorende apparaatmodus van uw keuze en herstel de instelling naar de oorspronkelijke modus (bijv. sat).
- 4) Druk tweemaal op de Magic-toets. De blauwe LED knippert twee keer.

## Key Magic®

KeyMagic® is een exclusieve ONE FOR ALL-functie. Dankzij ONE FOR ALL kunt u veel functies van uw oorspronkelijke afstandsbediening gebruiken, zelfs de functies zonder eigen toets op het ONE FOR ALL-toetsenblok. Veelgebruikte functies kunnen aan een toets naar keuze worden toegewezen met de KeyMagic®-functie van uw ONE FOR ALL. Om een bepaalde functie te kunnen programmeren met KeyMagic® dient u de corresponderende functiecode te weten. Deze functiecode is afhankelijk van het type apparaat en is dus niet in de handleiding te vinden. U kunt functiecodes aanvragen door onze klantenservice te bellen of per brief, fax of e-mail. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

### Als u contact met ons opneemt, dient u de volgende gegevens te vermelden:

- Uw huidige code (zie "Wat is mijn installatiecode?" op pagina 5).
- Apparaattype, merk en modelnummer van het bijbehorende apparaat.
- Modelnummer van de oorspronkelijke afstandsbediening die KWIJT of DEFECT is.
- Hoe de functie op de oorspronkelijke afstandsbediening werd weergegeven.

Vervolgens:

De klantenservice geeft u:

- Een 5-cijferige functiecode voor elke aangevraagde functie.

Zodra u de functiecode(s) van de klantenservice hebt ontvangen, is het programmeren heel eenvoudig:

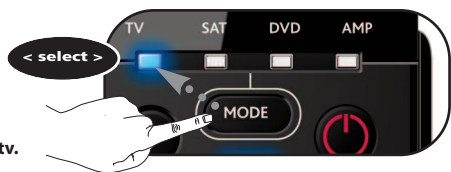
**Voorbeeld: hoe kunt u de functie "I/II (mono/stereo)" op uw oorspronkelijke afstandsbediening die KWIJT of DEFECT is overzetten naar de "rode toets" op uw ONE FOR ALL-afstandsbediening?**



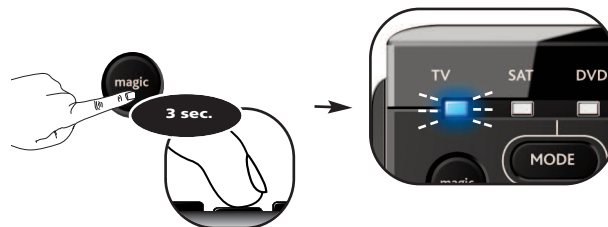
Uw oorspronkelijke afstandsbediening is bijvoorbeeld **KWIJT of DEFECT**

1

Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. tv.



2



Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.

3



Druk op **9 9 4**.

--> De blauwe LED knippert twee keer.

4



Druk op de **Magic**-toets.

5



Voer de **5-cijferige functiecode** in die u van de klantenservice hebt ontvangen. (bijv. 00123)

6



Druk op de **toets waaraan de functie dient te worden toegewezen (bijv. de rode toets)**.

--> De blauwe LED knippert twee keer.

**Gefeliciteerd! U hebt de functie "I/II (mono/stereo)" op uw oorspronkelijke afstandsbediening geprogrammeerd op uw ONE FOR ALL-afstandsbediening. Nu wordt telkens wanneer u op de "rode toets" drukt (in de tv-modus) de functie "I/II (mono/stereo)" geactiveerd.**

### Een toets herstellen naar de oorspronkelijke functie

- 1) Selecteer de bijbehorende apparaatmodus (bijv. tv).
- 2) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 3) Druk op **9 9 4**.
- 4) Druk op de bijbehorende toets (bijv. rood).

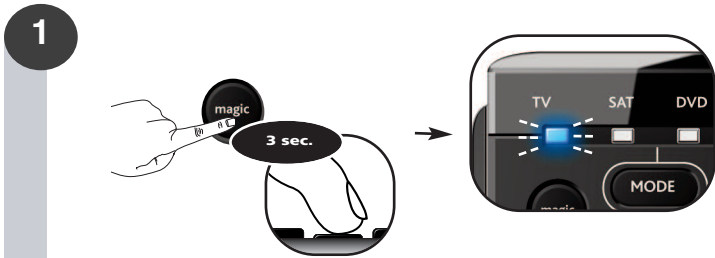
## Macro

U kunt ONE FOR ALL programmeren om een reeks opdrachten te geven met één druk op de knop. Een reeks opdrachten die u regelmatig gebruikt kan voor uw gemak worden ingekort tot één druk op de knop.

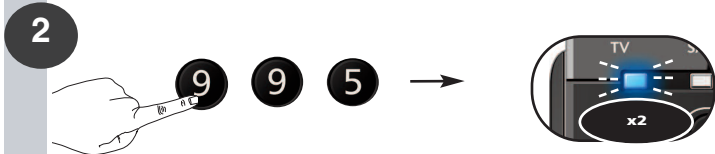
U wilt bijvoorbeeld de volgende macro maken:

- Eerste opdracht: dvd** --> **STOPPEN**  
**Tweede opdracht: dvd** --> **UITSCHAKELEN**  
**Derde opdracht: tv** --> **UITSCHAKELEN**

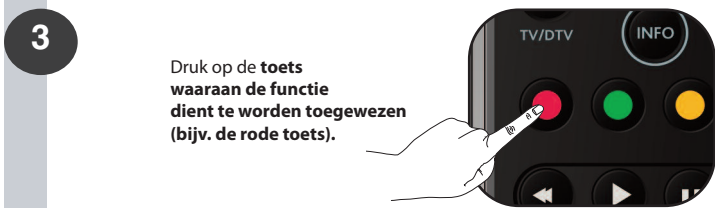
Om de bovenstaande macro in te stellen op de "rode toets" op uw ONE FOR ALL dient u het volgende te doen:



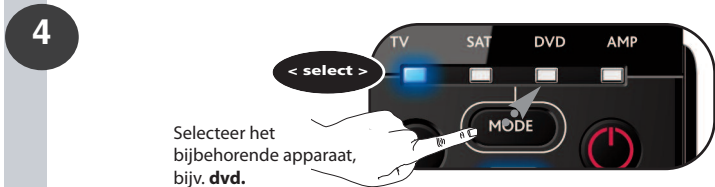
Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.



Druk op **9 9 5**. --> De blauwe LED knippert twee keer.



Druk op de **toets waaraan de functie dient te worden toegewezen (bijv. de rode toets)**.



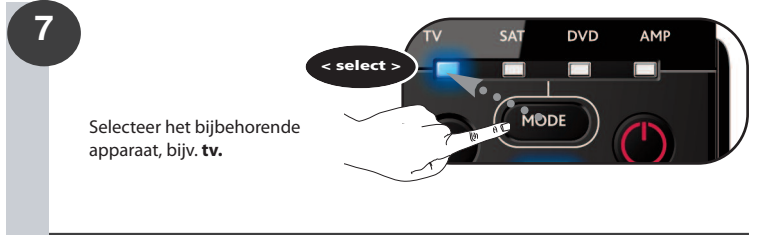
Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. **dvd**.



Druk op de knop **STOPPEN**.



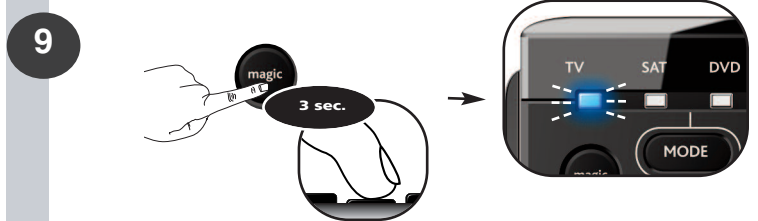
Druk op de **AAN/UIT**-knop.



Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. **tv**.



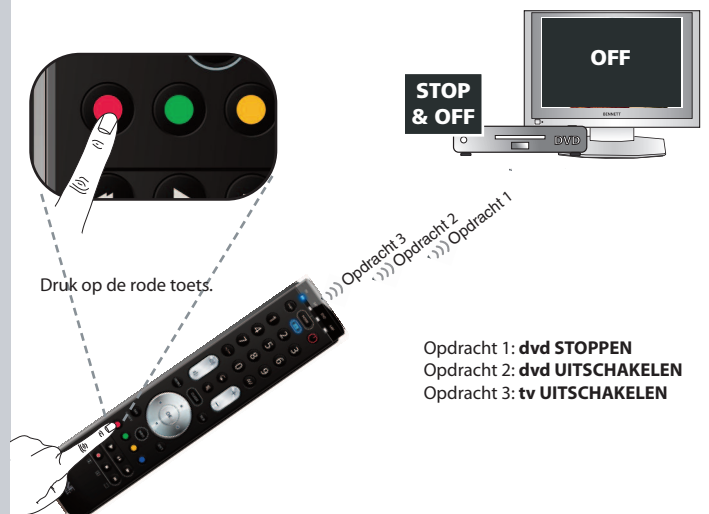
Druk op de **AAN/UIT**-knop.



Druk op de **magic**-toets en houd deze ingedrukt om uw instellingen op te slaan.

--> De blauwe LED knippert twee keer en gaat uit.

**Gefeliciteerd! U hebt een macro geprogrammeerd op de "rode toets".** Wanneer u nu op de rode toets drukt, stopt eerst de dvd-speler. Vervolgens wordt de dvd-speler uitgeschakeld en daarna wordt de tv uitgeschakeld. Telkens wanneer u op de rode toets drukt, voert de afstandsbediening deze reeks opdrachten in elke apparaatmodus uit.



### De macrotoets herstellen om de oorspronkelijke functie te verkrijgen

- 1) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op **9 9 5**.
- 3) Druk de bijbehorende macrotoets in (bijv. de rode toets).
- 4) Druk op de **Magic**-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt. De blauwe LED knippert twee keer.

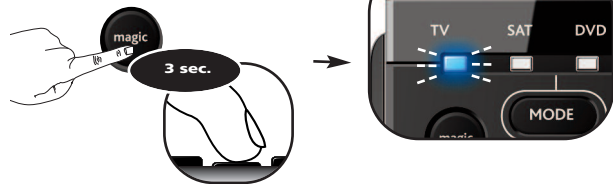
## Wat is mijn installatiecode?

Stel uw ONE FOR ALL met een van de volgende manieren in:

- ONE FOR ALL SimpleSet™
- Direct codes instellen
- Zoekmethode

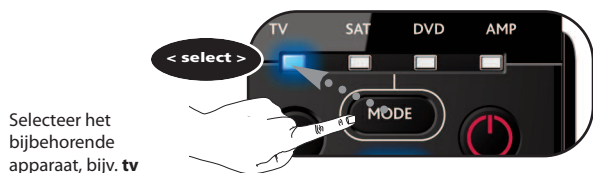
De volgende stappen begeleiden u bij het uitzoeken welke installatiecode zich momenteel onder elke apparaatmodus bevindt.

1



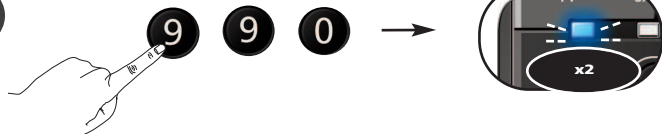
Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.

2



Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. tv

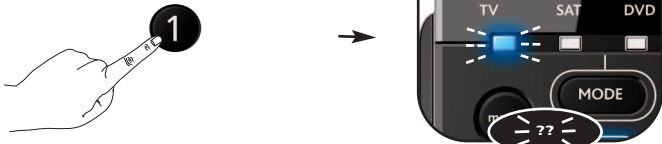
3



Druk op **990**.

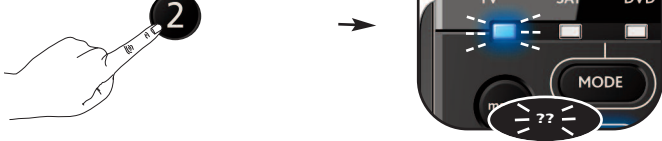
--> De blauwe LED knippert twee keer.

4



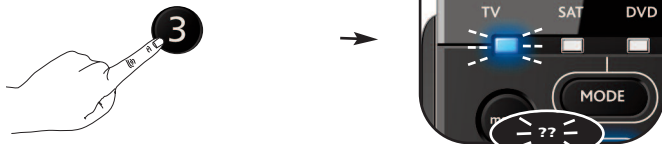
Druk op **1** voor het eerste cijfer van uw 4-cijferige installatiecode en tel hoe vaak de LED knippert. Als de LED niet knippert, is het cijfer "0".

5



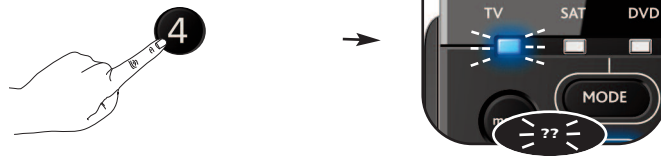
Druk op **2** voor het eerste cijfer van uw 4-cijferige installatiecode en tel hoe vaak de LED knippert. Als de LED niet knippert, is het cijfer "0".

6



Druk op **3** voor het eerste cijfer van uw 4-cijferige installatiecode en tel hoe vaak de LED knippert. Als de LED niet knippert, is het cijfer "0".

7



Druk op **4** voor het eerste cijfer van uw 4-cijferige installatiecode en tel hoe vaak de LED knippert. Als de LED niet knippert, is het cijfer "0".

**Gefeliciteerd! U hebt uw huidige installatiecode in de tv-modus gevonden.**

**Uw installatiecodes:**



### Oorspronkelijke instellingen herstellen

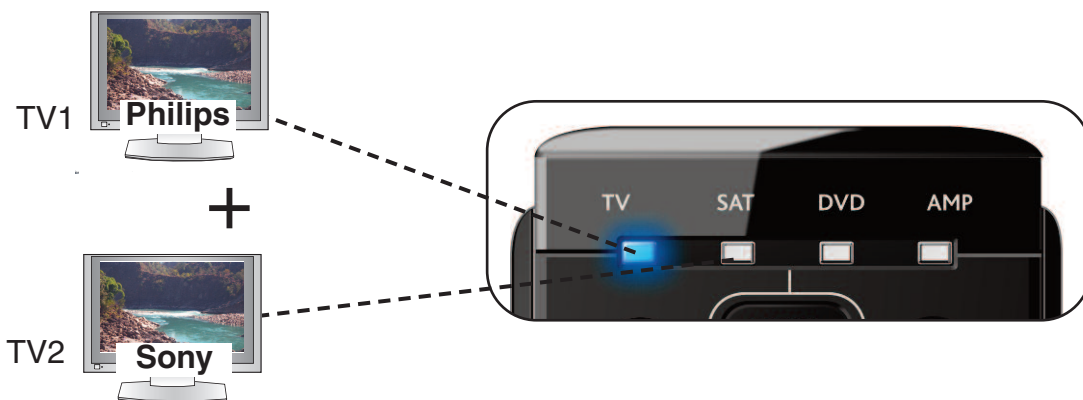
Hierbij worden alle geleerde functies in alle modi en enkele andere geprogrammeerde functies als Key Magic® en macro's gewist.

- 1) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op **980**. De blauwe LED knippert twee keer.

**• Zmiana trybu**

*Jak ustawić dwa (lub więcej) urządzenia tego samego typu...*

strony 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

*Umożliwia zaprogramowanie funkcji oryginalnego pilota, nawet jeśli się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.*

strony 3

Brak funkcji po procedurze konfiguracji

np. z oryginalnego pilota, który się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.

Key Magic<sup>®</sup>

Brakujące funkcje możesz uzyskać kontaktując się z działem Obsługi klienta, którego pracownicy podadzą Ci 5-cyfrowy kod funkcji Key Magic<sup>®</sup>. Następnie wystarczy wykonać instrukcje ze strony 3.

**• Macro**

*Umożliwia wysyłanie sekwencji poleceń po naciśnięciu jednego przycisku.*

strony 4

e.g. Macro on "red key"

**STOP & OFF**



**Makro na „czerwonym przycisku”**

Polecenie 1: dvd STOP  
Polecenie 2: dvd WYŁ  
Polecenie 3: tv WYŁ

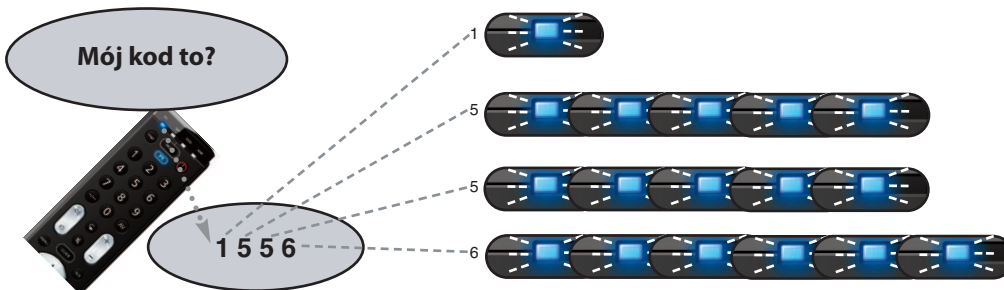
**• Jaki jest mój „Kod konfiguracji”?**

*Dowiedz się, który kod jest aktualnie ustawiony w każdym z 4 trybów urządzeń.*

strony 5

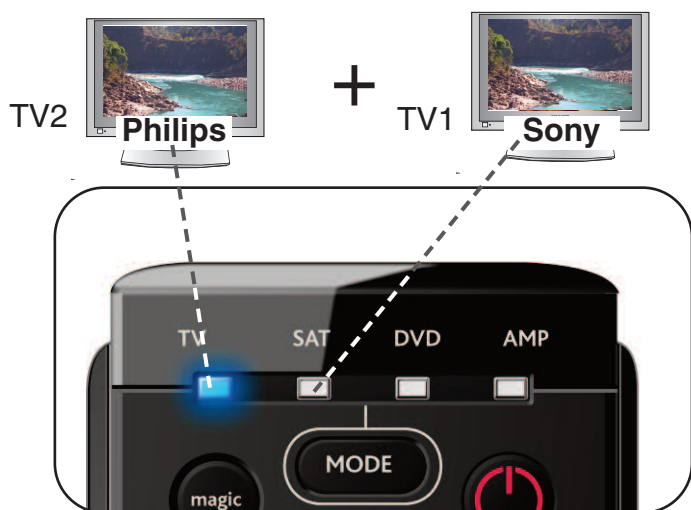
Mój kod to?

1 5 5 6

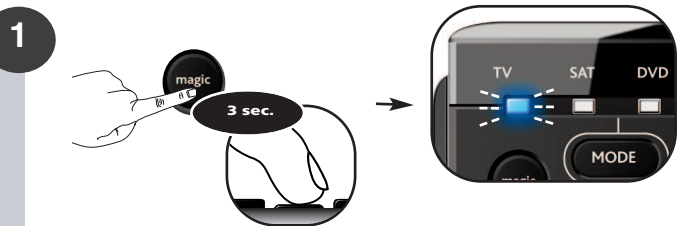


## Zmiana trybu

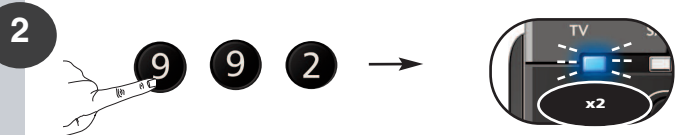
Ta funkcja umożliwia ustawienie 2 (lub więcej) urządzeń tego samego typu na pilocie ONE FOR ALL (np. dwóch telewizorów). W poniższym przykładzie dodamy jeszcze jeden telewizor. W tym przypadku musisz zmienić np. tryb „sat” na tryb „tv”.



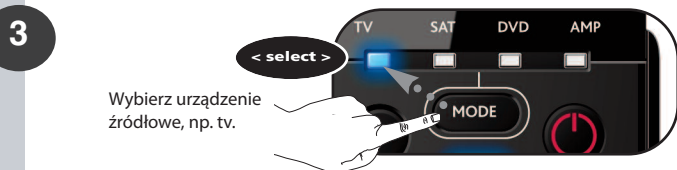
**Przykład. Jak zmienić tryb „sat” na tryb „tv”:**



Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.



Naciśnij przyciski 9 9 2. --> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie



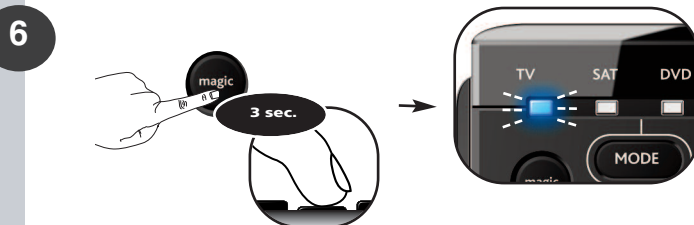
Wybierz urządzenie źródłowe, np. tv.



Naciśnij i puść przycisk magic



Wybierz urządzenie docelowe, np. sat.



Naciśnij i puść przycisk magic . --> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

**Gratulacje! Udało Ci się zmienić tryb „sat” na drugi tryb „tv”.**

Wystarczy teraz użyć trybów pilota ONE FOR ALL – „Szybkie ustawianie”, „Konfiguracja za pomocą kodu” lub „Wyszukiwanie”, aby skonfigurować odbiornik satelitarny w trybie sat.

### Jak przywrócić oryginalny tryb pilota?

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Naciśnij przyciski 9 9 2.
- 3) Wybierz tryb, którego oryginalne ustawienia chcesz przywrócić (np. wybierz sat).
- 4) Naciśnij dwukrotnie przycisk magic. Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie.

## Key Magic®

KeyMagic® to funkcja spotykana tylko w pilocie ONE FOR ALL. Pilot ONE FOR ALL umożliwia sterowanie funkcjami jak z oryginalnego pilota nawet wtedy, gdy dla danej funkcji nie ma przycisku na klawiaturze pilota ONE FOR ALL. Często używane funkcje mogą zostać przypisane dowolnemu przyciskowi pilota ONE FOR ALL dzięki funkcji KeyMagic®. Aby zaprogramować daną funkcję za pomocą KeyMagic®, musisz znać odpowiedni kod funkcji. Ponieważ kody są różne dla różnych typów urządzeń, nie są one zawarte w instrukcji. Możesz zamówić kody funkcji kontaktując się z działem Obsługi klienta telefonicznie, listowo, za pomocą faksu lub poczty e-mail.

### Podczas kontaktu, należy podać następujące informacje:

- Bieżący używany kod (patrz część „Jaki jest mój kod konfiguracji” na stronie 5).
- Typ, markę i numer modelu urządzenia.
- Numer modelu oryginalnego pilota, który się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.
- Sposób, w jaki dana funkcja została opisana na tym pilocie.

następnie;

dział Obsługi klienta poda Ci:

- Kod funkcji (5-cyfrowy) dla każdej żądanej funkcji.

Po otrzymaniu kodów od działu Obsługi klienta, programowanie kodu jest bardzo łatwe:

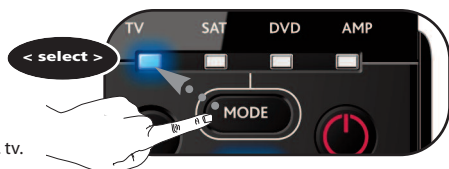
**Przykład: Jak uzyskać funkcję „I/II (mono/stereo)” z oryginalnego pilota na „czerwony przycisk” pilota ONE FOR ALL**



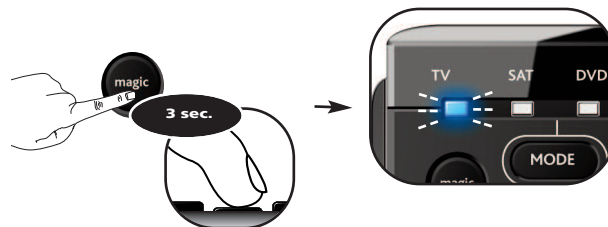
np. z oryginalnego pilota, który się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.

1

Wybierz odpowiednie urządzenie, np. tv.



2



Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.

3



Naciśnij przyciski 9 9 4.

--> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

4



Naciśnij i puść przycisk magic .

5



Wprowadź 5-cyfrowy kod funkcji otrzymany od działu Obsługi klienta. (np. 00123)

6



Naciśnij przycisk, do którego chcesz przypisać funkcję (np. czerwony przycisk).

--> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

**Gratulacje! Udało się uzyskać funkcję „I/II (mono/stereo)” z oryginalnego pilota do pilota ONE FOR ALL. TERAZ po każdym naciśnięciu „czerwonego przycisku” w trybie tv zadziała funkcja „I/II (mono/stereo)”.**

### Jak zresetować przycisk do oryginalnej funkcji?

- 1) Wybierz odpowiednie tryb urządzenia, (np. tv).
- 2) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 3) Naciśnij przyciski 9 9 4.
- 4) Naciśnij dwukrotnie dany przycisk.

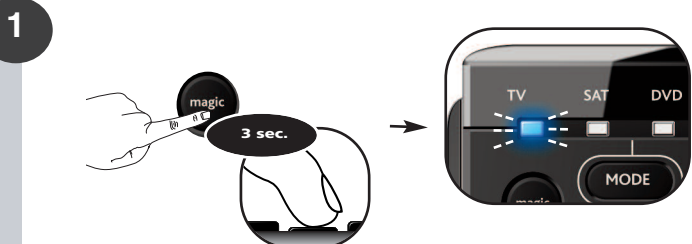
## Macro

Możesz zaprogramować pilota ONE FOR ALL, aby wysyłał sekwencję komend po naciśnięciu jednego przycisku. Każdą, często używaną sekwencję komend można zredukować dla wygody do jednego naciśnięcia przycisku.

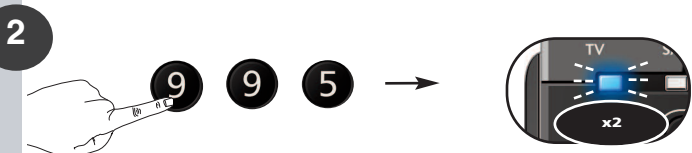
Możesz np. stworzyć następujące makro:

1. komenda: dvd --> STOP
2. komenda: dvd --> WYŁ
3. komenda: tv --> WYŁ

Aby przypisać powyższe makro do jednego z przycisków, np. „czerwonego” przycisku na pilocie ONE FOR ALL:



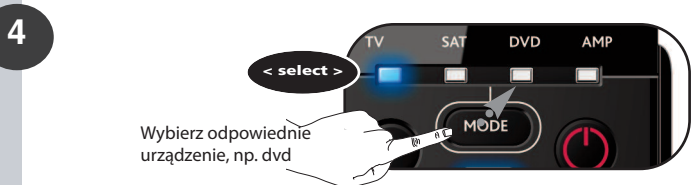
Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.



Naciśnij przyciski 9 9 5. --> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie



Naciśnij przycisk, do którego chcesz przypisać funkcję (np. czerwony przycisk).



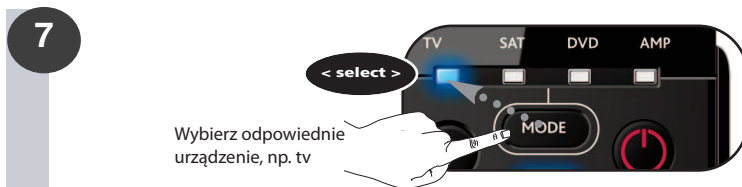
Wybierz odpowiednie urządzenie, np. dvd



Naciśnij przycisk STOP.



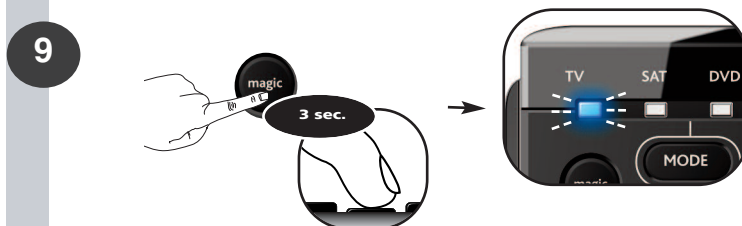
Naciśnij przycisk POWER.



Wybierz odpowiednie urządzenie, np. tv

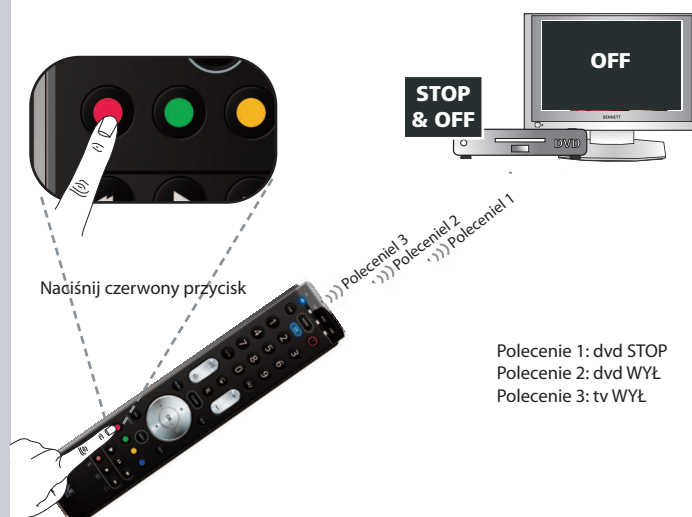


Naciśnij przycisk POWER.



Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. --> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

**Gratulacje! Udało Ci się zaprogramować makro na „czerwonym” przycisku. TERAZ, gdy naciśniesz czerwony przycisk: 1: dvd zatrzyma się, 2: dvd wyłączy się, 3: telewizor wyłączy się. Pilot będzie wykonywać to w każdym trybie po naciśnięciu czerwonego przycisku.**



### Jak zresetować przycisk makro do oryginalnej funkcji?

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Naciśnij przyciski 9 9 5.
- 3) Naciśnij odpowiedni przycisk makro (np. czerwony przycisk).
- 4) Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. --> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie



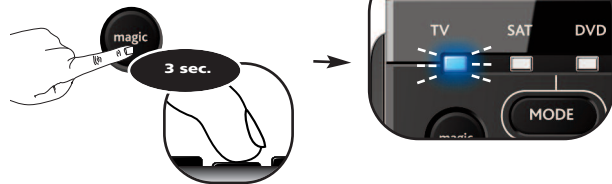
## Jaki jest mój „Kod konfiguracji”?

Możesz skonfigurować pilota ONE FOR ALL za pomocą:

- ONE FOR ALL – tryb SimpleSet
- Konfiguracja za pomocą kodu
- Wyszukiwanie

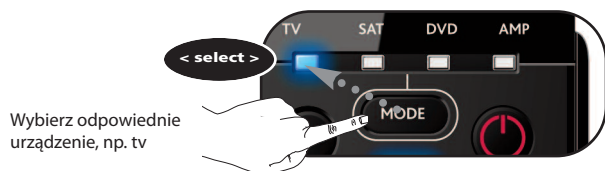
Poniższe kroki pomogą Ci dowiedzieć się, jaki „kod konfiguracji” jest obecnie ustawiony dla każdego trybu.

1



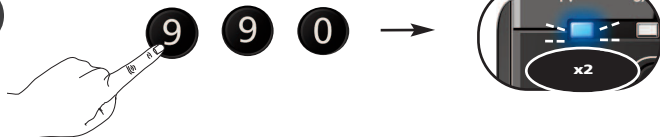
Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.

2



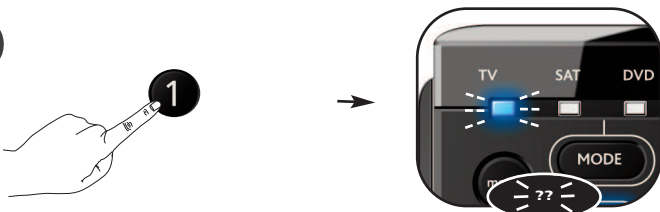
Wybierz odpowiednie urządzenie, np. tv

3



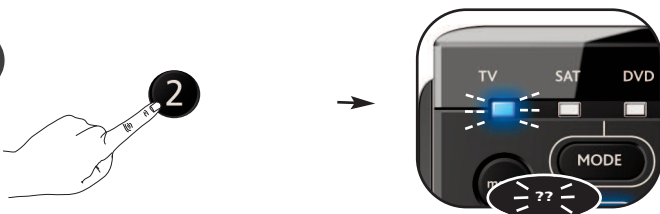
Naciśnij przyciski 9 9 0. --> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

4



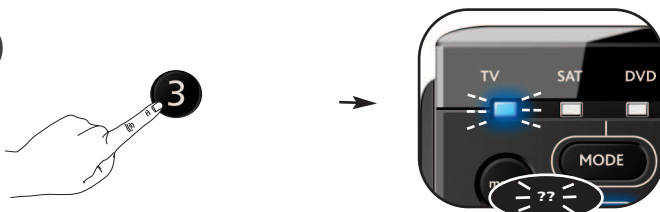
Naciśnij przycisk 1, aby uzyskać pierwszą cyfrę 4-cyfrowego kodu i obserwuj ile razy zaświeci się dioda LED. W przypadku cyfry „0” dioda LED nie zaświeci się.

5



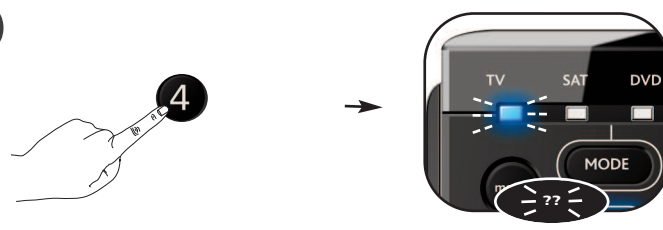
Naciśnij przycisk 2, aby uzyskać pierwszą cyfrę 4-cyfrowego kodu i obserwuj ile razy zaświeci się dioda LED. W przypadku cyfry „0” dioda LED nie zaświeci się.

6



Naciśnij przycisk 3, aby uzyskać pierwszą cyfrę 4-cyfrowego kodu i obserwuj ile razy zaświeci się dioda LED. W przypadku cyfry „0” dioda LED nie zaświeci się.

7



Naciśnij przycisk 4, aby uzyskać pierwszą cyfrę 4-cyfrowego kodu i obserwuj ile razy zaświeci się dioda LED. W przypadku cyfry „0” dioda LED nie zaświeci się.

Gratulacje! Udało Ci się odczytać kod konfiguracji dla trybu tv.

Twoje „kody konfiguracji”:



### Resetowanie operacyjne

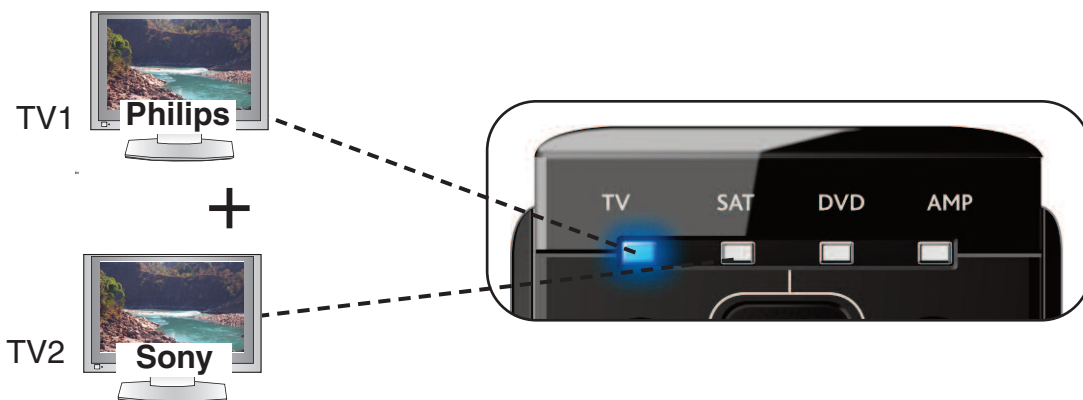
Resetowanie operacyjne spowoduje usunięcie wszystkich przyuczonych funkcji we wszystkich trybach oraz inne przypisane funkcje, jak Key Magic® i Makra.

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Naciśnij przyciski 9 8 0. Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie.

• **Üzem mód-módosítás**

Kettő (vagy több) azonos típusú készülék beállítása...

P. 2



• **Key Magic<sup>®</sup>**

Lehetővé teszi az ELVESZETT vagy TÖRÖTT eredeti távvezérlő funkcióinak átvételét.

P. 3

Hiányzó funkció a beállítási eljárás után

pl. Eredeti ELVESZETT vagy TÖRÖTT távvezérlő

Key Magic<sup>®</sup>

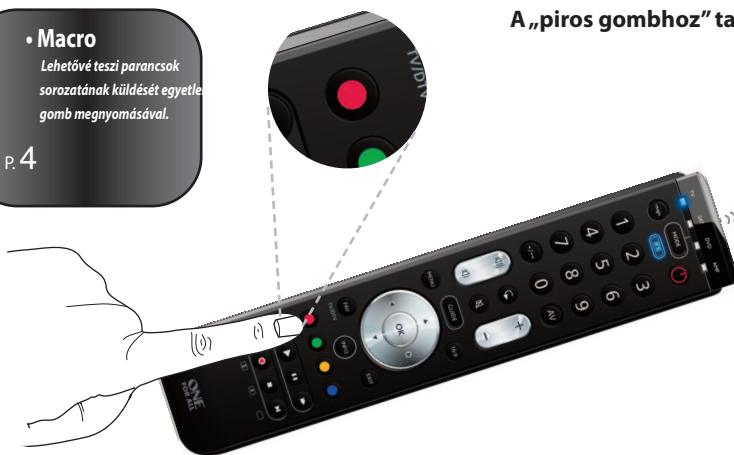
Állítsa be a Hiányzó funkciót az Ügyfélszolgálatunktól kért (5 számjegyű) Key Magic<sup>®</sup> funkciókód segítségével. Majd kövesse lépéseket a(z) 3 oldaltól.

• **Macro**

Lehetővé teszi parancsok sorozatának küldését egyetlen gomb megnyomásával.

P. 4

A „piros gombhoz” tartozó makró



STOP & OFF



»»» parancs 3  
»»» parancs 2  
»»» parancs 1

**Macro on “red key” =**  
command 1: dvd STOP  
command 2: dvd OFF  
command 3: tv OFF

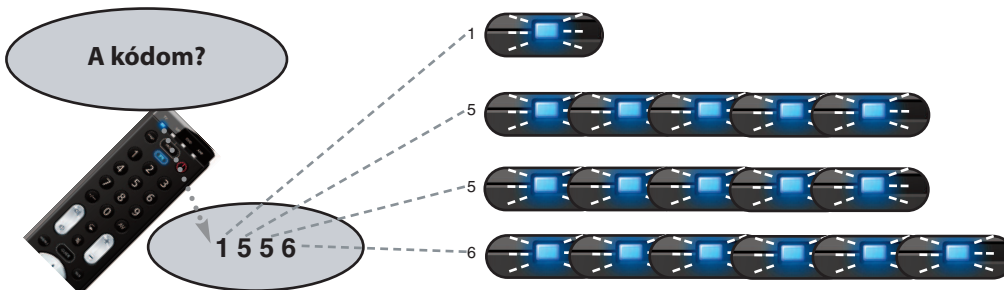
• **Mi is a „Beállító kódom”?**

Megtudhatja, melyik kód van éppen beállítva a 4 készülék módban.

P. 5

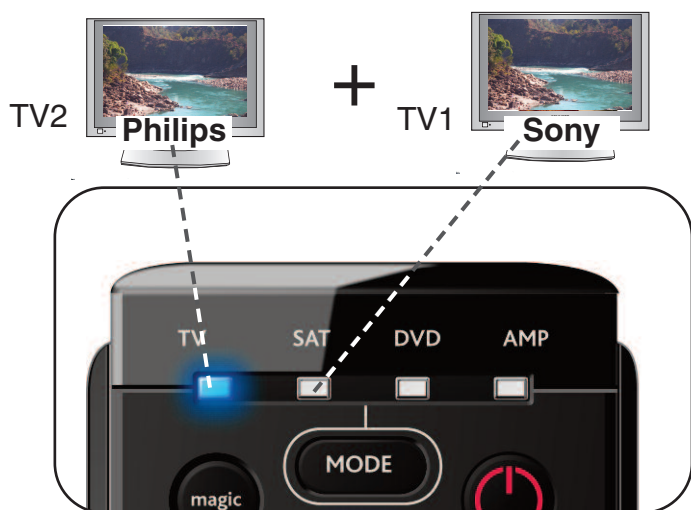
A kódom?

1 5 5 6

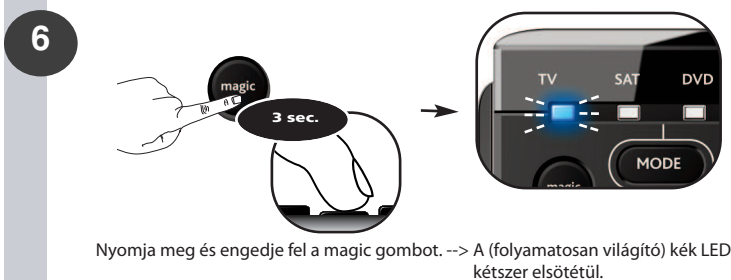
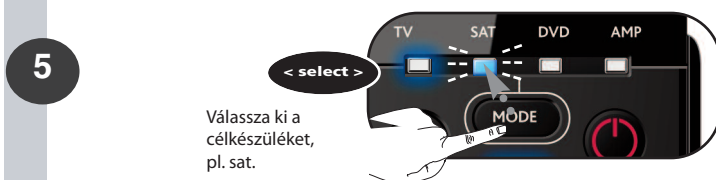
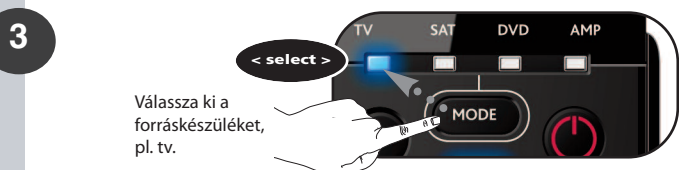
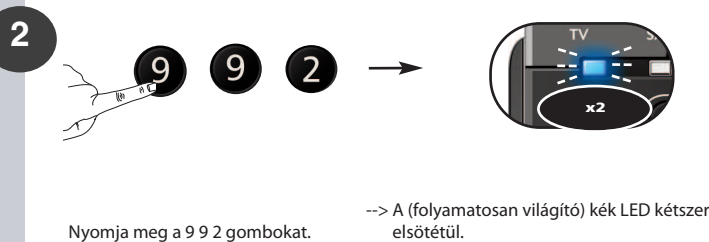
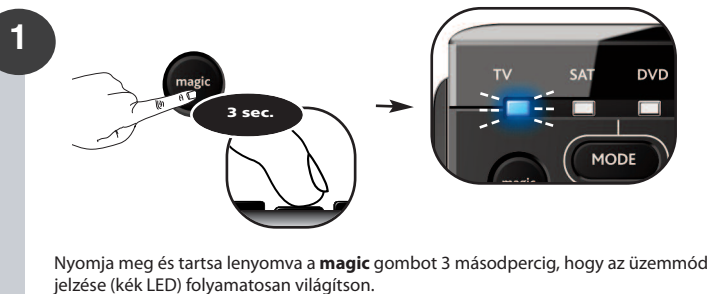


## Üzem mód-módosítás

Ez a funkció lehetővé teszi 2 (vagy több) ugyanolyan típusú készülék programozását a ONE FOR ALL távvezérlőre (például két televízió). Az alábbi példában egy további televíziókészüléket szeretne beállítani. Ezért például az „sat” üzemmódot „tv” üzemmódra kell módosítania.



**Példa. Az „sat” üzemmód módosítása „tv” üzemmódra:**



**Gratulálunk! Ön sikeresen módosította az „sat” üzemmódot, hogy az legyen a második „tv” üzemmód.**

**Most már csak követnie kell a „ONE FOR ALL SimpleSet”, a „Direkt kódbeállítás” vagy a „Kereső mód” alatt leírtakat a televízió sat üzemmódra való beprogramozásához.**

### Hogyan lehet a készülék-üzemmódot az eredeti üzemmódra visszaállítani?

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 2) Nyomja meg a 9 9 2 gombokat.
- 3) Válassza ki a megfelelő készülék-üzemmódot, amelyet vissza kíván állítani az eredeti üzemmódra (pl. sat üzemmód kiválasztása).
- 4) Nyomja meg kétszer a magic gombot. --> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül.

## Key Magic®

A KeyMagic® a ONE FOR ALL által kínált exkluzív funkció. A ONE FOR ALL biztosítja az eredeti távvezérlője számos funkciójának működtetését – még azokat is, amelyek nem rendelkeznek saját gombbal a ONE FOR ALL billentyűzetén. A gyakran használt funkciók tetszés szerinti gombhoz hozzárendelhetők a ONE FOR ALL KeyMagic® funkciója segítségével. Egy adott funkció programozásához a KeyMagic® használatával ismernie kell a megfelelő funkciókódot. Mivel a funkciókódok eltérőek a különböző készüléktípusok esetében, ezért nem található meg a használati utasításban. A funkciókódokat lekérheti az ügyfélszolgálati segélyvonalon keresztül, vagy még jobb, ha levélben, faxon, vagy e-mailben teszi ezt.

### Amikor kapcsolatba lép velünk, mindenképpen tudassa velünk az alábbiakat:

- A jelenleg használt kód (lásd a „Mi is a beállítókódod” c. részt a(z) 5. oldalon).
- A megfelelő készülék készüléktípusa, márkája és típuszáma.
- Az eredeti ELVESZETT vagy TÖRÖTT távvezérlő típuszáma.
- Milyen néven szerepelt a funkció az eredeti távvezérlőn.

azután;

Az ügyfélszolgálat megad Önnek:

- Egy funkciókódot (5 számjegyű) minden egyes kért funkcióra.

### Amikor megkapta az ügyfélszolgálattól a funkciókódot, már egyszerű a programozás:

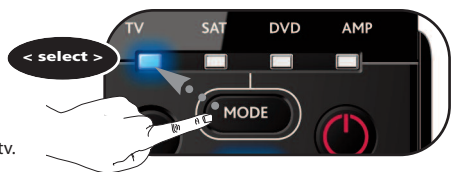
**Példa: Hogyan rendelje hozzá az eredeti ELVESZETT vagy TÖRÖTT távvezérlő „I/II (mono/stereo)” funkcióját a ONE FOR ALL távvezérlő „piros gombjához”?**



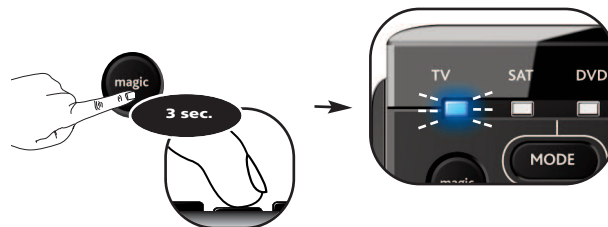
pl. Eredeti ELVESZETT vagy TÖRÖTT távvezérlő

1

Válassza ki a megfelelő készüléket, pl. tv.



2



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.

3



Nyomja meg a 9 9 4 gombokat.

--> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül.

4



Nyomja meg és engedje fel a **magic** gombot.

5



Adja meg az Ügyfélszolgálat által megadott 5 számjegyű funkciókódot. (pl. 00123)

6



Nyomja meg a gombot, amelyhez hozzá kívánja rendelni a funkciót (pl. a piros gombot).

--> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül.

**Gratulálunk! Sikeresen beprogramozta az „I/II (mono/stereo)” funkciót eredeti távvezérlőjéről a ONE FOR ALL távvezérlőre. MOSTANTÓL ha megnyomja a „piros gombot” (tv-módban), azzal az „I/II (mono/stereo)” funkciót fogja elérni.**

### Hogyan lehet egy gombot az eredeti funkciójára visszaállítani?

- 1) Válassza ki a megfelelő készülékmódot (pl. tv).
- 2) Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 3) Nyomja meg a 9 9 4 gombokat.
- 4) Nyomja meg kétszer a megfelelő gombot (pl. a pirosat).

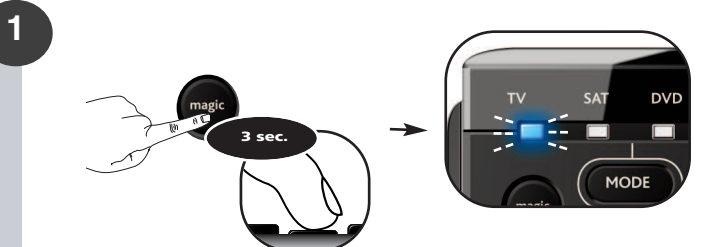
## Macro

Lehetőség van a ONE FOR ALL távvezérlő beprogramozására úgy, hogy az egyetlen gombnyomásra parancsok sorozatát adja ki. A kényelem érdekében bármely gyakran használt parancs-sorozat leredukálható egyetlen gombnyomásra.

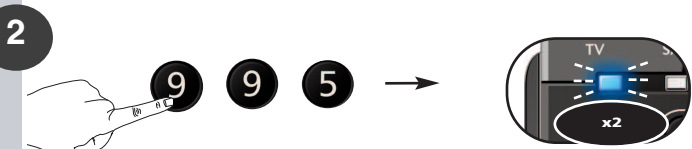
Például Ön létre kívánja hozni az alábbi makrót:

1. parancs: dvd --> STOP
2. parancs: dvd --> OFF
3. parancs: tv --> OFF

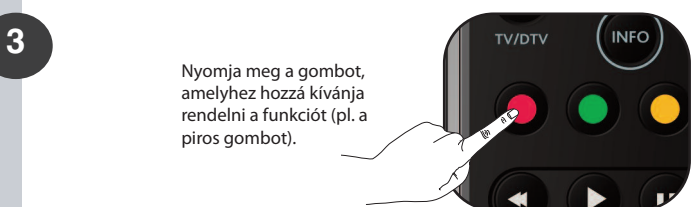
A fenti Makró beállításához nyomja meg például a „Piros” gombot a ONE FOR ALL távvezérlőn:



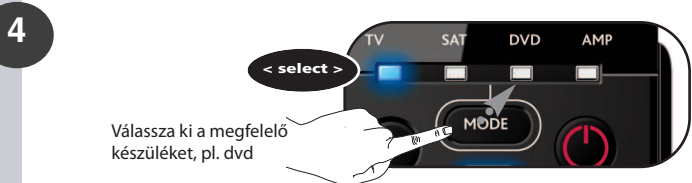
Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.



Nyomja meg a 9 9 5 gombokat. --> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül.



Nyomja meg a gombot, amelyhez hozzá kívánja rendelni a funkciót (pl. a piros gombot).



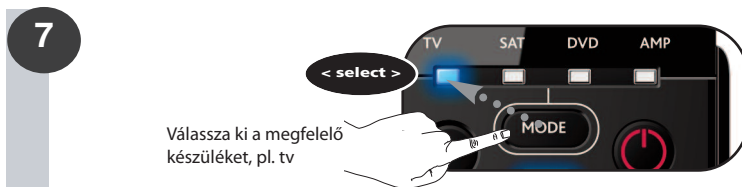
Válassza ki a megfelelő készüléket, pl. dvd



Nyomja meg a LEÁLLÍTÁS gombot.



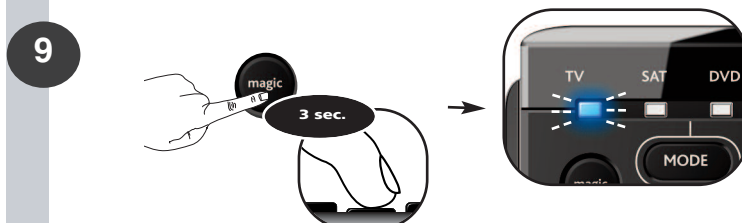
Nyomja meg a BE-/KIKAPCSOLÓ gombot.



Válassza ki a megfelelő készüléket, pl. tv

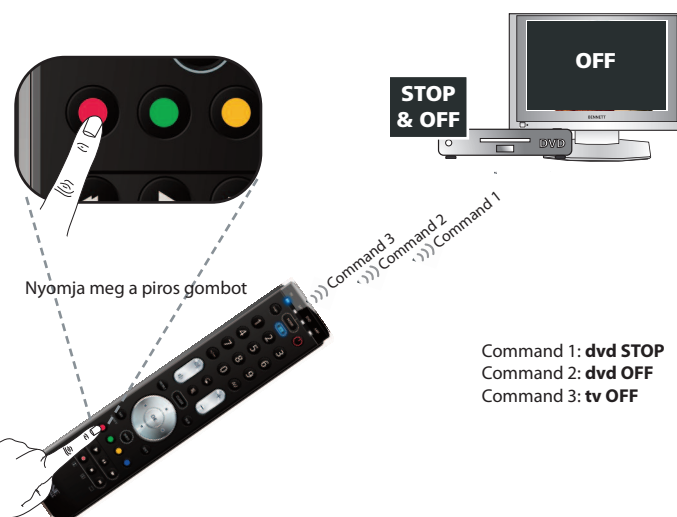


Nyomja meg a BE-/KIKAPCSOLÓ gombot



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig. --> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül, majd kialszik.

**Gratulálunk! Ön sikeresen beállított egy makrót a „piros gombra” MOSTANTÓL, ha megnyomja a piros gombot: 1.: a dvd leáll (STOP), 2.: a dvd kikapcsol (OFF), 3.: a tv kikapcsol (OFF). A távvezérlő ezt minden készülék-üzem-módban végrehajtja, amikor Ön megnyomja a piros gombot.**



### Hogyan lehet a makrógombot az eredeti funkciójára visszaállítani?

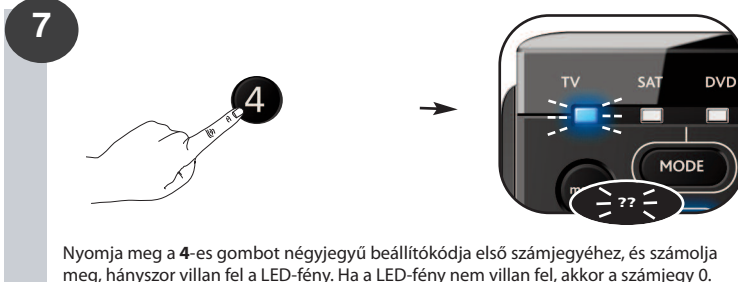
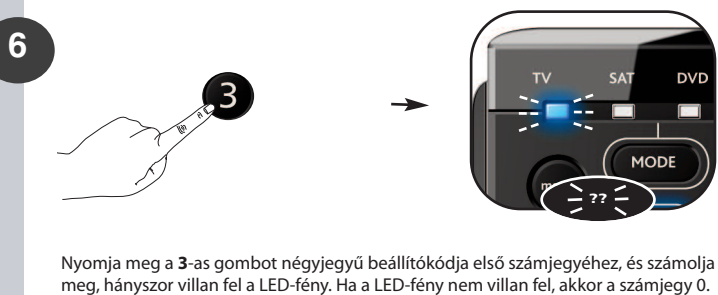
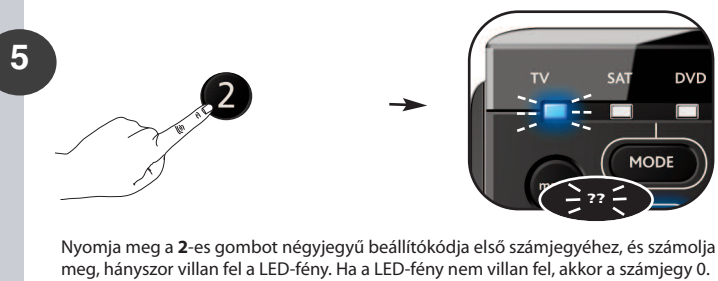
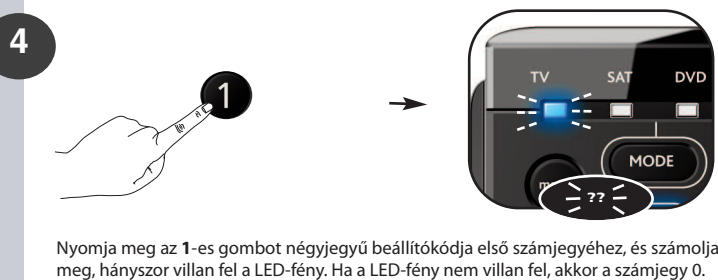
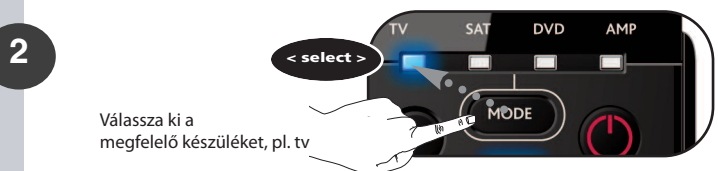
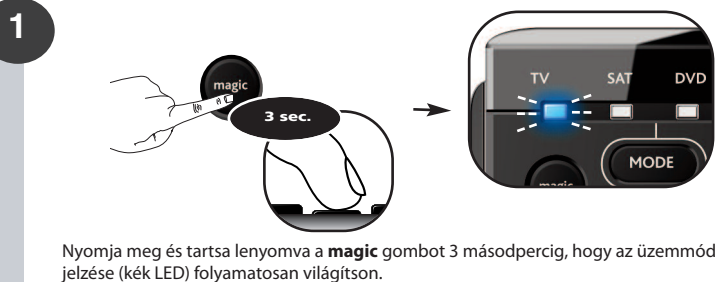
- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 2) Nyomja meg a 9 9 5 gombokat.
- 3) Nyomja meg a megfelelő makrógombot (pl. a piros gombot).
- 4) Nyomja meg és tartsa lenyomva a magic gombot 3 másodpercig. --> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül.

## Mi is a „Beállítókódom”?

A ONE FOR ALL távvezérlő beállítható az alábbiak segítségével:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direkt kódbeállítás
- Kereső mód

Az alábbi lépések bemutatják, hogyan tudhatja meg, melyik „Beállítókód” van jelenleg beállítva az egyes készülékmódok alatt.



**Gratulálunk! Ön sikeresen megállapította a felvillanások számából az Ön jelenlegi Beállítókódját tv üzemmódban.**

**Az Ön „Beállítókódjai”:**



### Üzemi visszaállítás

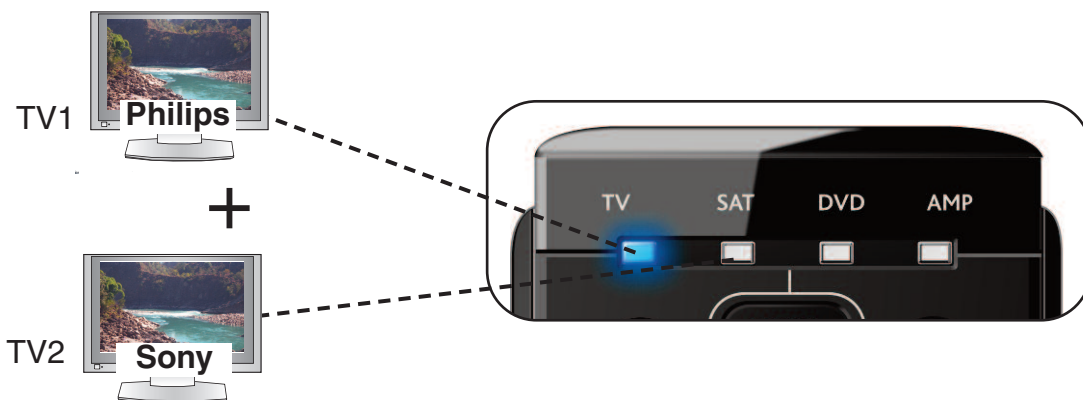
Az Üzemi visszaállítás minden üzemmódban törli az összes „betanított” funkciót, valamint egyéb programozott funkciókat is, mint például a Key Magic® és a Makrók.

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világitson.
- 2) Nyomja meg a 980 gombokat. A kör alakú kék LED kétszer felvillan.

**• Promjena dodjele načina rada**

Kako istovremeno postaviti dva istovrsna uređaja (ili više njih).

stranice 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

Omogućuje vam obnovu funkcija s vašeg IZGUBLJENOG ili NEISPRAVNOG originalnog daljinskog upravljača.

stranice 3

Nakon postupka postavljanja nedostaje funkcija

e.g. npr. originalni daljinski upravljač je IZGUBLJEN ili NEISPRAVAN



Key Magic<sup>®</sup>



Funkciju koja nedostaje možete vratiti tako da od Korisničke podrške zatražite (5-znamenkastu) Key Magic<sup>®</sup> šifru funkcije. Zatim jednostavno pratite upute od stranice 5.

**• Makronaredba**

Omogućuje slanje slijeda naredbi pritiskom jedne tipke.

stranice 4

e.g. Macro on "red key"



»»» Naredba 1  
»»» Naredba 2  
»»» Naredba 3

**STOP & OFF**



**Makronaredba na crvenoj tipki =**

- Naredba 1: ZAUSTAVI dvd
- Naredba 2: ISKLJUČI dvd
- Naredba 3: ISKLJUČI tv

**• Koja je moja šifra za postavljanje??**

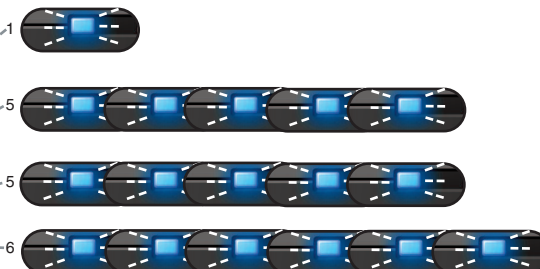
Saznajte koja je šifra trenutno postavljena za svaki od 4 načina rada za uređaje

stranice 5

Moja šifra je ?

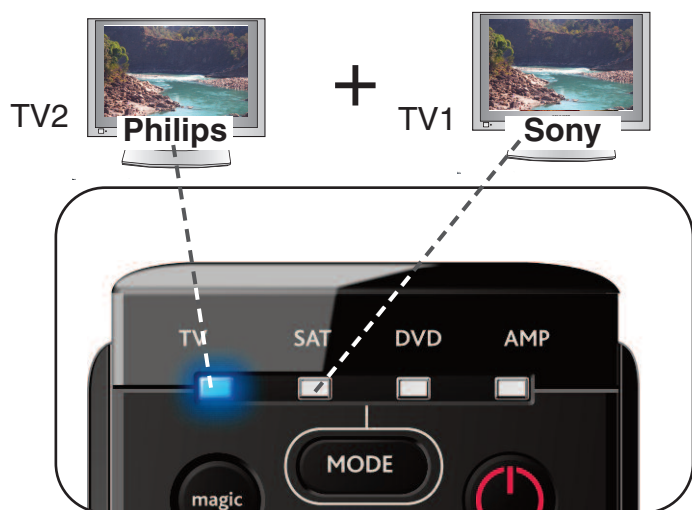


1 5 5 6

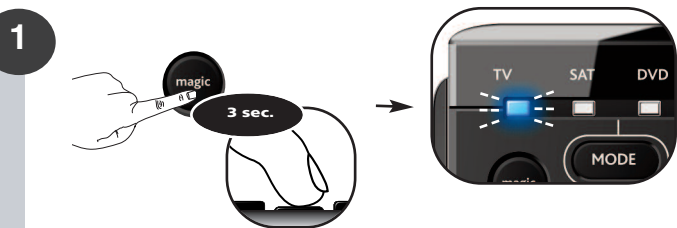


## Promjena dodjele načina rada

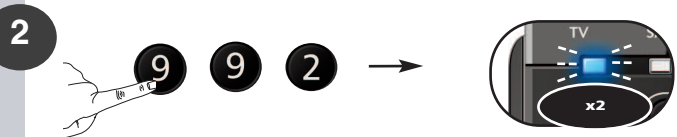
Ova značajka omogućuje vam programiranje 2 istovrsna uređaja (ili više njih) na jednom ONE FOR ALL daljinskom upravljaču (npr. dva televizora). U sljedećem primjeru prikazano je postavljanje dodatnog televizora. Stoga trebate promijeniti dodjelu npr. načina rada "sat" na način rada "tv".



**Primjer. Kako dodjelu načina rada "sat" promijeniti na "tv":**

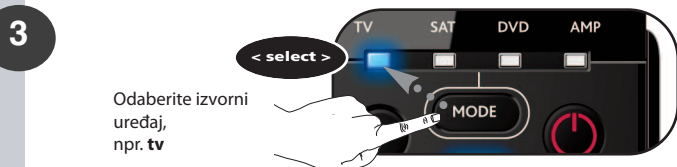


Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.



Pritisnite 9 9 2.

--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.



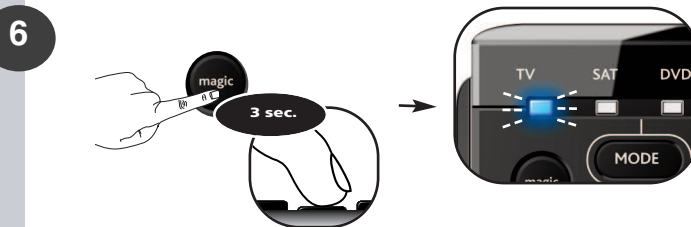
Odaberite izvorni uređaj, npr. tv



Pritisnite i otpustite tipku magic.



Odaberite određeni uređaj, npr. sat.



Pritisnite i otpustite tipku magic. --> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

**Čestitamo! Uspješno ste promijenili dodjelu načina rada "sat" na drugi način rada "tv".**

Sada jednostavno pratite "ONE FOR ALL SimpleSet", "Izravno postavljanje šifre" ili "Pretraživanje" kako biste programirali satelitski prijemnik u sat načinu rada.

### Kako način rada uređaja ponovo postaviti na izvorni način rada?

- 1) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Pritisnite 9 9 2.
- 3) Odaberite način rada uređaja koji želite ponovo postaviti na izvorni način rada (npr. sat).
- 4) Dvaput pritisnite tipku magic. --> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.



## Key Magic®

KeyMagic® je ekskluzivna ONE FOR ALL značajka. ONE FOR ALL omogućuje korištenje svih funkcija vašeg izvornog daljinskog upravljača - čak i onih za koje ne postoji zasebna tipka na ONE FOR ALL daljinskom upravljaču. Često korištene funkcije mogu se dodijeliti tipki po izboru pomoću značajke KeyMagic® na ONE FOR ALL daljinskom upravljaču. Kako biste određenu funkciju programirali pomoću značajke KeyMagic®, potrebna vam je odgovarajuća šifra funkcije. Kako se na različitim vrstama uređaja koriste različite šifre funkcija, one se ne mogu pronaći u priručniku. Šifre funkcija možete zatražiti od naše korisničke podrške telefonom, poštom, faksom ili e-poštom.

### Kada nas kontaktirate, svakako spomenite sljedeće:

- Trenutnu šifru koju koristite (pogledajte odjeljak "Koja je moja šifra za postavljanje?" na stranici 5).
- Vrstu uređaja, proizvođača i broj modela odgovarajućeg uređaja.
- Broj modela originalnog IZGUBLJENOG ili NEISPRAVNOG daljinskog upravljača.
- Način na koji je funkcija bila označena na originalnom daljinskom upravljaču.

zatim;

Korisnička podrška će vam dati:

- Šifru funkcije (peteroznamenkastu) za svaku zatraženu funkciju.

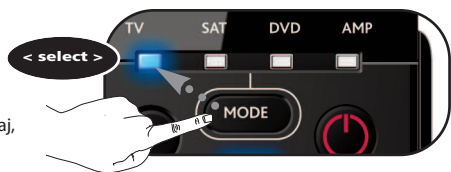
Kada od korisničke podrške dobijete svoje šifre funkcija, programiranje šifre vrlo je jednostavno:

**Primjer: Kako funkciju "I/II (mono/stereo)" s originalnog IZGUBLJENOG ili NEISPRAVNOG daljinskog upravljača programirati na "crvenu tipku" ONE FOR ALL daljinskog upravljača.**

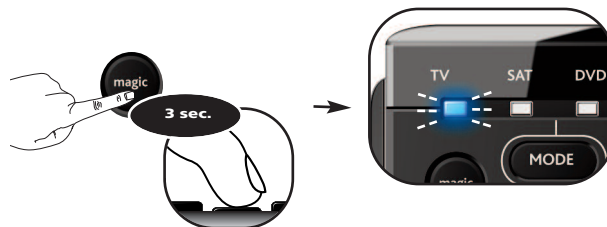


1

Odaberite odgovarajući uređaj, npr. **tv**.



2



Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.

3



Pritisnite 9 9 4.

--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

4



Pritisnite i otpustite tipku **magic**.

5



Unesite 5-znamenkastu šifru funkcije koju ste dobili od korisničke podrške (npr. 00123).

6



Pritisnite tipku kojoj želite dodijeliti funkciju (npr. crvenu tipku).

--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

**Čestitamo! Uspješno ste programirali funkciju "I/II (mono/stereo)" s originalnog daljinskog upravljača na ONE FOR ALL daljinski upravljač. Sad ćete svakim pritiskom crvene tipke (u tv načinu rada) pozvati funkciju "I/II (mono/stereo)".**

### Kako ponovo postaviti tipku kako bi se vratila njena izvorna funkcija?

- 1) Odaberite odgovarajući uređaj (npr. televizor).
- 2) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 3) Pritisnite 9 9 4.
- 4) Dvaput pritisnite odgovarajuću tipku (npr. crvenu tipku).

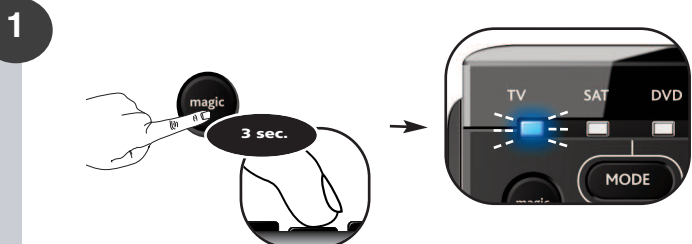
## Makronaredba

ONE FOR ALL daljinski upravljač možete programirati za davanje niza naredbi prilikom pritiska jedne tipke. Bilo koji niz naredbi koji redovito koristite može se programirati na jednu tipku radi jednostavnije upotrebe.

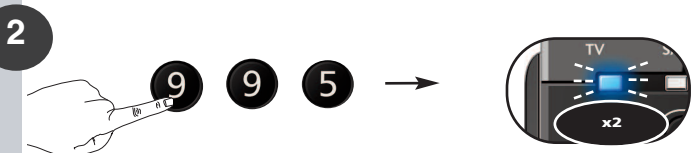
Možda, na primjer, želite napraviti sljedeću makronaredbu:

1. naredba: dvd --> ZAUSTAVI
2. naredba: dvd --> ISKLJUČI
3. naredba: tv --> ISKLJUČI

Za postavljanje gore definirane makronaredbe na npr. crvenu tipku ONE FOR ALL daljinskog upravljača:



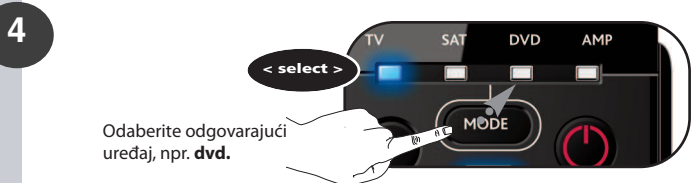
Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.



Pritisnite 9 9 5. --> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.



Pritisnite tipku kojoj želite dodijeliti funkciju (npr. crvenu tipku).



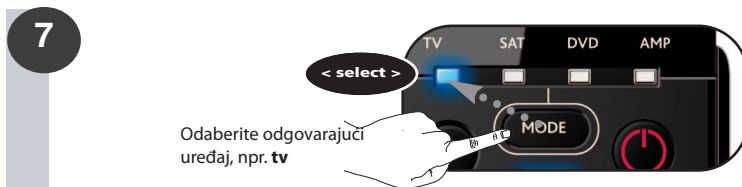
Odaberite odgovarajući uređaj, npr. **dvd**.



Pritisnite tipku STOP.



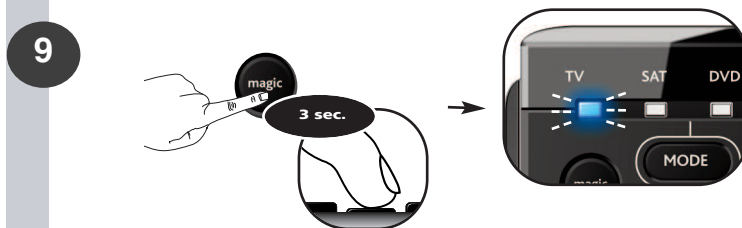
Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.



Odaberite odgovarajući uređaj, npr. **tv**

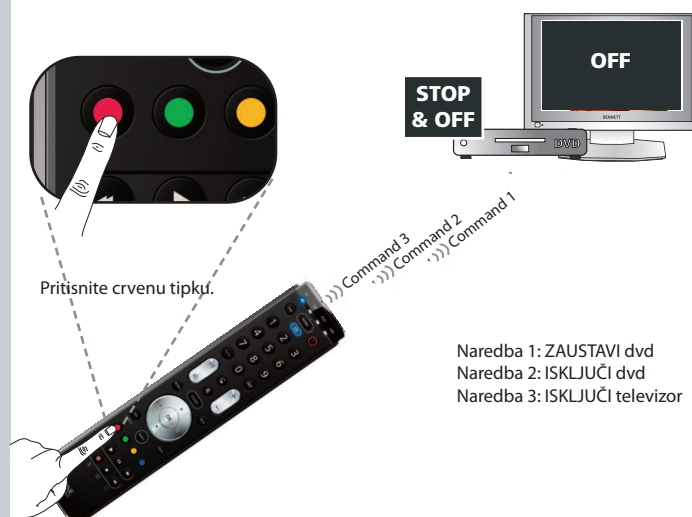


Pritisnite tipku POWER.



Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic. --> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti i isključiti se

**Čestitamo! Uspješno ste na crvenoj tipki programirali makronaredbu. SADA kad pritisnete crvenu tipku: 1.: dvd će se ZAUSTAVITI, 2.: dvd će se ISKLJUČITI, 3: televizor će se ISKLJUČITI. Daljinski upravljač će to izvršiti u bilo kojem načinu rada uređaja prilikom pritiska crvene tipke.**



Kako ponovo postaviti tipku makronaredbe kako bi se vratila njena izvorna funkcija?

- 1) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Pritisnite 9 9 5.
- 3) Pritisnite odgovarajuću tipku makronaredbe (npr. crvena tipka).
- 4) Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic. --> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

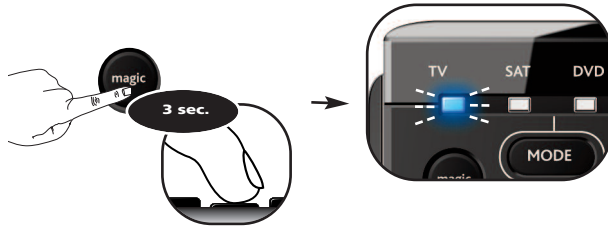
## Koja je moja šifra za postavljanje?

ONE FOR ALL daljinski upravljač može se postaviti na sljedeće načine:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Izravno postavljanje šifre
- Pretraživanje

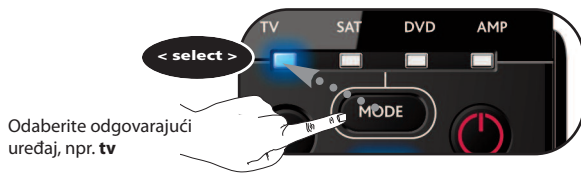
Pomoću sljedećih koraka možete saznati koja je "šifra za postavljanje" trenutno postavljena za svaki od načina rada uređaja.

1



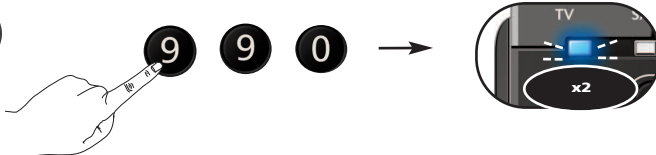
Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.

2



Odaberite odgovarajući uređaj, npr. tv

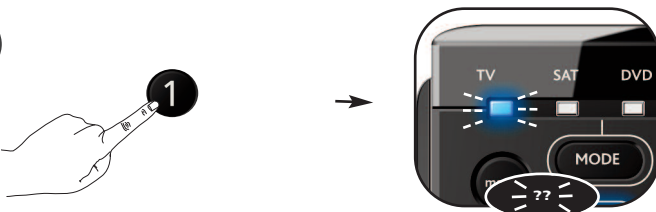
3



Pritisnite 990.

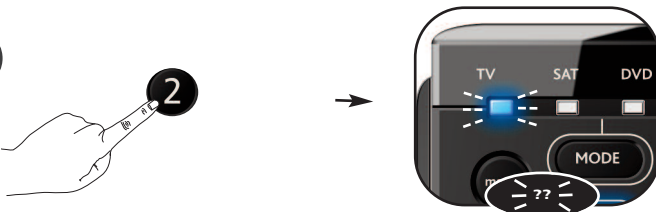
--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

4



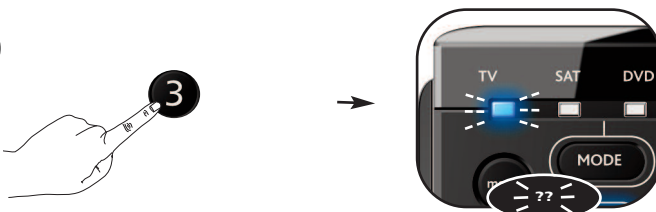
Pritisnite 1 za 1. znamenku 4-znamenkaste šifre za postavljanje i izbrojite koliko je puta zatreperio LED indikator. Ako LED indikator ne treperi, znamenka je "0".

5



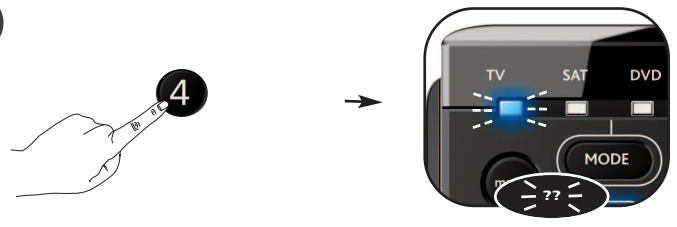
Pritisnite 2 za 1. znamenku 4-znamenkaste šifre za postavljanje i izbrojite koliko je puta zatreperio LED indikator. Ako LED indikator ne treperi, znamenka je "0".

6



Pritisnite 3 za 1. znamenku 4-znamenkaste šifre za postavljanje i izbrojite koliko je puta zatreperio LED indikator. Ako LED indikator ne treperi, znamenka je "0".

7



Pritisnite 4 za 1. znamenku 4-znamenkaste šifre za postavljanje i izbrojite koliko je puta zatreperio LED indikator. Ako LED indikator ne treperi, znamenka je "0".

Čestitamo! Uspješno ste provjerili aktivnu šifru za postavljanje u načinu rada za televizor.

Vaše "Šifre za postavljanje":



### Ponovno postavljanje funkcija

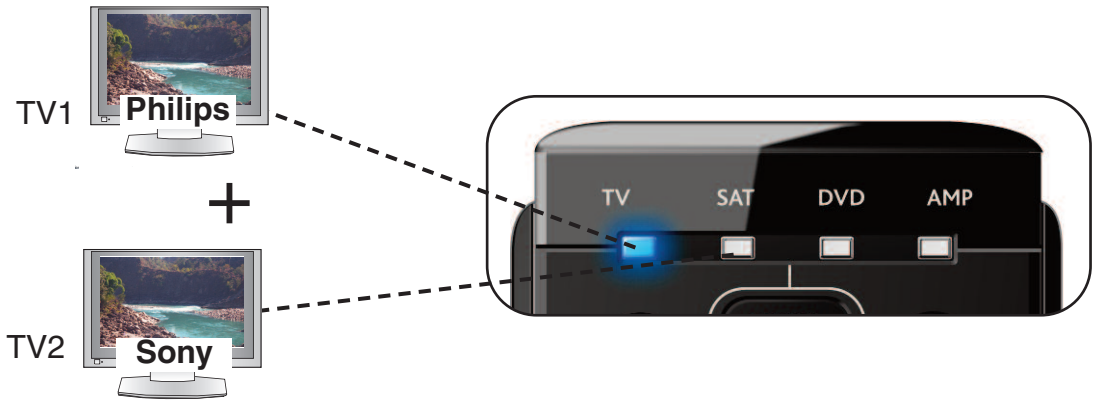
Ponovno postavljanje funkcija izbrisat će sve naučene funkcije u svim načinima rada te neke od programiranih funkcija, poput Key Magic® i makronaredbi.

- 1) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Pritisnite 980. --> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

**• Zmena priradeného režimu**

Ako nastaviť dve (alebo viac) zariadení rovnakého typu.

strany 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

Umožňuje vám získať funkcie zo STRATENÉHO alebo POKAZENÉHO pôvodného diaľkového ovládača.

strany 3

Chýbajúca funkcia po procedúre nastavenia

napr. pôvodné STRATENÉ alebo POKAZENÉ diaľkové ovládanie

Key Magic<sup>®</sup>

Chýbajúcu funkciu prevezmite prostredníctvom nášho zákazníckej servisu. Žiadajte (5-ciferný) kód funkcie Key Magic<sup>®</sup>. Potom postupujte podľa pokynov od strany 5.

**• Macro**

AUmožňuje vám odoslať sekvenciu príkazov stlačením jediného tlačidla.

strany 4

**Makro na „červenom tlačidle“**



**STOP & OFF**



»»» Príkaz 3  
»»» Príkaz 2  
»»» Príkaz 1

**Makro na „červenom tlačidle“**

Príkaz 1: ZASTAVIŤ dvd  
Príkaz 2: VYPNÚŤ dvd  
Príkaz 3: VYPNÚŤ televízor

**• Ako ešte raz znie môj inštalčný kód?**

Zistíte, ktorý kód je momentálne nastavený pod jednotlivými spomedzi 4 režimov pre zariadenia

strany 5

**Môj kód znie?**

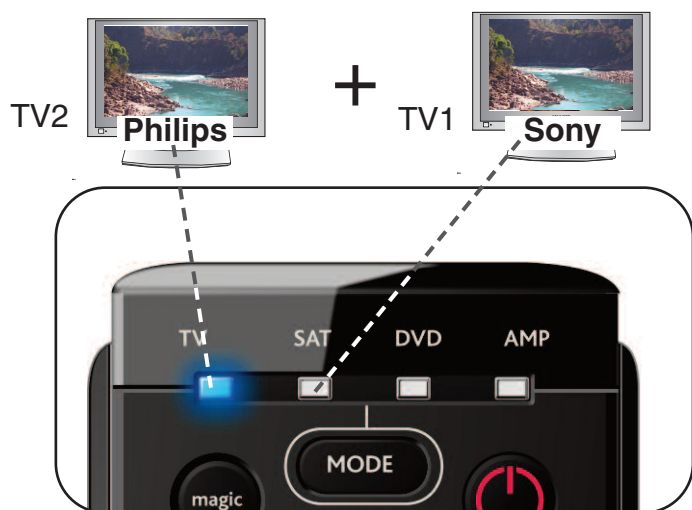


1 5 5 6

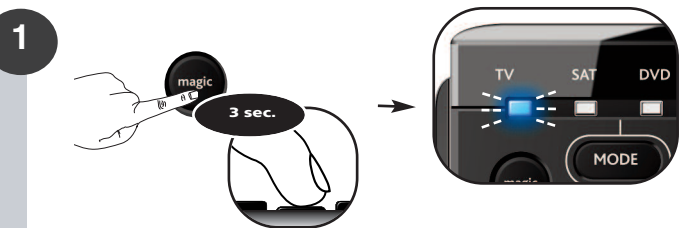
1 blink		1st nr.	: 1
5 blinks		2nd nr.	: 5
5 blinks		3rd nr.	: 5
6 blinks		4th nr.	: 6

## Zmena priradeného režimu

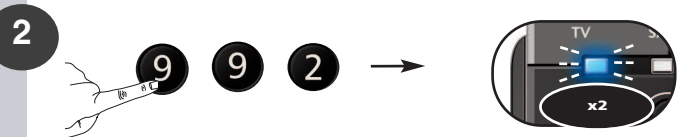
Táto funkcia vám dáva možnosť naprogramovať 2 (alebo viac) zariadení rovnakého typu pre jedno diaľkové ovládanie ONE FOR ALL (napr. dva televízory). V nasledujúcom príklade popisujeme situáciu, ak by ste chceli nainštalovať ďalšiu televíziu. Za týmto účelom musíte zmeniť priradenie napr. režimu „sat“ na režim „tv“.



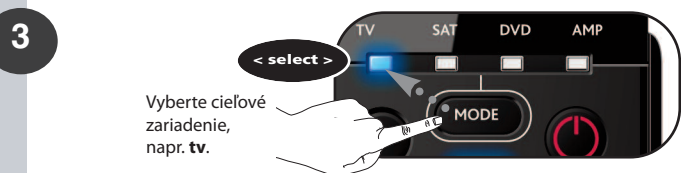
**Príklad. Ako zmeniť priradenie režimu „sat“ na „tv“:**



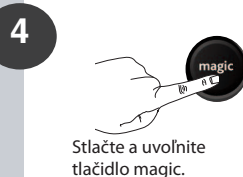
Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).



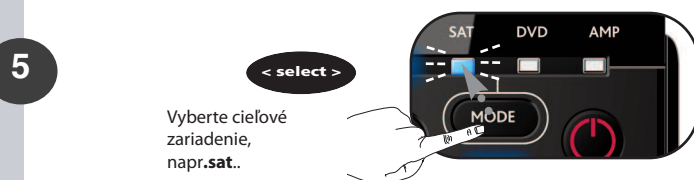
Stlačte 9 9 2. --> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.



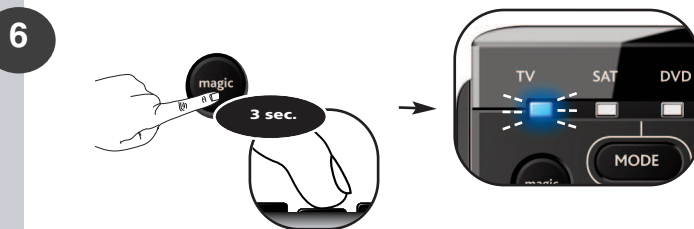
Vyberte cieľové zariadenie, napr. **tv**.



Stlačte a uvoľnite tlačidlo **magic**.



Vyberte cieľové zariadenie, napr. **sat**.



Stlačte a uvoľnite tlačidlo **magic**. --> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

**Gratulujeme! Úspešne ste zmenili priradenie režimu „sat“ tak, aby sa z neho stal druhý režim „tv“.**

Teraz jednoducho postupujte podľa pokynov v časti „ONE FOR ALL SimpleSet“ alebo „Priame nastavenie kódu“ a naprogramujte svoj televízor do režimu **koncového prijímača**.

### Ako obnoviť pôvodný režim zariadenia?

- 1) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 2) Stlačte 9 9 2.
- 3) Vyberte príslušný režim zariadenia, ktorý chcete obnoviť do pôvodného režimu (napr. vyberte koncový prijímač).
- 4) Dvakrát stlačte tlačidlo **magic**. --> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

## Key Magic®

KeyMagic® je exkluzívna funkcia diaľkového ovládača ONE FOR ALL. Diaľkový ovládač ONE FOR ALL zaručuje, že všetky funkcie vášho pôvodného diaľkového ovládača bude možné používať - dokonca aj tie, ktoré nemajú vlastné tlačidlo na klávesnici diaľkového ovládača ONE FOR ALL. Často používané funkcie možno priradiť k želanému tlačidlu pomocou funkcie KeyMagic® vášho diaľkového ovládača ONE FOR ALL. Ak chcete naprogramovať niektorú z funkcií v rámci systému KeyMagic®, je potrebné, aby ste poznali príslušný kód funkcie. Keďže kódy funkcií sa u jednotlivých typov zariadení odlišujú, v príručke ich nenájdete. Kódy funkcií si môžete vyžiadať prostredníctvom linky pomoci nášho zákazníckeho servisu, prípadne listom, faxom alebo e-mailom.

Keď nás budete kontaktovať, nezabudnite uviesť nasledovné údaje:

- Aktuálne používaný kód (pozrite si časť „Ako ešte raz znie môj inštalčný kód?“ na strane 5).
- Typ, značku a modelové označenie príslušného zariadenia.
- Modelové označenie pôvodného STRATENÉHO alebo POKAZENÉHO diaľkového ovládača.
- Označenie funkcie na vašom pôvodnom diaľkovom ovládači.

Potom

vám služby zákazníkom poskytnú:

- Kód funkcie (5-ciferný) pre každú požadovanú funkciu.

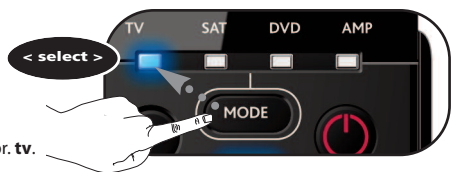
Keď obdržíte svoje kódy funkcií od služieb zákazníkom, môžete kód jednoducho naprogramovať:

Príklad: Ako dostať funkciu „I/II (mono/stereo)“ z vášho pôvodného STRATENÉHO alebo POKAZENÉHO diaľkového ovládača na „červené tlačidlo“ diaľkového ovládača ONE FOR ALL.

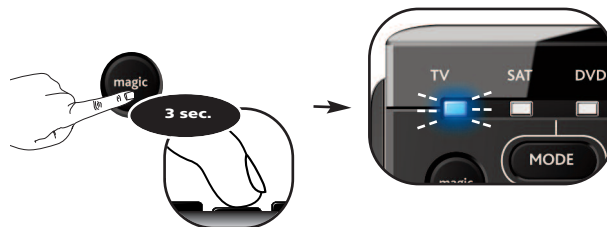


1

Vyberte príslušné zariadenie, napr. tv.



2



Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).

3



Stlačte 9 9 4.

--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

4



Stlačte a uvoľnite tlačidlo **magic**.

5



Zadajte 5-ciferný kód funkcie, ktorý ste získali od služieb zákazníkom. (napr. 00123)

6



Stlačte tlačidlo, ku ktorému chcete funkciu priradiť (napr. červené tlačidlo).

--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

**Gratuluje!** Úspešne ste naprogramovali funkciu „I/II (mono/stereo)“ z vášho pôvodného diaľkového ovládača do diaľkového ovládača ONE FOR ALL. TERAZ vždy po stlačení „červeného“ tlačidla (v režime tv) vyvoláte funkciu „I/II (mono/stereo)“.

**Ako obnoviť pôvodnú funkciu, ktorá bola priradená k danému tlačidlu?**

- 1) Vyberte príslušný režim zariadenia (napr. tv).
- 2) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 3) Stlačte 9 9 4.
- 4) Dvakrát stlačte príslušné tlačidlo (napr. červené).

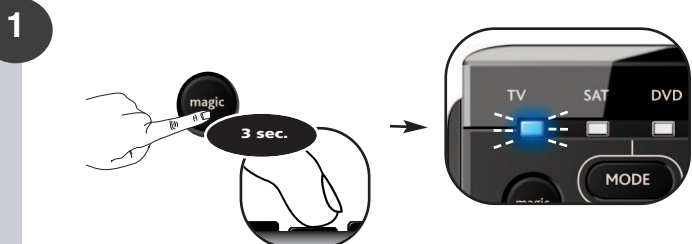
## Macro

Dialkové ovládanie ONE FOR ALL môžete naprogramovať tak, aby odosielať sekvenciu príkazov stlačením jediného tlačidla. Svoje pohodlie môžete zvýšiť tým, že ľubovoľnú pravidelne používanú sekvenciu klávesov zredukujete na stlačenie jediného tlačidla.

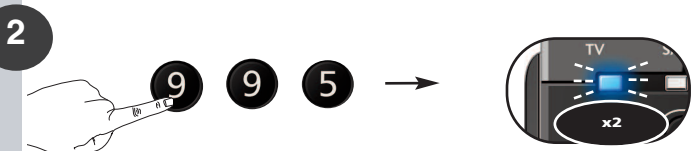
Môžete mať napríklad záujem o vytvorenie nasledovného makra:

1. príkaz: dvd --> ZASTAVIŤ
2. príkaz: dvd --> VYPNÚŤ
3. príkaz: tv --> VYPNÚŤ

**Ak chcete naprogramovať vyššie uvedené makro napríklad na „červené“ tlačidlo na diaľkovom ovládači ONE FOR ALL:**



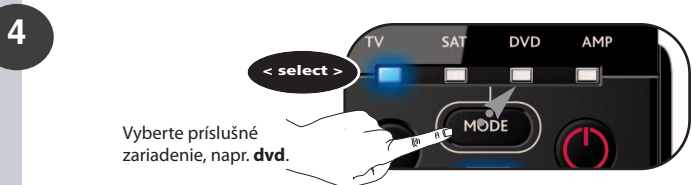
Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).



Stlačte 9 9 5. --> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.



Stlačte tlačidlo, ku ktorému chcete funkciu priradiť (napr. červené tlačidlo).



Vyberte príslušné zariadenie, napr. **dvd**.



Stlačte tlačidlo STOP (ZASTAVIŤ).



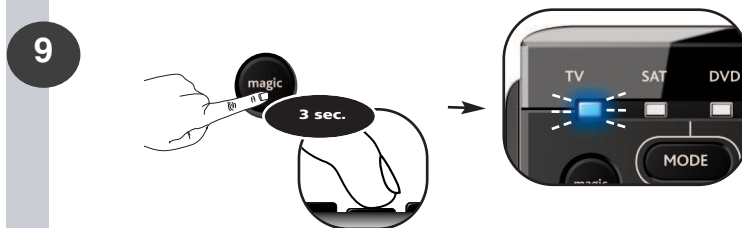
Stlačte tlačidlo POWER (NAPÁJANIE).



Vyberte príslušné zariadenie, napr. **tv**.

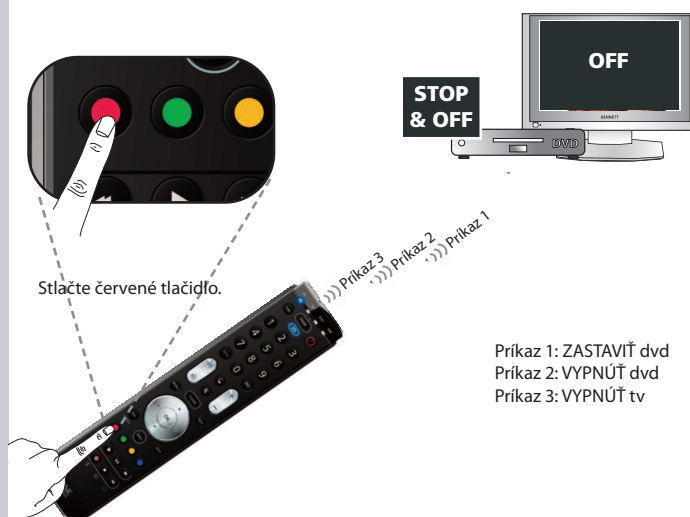


Stlačte tlačidlo POWER (NAPÁJANIE).



Stlačte tlačidlo MAGIC a podržte ho stlačené 3 sekundy. --> Modrý LED indikátor dvakrát blikne a zhasne úplne.

**Gratuluje! Úspešne ste naprogramovali makro na „červené“ tlačidlo. TERAZ, keď stlačíte červené tlačidlo: 1.: dvd sa ZASTAVÍ, 2.: dvd sa VYPNE, 3.: tv sa VYPNE. Dialkové ovládanie po stlačení červeného tlačidla vykoná tieto činnosti nech sa nachádzate v režime ľubovoľného zariadenia.**



Stlačte červené tlačidlo.

Príkaz 1: ZASTAVIŤ dvd  
Príkaz 2: VYPNÚŤ dvd  
Príkaz 3: VYPNÚŤ tv

**Ako obnoviť funkciu, ktorá bola pôvodne priradená k tlačidlu makra?**

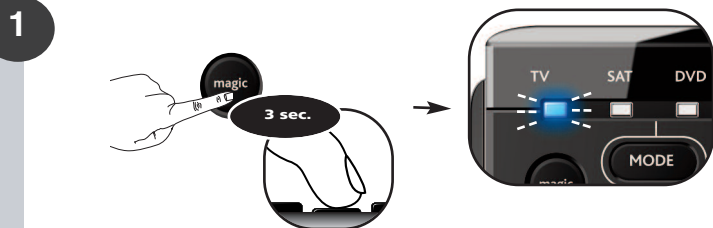
- 1) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 2) Stlačte 9 9 5.
- 3) Dvakrát stlačte príslušné tlačidlo makra (napr. červené tlačidlo).
- 4) Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo magic. Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

## Ako ešte raz znie môj „inštalčný kód“?

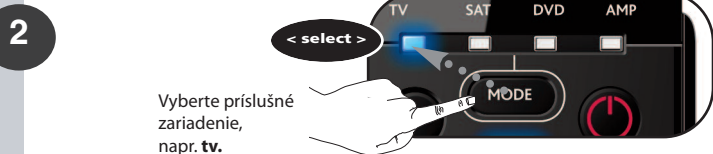
Vaše diaľkové ovládanie ONE FOR ALL nastavujete jedným z nasledovných nástrojov:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Nastavenie priameho kódu
- Metóda vyhľadávania

Nasledujúce kroky vám priblížia systém vyhľadávania „inštalčného kódu“, ktorý je momentálne nastavený pre režim jednotlivých zariadení.



Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).

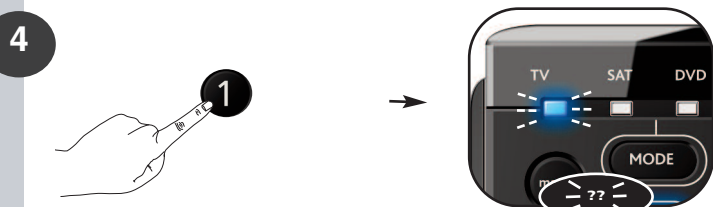


Vyberte príslušné zariadenie, napr. **tv**.

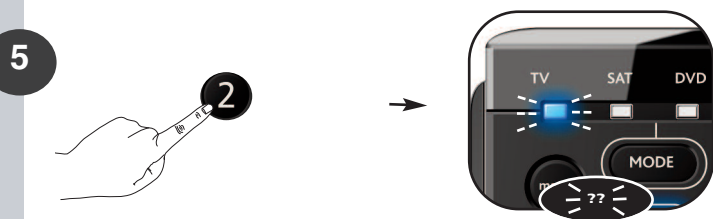


Stlačte 9 9 0.

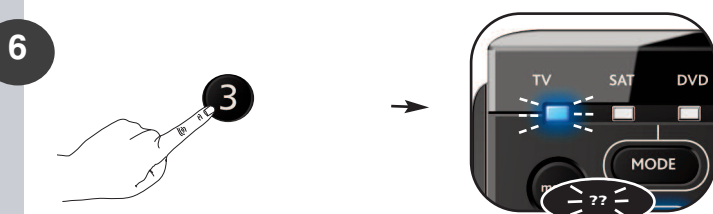
--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.



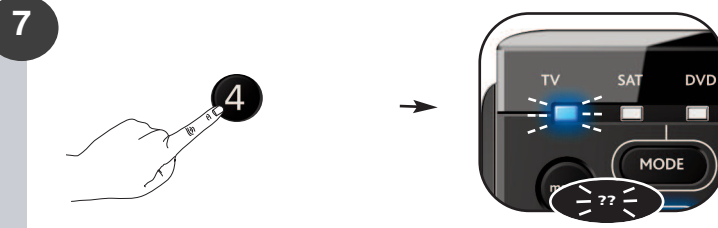
Stlačte tlačidlo **1** pre prvú číslicu vášho 4-ciferného nastavovacieho kódu a spočítajte, koľkokrát zabliká kontrolka LED. Ak kontrolka LED nezabliká, číslo je „0“.



Stlačte tlačidlo **2** pre prvú číslicu vášho 4-ciferného nastavovacieho kódu a spočítajte, koľkokrát zabliká kontrolka LED. Ak kontrolka LED nezabliká, číslo je „0“.



Stlačte tlačidlo **3** pre prvú číslicu vášho 4-ciferného nastavovacieho kódu a spočítajte, koľkokrát zabliká kontrolka LED. Ak kontrolka LED nezabliká, číslo je „0“.



Stlačte tlačidlo **4** pre prvú číslicu vášho 4-ciferného nastavovacieho kódu a spočítajte, koľkokrát zabliká kontrolka LED. Ak kontrolka LED nezabliká, číslo je „0“.

**Gratulujeme! Úspešne ste blikaním nastavili svoj inštalčný kód v režime tv.**

**Vaše „inštalčné kódy“:**



### Prevádzkový reset

Prevádzkový reset vymaže všetky naučené funkcie vo všetkých režimoch, ako aj niektoré ďalšie naprogramované funkcie, ako sú napr. Key Magic® a makrá.

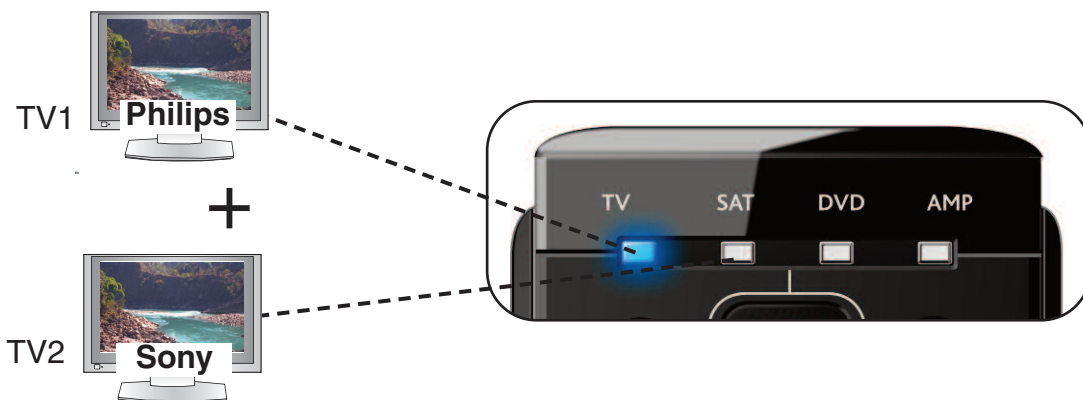
- 1) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 2) Stlačte 9 8 0. Modrý LED indikátor dvakrát blikne.



• **Gentildeling af funktioner**

Sådan sættes to (eller flere) enheder af samme type op.

side 2



• **Key Magic<sup>®</sup>**

Lader dig få funktioner fra din FORSVUNDNE eller DEFEKTE originale fjernbetjening.

side 3

Manglende funktion efter opsætningsproceduren

f.eks. original FORSVUNDEN eller DEFEKT fjernbetjening

Key Magic<sup>®</sup>

Få din manglende funktion via vores kundeservice ved at bede om en (5-cifret) Key Magic<sup>®</sup>-funktionskode. Følg derefter proceduren fra side 3.

• **Makro**

Lader dig sende en række kommandoer ved et tryk på en enkelt tast.

side 4

**Makro på den "røde tast"**

**STOP & OFF**

»»» Kommando 3  
»»» Kommando 2  
»»» Kommando 1

**Makro på den "røde tast" =**

Kommando 1: dvd STOP  
Kommando 2: dvd FRA  
Kommando 3: tv FRA

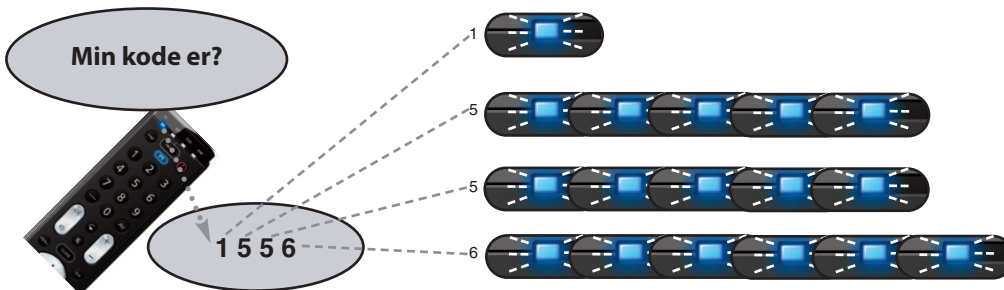
• **Hvad er min "opsætningskode"?**

Find ud af, hvilken kode der aktuelt er indstillet under hver af de 4 enhedsfunktioner.

side 5

Min kode er?

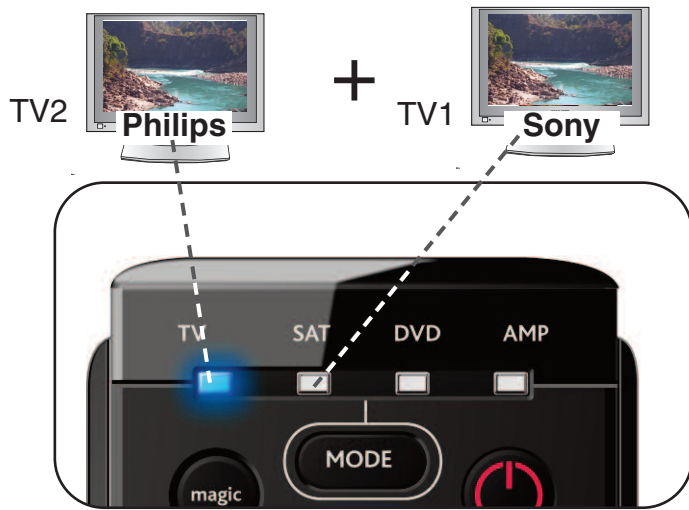
1 5 5 6



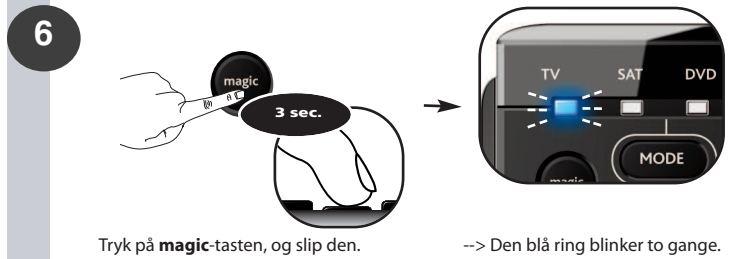
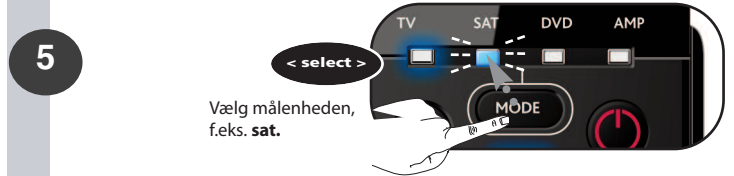
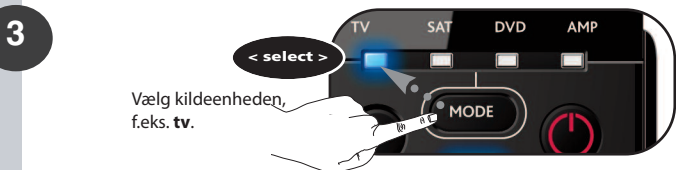
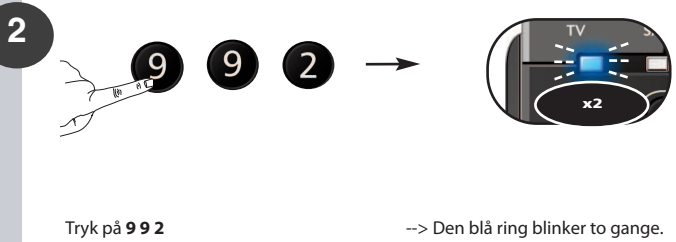
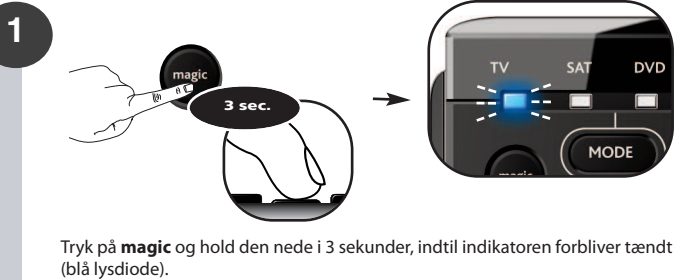
## Gentildeling af funktioner

Med denne funktion kan du programmere 2 (eller flere) af samme enhedstype til ONE FOR ALL-fjernbetjeningen (f.eks. to tv'er).

I følgende eksempel vil du opsætte yderligere et tv. Derfor er du nødt til at gentildele (ændre) f.eks. "sat"-funktion til "tv"-funktion.



Eksempel. Sådan gentildeler du "sat" til "tv":



**Tillykke! Du har nu gentildelt "sat"-funktionen til at blive en anden "tv"-funktion.**

**Nu skal du blot følge "ONE FOR ALL SimpleSet", "Direkte kodeopsætning" eller "Søgemetode" for at programmere dit tv i sat-funktion.**

### Sådan nulstilles en enhedsfunktion til dens originale funktion.

- 1) Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
- 2) Tryk på **9 9 2**.
- 3) Vælg den tilsvarende enhedsfunktion, som du vil nulstille til dens originale funktion (vælg f.eks. **sat**).
- 4) Tryk to gange på **magic**-tasten. Den blå ring blinker to gange.

## Key Magic®

KeyMagic® er en eksklusiv ONE FOR ALL-funktion. ONE FOR ALL sikrer, at mange funktioner fra din originale fjernbetjening kan bruges – selv dem, der ikke har deres egen tast på ONE FOR ALL-tastaturet. Ofte brugte funktioner kan tildeles en tast efter eget valg ved at bruge KeyMagic®-funktionen på ONE FOR ALL. For at programmere en bestemt funktion med KeyMagic® skal du kende den tilsvarende funktionskode. Da funktionskoderne varierer mellem forskellige typer enheder, findes de ikke i manualen. Du kan bede om dine funktionskoder gennem hjælpelinjen til vores forbrugerservice eller via brev, fax eller e-mail.

### Når du kontakter os, skal du oplyse følgende:

- Den aktuelle kode, du bruger (se "Hvad er min opsætningskode" på side 5).
- Enhedstype, mærke og modelnummer på den tilsvarende enhed.
- Modelnummer på den originale FORSVUNDNE eller DEFEKTE fjernbetjening.
- Hvordan funktionen var navngivet på din originale fjernbetjening.

Derefter:

Kundeservice vil sende dig:

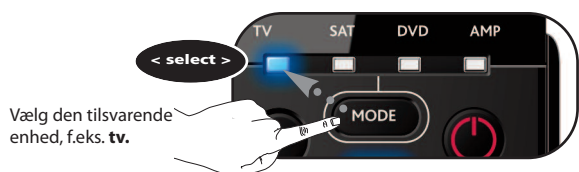
En funktionskode (5-cifret) til hver funktion, du har bedt om.

Når du har modtaget din(e) funktionskode(r) fra kundeservice, er det let at programmere koden:

**Eksempel:** Sådan får du "I/II (mono/stereo)"-funktionen fra din originale FORSVUNDNE eller DEFEKTE fjernbetjening ind på den "røde tast" på din ONE FOR ALL-fjernbetjening.

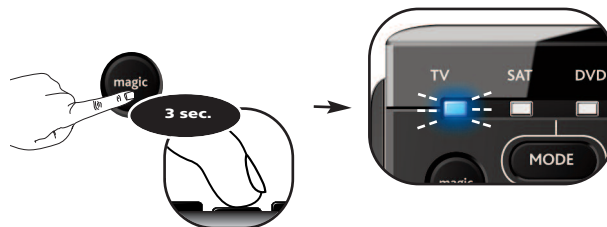


1



Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. tv.

2



Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).

3



Tryk på **9 9 4**.

--> Den blå ring blinker to gange.

4



Tryk på **magic**-tasten, og slip den.

5



Indtast den **5-cifrede funktionskode**, du har fået fra kundeservice. (f.eks. 00123)

6



Tryk på den **tast, som funktionen vil blive tildelt** (f.eks. den røde tast).

--> Den blå ring blinker to gange.

**Tillykke!** Du har programmeret funktionen "I/II (mono/stereo)" fra din originale fjernbetjening til din ONE FOR ALL-fjernbetjening. Næste gang du trykker på den "røde tast" (i tv-funktion), bruger du funktionen "I/II (mono/stereo)".

Sådan nulstilles en tast for at få dens originale funktion.

- 1) Vælg den tilsvarende enhedsfunktion (f.eks. tv)
- 2) Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
- 3) Tryk på 9 9 4.
- 4) Tryk på den tilsvarende tast (f.eks. rød) to gange.

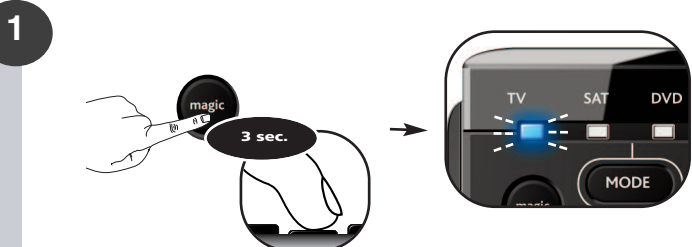
## Macro

Du kan programmere din ONE FOR ALL til at udsende en række kommandoer ved et tryk på en enkelt tast. Enhver række af kommandoer, som du bruger regelmæssigt, kan reduceres til et bekvemt tryk på én tast.

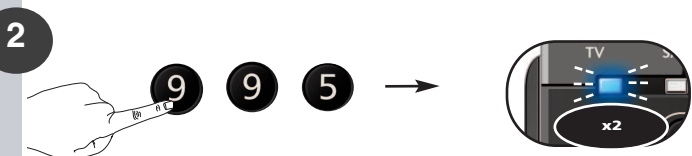
Du vil f.eks. oprette følgende makro:

**kommando: dvd** --> **STOP**  
**kommando: dvd** --> **FRA**  
**kommando: tv** --> **FRA**

Sådan sætter du ovennævnte makro op på f.eks. den "røde tast" på din ONE FOR ALL:



Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).

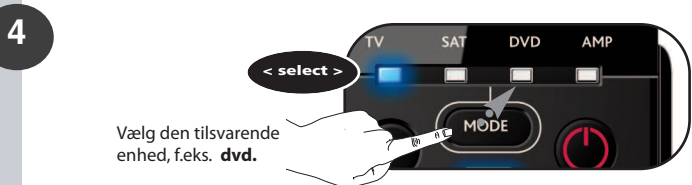


Tryk på **995**.

--> Den blå ring blinker to gange.



Tryk på den tast, som funktionen vil blive tildelt (f.eks. den røde tast).



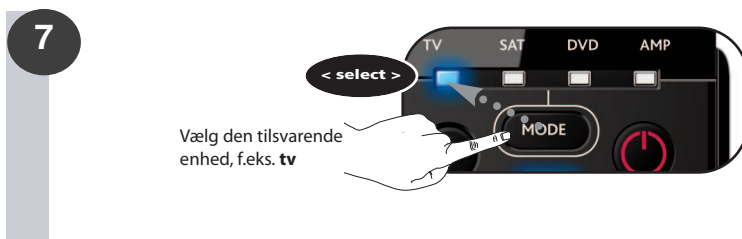
Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. **dvd**.



Tryk på **STOP**-tasten.



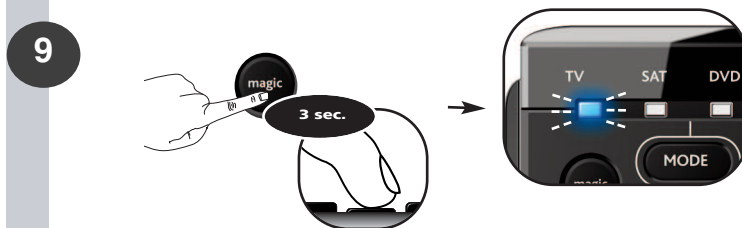
Tryk på **POWER**-tasten.



Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. **tv**



Tryk på **POWER**-tasten.

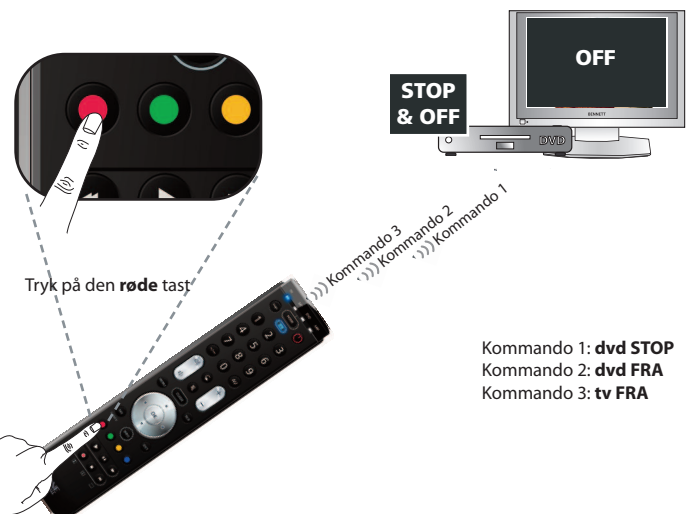


Tryk på **magic**-tasten, og hold den nede i 3 sek.

--> Den blå ring blinker to gange

**Tillykke! Du har nu programmeret en makro på den "røde" tast.**

Næste gang du trykker på den "røde tast": 1.: dvd vil stoppe, 2.: dvd slukkes, 3.: tv slukkes. Fjernbetjeningen vil gøre dette i hver enhedsfunktion, når du trykker på den røde tast.



Tryk på den **røde** tast

**STOP & OFF**

**OFF**

Kommando 1: **dvd STOP**  
 Kommando 2: **dvd FRA**  
 Kommando 3: **tv FRA**

**Sådan nulstilles makrotasten for at få dens originale funktion.**

- 1) Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
- 2) Tryk på 9 9 5.
- 3) Tryk på den tilsvarende makrotast (f.eks. den røde tast).
- 4) Tryk på **magic**-tasten, og hold den nede i 3 sek. --> Den blå ring blinker to gange.

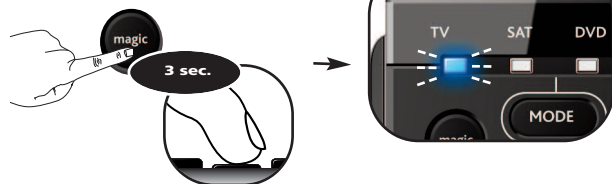
## Hvad er min "opsætningskode" ?

Du sætter din ONE FOR ALL op ved enten:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direkte kodeopsætning
- Søgemetode

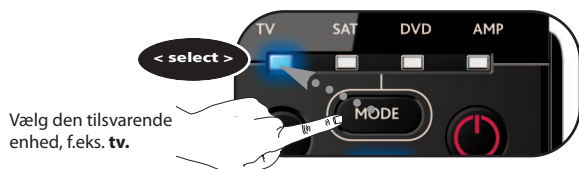
De følgende trin viser dig, hvordan du kan finde ud af, hvilken "opsætningskode" der aktuelt er sat op under hver enhedsfunktion.

1



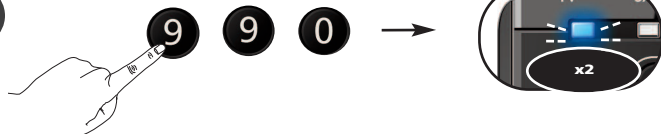
Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).

2



Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. **tv**.

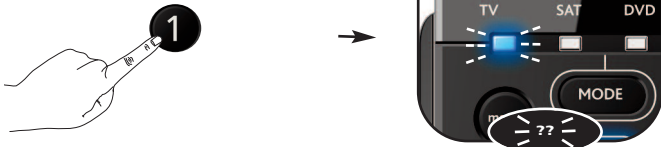
3



Tryk på **990**.

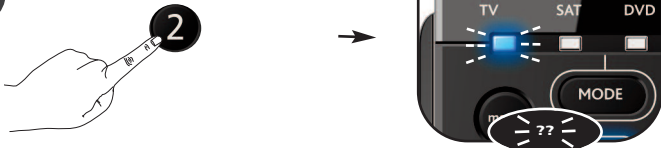
--> Den blå ring blinker to gange.

4



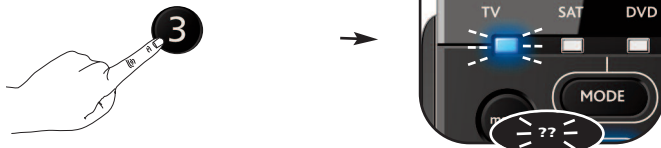
Tryk på **1** for det første ciffer i din 4-cifrede opsætningskode, og tæl, hvor mange gange LED-indikatoren blinker. Hvis LED-indikatoren ikke blinker, er det første ciffer "0".

5



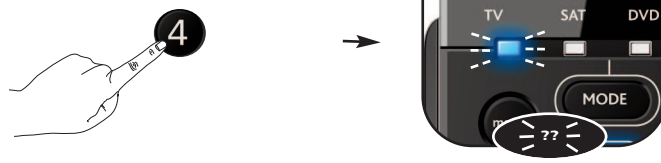
Tryk på **2** for det første ciffer i din 4-cifrede opsætningskode, og tæl, hvor mange gange LED-indikatoren blinker. Hvis LED-indikatoren ikke blinker, er det første ciffer "0".

6



Tryk på **3** for det første ciffer i din 4-cifrede opsætningskode, og tæl, hvor mange gange LED-indikatoren blinker. Hvis LED-indikatoren ikke blinker, er det første ciffer "0".

7



Tryk på **4** for det første ciffer i din 4-cifrede opsætningskode, og tæl, hvor mange gange LED-indikatoren blinker. Hvis LED-indikatoren ikke blinker, er det første ciffer "0".

**Tillykke! Du har nu blinket frem din aktuelle opsætningskode i tv-funktion.**

Dine "opsætningskoder":



**Betjeningsnulstilling**

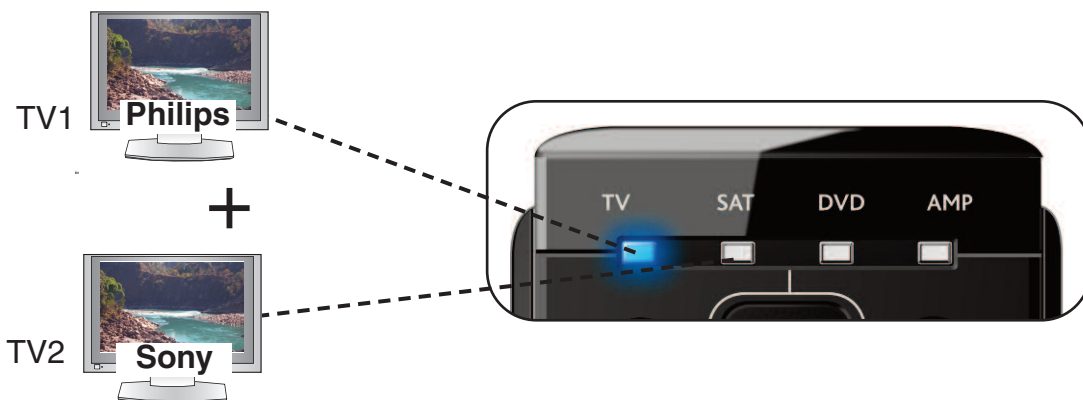
Betjeningsnulstilling vil slette alle indlæste funktioner på tværs af alle funktioner og nogle andre programmerede funktioner som Key Magic® og Makroer.

- 1) Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
- 2) Tryk på **980**. Den blå ring blinker to gange.

• **Ny tildeling av modus**

Slik konfigurerer du to (eller flere) enheter av same type.

side 2



• **Key Magic<sup>®</sup>**

Gir deg tilgang til funksjoner fra opprinnelige fjernkontroller som er ødelagt eller blitt borte.

side 3

Manglende funksjon etter konfigurasjonsprosedyre

f.eks. opprinnelig fjernkontroll som er ødelagt eller er blitt borte

Key Magic<sup>®</sup>

Du kan få tilgang til den manglende funksjonen ved å be vår kundeservice om en (femsifret) KeyMagic<sup>®</sup>-funksjonskode. Deretter følger du ganske enkelt fremgangsmåten fra side 3.

• **Makro**

Gir deg muligheten til å sende en sekvens med kommandoer med ett tastetrykk.

side 4

**Makro for den røde tasten**



**STOP & OFF**



»»» Kommando 3  
»»» Kommando 2  
»»» Command 1

**Makro for den røde tasten =**

Kommando 1: **dvd STOPP**  
Kommando 2: **dvd AV**  
Kommando 3: **tv AV**

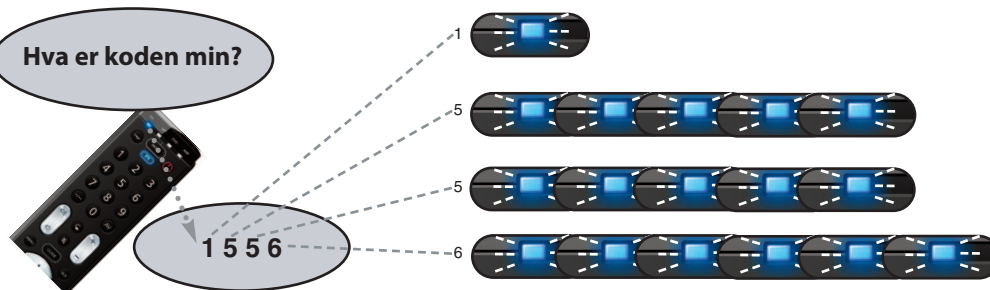
• **Hva er konfigurasjons-koden min?**

Finn ut hvilken kode som for øyeblikket er angitt for hver av de 4 enhetsmodiene.

side 5

Hva er koden min?

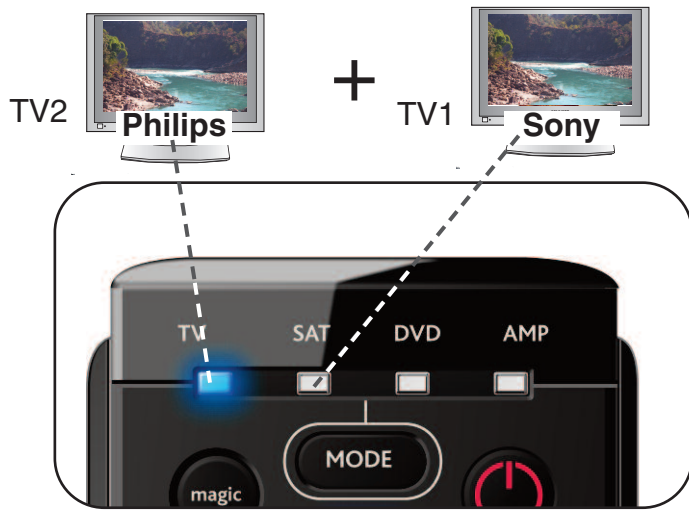
1 5 5 6



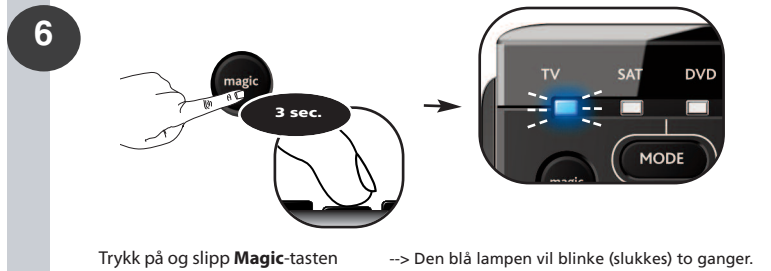
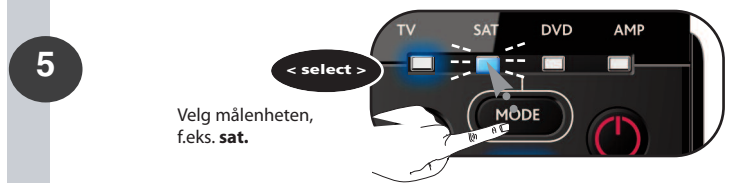
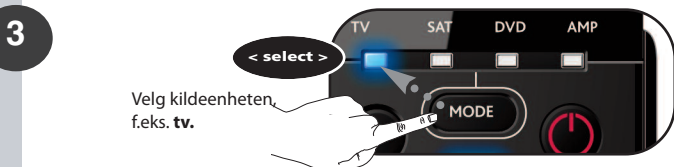
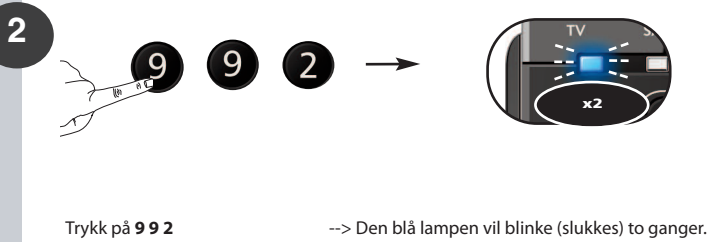
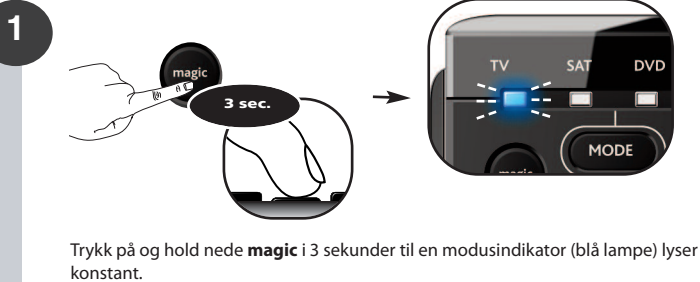
## Ny tildeling av modus

Med denne funksjonen kan du programmere to (eller flere) enheter av samme type (f.eks. to TV-er) på ONE FOR ALL-fjernkontrollen.

I det følgende eksempelet er målet å konfigurere en ekstra TV. Dette betyr at du må endre tildeling av modus, f.eks. fra sat til tv.



Eksempel. Slik endrer du tildeling av modus fra sat til tv:



**Gratulerer! Du har endret tildeling av modus slik at sat nå er en ekstra tv-modus.**

**Nå er det bare å følge fremgangsmåten i ONE FOR ALL SimpleSet, Direkte kodekonfigurasjon eller Søketmetoden for å programmere TV-en i sat-modus**

### Hvordan tilbakestilles en enhetsmodus til den opprinnelige modusen?

- 1) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Trykk på **9 9 2**.
- 3) Velg den tilsvarende enhetsmodusen som du vil tilbakestille til sin opprinnelige modus (f.eks. velg sat).
- 4) Trykk to ganger på Magic-tasten. --> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

## Key Magic®

KeyMagic® er en eksklusiv ONE FOR ALL-funksjon. Med ONE FOR ALL kan du bruke mange funksjoner fra den opprinnelige fjernkontrollen – selv funksjoner som ikke har sin egen tast på ONE FOR ALL-tastaturet. Mye brukte funksjoner kan tilordnes den knappen du ønsker, ved hjelp av KeyMagic®-funksjonen til ONE FOR ALL. Hvis du skal programmere en bestemt funksjon med KeyMagic®, må du vite hva den tilsvarende funksjonskoden er. Funksjonskoder varierer mellom ulike enheter, derfor finner du dem ikke i brukerhåndboken. Du kan be om funksjonskodene via hjelpelinjen vår for forbrukerservice eller via brev, faks eller e-post. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

### Når du kontakter oss, må du la oss vite følgende:

- Den nåværende koden du bruker (se Hva er konfigurasjonskoden min? på side 5).
- Enhetstype, merke og modellnummer for den tilsvarende enheten.
- Modellnummeret for den opprinnelige fjernkontrollen som er ødelagt eller blitt borte.
- Hvordan funksjonen var merket på den opprinnelige fjernkontrollen.

Deretter:

Kundeservice gir deg:

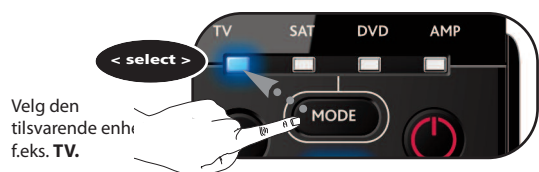
En funksjonskode (femsifret) for alle funksjonene du spør etter.

### Når du har fått funksjonskoden(e) fra kundeservice, er det enkelt å programmere koden:

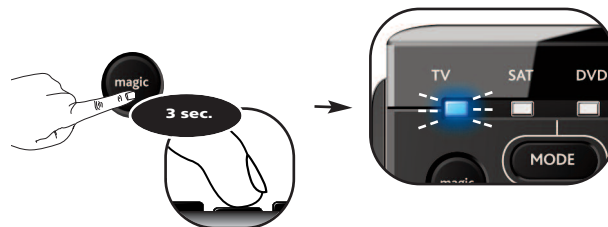
**Eksempel: Slik henter du funksjonen I/II (mono/stereo) fra den opprinnelige fjernkontrollen til den røde tasten på ONE FOR ALL-fjernkontrollen.**



1



2



Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.

3



Trykk på **9 9 4**.

--> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

4



5



Angi den **femsifrede funksjonskoden** du har fått fra kundeservice (f.eks. 00123).

6



Trykk på **den tasten som funksjonen skal tilordnes til** (f.eks. den røde tasten)

--> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

**Gratulerer! Du har programmert funksjonen I/II (mono/stereo) fra den opprinnelige fjernkontrollen til ONE FOR ALL-fjernkontrollen. Hver gang du nå trykker på den røde tasten (i TV-modus), får du funksjonen I/II (mono/stereo).**

### Hvordan tilbakestilles en tast til sin opprinnelige funksjon?

- 1) Velg den tilsvarende enhetsmodusen (f.eks. TV).
- 2) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 3) Trykk på 9 9 4.
- 4) Trykk to ganger på den tilsvarende tasten (f.eks. den røde).



## Macro

Du kan programmere ONE FOR ALL til å sende en sekvens med kommandoer med ett tastetrykk. En hvilken som helst sekvens av kommandoer du bruker ofte, kan reduseres til ett praktisk tastetrykk.

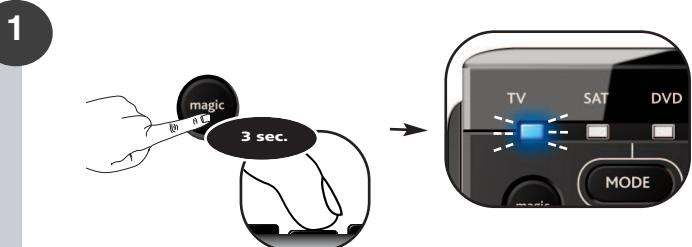
Du kan for eksempel opprette den følgende makroen:

**kommando: dvd --> STOP**

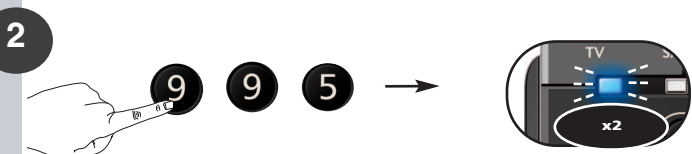
**kommando: dvd --> OFF**

**kommando: tv --> OFF**

Slik konfigurerer du makroen som beskrives ovenfor, for f.eks. den røde tasten på ONE FOR ALL:



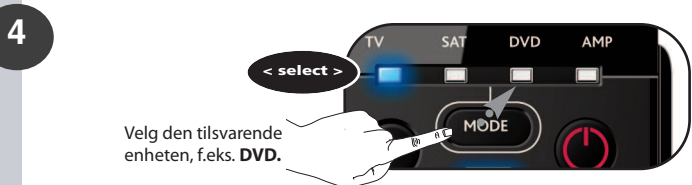
Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.



Trykk på **9 9 5**. --> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.



Trykk på den tasten som funksjonen skal tilordnes til (f.eks. den røde tasten).



Velg den tilsvarende enheten, f.eks. **DVD**.



Trykk på STOP-tasten.



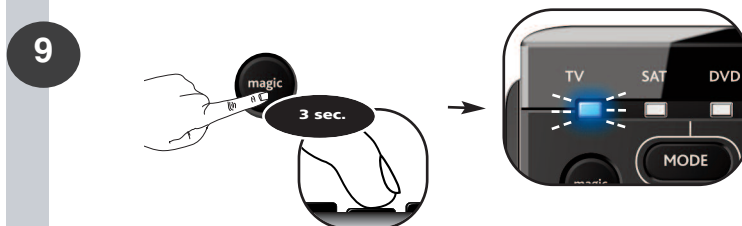
Trykk på POWER-tasten.



Velg den tilsvarende enheten, f.eks. **TV**.



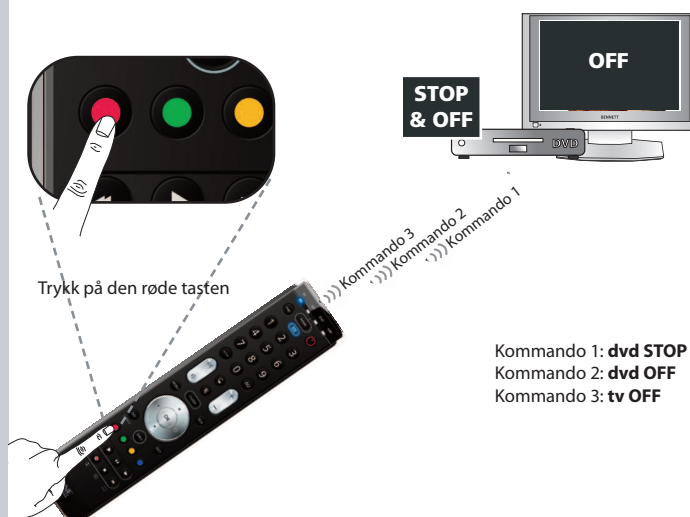
Trykk på POWER-tasten.



Trykk på og hold nede **magic**-tasten for å lagre dine innstillingene.

Den blå lampen vil blinke to ganger og deretter slukkes.

**Gratulerer! Du har programmert en makro for den røde tasten. Når du trykker på den røde tasten: 1: DVD-spilleren stopper, 2: DVD-spilleren slås av, 3: TV-en slås av. Fjernkontrollen vil gjøre dette i alle enhetsmodi hver gang du trykker på den røde tasten.**



Kommando 1: **dvd STOP**  
Kommando 2: **dvd OFF**  
Kommando 3: **tv OFF**

### Hvordan tilbakestilles makrotasten til sin opprinnelige funksjon?

- 1) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Trykk på **9 9 5**.
- 3) Trykk på den tilsvarende makrotasten (f.eks. den røde tasten).
- 4) Trykk på og hold nede Magic-tasten i tre sekunder. --> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

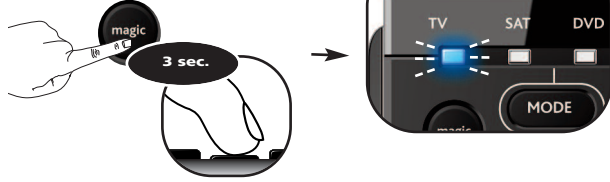
# Hva er konfigurasjonskoden min?

Du kan konfigurere ONE FOR ALL ved hjelp av følgende:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direkte kodekonfigurasjon
- Søkemethoden

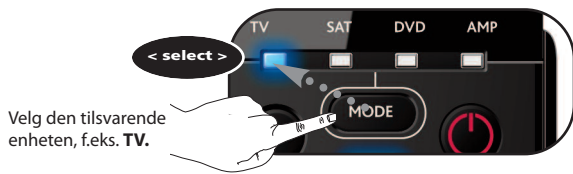
De følgende trinnene viser hvordan du finner ut hvilken konfigurasjonskode som for øyeblikket er angitt under hver enhetsmodus.

1



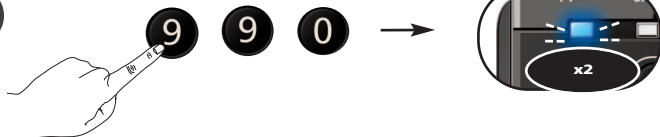
Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.

2



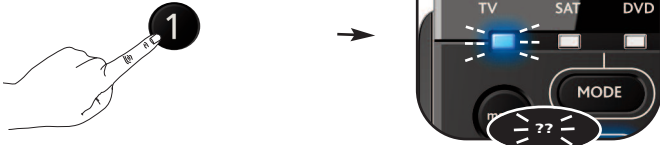
Velg den tilsvarende enheten, f.eks. **TV**.

3



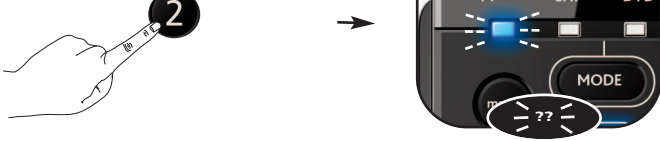
Trykk på **990**. --> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

4



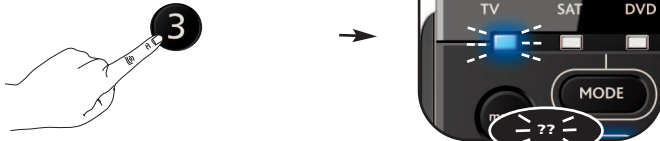
Trykk på **1** for det første tallet i den firesifrede konfigurasjonskoden, og tell hvor mange ganger LED-lampen blinker. Hvis LED-lampen ikke blinker, er tallet 0.

5



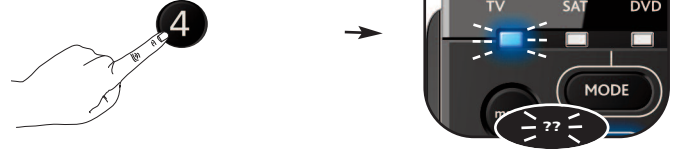
Trykk på **2** for det første tallet i den firesifrede konfigurasjonskoden, og tell hvor mange ganger LED-lampen blinker. Hvis LED-lampen ikke blinker, er tallet 0.

6



Trykk på **3** for det første tallet i den firesifrede konfigurasjonskoden, og tell hvor mange ganger LED-lampen blinker. Hvis LED-lampen ikke blinker, er tallet 0.

7



Trykk på **4** for det første tallet i den firesifrede konfigurasjonskoden, og tell hvor mange ganger LED-lampen blinker. Hvis LED-lampen ikke blinker, er tallet 0.

**Gratulerer! Du har blinket frem den gjeldende konfigurasjonskoden i TV-modus.**

## Konfigurasjonskodene dine:



## Tilbakestilling av funksjoner

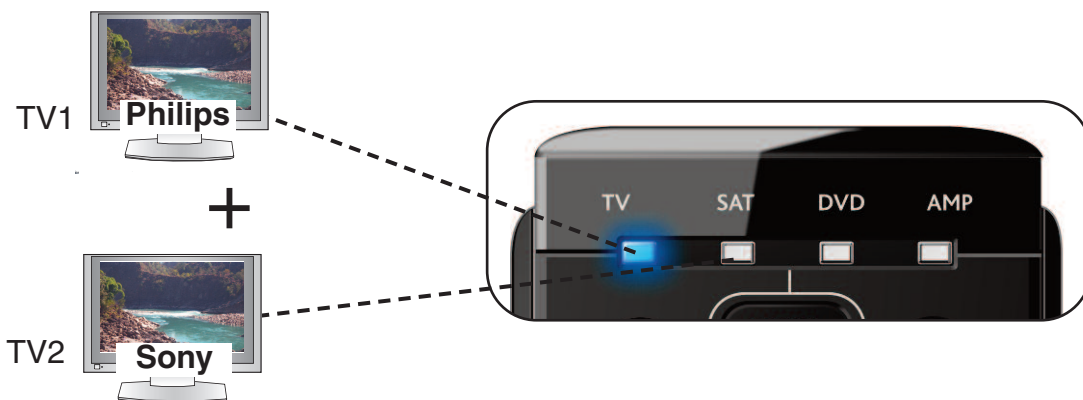
Tilbakestilling av funksjoner vil fjerne alle lærte funksjoner på tvers av alle modi samt enkelte andre programmerte funksjoner som Magic®-tasten og makroer.

- 1) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Trykk på **980**. --> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

• **Omkodning av läge**

Hur du ställer in två (eller fler) enheter av samma typ.

sidan 2



• **Key Magic<sup>®</sup>**

Gör att du kan komma åt funktioner i originalfjärrkontrollen som FÖRSVUNNA eller TRÅSIGA eller GÅTT SÖNDER.

sidan 3

En funktion saknas efter inställningsproceduren

t.ex. den FÖRSVUNNA eller TRÅSIGA eller GÅTT SÖNDER originalfjärrkontrollen



Key Magic<sup>®</sup>



Få tillgång till de funktioner som du saknar genom vår kundtjänst och en (femsiffrig) Key Magic<sup>®</sup>-funktionskod. Följ sedan proceduren på sidan 3.

• **Makro**

Gör att du kan skicka en serie kommandon med ett enda knapptryck.

sidan 4

**Makro på "röd knapp"**



»»» Kommando 3  
»»» Kommando 2  
»»» Kommando 1

**STOP & OFF**



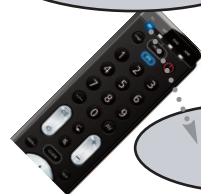
**Makro på "röd knapp" =**  
Kommando 1: dvd STOPP  
Kommando 2: dvd AV  
Kommando 3: tv AV

• **Vilken är min konfigurationskod nu igen?**

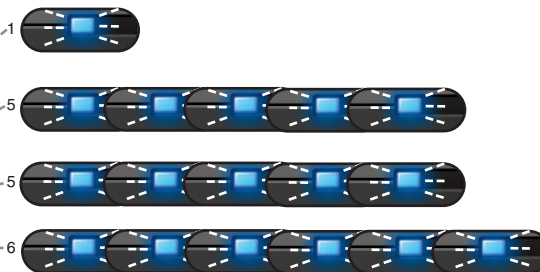
Ta reda på vilken kod som för närvarande är inställd i vart och ett av de 4 enhetslägena.

sidan 5

Min kod är?



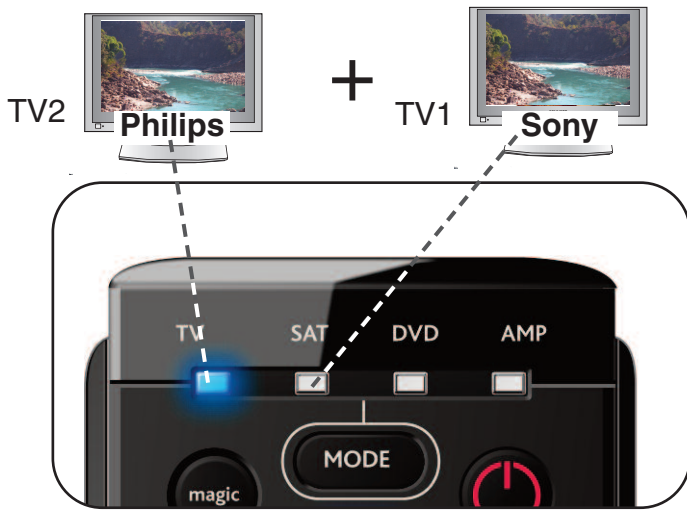
1 5 5 6



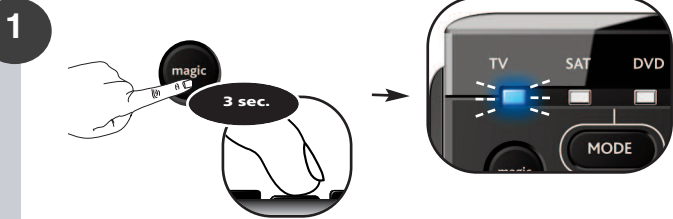
## Omkodning av läge

Med den här funktionen kan du programmera två (eller fler) enheter av samma typ till ONE FOR ALL-fjärrkontrollen (t.ex. två TV-apparater).

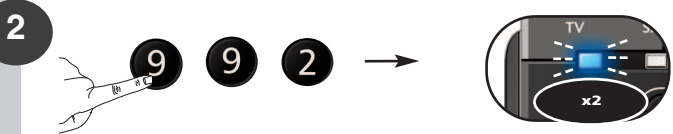
I följande exempel ska ytterligare en TV ställas in. Därför måste du omkoda (ändra) t.ex. "sat"-läge till "tv"-läge.



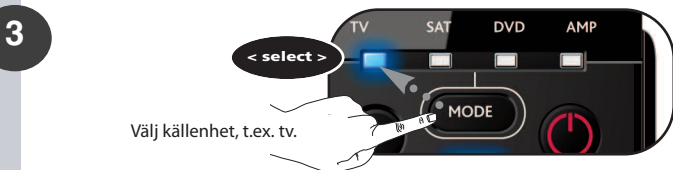
### Exempel: Hur du omkodar "sat" till "tv"



Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.



Tryck på **9 9 2** --> Den blå lysdioden blinkar två gånger.



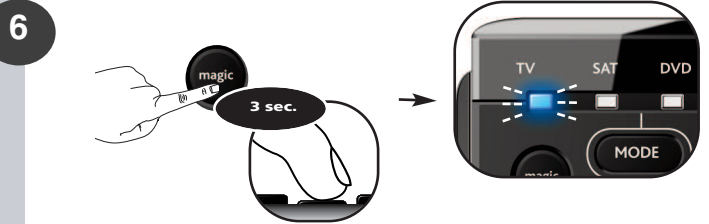
Välj källanhet, t.ex. tv.



Tryck på och släpp **magic**-knappen.



Välj mottagarenhet, t.ex. sat.



Tryck på och släpp **magic**-knappen. --> Den blå lysdioden blinkar två gånger.

**Grattis! Du har omkodat "sat"-läget till ett andra "tv"-läge.**

Följ nu "ONE FOR ALL SimpleSet", "Ställ in direktkod" eller "Sökmetoden" för att programmera TV:n i sat-läge.

### Hur återställer jag ett enhetsläge till dess ursprungsläge?

- 1) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på 9 9 2.
- 3) Välj motsvarande enhetsläge som du vill återställa till ursprungsläget (t.ex. mp3).
- 4) Tryck två gånger på **magic**-knappen. Den blå lysdioden blinkar två gånger.

## Key Magic®

KeyMagic® är en exklusiv ONE FOR ALL-funktion. Med ONE FOR ALL kan du utföra många av de funktioner som fanns på originalfjärrkontrollen – även om det inte finns någon knapp för funktionen i ONE FOR ALL-knappsatsen. Funktioner som används ofta kan tilldelas en valfri knapp med hjälp av KeyMagic®-funktionen på din ONE FOR ALL-fjärrkontroll. Om du vill programmera in en viss funktion med KeyMagic® måste du veta vad funktionen har för funktionskod. Eftersom funktionskoden varierar beroende på enhetstyp går det inte att hitta koden i handboken. Du kan be om funktionskoder genom kundtjänsts hjälplinje eller via brev, fax eller e-post.

### Tänk på att nämna följande när du kontaktar oss:

- Den kod som du för närvarande använder (se "Vilken är min konfigurationskod nu igen?" på sidan 5).
- Enhetstyp, märke och modellnummer på motsvarande enhet.
- Modellnummer på den FÖRSVUNNA eller TRASIGA originalfjärrkontrollen.
- Hur funktionen var utmärkt på originalfjärrkontrollen.

Därefter:

kommer kundtjänst att tillhandahålla:

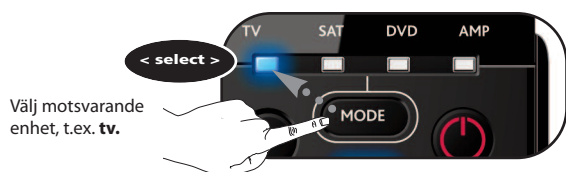
En funktionskod (femsiffrig) för varje begärd funktion.

När du har fått dina funktionskoder från kundtjänst är det enkelt att programmera koden.

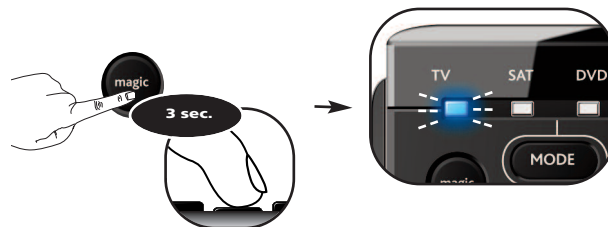
**Exempel:** Så här flyttar du "I/II (mono/stereo)"-funktionen på den försvunna/trasiga originalfjärrkontrollen till den "röda knappen" på ONE FOR ALL-fjärrkontrollen.



1



2



3



4



5



6



**Gratis!** Du har programmerat funktionen "I/II (mono/stereo)" från din originalfjärrkontroll till din ONE FOR ALL-fjärrkontroll. Nu när du trycker på den "röda knappen" (i tv-läge) aktiverar du funktionen "I/II (mono/stereo)".

### Hur återställer du en knapp till dess ursprungsfunktion?

- 1) Välj motsvarande enhetsläge (t.ex. tv).
- 2) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 3) Tryck på 994.
- 4) Tryck två gånger på motsvarande knapp (t.ex. röd).

## Macro

Du kan programmera ONE FOR ALL-fjärrkontrollen så att den sänder ut en hel kommandosekvens med ett enda knapptryck. Kommandosekvenser som används regelbundet kan reduceras till ett enda knapptryck på valfri knapp.

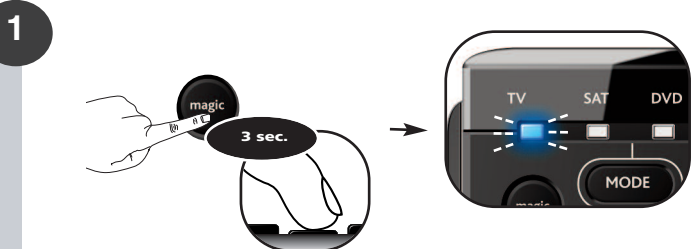
Till exempel så kanske du vill kanske skapa följande makro:

**Första kommandot: dvd --> STOPP**

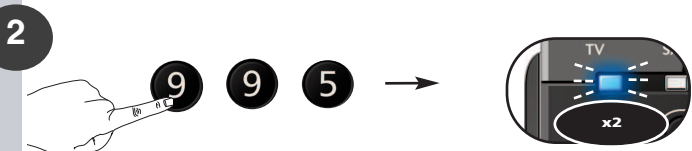
**Andra kommandot: dvd --> AV**

**Tredje kommandot: tv --> AV**

Ställa in makrot som nämns ovan på t.ex. den "röda" knappen på ONE FOR ALL-fjärrkontrollen:



Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.

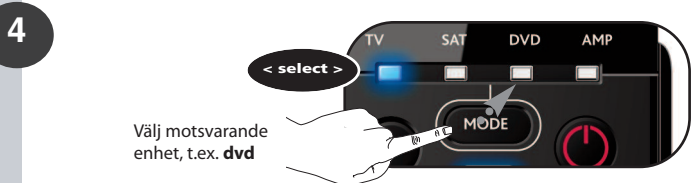


Tryck på **995**.

--> Den blå lysdioden blinkar två gånger.



Tryck på den **knapp** som du vill att funktionen ska tilldelas (t.ex. den röda knappen).



Välj motsvarande enhet, t.ex. **dvd**



Tryck på **STOPPKNAPPEN**.



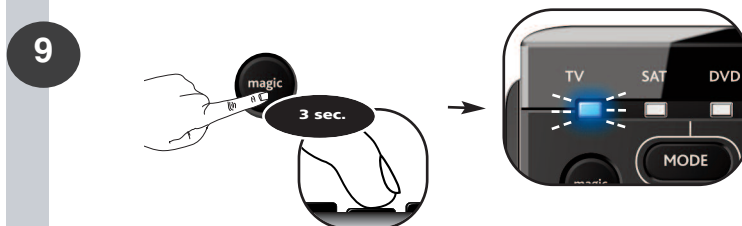
Tryck på **STRÖMKNAPPEN**.



Välj motsvarande enhet, t.ex. **tv**.

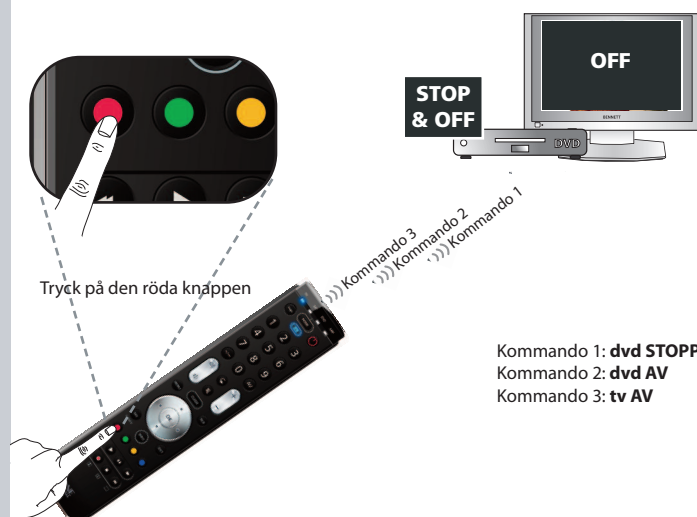


Tryck på **STRÖMKNAPPEN**



Tryck på och håll ned knappen "magic" --> Den blå lysdioden blinkar två gånger för att spara inställningarna.

**Gratis! Du har programmerat ett makro på den "röda" knappen. När du nu trycker på den röda knappen händer följande: 1. DVD:n stannar, 2. DVD:n stängs av, och 3. TV:n stängs av. Det här utför fjärrkontrollen i samtliga enhetslägen varje gång du trycker på den röda knappen.**



### Hur återställer du en makroknapp till dess ursprungsfunktion?

- 1) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på **995**.
- 3) Tryck på motsvarande makroknapp (t.ex. den röda knappen).
- 4) Tryck på och håll ned knappen "magic" i 3 sekunder. --> Den blå lysdioden blinkar två gånger.

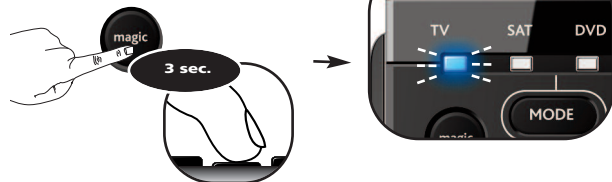
## Vilken är min konfigurationskod nu igen?

Du kan konfigurera din ONE FOR ALL-fjärrkontroll med någon av följande metoder:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Ställ in direktkod
- Sökmetoden

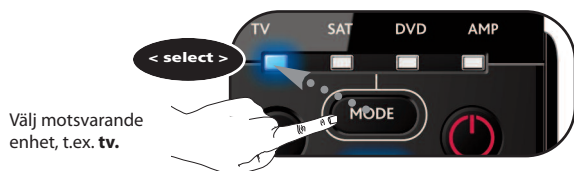
I följande steg får du veta hur du tar reda på vilken konfigurationskod som för närvarande är inställd i varje enhetsläge.

1



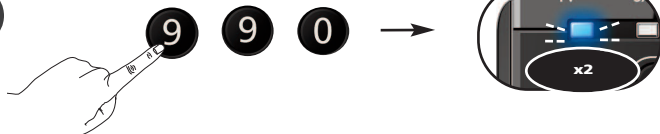
Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.

2



Välj motsvarande enhet, t.ex. **tv**.

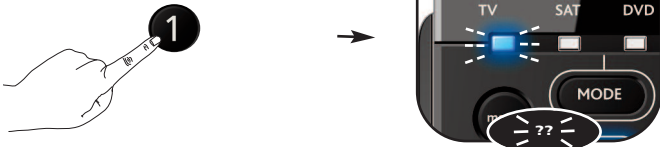
3



Tryck på **990**.

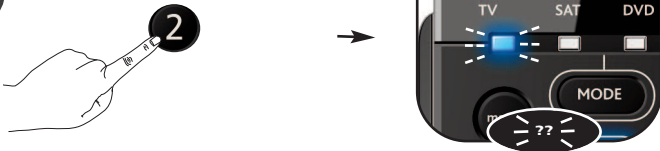
--> Den blå lysdioden blinkar två gånger.

4



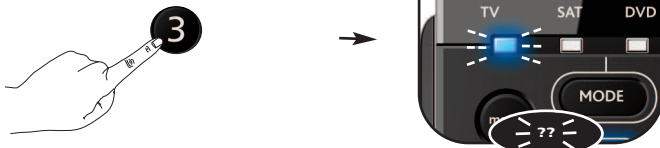
Tryck på **1** för den första siffran i den fyrsiffriga konfigurationskoden och räkna antalet gånger som lysdioden blinkar. Om lysdioden inte blinkar är siffran "0".

5



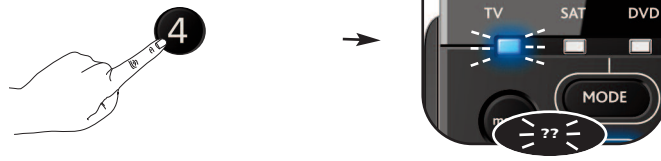
Tryck på **2** för den första siffran i den fyrsiffriga konfigurationskoden och räkna antalet gånger som lysdioden blinkar. Om lysdioden inte blinkar är siffran "0".

6



Tryck på **3** för den första siffran i den fyrsiffriga konfigurationskoden och räkna antalet gånger som lysdioden blinkar. Om lysdioden inte blinkar är siffran "0".

7



Tryck på **4** för den första siffran i den fyrsiffriga konfigurationskoden och räkna antalet gånger som lysdioden blinkar. Om lysdioden inte blinkar är siffran "0".

Grattis! Du har fått fram den aktuella konfigurationskoden för tv-läge.

Dina konfigurationskoder:



### Funktionsåterställning

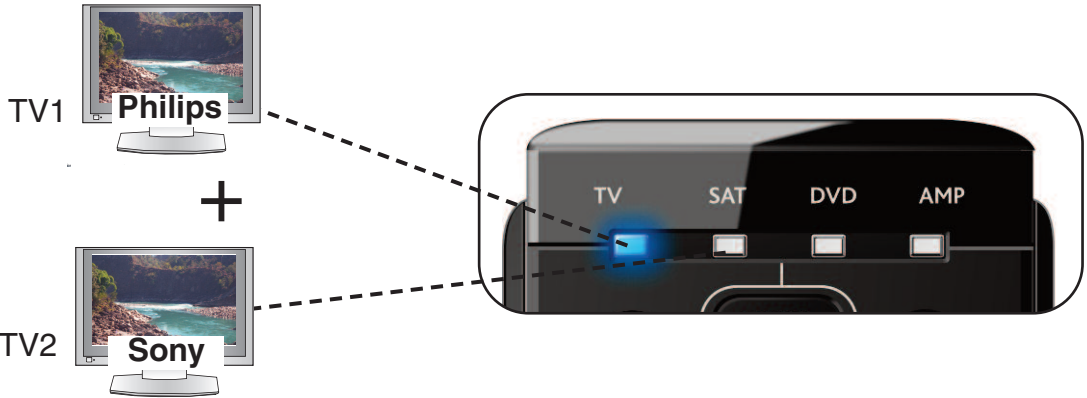
Vid funktionsåterställning raderas alla konfigurerade funktioner i alla lägen. Även vissa andra programmerade funktioner raderas, som Key Magic® och makron.

- 1) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på **980**. Den blå lysdioden blinkar två gånger.

• **Tilan uudelleenmäärittys**

Kahden (tai useamman) samantyyppisen laitteen määrittäminen.

sivun 2



• **Key Magic<sup>®</sup>**

Voit hakea alkuperäisen KADONNEEN tai RIKKOUTUNEEN kauko-ohjaimen toimintoja.

sivun 3

Puuttuva toiminto määrittämisen jälkeen

Esim. alkuperäinen KADONNUT tai RIKKOUTUNUT kauko-ohjain

Key Magic<sup>®</sup>

Hae kadonnut toiminto pyytämällä asiakaspalvelustamme (5-numeroinen) Key Magic<sup>®</sup> -toimintokoodi. Seuraa sitten sivun 5 ohjeita.

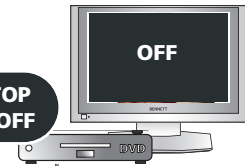
• **Makro**

Voit lähettää useita komentoja yhden painikkeen painalluksella.

sivun 4

**Makro punaisessa painikkeessa**

**STOP & OFF**



»»» Komento 3  
»»» Komento 2  
»»» Komento 1

**Makro punaisessa painikkeessa**

Komento 1: dvd-PYSÄYTYS  
Komento 2: dvd-SAMMUTUS  
Komento 3: tv-SAMMUTUS

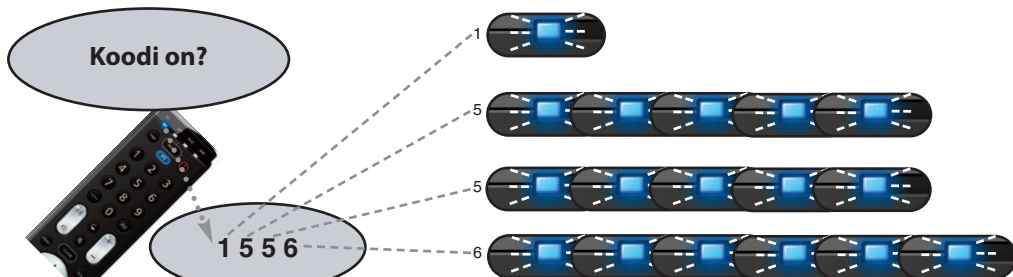
• **Mikä olikaan määrittyskoodi?**

Katso kuhunkin 4 laitetilaan määritetyt koodit.

sivun 5

Koodi on?

1 5 5 6

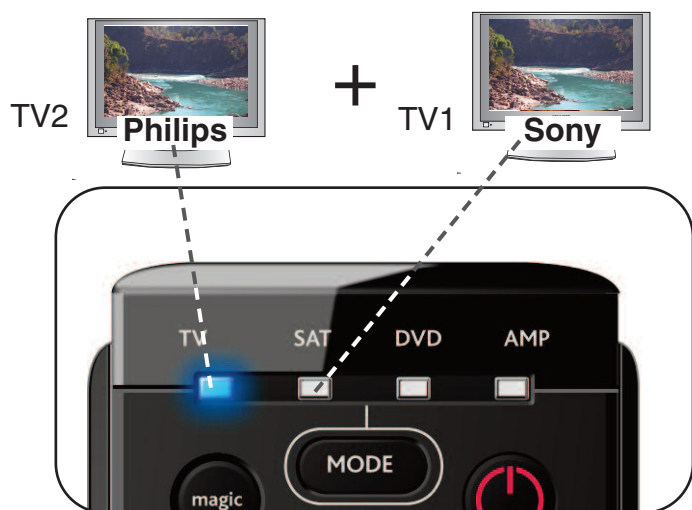




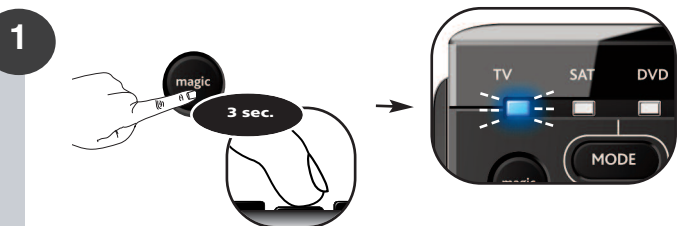
## Tilan uudelleenmäärittys

Tällä toiminnolla voit ohjelmoida 2 samantyyppistä laitetta (tai useampia) ONE FOR ALL -kauko-ohjaimeen (esim. kaksi TV:tä).

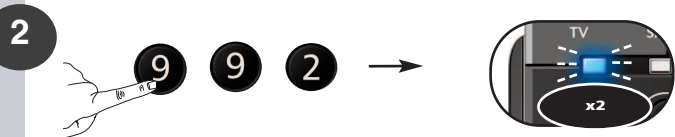
Seuraavassa esimerkissä määritetään ylimääräinen televisio. Tällöin on määritettävä uudelleen (muutettava) esim. sat-tila tv-tilaksi.



### Esim. sat-tilan muuttaminen tv-tilaksi:

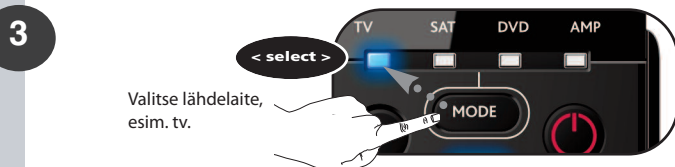


Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.

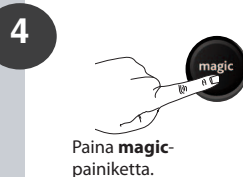


Paina **9 9 2**

--> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.



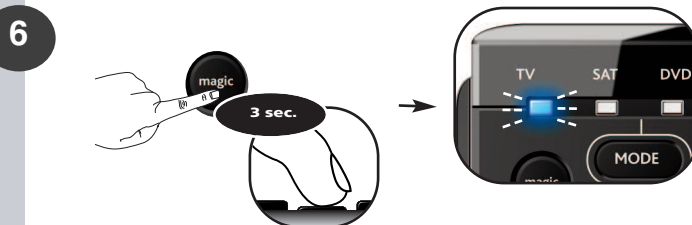
Valitse lähde-laite, esim. tv.



Paina **magic**-painiketta.



Valitse kohde-laite, esim. sat.



Paina **magic**-painiketta.

--> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

**Onnittelut! sat-tila on muutettu tv-tilaksi.**

Ohjelmoi seuraavaksi televisio sat-tilaan. Katso ohjeet kohdasta ONE FOR ALL SimpleSet, Määrittäminen koodeilla tai Hakumenetelmä.

### Miten laitetilaksi palautetaan alkuperäinen tila?

- 1) Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 2) Paina **9 9 2**.
- 3) Valitse laitetila, jonka haluat palauttaa alkuperäiseen tilaan (esim. valitse sat).
- 4) Paina **magic**-painiketta kahdesti. --> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

## Key Magic®

KeyMagic® on ainutlaatuinen ONE FOR ALL -ominaisuus. ONE FOR ALL varmistaa, että monia alkuperäisen kauko-ohjaimen toimintoja voi käyttää – vaikka toiminnoille ei olisi omaa painiketta ONE FOR ALL -kauko-ohjaimessa. Voit määrittää usein käytettyjä toimintoja haluamaasi painikkeeseen ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen KeyMagic®-ominaisuudella Tietyn toiminnon KeyMagic®-ohjelmointiin tarvitaan vastaava toimintokoodi. Toimintokoodit vaihtelevat erityyppisissä laitteissa, joten niitä ei löydy käyttöohjeesta. Voit pyytää toimintokodeja asiakaspalvelutamme puhelimitse, kirjeitse, faksilla tai sähköpostilla.

### Ottaessasi yhteyttä ilmoita seuraavat tiedot:

- Nykyisin käyttämäsi koodi (katso Mikä olikaan määrittyskoodi? sivulla 5).
- Laitteen tyyppi, tuotemerkki ja mallinumero.
- Alkuperäisen KADONNEEN tai RIKKOUTUNEEN kauko-ohjaimen mallinumero.
- Toiminnon nimi alkuperäisessä kauko-ohjaimessa.

Seuraavaksi:

Saat asiakaspalvelusta:

Toimintokoodin (5-numeroisen) jokaiseen pyytämäsi toimintoon.

**Kun olet saanut asiakaspalvelusta toimintokoodin/-koodit, niiden ohjelmointi käy helposti:**

**Esimerkki: Alkuperäisen KADONNEEN tai RIKKOUTUNEEN kauko-ohjaimen I/II (mono/stereo) -toiminnon ohjelmoiminen ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen punaiseen painikkeeseen.**



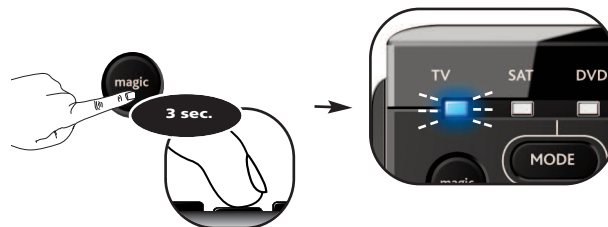
Esim.  
alkuperäinen  
KADONNUT tai  
RIKKOUTUNUT  
kauko-ohjain

1

Valitse laite,  
esim. tv.



2



Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.

3



Paina 9 9 4.

--> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

4



Paina **magic**-  
painiketta.

5



Anna asiakaspalvelusta saamasi **5-numeroisen toimintokoodi**.  
(esim. 00123)

6



Paina **painiketta, johon toiminto määritetään (esim. punainen painike)**.

--> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

**Onnittelut! I/II (mono/stereo) -toiminto on ohjelmoitu alkuperäisestä kauko-ohjaimesta ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen. Nyt voit käyttää I/II (mono/stereo) -toimintoa milloin tahansa painamalla punaista painiketta (TV-tilassa).**

### Miten painikkeeseen palautetaan sen alkuperäinen toiminto?

- 1) Valitse laitetilä (esim. tv).
- 2) Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 3) Paina 9 9 4.
- 4) Paina vastaavaa painiketta (esim. punaista) kahdesti.

## Macro

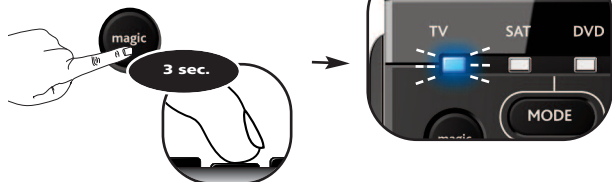
ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen voi ohjelmoida lähettämään useita komentoja yhden painikkeen painalluksella. Usein käytetyt komentoyhdistelmät voi keskittää kätevästi yhteen painikkeeseen.

Voit luoda esimerkiksi seuraavan makron:

**komento: dvd --> PYSÄYTYS**  
**komento: dvd --> SAMMUTUS**  
**komento: tv --> SAMMUTUS**

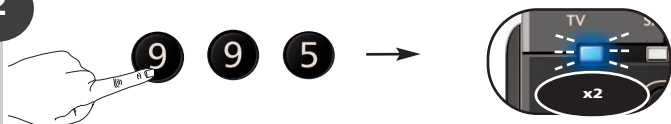
Yllä mainittu makro määritetään ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen punaiseen painikkeeseen seuraavasti:

1



Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkivalo (sininen LED) jää palamaan.

2



Paina **9 9 5**. --> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

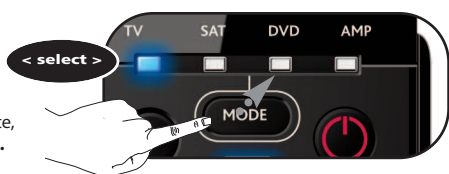
3

Paina **painiketta, johon toiminto määritetään (esim. punainen painike)**.



4

Valitse laite, esim. **dvd**.



5

Paina pysäytyspainiketta.



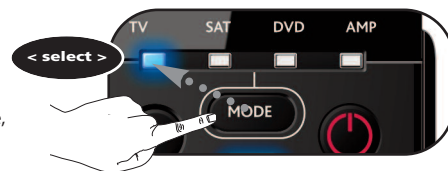
6

Paina virtapainiketta.



7

Valitse laite, esim. **tv**

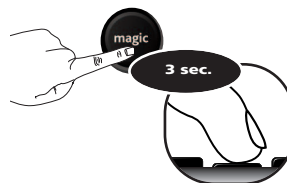


8

Paina virtapainiketta.



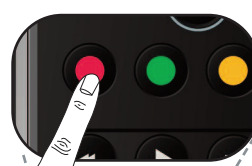
9



Tallenna asetukset pitämällä **magic**-painiketta painettuna.

--> Sininen rengas välähtää kahdesti.

**Onnittelut! Makro on ohjelmoitu punaiseen painikkeeseen. Nyt voit punaista painiketta painamalla lähettää seuraavat komennot: 1. dvd:n pysäytys, 2. dvd:n sammutus, 3. tv:n sammutus. Kauko-ohjain tekee tämän kaikissa laitetoissa, kun painat punaista painiketta.**



Paina punaista painiketta



Komento 1: **dvd-PYSÄYTYS**  
 Komento 2: **dvd-SAMMUTUS**  
 Komento 3: **tv-SAMMUTUS**

**Miten makropainikkeeseen palautetaan sen alkuperäinen toiminto?**

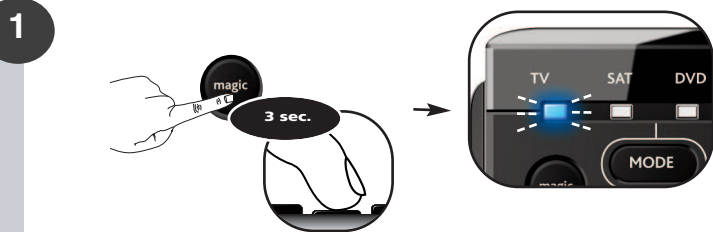
- 1) Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 2) Paina 9 9 5.
- 3) Paina makropainiketta (esim. punaista painiketta).
- 4) Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

## Mikä olikaan määrittyskoodi?

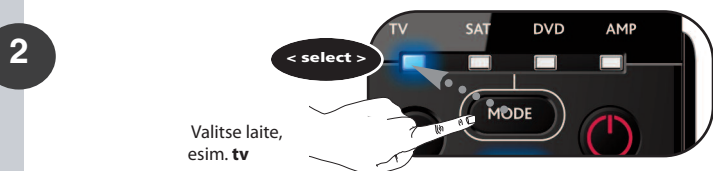
ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen voi määrittää seuraavilla menetelmillä:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Määrittys koodeilla
- Hakumenetelmä

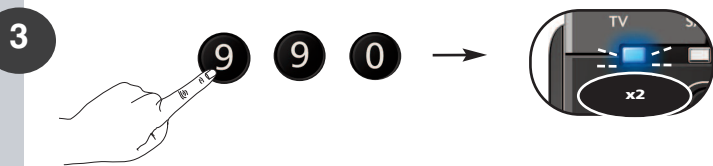
Seuraavilla ohjeilla saat tietää kussakin laitetilassa käytettävät nykyiset määrittyskoodit.



Pida **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.

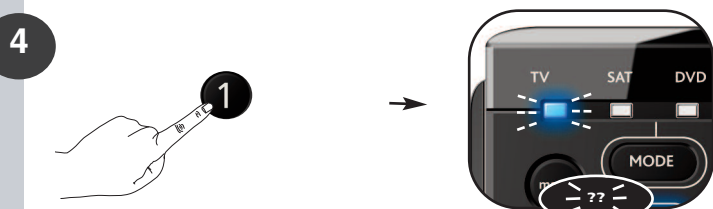


Valitse laite, esim. **tv**

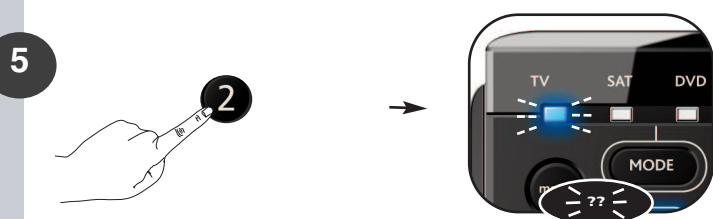


Paina **990**.

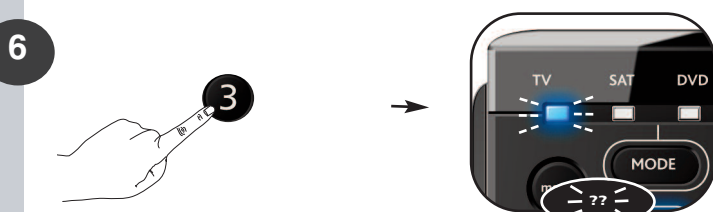
--> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.



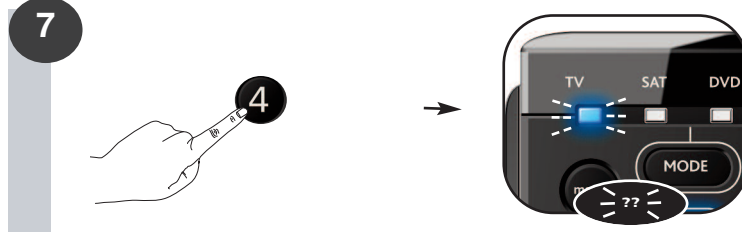
Paina **1**-painiketta 4-numeroisen määrittyskoodin 1. numeroa varten ja laske, montako kertaa LED-merkkivalo välähtää. Jos LED-merkkivalo ei välähdy, numero on 0.



Paina **2**-painiketta 4-numeroisen määrittyskoodin 1. numeroa varten ja laske, montako kertaa LED-merkkivalo välähtää. Jos LED-merkkivalo ei välähdy, numero on 0.



Paina **3**-painiketta 4-numeroisen määrittyskoodin 1. numeroa varten ja laske, montako kertaa LED-merkkivalo välähtää. Jos LED-merkkivalo ei välähdy, numero on 0.



Paina **4**-painiketta 4-numeroisen määrittyskoodin 1. numeroa varten ja laske, montako kertaa LED-merkkivalo välähtää. Jos LED-merkkivalo ei välähdy, numero on 0.

Onnittelut! tv-tilan nykyinen määrittyskoodi on välkytetty.

### Määrittyskoodit:



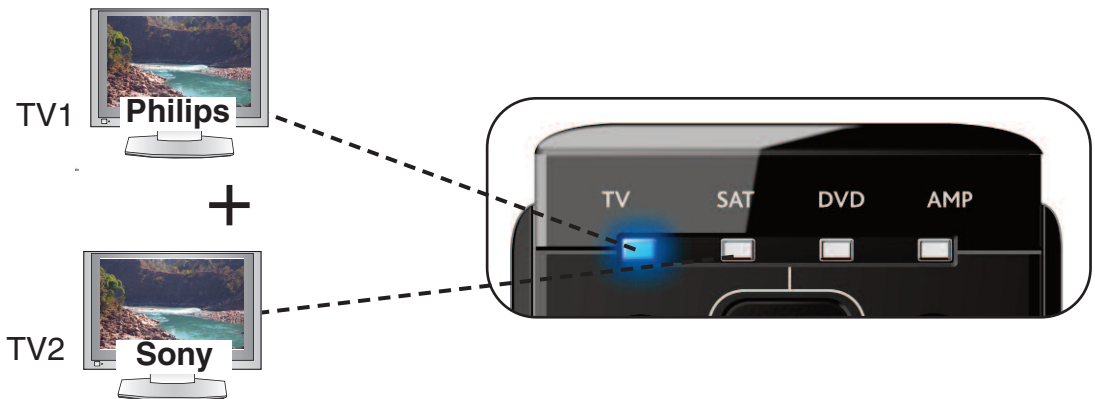
### Toimintojen nollaus

Toimintojen nollaus poistaa kaikki opitut toiminnot kaikista tiloista ja joitakin muita ohjelmoituja toimintoja, kuten Key Magic® ja makrot.

- 1) Pida **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 2) Paina **980**. Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

**• Εκ νέου αντιστοίχιση τύπου συσκευής**

Πώς να ρυθμίσετε δύο (ή και περισσότερες) συσκευές ίδιου τύπου.  
σελίδα 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

Σας επιτρέπει να επανακτήσετε λειτουργίες από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΞΠΑΣΕ.  
σελίδα 3

Λειτουργία που λείπει μετά τη ρύθμιση

π.χ. Αρχικό τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΞΠΑΣΕ.



Key Magic<sup>®</sup>



Ανακτήστε τη χαμένη λειτουργία μέσω του τμήματος Εξυπηρέτησης Πελατών, ζητώντας τον 5ψήφιο κωδικό λειτουργίας Key Magic<sup>®</sup>. Στη συνέχεια, απλά ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στη σελίδα 3.

**• Μακροεντολή**

Σας επιτρέπει να στείλετε μια ακολουθία εντολών με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου.  
σελίδα 4

**Μακροεντολή στο "κόκκινο πλήκτρο"**



**STOP & OFF**



»»» Εντολή 3  
»»» Εντολή 2  
»»» Εντολή 1

**Μακροεντολή στο "κόκκινο πλήκτρο"**

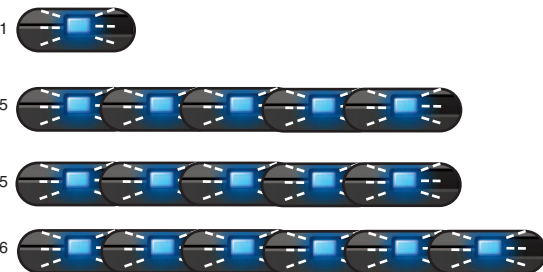
Εντολή 1: ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ dvd  
Εντολή 2: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ dvd  
Εντολή 3: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ τηλεόρασης

**• "Ποιος είναι ο δικός μου Κωδικός Ρύθμισης;"**

Μάθετε ποιος είναι ο κωδικός καθεμίας από τις 4 λειτουργίες συσκευής.  
σελίδα 5

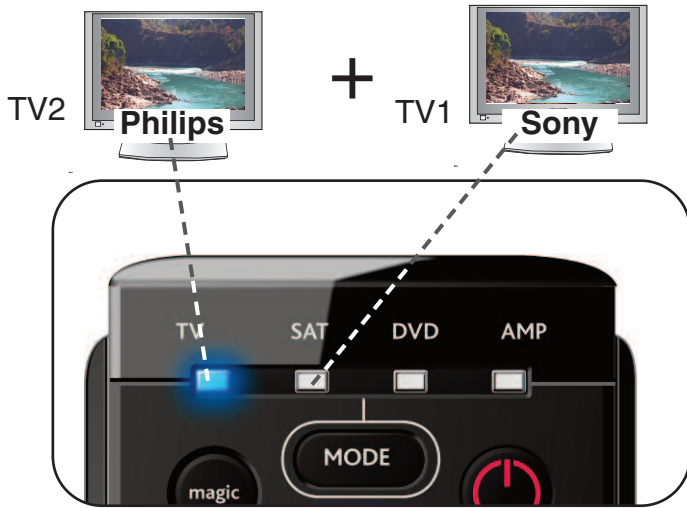
Ο κωδικός μου είναι ?

1 5 5 6

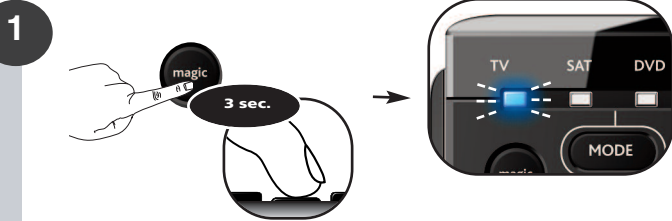


## Εκ νέου αντιστοίχιση τύπου συσκευής

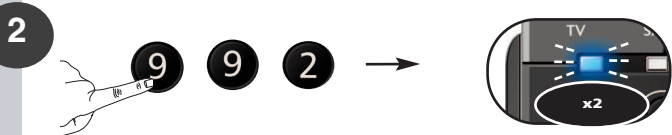
Αυτό το χαρακτηριστικό σας δίνει τη δυνατότητα να προγραμματίσετε 2 (ή περισσότερες) συσκευές ίδιου τύπου στο τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL (π.χ. δύο τηλεοράσεις). Για παράδειγμα, ως υποθέσουμε πως θέλετε να εγκαταστήσετε μία επιπλέον τηλεόραση. Πρέπει να αντιστοιχίσετε εκ νέου (να αλλάξετε) κάποια λειτουργία π.χ. του αποκωδικοποιητή "SAT" και να την αντιστοιχίσετε και αυτή με λειτουργία τηλεόρασης "tv".



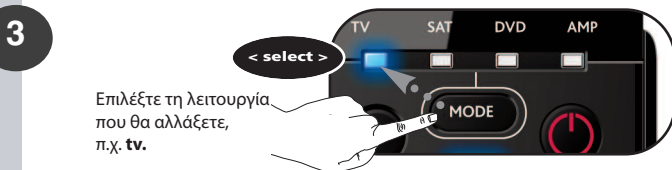
**Παράδειγμα: Πώς αλλάζουμε τη λειτουργία του αποκωδικοποιητή "SAT" σε λειτουργία τηλεόρασης "TV":**



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).



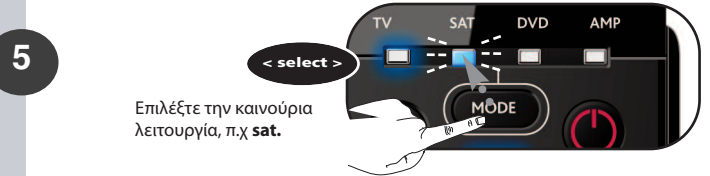
Πατήστε **9 9 2** --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.



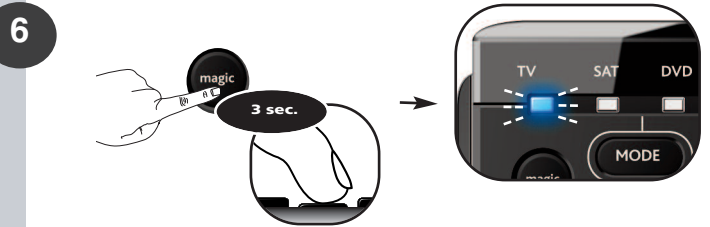
Επιλέξτε τη λειτουργία που θα αλλάξετε, π.χ. **tv**.



Πατήστε σύντομα το πλήκτρο **magic**.



Επιλέξτε την καινούρια λειτουργία, π.χ. **sat**.



Πατήστε σύντομα το πλήκτρο **magic**

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

**Συγχαρητήρια! Αλλάξατε με επιτυχία τη λειτουργία του αποκωδικοποιητή "sat" σε μια δεύτερη λειτουργία τηλεόρασης "tv".**

Τώρα, απλά ακολουθήστε την "ONE FOR ALL SimpleSet", την "Απευθείας ρύθμιση κωδικού" ή τη "Λειτουργία αναζήτησης" για να προγραμματίσετε την τηλεόρασή σας σε λειτουργία **sat**.

**Πώς επαναφέρουμε μια λειτουργία συσκευής στην αρχική της αντιστοίχιση;**

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε **9 9 2**.
- 3) Επιλέξτε τη λειτουργία συσκευής που θέλετε να επαναφέρετε στην αρχική της αντιστοίχιση (π.χ. επιλέξτε **sat**).
- 4) Πατήστε το πλήκτρο **magic** δύο φορές. Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

## Key Magic®

Το KeyMagic® είναι αποκλειστικό χαρακτηριστικό του ONE FOR ALL. Το ONE FOR ALL διασφαλίζει πως μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πολλές λειτουργίες του αρχικού σας τηλεχειριστηρίου, ακόμα και εκείνες που δεν έχουν αντίστοιχο πλήκτρο στο πληκτρολόγιο του ONE FOR ALL. Με το KeyMagic® του ONE FOR ALL, μπορείτε να αντιστοιχίσετε λειτουργίες που χρησιμοποιείτε συχνά σε ένα πλήκτρο της επιλογής σας. Για να προγραμματίσετε μια συγκεκριμένη λειτουργία με το KeyMagic®, πρέπει να γνωρίζετε τον αντίστοιχο κωδικό λειτουργίας. Καθώς οι κωδικοί λειτουργίας διαφέρουν από συσκευή σε συσκευή, δεν μπορείτε να τους βρείτε στο εγχειρίδιο. Μπορείτε να μάθετε τους κωδικούς σας μέσω της τηλεφωνικής μας γραμμής για την εξυπηρέτηση των καταναλωτών, καθώς και μέσω επιστολής, fax ή e-mail.

### Όταν επικοινωνήσετε μαζί μας, φροντίστε να μας αναφέρετε τα εξής:

- Τον τρέχοντα κωδικό (βλ. "Ποιος είναι ο δικός μου Κωδικός Ρύθμισης;" στη σελ. 5).
- Τον τύπο συσκευής, τη μάρκα και τον αριθμό μοντέλου της συσκευής.
- Τον αριθμό μοντέλου του αρχικού τηλεχειριστηρίου που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ.
- Ποιο ήταν το όνομα της λειτουργίας στο αρχικό σας τηλεχειριστήριο.

Στη συνέχεια,

το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών θα σας δώσει:

- Έναν κωδικό λειτουργίας (5ψήφιο) για κάθε λειτουργία που ζητάτε.

Αφού λάβετε τον κωδικό λειτουργίας από το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών, ο προγραμματισμός του είναι εύκολος:

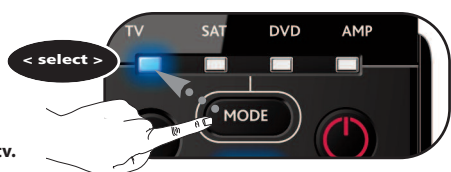
**Παράδειγμα: Μεταφορά της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ, στο "κόκκινο πλήκτρο" του τηλεχειριστηρίου ONE FOR ALL.**



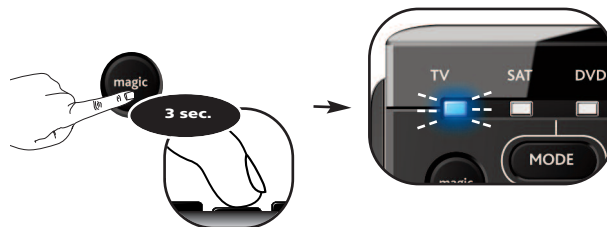
π.χ. Αρχικό τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ.

1

Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. tv.



2



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

3



Πατήστε **9 9 4**.

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

4



Πατήστε σύντομα το πλήκτρο **magic**.

5



Εισαγάγετε τον **5ψήφιο κωδικό λειτουργίας** που σας έδωσε το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών. (π.χ. 00123)

6



Πιέστε το πλήκτρο στο οποίο θα αντιστοιχιστεί η λειτουργία (π.χ. κόκκινο πλήκτρο).

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

**Συγχαρητήρια! Ολοκληρώσατε με επιτυχία τον προγραμματισμό της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο στο τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL. Τώρα, όποτε πατάτε το "κόκκινο πλήκτρο" (με επιλεγμένη τη λειτουργία τηλεόρασης) θα ενεργοποιείται η λειτουργία "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)".**

**Πώς επαναφέρουμε ένα πλήκτρο στην αρχική του λειτουργία:**

- 1) Επιλέξτε την αντίστοιχη λειτουργία συσκευής (π.χ. τηλεόραση).
- 2) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 3) Πατήστε 9 9 4.
- 4) Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο (π.χ. κόκκινο) δύο φορές.

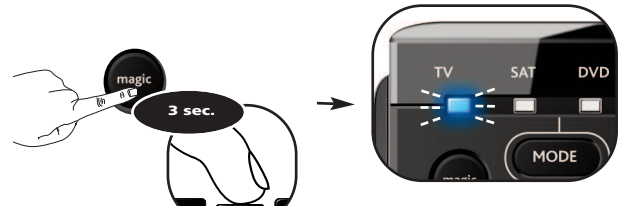
Μπορείτε να προγραμματίσετε το ONE FOR ALL να εκτελεί μια ακολουθία εντολών με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου. Οποιαδήποτε ακολουθία εντολών χρησιμοποιείτε συχνά μπορεί να περιοριστεί στο πάτημα ενός και μοναδικού πλήκτρου, για ακόμη περισσότερη άνεση και ευκολία.

Για παράδειγμα, θέλετε να δημιουργήσετε την ακόλουθη μακροεντολή:

- 1η εντολή: dvd --> ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
- 2η εντολή: dvd --> ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
- 3η εντολή: τηλεόραση --> ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

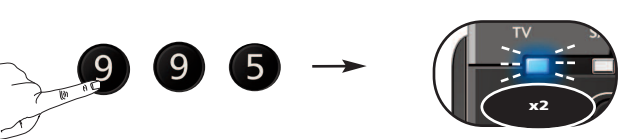
Για να αντιστοιχίσετε αυτή τη μακροεντολή π.χ. στο "κόκκινο" πλήκτρο του ONE FOR ALL:

**1**




Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

**2**




Πατήστε **9 9 5**. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

**3**




Πατήστε το **πλήκτρο στο οποίο θα αντιστοιχιστεί η λειτουργία (π.χ. κόκκινο πλήκτρο)**.

**4**




Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. **dvd**.

**5**



Πατήστε το πλήκτρο **STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ)**.

**6**



Πατήστε το πλήκτρο **POWER (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)**.

**7**



Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. **tv**.

**8**



Πατήστε το πλήκτρο **POWER (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)**.

**9**



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για να αποθηκευτούν οι ρυθμίσεις σας. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και, στη συνέχεια, θα σβήσει.

**Συγχαρητήρια! Ολοκληρώσατε με επιτυχία τον προγραμματισμό μιας μακροεντολής στο "κόκκινο" πλήκτρο. Τώρα, όταν πατάτε το κόκκινο πλήκτρο, 1ον: θα διακόπτεται η λειτουργία του dvd, 2ον: το dvd θα απενεργοποιείται και 3ον: θα απενεργοποιείται η τηλεόραση. Το τηλεχειριστήριο θα πραγματοποιεί αυτή την ακολουθία εντολών κάθε φορά που πατάτε το κόκκινο πλήκτρο, σε οποιαδήποτε λειτουργία συσκευής και να είναι συντονισμένο.**



STOP & OFF

Πατήστε το **κόκκινο πλήκτρο**



Entolē 1: ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ dvd  
Entolē 2: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ dvd  
Entolē 3: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ τηλεόρασης

- Πώς επαναφέρουμε ένα πλήκτρο με μακροεντολή στην αρχική του λειτουργία;**
- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
  - 2) Πατήστε **9 9 5**.
  - 3) Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο με μακροεντολή (π.χ. κόκκινο πλήκτρο).
  - 4) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.



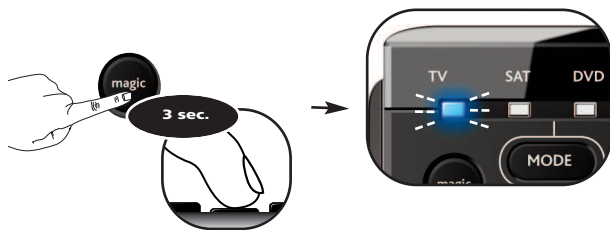
## Ποιος είναι ο δικός μου "Κωδικός Ρύθμισης";

Μπορείτε να ρυθμίσετε το ONE FOR ALL με οποιονδήποτε από τους παρακάτω τρόπους:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Απευθείας ρύθμιση κωδικού
- Μέθοδος αναζήτησης

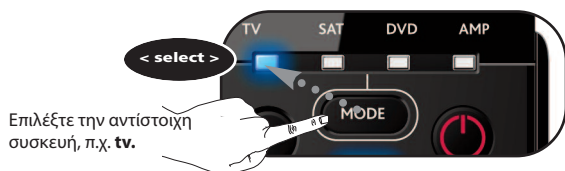
Για να μάθετε ποιος είναι ο "Κωδικός Ρύθμισης" της κάθε συσκευής, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1



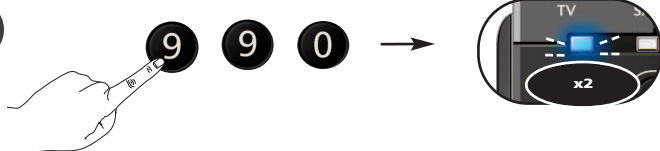
Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

2



Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. **tv**.

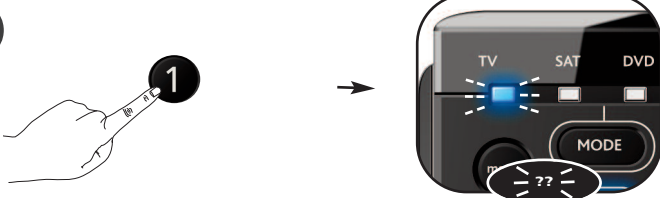
3



Πατήστε **9 9 0**.

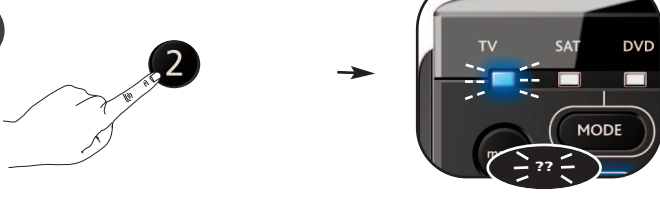
--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

4



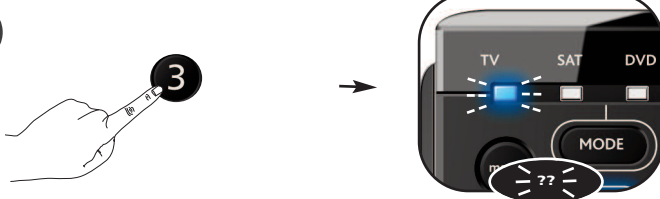
Πατήστε **1** για το 1ο ψηφίο του 4ψηφίου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

5



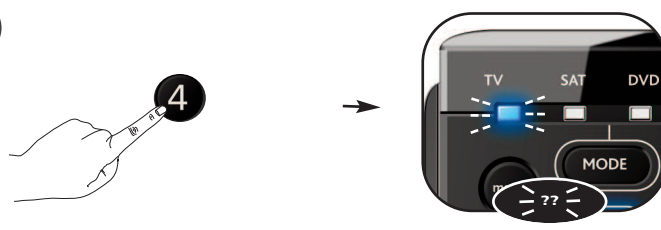
Πατήστε **2** για το 1ο ψηφίο του 4ψηφίου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

6



Πατήστε **3** για το 1ο ψηφίο του 4ψηφίου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

7



Πατήστε **4** για το 1ο ψηφίο του 4ψηφίου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

**Συγχαρητήρια! Συγχαρητήρια! Μόλις μάθατε τον τρέχοντα Κωδικό Ρύθμισης για την τηλεόραση.**

Οι δικοί σας "Κωδικό Ρύθμισης":



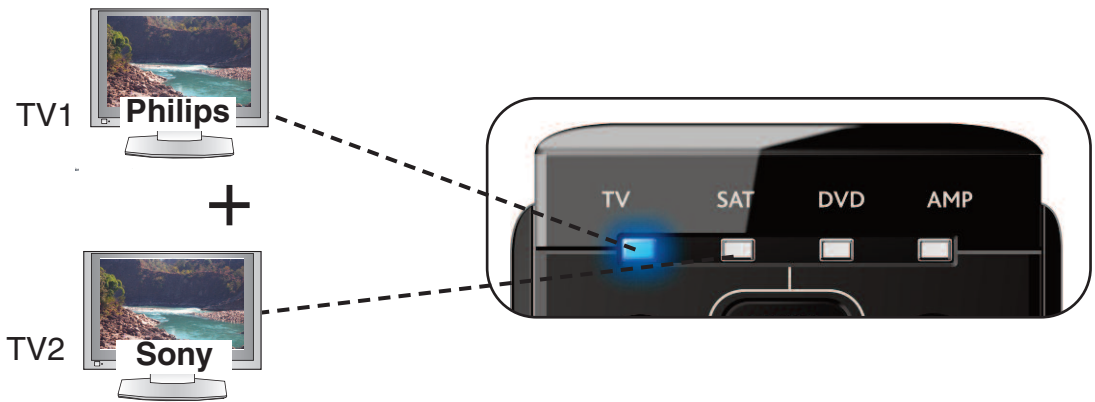
### Επαναφορά λειτουργίας

Η Επαναφορά λειτουργίας θα διαγράψει όλες τις αποθηκευμένες λειτουργίες σε όλες τις συσκευές, καθώς και κάποιες ακόμα λειτουργίες του προγράμματος, όπως το Key Magic® και τις μακροεντολές.

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε **9 8 0**. Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

**• Εκ νέου αντιστοίχιση τύπου συσκευής**

Πώς να ρυθμίσετε δύο (ή και περισσότερες) συσκευές ίδιου τύπου.  
σελίδα 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

Σας επιτρέπει να επανακτήσετε λειτουργίες από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΞΠΑΣΕ.  
σελίδα 3

Λειτουργία που λείπει μετά τη ρύθμιση

π.χ. Αρχικό τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΞΠΑΣΕ.



Key Magic<sup>®</sup>



Ανακτήστε τη χαμένη λειτουργία μέσω του τμήματος Εξυπηρέτησης Πελατών, ζητώντας τον 5ψήφιο κωδικό λειτουργίας Key Magic<sup>®</sup>. Στη συνέχεια, απλά ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στη σελίδα 3.

**• Μακροεντολή**

Σας επιτρέπει να στείλετε μια ακολουθία εντολών με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου.  
σελίδα 4

**Μακροεντολή στο "κόκκινο πλήκτρο"**



**STOP & OFF**



»»» Εντολή 3  
»»» Εντολή 2  
»»» Εντολή 1

**Μακροεντολή στο "κόκκινο πλήκτρο"**

Εντολή 1: ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ dvd  
Εντολή 2: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ dvd  
Εντολή 3: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ τηλεόρασης

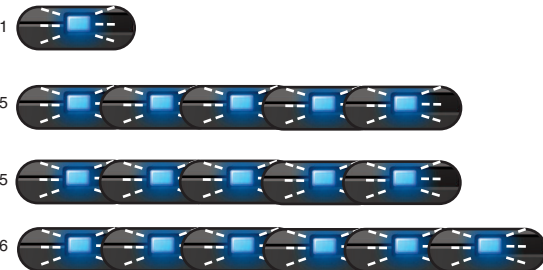
**• "Ποιος είναι ο δικός μου Κωδικός Ρύθμισης;"**

Μάθετε ποιος είναι ο κωδικός καθεμίας από τις 4 λειτουργίες συσκευής.  
σελίδα 5

Ο κωδικός μου είναι ?

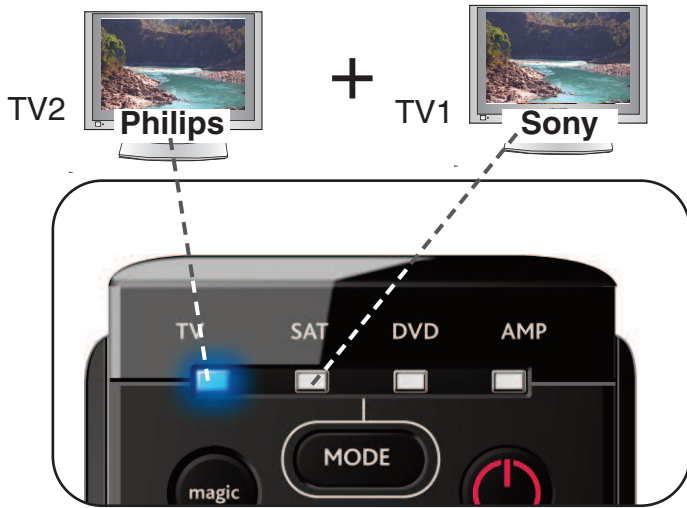


1 5 5 6

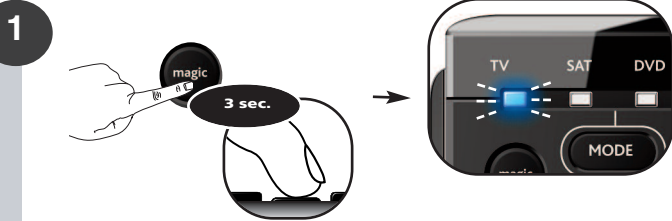


## Εκ νέου αντιστοίχιση τύπου συσκευής

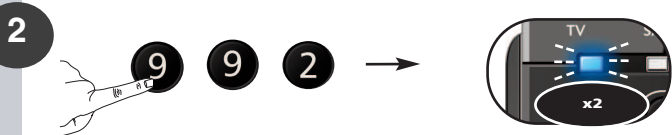
Αυτό το χαρακτηριστικό σας δίνει τη δυνατότητα να προγραμματίσετε 2 (ή περισσότερες) συσκευές ίδιου τύπου στο τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL (π.χ. δύο τηλεοράσεις). Για παράδειγμα, ως υποθέσουμε πως θέλετε να εγκαταστήσετε μία επιπλέον τηλεόραση. Πρέπει να αντιστοιχίσετε εκ νέου (να αλλάξετε) κάποια λειτουργία π.χ. του αποκωδικοποιητή "SAT" και να την αντιστοιχίσετε και αυτή με λειτουργία τηλεόρασης "tv".



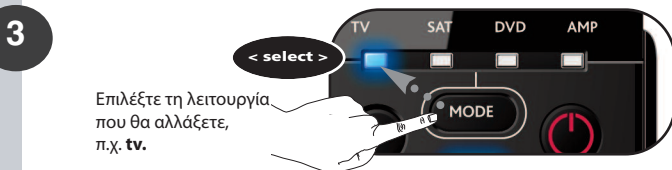
**Παράδειγμα: Πώς αλλάζουμε τη λειτουργία του αποκωδικοποιητή "SAT" σε λειτουργία τηλεόρασης "TV":**



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).



Πατήστε **9 9 2** --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.



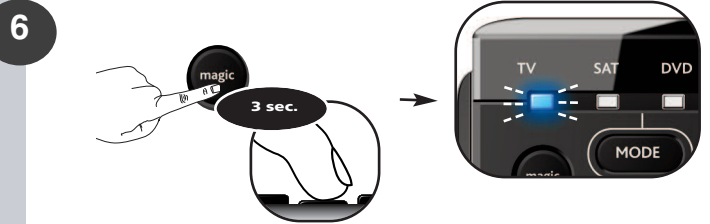
Επιλέξτε τη λειτουργία που θα αλλάξετε, π.χ. **tv**.



Πατήστε σύντομα το πλήκτρο **magic**.



Επιλέξτε την καινούρια λειτουργία, π.χ. **sat**.



Πατήστε σύντομα το πλήκτρο **magic**

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

**Συγχαρητήρια! Αλλάξατε με επιτυχία τη λειτουργία του αποκωδικοποιητή "sat" σε μια δεύτερη λειτουργία τηλεόρασης "tv".**

Τώρα, απλά ακολουθήστε την "ONE FOR ALL SimpleSet", την "Απευθείας ρύθμιση κωδικού" ή τη "Λειτουργία αναζήτησης" για να προγραμματίσετε την τηλεόρασή σας σε λειτουργία **sat**.

**Πώς επαναφέρουμε μια λειτουργία συσκευής στην αρχική της αντιστοίχιση;**

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε **9 9 2**.
- 3) Επιλέξτε τη λειτουργία συσκευής που θέλετε να επαναφέρετε στην αρχική της αντιστοίχιση (π.χ. επιλέξτε **sat**).
- 4) Πατήστε το πλήκτρο **magic** δύο φορές. Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

## Key Magic®

Το KeyMagic® είναι αποκλειστικό χαρακτηριστικό του ONE FOR ALL. Το ONE FOR ALL διασφαλίζει πως μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πολλές λειτουργίες του αρχικού σας τηλεχειριστηρίου, ακόμα και εκείνες που δεν έχουν αντίστοιχο πλήκτρο στο πληκτρολόγιο του ONE FOR ALL. Με το KeyMagic® του ONE FOR ALL, μπορείτε να αντιστοιχίσετε λειτουργίες που χρησιμοποιείτε συχνά σε ένα πλήκτρο της επιλογής σας. Για να προγραμματίσετε μια συγκεκριμένη λειτουργία με το KeyMagic®, πρέπει να γνωρίζετε τον αντίστοιχο κωδικό λειτουργίας. Καθώς οι κωδικοί λειτουργίας διαφέρουν από συσκευή σε συσκευή, δεν μπορείτε να τους βρείτε στο εγχειρίδιο. Μπορείτε να μάθετε τους κωδικούς σας μέσω της τηλεφωνικής μας γραμμής για την εξυπηρέτηση των καταναλωτών, καθώς και μέσω επιστολής, fax ή e-mail.

### Όταν επικοινωνήσετε μαζί μας, φροντίστε να μας αναφέρετε τα εξής:

- Τον τρέχοντα κωδικό (βλ. "Ποιος είναι ο δικός μου Κωδικός Ρύθμισης;" στη σελ. 5).
- Τον τύπο συσκευής, τη μάρκα και τον αριθμό μοντέλου της συσκευής.
- Τον αριθμό μοντέλου του αρχικού τηλεχειριστηρίου που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ.
- Ποιο ήταν το όνομα της λειτουργίας στο αρχικό σας τηλεχειριστήριο.

Στη συνέχεια,

το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών θα σας δώσει:

- Έναν κωδικό λειτουργίας (5ψήφιο) για κάθε λειτουργία που ζητάτε.

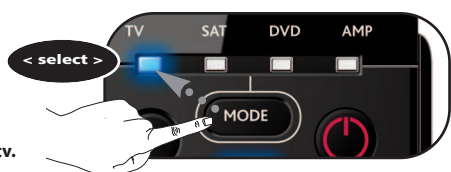
Αφού λάβετε τον κωδικό λειτουργίας από το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών, ο προγραμματισμός του είναι εύκολος:

**Παράδειγμα: Μεταφορά της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ, στο "κόκκινο πλήκτρο" του τηλεχειριστηρίου ONE FOR ALL.**

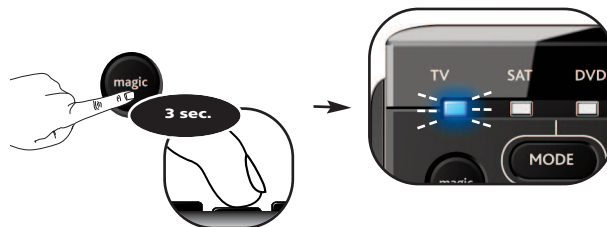


1

Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. tv.



2



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

3



Πατήστε **9 9 4**.

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

4



Πατήστε σύντομα το πλήκτρο **magic**.

5



Εισαγάγετε τον **5ψήφιο κωδικό λειτουργίας** που σας έδωσε το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών. (π.χ. 00123)

6



Πιέστε το πλήκτρο στο οποίο θα αντιστοιχιστεί η λειτουργία (π.χ. κόκκινο πλήκτρο).

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

**Συγχαρητήρια! Ολοκληρώσατε με επιτυχία τον προγραμματισμό της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο στο τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL. Τώρα, όποτε πατάτε το "κόκκινο πλήκτρο" (με επιλεγμένη τη λειτουργία τηλεόρασης) θα ενεργοποιείται η λειτουργία "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)".**

**Πώς επαναφέρουμε ένα πλήκτρο στην αρχική του λειτουργία:**

- 1) Επιλέξτε την αντίστοιχη λειτουργία συσκευής (π.χ. τηλεόραση).
- 2) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 3) Πατήστε 9 9 4.
- 4) Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο (π.χ. κόκκινο) δύο φορές.

## Macro

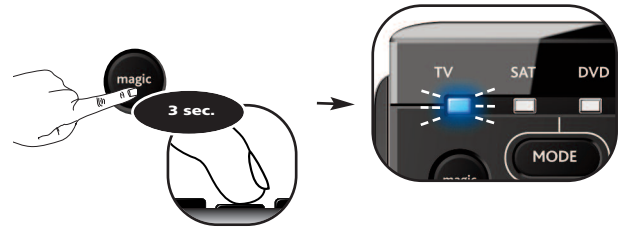
Μπορείτε να προγραμματίσετε το ONE FOR ALL να εκτελεί μια ακολουθία εντολών με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου. Οποιαδήποτε ακολουθία εντολών χρησιμοποιείτε συχνά μπορεί να περιοριστεί στο πάτημα ενός και μοναδικού πλήκτρου, για ακόμη περισσότερη άνεση και ευκολία.

Για παράδειγμα, θέλετε να δημιουργήσετε την ακόλουθη μακροεντολή:

- 1η εντολή: dvd --> ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
- 2η εντολή: dvd --> ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
- 3η εντολή: τηλεόραση --> ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

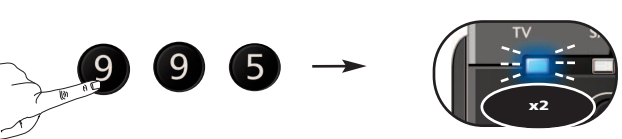
Για να αντιστοιχίσετε αυτή τη μακροεντολή π.χ. στο "κόκκινο" πλήκτρο του ONE FOR ALL:

**1**




Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

**2**




Πατήστε **9 9 5**. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

**3**




Πατήστε το **πλήκτρο στο οποίο θα αντιστοιχιστεί η λειτουργία (π.χ. κόκκινο πλήκτρο)**.

**4**




Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. **dvd**.

**5**



Πατήστε το πλήκτρο **STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ)**.

**6**



Πατήστε το πλήκτρο **POWER (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)**.

**7**



Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. **tv**.

**8**



Πατήστε το πλήκτρο **POWER (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)**.

**9**



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για να αποθηκευτούν οι ρυθμίσεις σας. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και, στη συνέχεια, θα σβήσει.

**Συγχαρητήρια! Ολοκληρώσατε με επιτυχία τον προγραμματισμό μιας μακροεντολής στο "κόκκινο" πλήκτρο. Τώρα, όταν πατάτε το κόκκινο πλήκτρο, 1ον: θα διακόπτεται η λειτουργία του dvd, 2ον: το dvd θα απενεργοποιείται και 3ον: θα απενεργοποιείται η τηλεόραση. Το τηλεχειριστήριο θα πραγματοποιεί αυτή την ακολουθία εντολών κάθε φορά που πατάτε το κόκκινο πλήκτρο, σε οποιαδήποτε λειτουργία συσκευής και να είναι συντονισμένο.**



STOP & OFF

OFF

Πατήστε το κόκκινο πλήκτρο

Entolē 1  
Entolē 2  
Entolē 3

Entolē 1: **ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ dvd**  
Entolē 2: **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ dvd**  
Entolē 3: **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ τηλεόρασης**

**Πώς επαναφέρουμε ένα πλήκτρο με μακροεντολή στην αρχική του λειτουργία;**

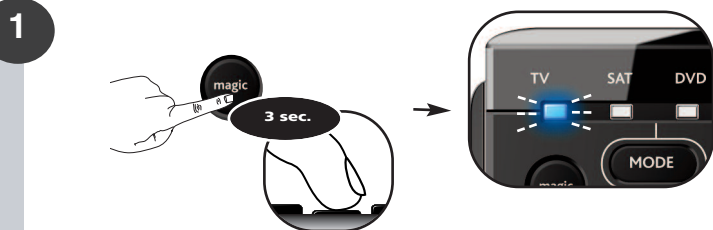
- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε **9 9 5**.
- 3) Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο με μακροεντολή (π.χ. κόκκινο πλήκτρο).
- 4) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

## Ποιος είναι ο δικός μου "Κωδικός Ρύθμισης";

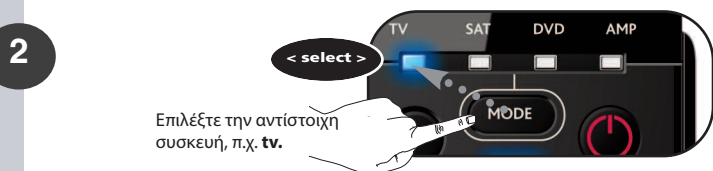
Μπορείτε να ρυθμίσετε το ONE FOR ALL με οποιονδήποτε από τους παρακάτω τρόπους:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Απευθείας ρύθμιση κωδικού
- Μέθοδος αναζήτησης

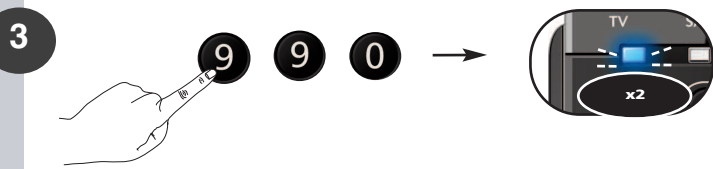
Για να μάθετε ποιος είναι ο "Κωδικός Ρύθμισης" της κάθε συσκευής, ακολουθήστε τα εξής βήματα:



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

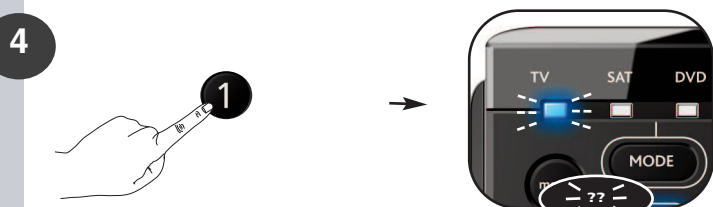


Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. **tv**.

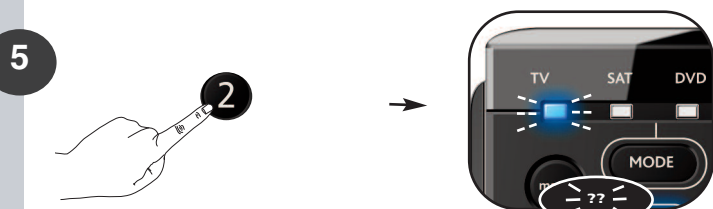


Πατήστε **9 9 0**.

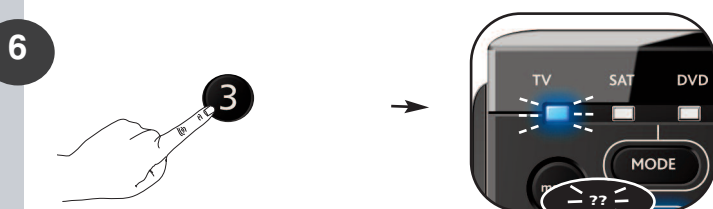
--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.



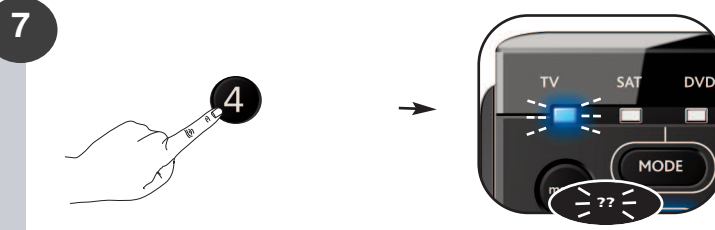
Πατήστε **1** για το 1ο ψηφίο του 4ψηφίου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".



Πατήστε **2** για το 1ο ψηφίο του 4ψηφίου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".



Πατήστε **3** για το 1ο ψηφίο του 4ψηφίου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".



Πατήστε **4** για το 1ο ψηφίο του 4ψηφίου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

**Συγχαρητήρια! Συγχαρητήρια! Μόλις μάθατε τον τρέχοντα Κωδικό Ρύθμισης για την τηλεόραση.**

Οι δικοί σας "Κωδικό Ρύθμισης":



### Επαναφορά λειτουργίας

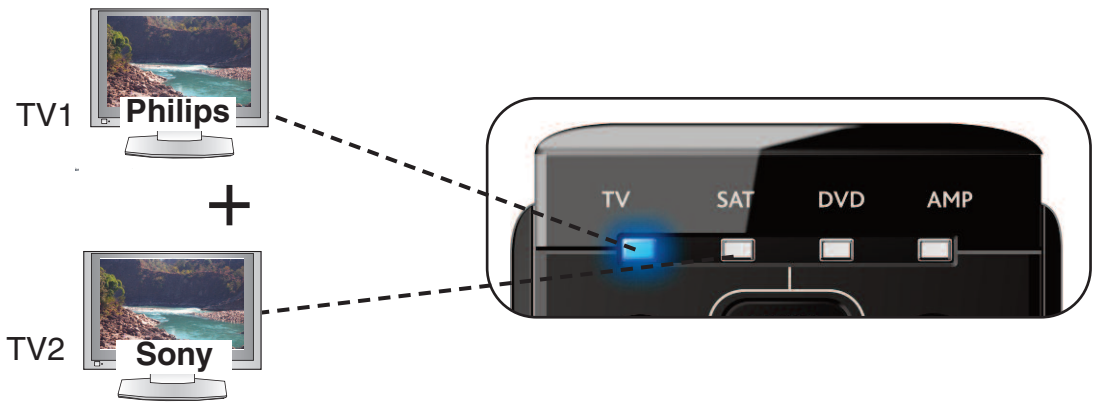
Η Επαναφορά λειτουργίας θα διαγράψει όλες τις αποθηκευμένες λειτουργίες σε όλες τις συσκευές, καθώς και κάποιες ακόμα λειτουργίες του προγράμματος, όπως το Key Magic® και τις μακροεντολές.

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε **9 8 0**. Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

**• Переназначение режима**

Настройка режима работы двух (или более) однотипных устройств.

стр 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

Позволяет запрограммировать функции с первоначального пульта ДУ, даже если он УТРАЧЕН или НЕИСПРАВЕН.

стр 3

Отсутствующая функция после процедуры настройки

Например, если первоначальный ДУ УТРАЧЕН или НЕИСПРАВЕН



Key Magic<sup>®</sup>



Получите отсутствующую функцию в службе работы с клиентами, запросив пятизначный код функции клавиши Magic<sup>®</sup>. Затем просто следуйте инструкции на стр. 3.

**• Макрокоманда**

Позволяет отправлять последовательность команд одним нажатием клавиши.

стр 4

**Макрокоманда на "красной клавише"**



»»» Команда 3  
»»» Команда 2  
»»» Команда 1

**STOP & OFF**



**Макрокоманда на "красной клавише"**

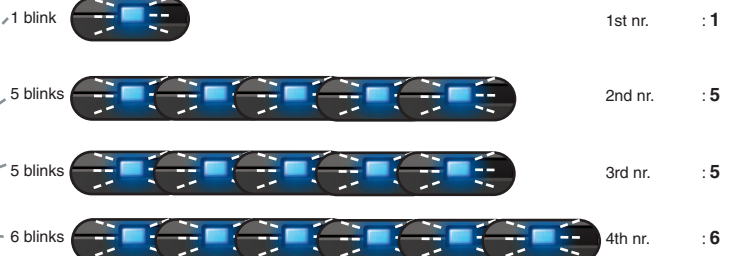
Команда 1: **ОСТАНОВИТЬ DVD-проигрыватель**  
Команда 2: **ВЫКЛ. DVD-проигрыватель**  
Команда 3: **ВЫКЛ. TV (телевизор)**

**• Что такое "Код настройки"?**

Выясните, какой код настройки присвоен каждому из 4 режимов работы устройства.

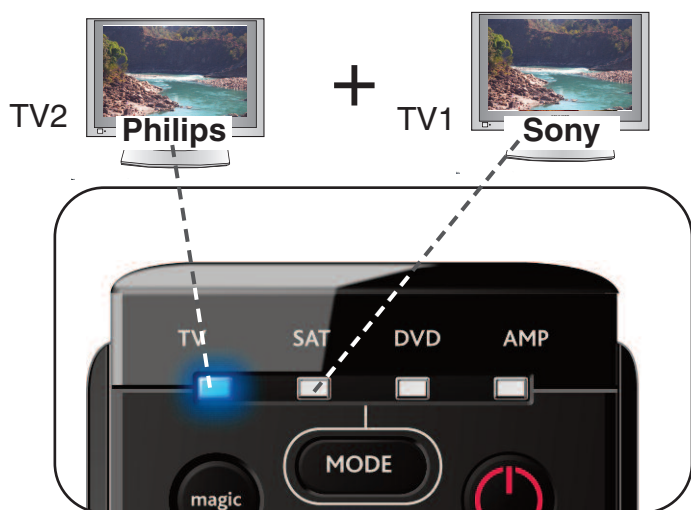
стр 5

**Какой код?**

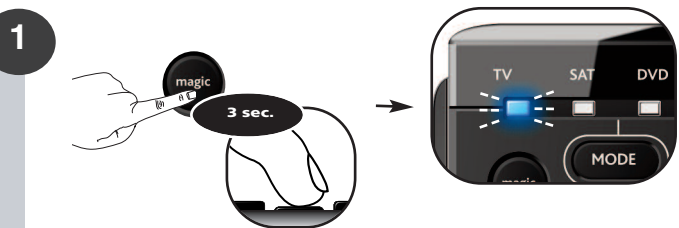


## Переназначение режима

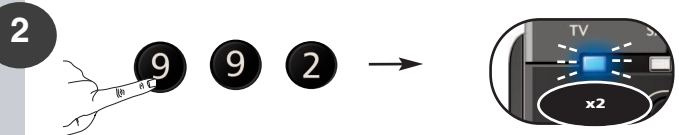
Эта функция позволяет запрограммировать 2 (или более) однотипных устройства (например, два телевизора) с помощью одного ДУ ONE FOR ALL. Ниже показан порядок настройки второго телевизора. Для этого необходимо переназначить (изменить), к примеру, режим "sat" на режим "tv".



Пример. Как изменить режим "sat" на "tv":

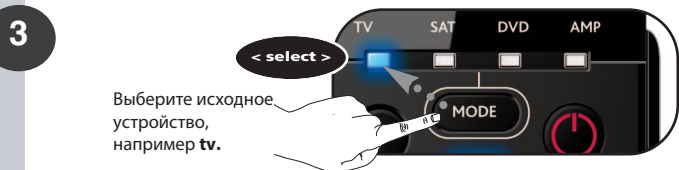


Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).



Нажмите 9 9 2

--> Синий индикатор мигнет дважды.



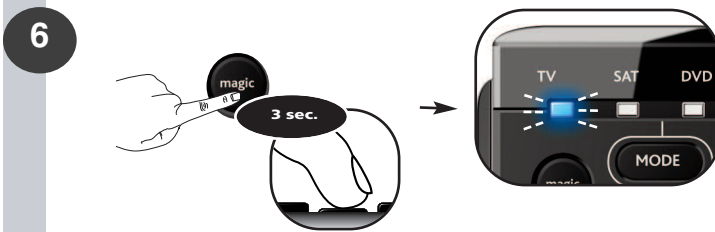
Выберите исходное устройство, например tv.



Нажмите и отпустите клавишу magic.



Выберите конечное устройство, например sat.



Нажмите и отпустите клавишу magic.

--> Синий индикатор мигнет дважды.

**Поздравляем! Вы успешно изменили режим "sat" на режим второго телевизора "tv".**

Теперь, чтобы запрограммировать телевизор в режим "sat", нужно выполнить шаги настроек "ONE FOR ALL SimpleSet", "Прямая настройка кода", либо "Метод поиска".

### Как сбросить настройки устройства в первоначальный режим?

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите 9 9 2.
- 3) Выберите соответствующий режим устройства, настройки которого следует сбросить на первоначальные (например, в режим "sat").
- 4) Дважды нажмите клавишу magic. Синий индикатор мигнет дважды.



## Key Magic®

Клавиша Magic® есть только на ONE FOR ALL. ONE FOR ALL обеспечивает работу множества функций первоначального пульта ДУ, даже если для них не предусмотрены клавиши на клавиатуре ONE FOR ALL. Клавиша Magic® позволяет, по собственному усмотрению, назначать клавишу на клавиатуре ONE FOR ALL для часто используемых функций. Чтобы с помощью клавиши Magic® запрограммировать определенную функцию, необходимо знать соответствующий код функции. Вследствие разнообразия типов устройств в руководстве могут отсутствовать некоторые коды функций. Коды функций можно получить в справочной службе работы с клиентами, либо отправить запрос на его получение по электронной почте, факсу, или по телефону.

### При отправке запроса необходимо указать следующие данные:

- Какой текущий код используется (см. "Что такое код настройки?" на стр. xx).
- Тип устройства, торговая марка и номер модели соответствующего устройства.
- Номер модели первоначального УТРАЧЕННОГО или НЕИСПРАВНОГО пульта ДУ.
- Какой ярлык был присвоен функции первоначального пульта ДУ.

затем;

Служба работы с клиентами высылает вам:

- Пятизначный код для каждой функции, относительно которой был направлен запрос.

### После получения кодов функций, программирование кодов не вызывает сложностей:

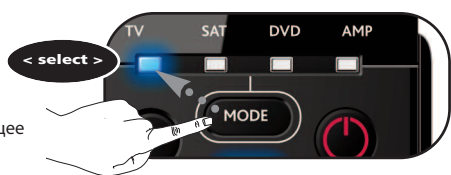
**Пример: Как настроить функцию "I/II (моно/стерео)" с первоначального УТРАЧЕННОГО или НЕИСПРАВНОГО пульта ДУ на "красную клавишу" пульта ДУ ONE FOR ALL.**



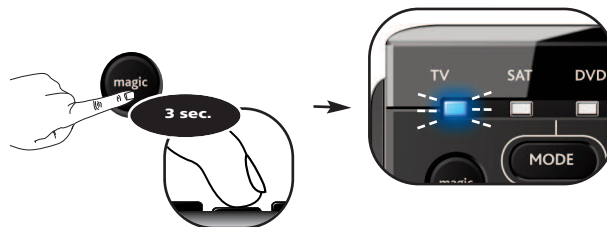
Например, если первоначальный ДУ УТРАЧЕН или НЕИСПРАВЕН

1

Выберите соответствующее устройство, например tv.



2



Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).

3



Нажмите 9 9 4.

--> Синий индикатор мигнет дважды.

4



Нажмите и отпустите клавишу magic.

5



Введите 5-значный код функции, полученный в службе работы с клиентами. (например 00123)

6



Нажмите клавишу, которой будет назначена функция (например, красную клавишу).

--> Синий индикатор мигнет дважды.

**Поздравляем! Вы успешно запрограммировали и перенесли функцию "I/II (моно/стерео)" с первоначального пульта ДУ на пульт ДУ ONE FOR ALL. В ДАЛЬНЕЙШЕМ, при нажатии "красной клавиши" (в режиме tv) будет выполняться функция "I/II (моно/стерео)".**

### Как сбросить функцию клавиши и вернуть первоначальные настройки?

- 1) Выберите соответствующий режим устройства, например tv (телевизор)
- 2) Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 3) Нажмите 9 9 4.
- 4) Дважды нажмите соответствующую клавишу (например, красную).

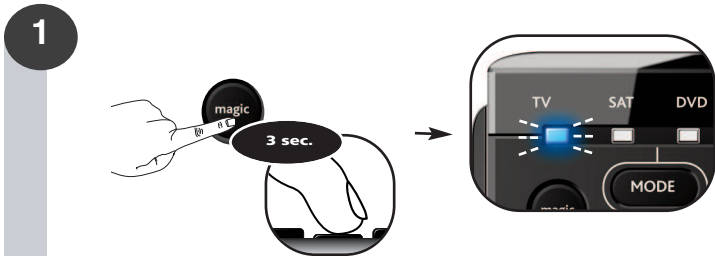
## Макрокоманда

ONE FOR ALL можно запрограммировать так, чтобы при нажатии одной клавиши выполнялась последовательность команд. Для удобства, любую последовательность часто используемых команд можно свести к нажатию одной клавиши.

Например, необходимо создать следующую макрокоманду:

- 1 команда: ОСТАНОВИТЬ --> DVD-проигрыватель**
- 2 команда: ВЫКЛ. --> DVD-проигрыватель**
- 3 команда: ВЫКЛ. --> TV (телевизор)**

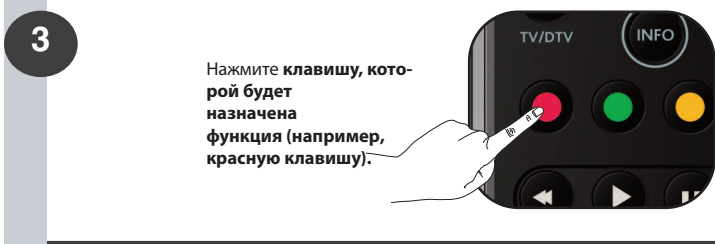
Например, чтобы назначить вышеуказанную макрокоманду "красной" клавише ONE FOR ALL, выполните следующее:



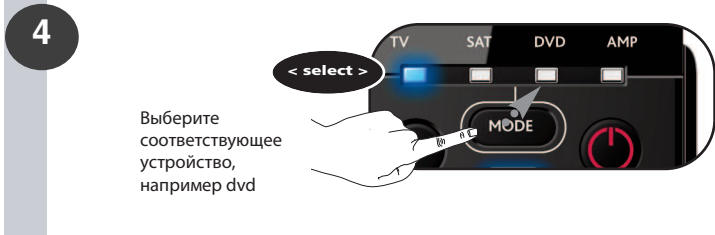
Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).



Нажмите 9 9 5. --> Синий индикатор мигнет дважды.



Нажмите клавишу, которой будет назначена функция (например, красную клавишу).



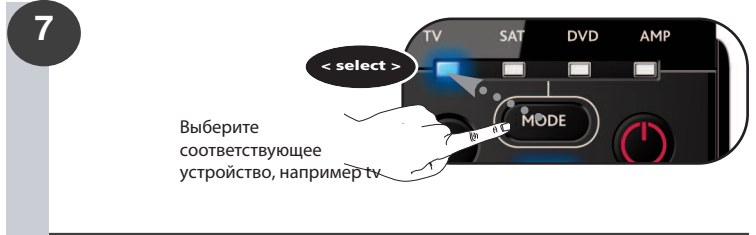
Выберите соответствующее устройство, например dvd



Нажмите клавишу ОСТАНОВИТЬ.



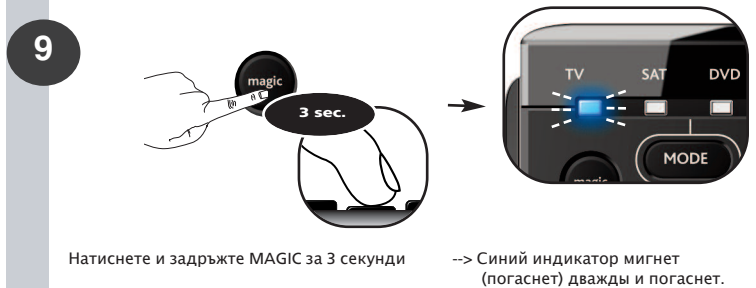
Нажмите клавишу ПИТАНИЕ.



Выберите соответствующее устройство, например tv



Нажмите клавишу ПИТАНИЕ.



Нажмите и задръжите MAGIC за 3 секунды --> Синий индикатор мигнет (погаснет) дважды и погаснет.

Поздравляем! Вы успешно запрограммировали выполнение макрокоманды при нажатии "красной" клавиши. В ДАЛЬНЕЙШЕМ, при нажатии красной клавиши: 1) DVD-проигрыватель ОСТАНОВЛИВАЕТСЯ, 2) DVD-проигрыватель ВЫКЛЮЧАЕТСЯ, 3) TV (телевизор) ВЫКЛЮЧАЕТСЯ. Данная последовательность команд будет выполняться всякий раз при нажатии красной клавиши и в любом режиме работы устройства.



**Как сбросить макрокоманду клавиши и вернуть первоначальную функцию?**

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите 9 9 5.
- 3) Нажмите соответствующую клавишу, которой назначена макрокоманда (например, красную).
- 4) Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд. --> Синий индикатор мигнет дважды.

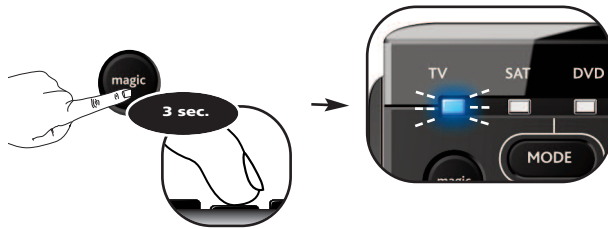
## Что такое “Код настройки”?

Существует два режима настройки ONE FOR ALL:

- Режим ONE FOR ALL SimpleSet
- Прямая настройка кода
- Метод поиска

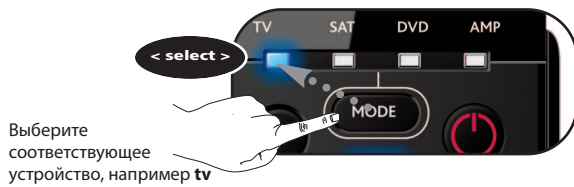
Ниже показано, как узнать “Код настройки” для каждого режима устройства.

1



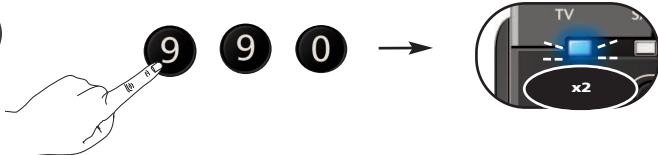
Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).

2



Выберите соответствующее устройство, например tv

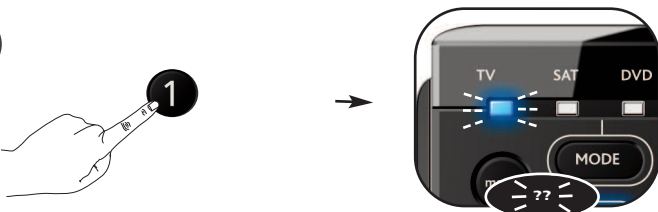
3



Нажмите 990.

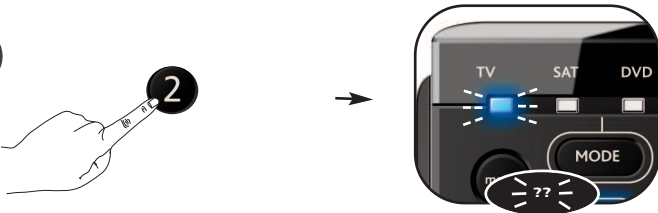
--> Синий индикатор мигнет дважды.

4



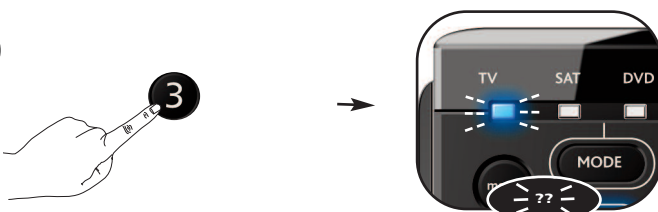
Нажмите 1 для первой цифры четырехзначного кода настройки и посчитайте, сколько раз мигнет индикатор. Если индикатор не мигает, тогда эта цифра “0”.

5



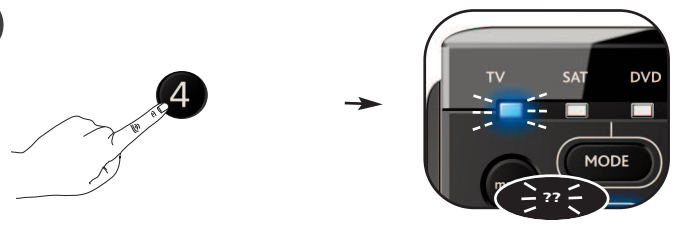
Нажмите 2 для первой цифры четырехзначного кода настройки и посчитайте, сколько раз мигнет индикатор. Если индикатор не мигает, тогда эта цифра “0”.

6



Нажмите 3 для первой цифры четырехзначного кода настройки и посчитайте, сколько раз мигнет индикатор. Если индикатор не мигает, тогда эта цифра “0”.

7



Нажмите 4 для первой цифры четырехзначного кода настройки и посчитайте, сколько раз мигнет индикатор. Если индикатор не мигает, тогда эта цифра “0”.

Поздравляем! Вы узнали текущий код настройки режима tv.

### Персональные “Коды настройки”:



### Оперативный сброс

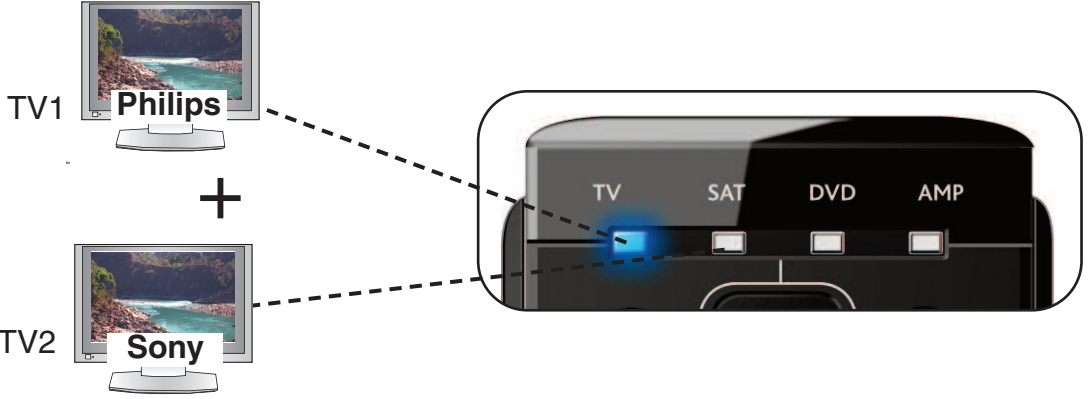
Оперативный сброс стирает все занесенные в память функции и некоторые программные функции, например клавиши Magic® и Макрокоманды.

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите 980. --> Синий индикатор мигнет дважды.

• Modun Yeniden Belirlenmesi

Aynı tipte iki (veya daha fazla) cihazın kurulması.

p. 2



• Key Magic®

KAYBOLAN veya BOZULAN orijinal uzaktan kumandanızın işlevlerini kullanabilmenizi sağlar.

p. 3

Kurulum prosedürü tamamlandıktan sonra eksik işlev

örneğin  
KAYBOLAN  
veya  
BOZULAN  
Orijinal uzaktan  
kumanda



Key Magic®



Eksik işlevinizi Müşteri Servisimizden (5 basamaklı) bir Key Magic® işlev kodu isteğinden bulunarak edinebilirsiniz. Sonra, sayfa 3'deki talimatları uygulayarak devam edin.

• Macro

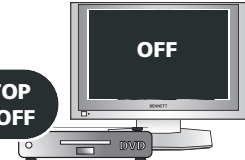
Tek bir tuşa basarak bir dizi komut göndermenize olanak sağlar.

p. 4

“Kırmızı tuş” üzerindeki makro



STOP & OFF



»»» Komut 3  
»»» Komut 2  
»»» Komut 1

“Kırmızı tuş” üzerindeki makro

Komut 1: dvd DURDUR  
Komut 2: dvd KAPALI  
Komut 3: tv KAPALI

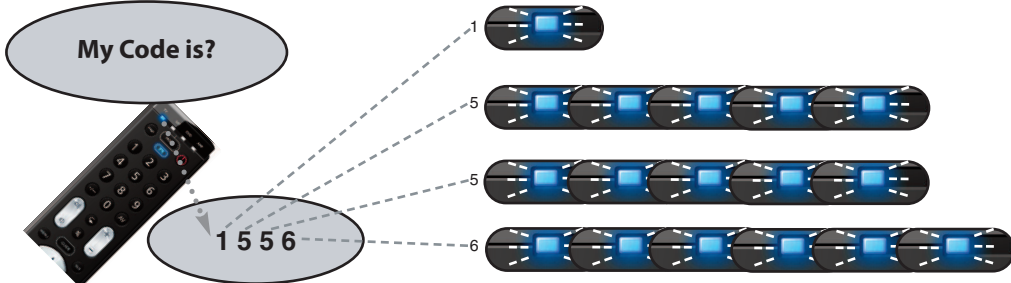
• “Kurulum Kodum” neydi?

4 cihazın modunun her birinde hangi modun ayarlanmış olduğunu belirleyin.

p. 5

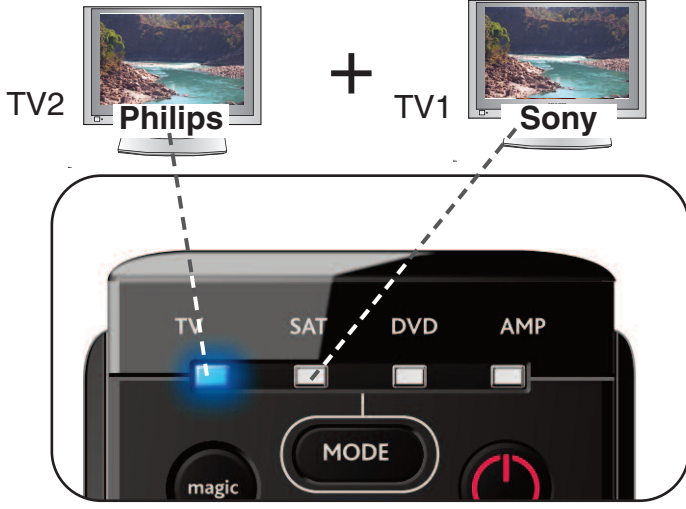
My Code is?

1 5 5 6

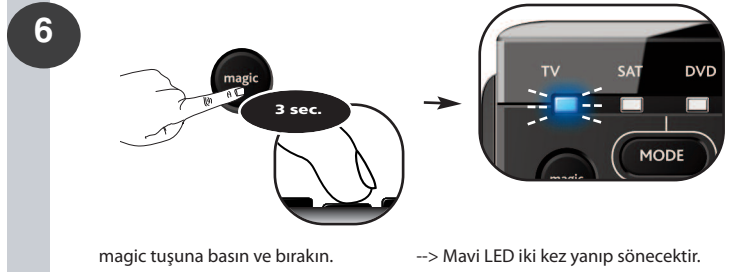
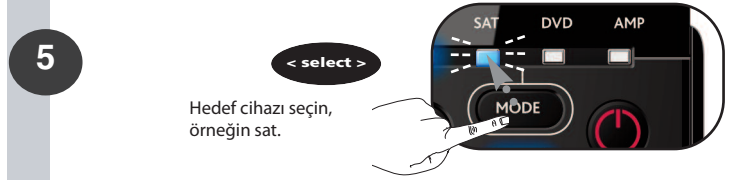
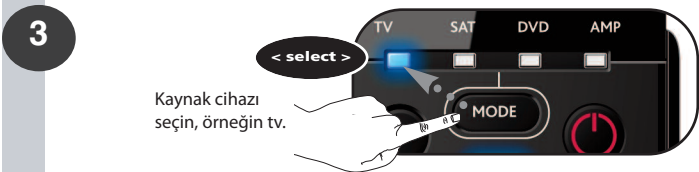
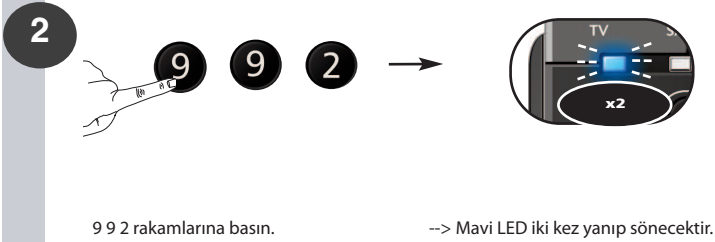
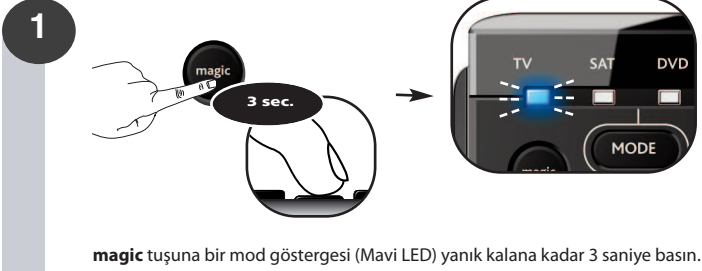


## Modun Yeniden Belirlenmesi

Bu özellik aynı tipte 2 (veya daha fazla) cihazı (örneğin iki TV'yi) ONE FOR ALL kumandaya programlamayı sağlar. Aşağıdaki örnekte ek bir televizyon kurulumunu yapmak istediğiniz durum gösterilmiştir. Bu nedenle örneğin "sat" modunu "tv" modu olarak yeniden belirlememiz (değiştirmemiz) gerekir.



Örnek. "sat" modunun "tv" olarak yeniden belirlenmesi:



Tebrikler! "Sat" modunu ikinci bir "tv" modu olarak yeniden ayarladınız.

Şimdi televizyonunuzu sat modunda programlamak için "ONE FOR ALL SimpleSet" (ONE FOR ALL Basit Ayar), "Direct Code Set Up" (Doğrudan Kod Kurulumu) veya "Search Method" (Arama Yöntemi) bölümlerindeki talimatları izleyin.

### Bir cihazın modunun orijinal moduna sıfırlanması

- 1) magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 2) 9 9 2 rakamlarına basın.
- 3) Orijinal moduna sıfırlamak istediğiniz ilgili cihaz modunu seçin (örneğin sat'yi seçin).
- 4) Magic tuşuna iki kez basın. --> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

## Key Magic®

KeyMagic® özel bir ONE FOR ALL özelliğidir. ONE FOR ALL orijinal uzaktan kumandanızın pek çok işlevinin, hatta ONE FOR ALL tuştakımında ayrı bir tuşu olmayan işlevlerinin bile çalıştırılmasını sağlar. Sık kullanılan işlevler ONE FOR ALL kumandanızın KeyMagic® özelliğini kullanarak istediğiniz bir tuşa atanabilir. KeyMagic® ile belirli bir işlevi programlamak için ilgili işlev kodunu bilmeniz gerekir. İşlev kodları farklı cihaz tiplerine göre değiştiğinden, kılavuzda yer almamaktadırlar. İşlev kodlarını tüketici servisi yardım hattından mektup, faks veya e-posta ile isteyebilirsiniz.

Bizimle iletişim kurduğunuzda aşağıdakileri belirttiğinizden emin olun:

- Kullanmakta olduğunuz kod (sayfa 5'te "Kurulum kodum neydi?" bölümüne bakın).
- İlgili cihazın tipi, Marka ve Model numarası.
- KAYBOLAN veya BOZULAN orijinal kumandanın model numarası.
- İşlevin orijinal uzaktan kumandanız üzerinde nasıl işaretlendiği.

sonra;

Müşteri Servisi size aşağıdakileri sağlayacaktır:

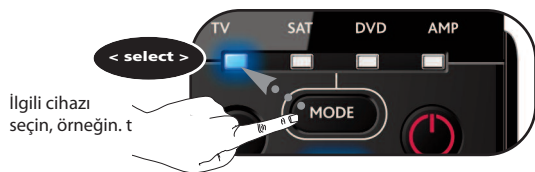
- İstenen her bir işlev için bir işlev kodu (5 basamaklı).

İşlev kodlarını müşteri servisinden aldığınızda, kodun programlanması kolaydır:

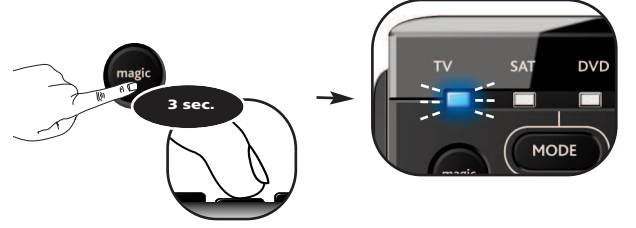
Örnek: KAYBOLAN veya BOZULAN orijinal kumandanızdaki "I/II (mono/stereo)" işlevinin ONE FOR ALL uzaktan kumandanızdaki "kırmızı tuşa" atanması.



1



2



magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.

3



9 9 4 rakamlarına basın.

--> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

4



5



6



İşlevin atanacağı tuşa (örneğin kırmızı tuş) basın.

--> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

**Tebrikler! "I/II (mono/stereo) işlevini orijinal uzaktan kumandanızdan ONE FOR ALL uzaktan kumandaya başarılı bir şekilde programladınız. ARTIK "kırmızı tuş" (tv modunda) her basışınızda "I/II (mono/stereo) işlevini elde edeceksiniz.**

**Orijinal işlevine dönüşmesi için bir tuşun sıfırlanması.**

- 1) İlgili cihaz modunu seçin (örn. tv).
- 2) magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 3) 9 9 4 rakamlarına basın.
- 4) İlgili tuşa (örneğin kırmızı) iki kez basın.

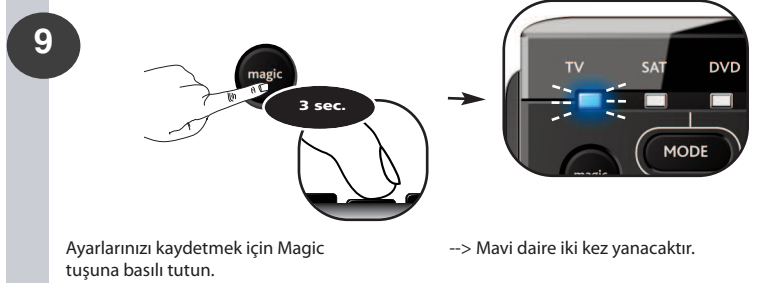
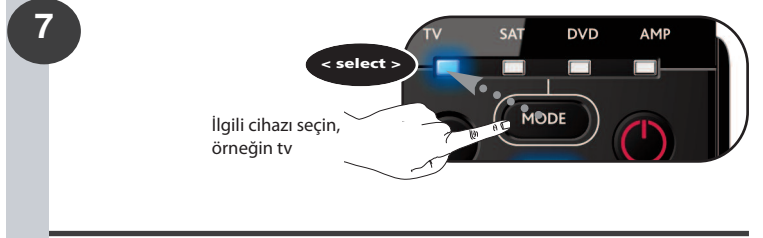
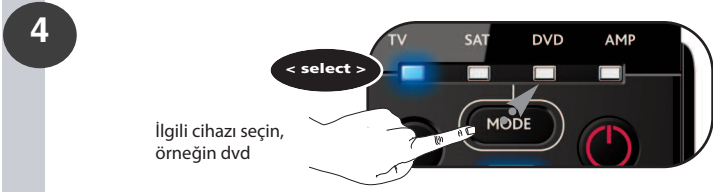
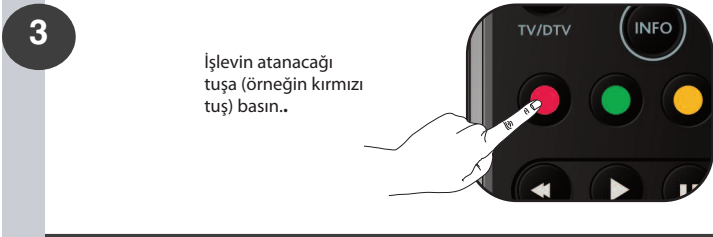
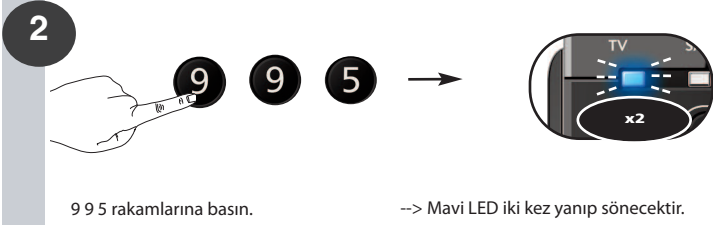
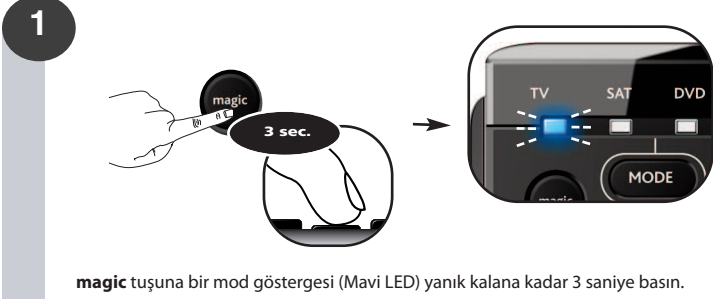
## Makro

ONE FOR ALL kumandanızı tek bir tuşa basarak bir dizi komut göndermesi için programlayabilirsiniz. Düzenli olarak kullandığınız tüm komut dizileri kolaylık sağlaması için tek bir tuşa indirilebilir.

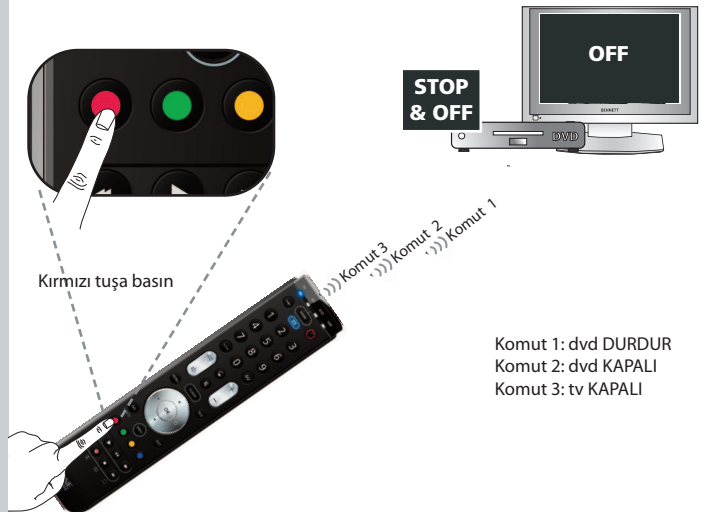
Örneğin aşağıdaki makroyu oluşturmak istiyorsunuz:

1. komut: dvd --> DURDUR
2. komut: dvd --> KAPALI
3. komut: tv --> KAPALI

Yukardaki Makroyu oluşturmak için örneğin ONE FOR ALL kumandanız üzerindeki "Kırmızı" tuşa basın:



**Tebrikler! "Kırmızı" tuşa bir makro programladınız.**  
**ARTIK kırmızı tuşa bastığınızda: 1. olarak: dvd DURACAK, 2. olarak: dvd KAPANACAK, 3. olarak: tv KAPANACAKTIR. Uzaktan kumanda bunu tüm cihaz modlarında kırmızı tuşa bastığınız her seferde gerçekleştirecektir.**



**Orijinal işlevine dönmesi için bir makro tuşunun sıfırlanması.**

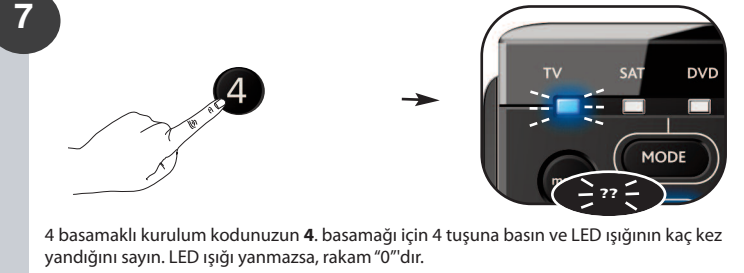
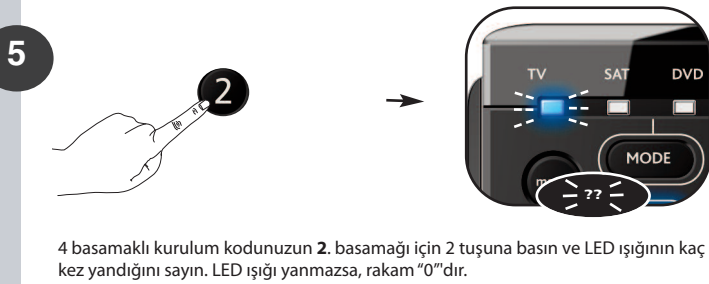
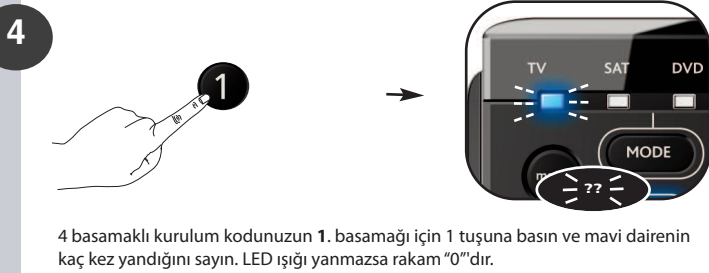
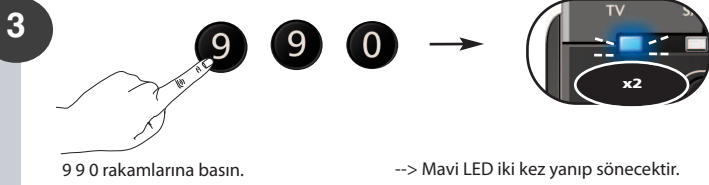
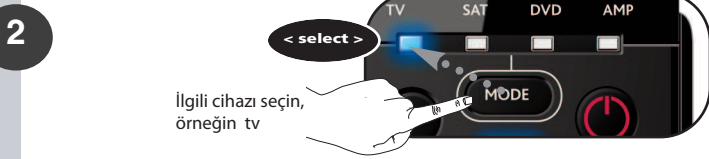
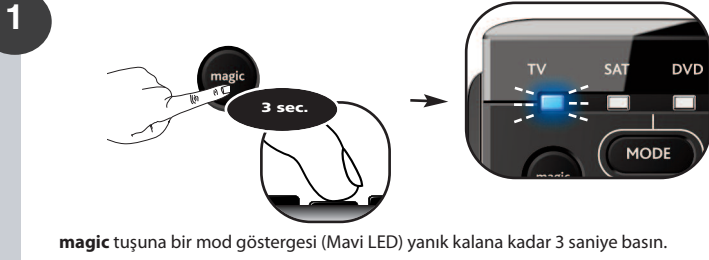
- 1) magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 2) 9 9 5 rakamlarına basın.
- 3) İlgili cihazı seçin (örneğin kırmızı tuş) basın.
- 4) Magic tuşuna basın ve 3 saniye basılı tutun. --> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

## "Kurulum Kodum" neydi?

ONE FOR ALL kumandanızı aşağıdaki şekilde ayarlayabilirsiniz

- ONE FOR ALL SimpleSet (ONE FOR ALL Kolay Ayar)
- Doğrudan Kod Kurulumu
- Arama Yöntemi

Aşağıdaki adımlar, her bir cihaz modunda hangi "Kurulum Kodunun" ayarlanmış olduğunu nasıl bulacağınızı gösterecektir.



Tebrikler! Tv modundaki geçerli Kurulum Kodunuzu aldınız.

### "Kurulum Kodlarınız":



### İşlem Sıfırlaması

İşlem sıfırlaması tüm modlardaki tüm öğrenilen işlevleri ve Key Magic® ve Makrolar gibi diğer programlanmış işlevleri siler.

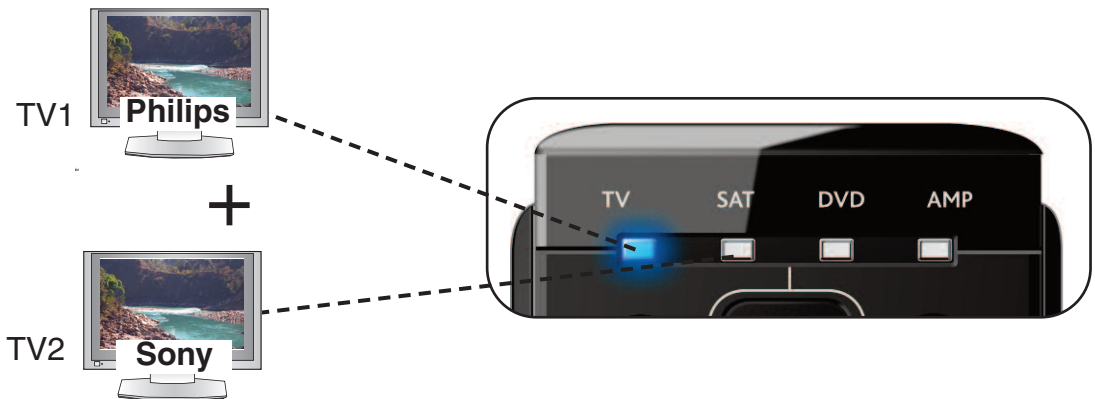
- 1) magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 2) 9 8 0 rakamlarına basın. --> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.



• **Realocarea modului**

Modalitatea de configurare a două (sau mai multor) dispozitive simultan.

pag. 2



• **Key Magic<sup>®</sup>**

Vă permite să obțineți funcții de la telecomandă originală PIERDUTĂ sau DEFECTĂ.

pag. 3

Funcție lipsă după procedura de configurare

de ex. Telecomandă originală PIERDUTĂ sau DEFECTĂ

Key Magic<sup>®</sup>

Obțineți funcția lipsă prin intermediul Serviciului clienți prin solicitarea unui cod (de 5 cifre) al funcției Key Magic<sup>®</sup>. Apoi, urmați de la pagina 3.

• **Macro**

Vă permite să trimiteți o secvență de comenzi prin apăsarea unei singure taste.

pag. 4

**Macro pe „tasta roșie”**

**STOP & OFF**



» Comanda 3  
»» Comanda 2  
»»» Comanda 1

**Macro pe „tasta roșie”**  
Comanda 1: ÎNTRERUPERE dvd  
Comanda 2: OPRIRE dvd  
Comanda 3: OPRIRE tv

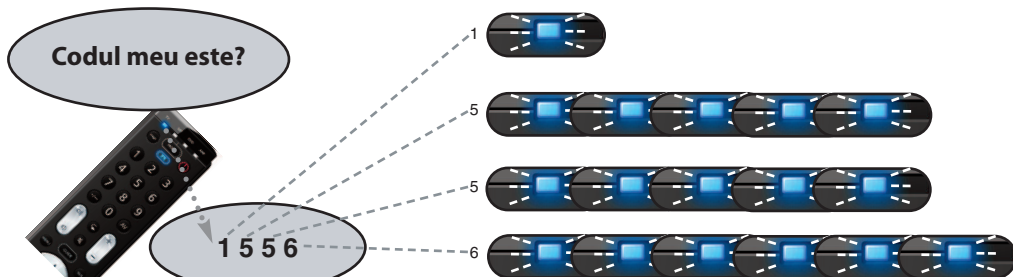
• **Care este „Codul meu de configurare” din nou?**

Aflați care cod este configurat în prezent în cadrul fiecăruia dintre cele 4 moduri ale dispozitivului.

pag. 5

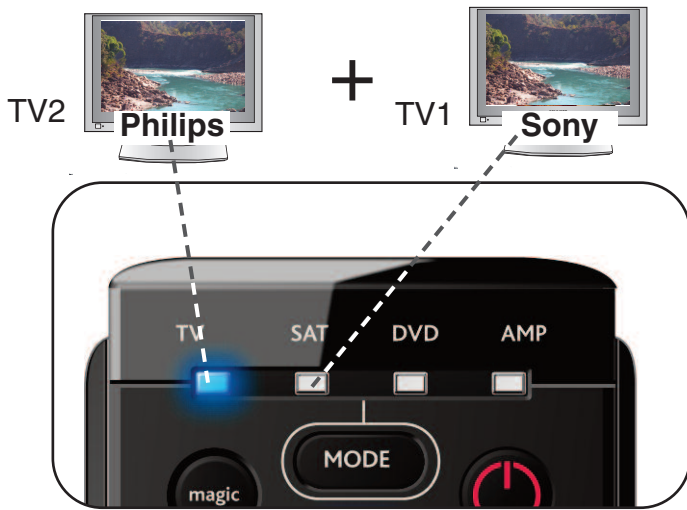
Codul meu este?

1 5 5 6

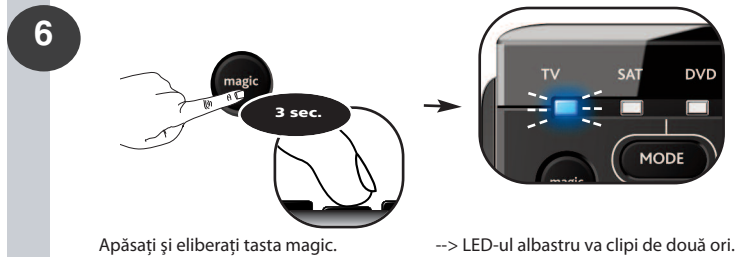
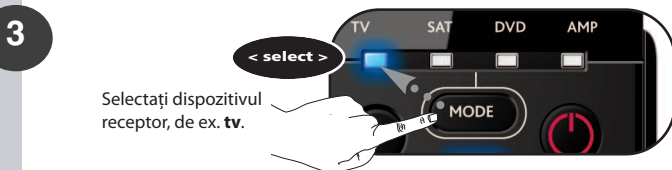
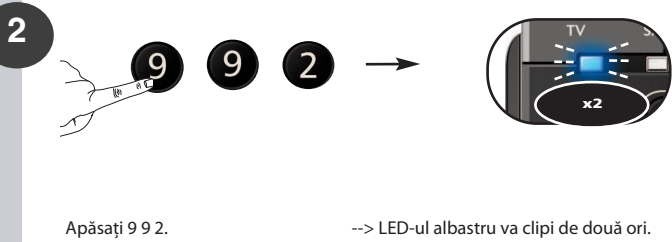
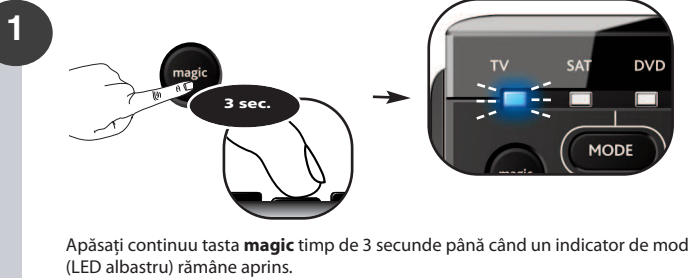


## Realocarea modului

Această funcție vă oferă posibilitatea de a programa 2 (sau mai multe) dispozitive simultan pe telecomanda ONE FOR ALL (de ex. pentru două televizoare). În exemplul următor doriți să configurați un televizor suplimentar. Prin urmare, trebuie să realocați (schimbați) de ex. modul „decoder” în modul „televizor”.



**Exemplu. Cum să realocați modul „decoder” în modul „televizor”:**



**Felicitări! Modul „decoder” a fost realocat cu succes pentru a deveni mod „televizor” suplimentar.**

**Acum pur și simplu urmați configurarea „ONE FOR ALL SimpleSet”, „Configurarea directă a codului” sau „Metoda de căutare” pentru a programa televizorul dvs. în mod sat.**

### Cum se resetează un mod de dispozitiv în modul său original?

- 1) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Apăsați 9 9 2.
- 3) Selectați modul dispozitivului corespunzător pe care doriți să-l resetezi la modul său original (de ex. selectați sat).
- 4) Apăsați tasta magic de două ori. LED-ul albastru va clipi de două ori.

## Key Magic®

KeyMagic® este o funcție aferentă exclusiv telecomenzii ONE FOR ALL. ONE FOR ALL asigură funcționalitatea a numeroase funcții ale telecomenzii dvs. originale – chiar și a celor care nu au propria tastă pe tastatura ONE FOR ALL. Pot fi alocate funcții utilizate frecvent unei taste alese de dvs. prin intermediul funcției KeyMagic® de pe ONE FOR ALL. Pentru a programa o anumită funcție prin intermediul KeyMagic® trebuie să cunoașteți codul corespunzător funcției. Întrucât codurile funcțiilor variază în funcție de diferitele tipuri de dispozitive, acestea nu se găsesc în manual. Puteți solicita codurile funcțiilor dvs. prin intermediul liniei de asistență a serviciului clienți sau trimițând o scrisoare, un fax sau un e-mail.

### Când ne contactați nu uitați să menționați următoarele:

- Codul curent pe care îl utilizați (consultați „Care este codul meu de configurare din nou?” de la pagina 5).
- Tipul dispozitivului, Marca și Numărul modelului dispozitivului corespunzător.
- Numărul modelului telecomenzii originale PIERDUTE sau DEFECTE.
- Cum a fost etichetată funcția pe telecomanda dvs. originală.

apoi;

Serviciul clienți vă va furniza:

- Un cod de funcție (5 cifre) pentru fiecare funcție solicitată.

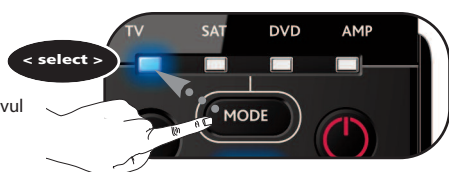
### Odată ce ați obținut codul(urile) funcției(iilor) de la serviciul clienți, programarea codului nu este dificilă:

**Exemplu: Cum să transferați funcția „I/II (mono/stereo)” de la telecomanda originală PIERDUTĂ sau DEFECTĂ la „tasta roșie” de pe telecomanda ONE FOR ALL.**

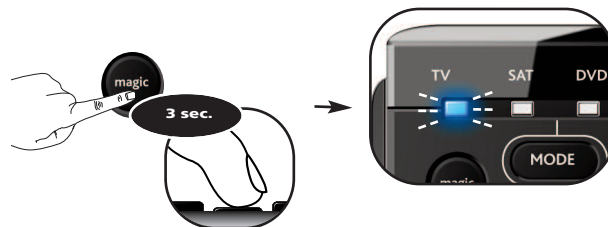


1

Selecționați dispozitivul corespunzător, de ex. tv.



2



Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

3



Apăsați 9 9 4.

--> LED-ul albastru va clipi de două ori.

4



Apăsați și eliberați tasta **magic**.

5



Tastați codul de 5 cifre al funcției furnizat de Serviciul clienți. (de ex. 00123)

6



Apăsați tasta căreia îi va fi alocată funcția (de ex. tasta roșie).

--> LED-ul albastru va clipi de două ori.

**Felicitări! Ați programat cu succes funcția „I/II (mono/stereo)” de pe telecomanda dvs. originală pe telecomanda ONE FOR ALL. ACUM, oricând apăsați „tasta roșie” (în modul televizor) veți obține funcția „I/II (mono/stereo)”.**

### Cum să resetați o tastă pentru a obține funcția sa originală?

- 1) Selecționați modul dispozitivului corespunzător (de ex. televizor).
- 2) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 3) Apăsați 9 9 4.
- 4) Apăsați tasta corespunzătoare (de ex. roșie) de două ori.

## Macro

Puteți programa telecomanda ONE FOR ALL să emită o secvență de comenzi în momentul apăsării unei singure taste. Orice secvență de comenzi pe care le utilizați frecvent poate fi redusă în mod comod la apăsarea unei singure taste.

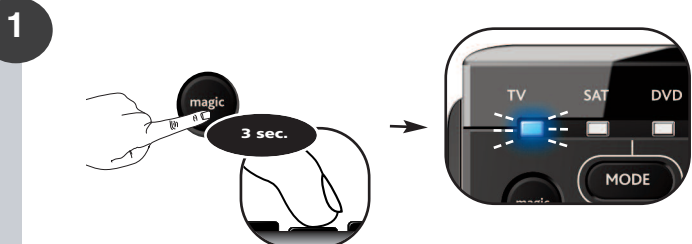
De exemplu, dacă doriți să creați următorul macro:

1-a comandă: dvd --> ÎNTRERUPERE

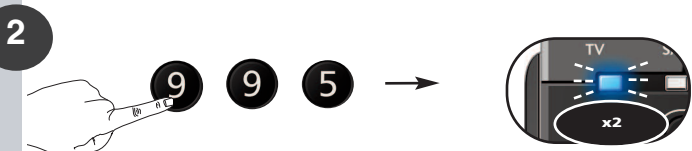
a 2-a comandă: dvd --> DEZACTIVAT

a 3-a comandă: tv --> DEZACTIVAT

Pentru a configura secvența Macro menționată mai sus de ex. pe tasta „roșie” de pe telecomanda ONE FOR ALL:



Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

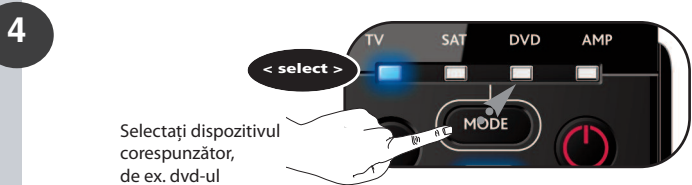


Apăsați 9 9 5.

--> LED-ul albastru va clipi de două ori.



Apăsați tasta căreia îi va fi alocată funcția (de ex. tasta roșie).



Selecționați dispozitivul corespunzător, de ex. dvd-ul



Apăsați tasta OPRIRE.



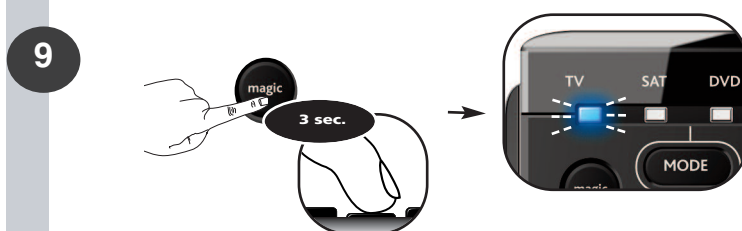
Apăsați tasta PORNIRE.



Selecționați dispozitivul corespunzător, de ex. tv



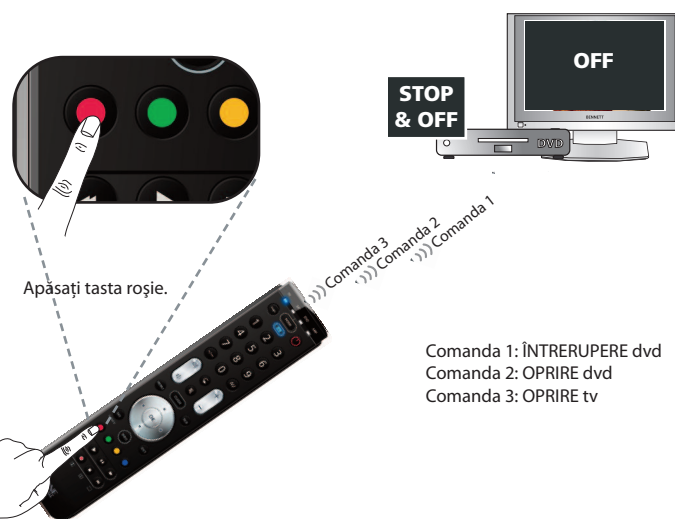
Apăsați tasta PORNIRE.



Apăsați continuu tasta magic pentru a vă salva setările.

--> LED-ul albastru va clipi de două ori și se va stinge definitiv.

**Felicitări! Ați programat cu succes o secvență macro pe tasta „roșie”!**  
**ACUM, de fiecare dată când veți apăsa tasta roșie: 1: dvd-ul se va ÎNTRERUPE, 2: dvd-ul se va OPRI, 3: televizorul se va OPRI. Telecomanda va realiza acest lucru în fiecare mod al dispozitivului la fiecare apăsare a tastei roșii.**



### Cum să resetați o tastă macro pentru a obține funcția sa originală?

- 1) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Apăsați 9 9 5.
- 3) Apăsați tasta macro corespunzătoare (de ex. tasta roșie).
- 4) Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec. --> LED-ul albastru va clipi de două ori.

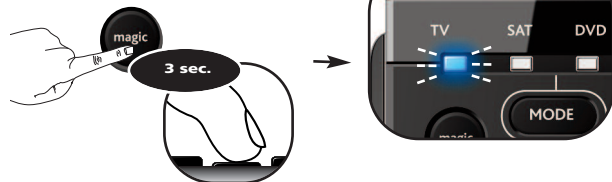
## Care este „Codul meu de configurare” din nou?

Ați configurat telecomanda ONE FOR ALL fie prin:

- configurarea ONE FOR ALL SimpleSet
- Configurarea directă a codului
- Metoda de căutare

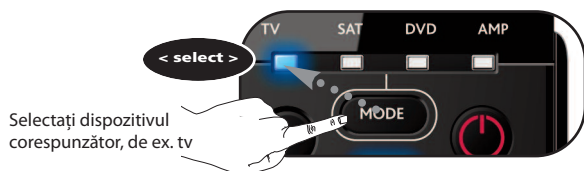
Următoarele etape vă vor arăta cum să aflați care este „Codul de configurare” configurat în prezent în cadrul fiecărui mod al dispozitivului.

1



Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

2



Selectați dispozitivul corespunzător, de ex. tv

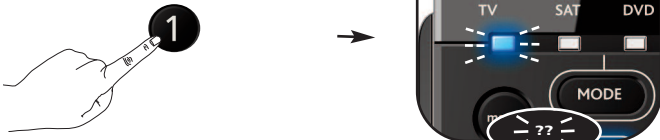
3



Apăsați 9 9 0.

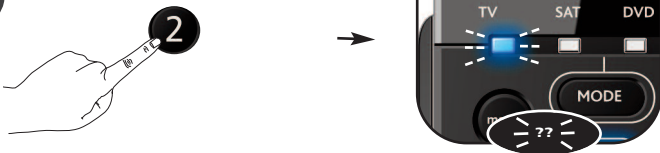
--> LED-ul albastru va clipi de două ori.

4



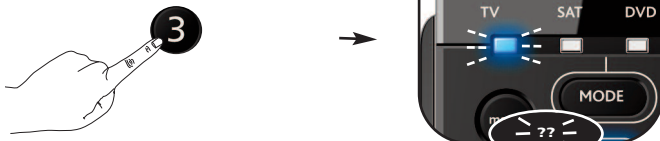
Apăsați **1** pentru prima cifră a codului dvs. de configurare din 4 cifre și numărați de câte ori clipește LED-ul. Dacă LED-ul nu clipește, cifra este „0”.

5



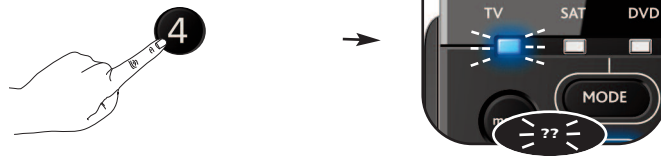
Apăsați **2** pentru prima cifră a codului dvs. de configurare din 4 cifre și numărați de câte ori clipește LED-ul. Dacă LED-ul nu clipește, cifra este „0”.

6



Apăsați **3** pentru prima cifră a codului dvs. de configurare din 4 cifre și numărați de câte ori clipește LED-ul. Dacă LED-ul nu clipește, cifra este „0”.

7



Apăsați **4** pentru prima cifră a codului dvs. de configurare din 4 cifre și numărați de câte ori clipește LED-ul. Dacă LED-ul nu clipește, cifra este „0”.

**Felicitări! Ați configurat cu succes Codul dvs. de configurare curent în modul televizor.**

„Codurile dvs. de configurare”:



### Resetare operațională

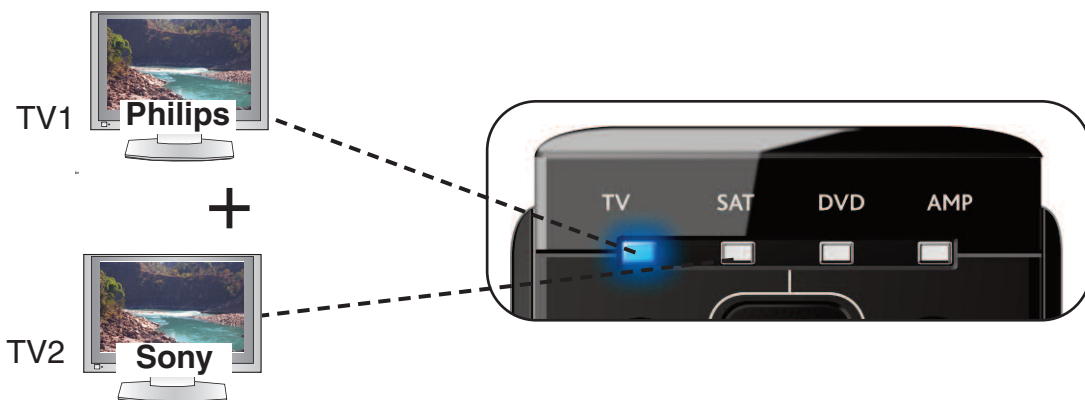
Resetarea operațională va șterge toate funcțiile calibrate din toate modurile și alte câteva funcții programate cum ar fi Key Magic® și Macros.

- 1) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Apăsați 9 8 0. LED-ul albastru va clipi de două ori.

**• Промяна на режим**

Как да настроите две (или повече) устройства от еднакъв вид.

стр 2



**• Key Magic<sup>®</sup>**

Позволява ви да прехвърлите функции от вашето ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО оригинално дистанционно управление.

стр 3

Липсваща функция след процедура за настройка

напр. Оригинално ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО дистанционно



Key Magic<sup>®</sup>



Получете липсващата функция от нашия Център за обслужване на клиенти, като поискате (5-цифрен) код за функцията Key Magic<sup>®</sup>. След това просто следвайте процедурата от стр. 3

**• Макрокоманда**

Позволява ви да изпращате поредици от команди с натискане на един бутон.

стр 4

**Макрокоманда на "червения бутон"**



**STOP & OFF**



))) Команда 3  
))) Команда 2  
))) Команда 1

**Макрокоманда на "червения бутон"**

Команда 1: dvd STOP (стоп на DVD плейъра)  
Команда 2: dvd OFF (изключване на DVD плейъра)  
Команда 3: tv OFF (изключване на телевизора)

**• Какъв беше моят "код за настройка"?**

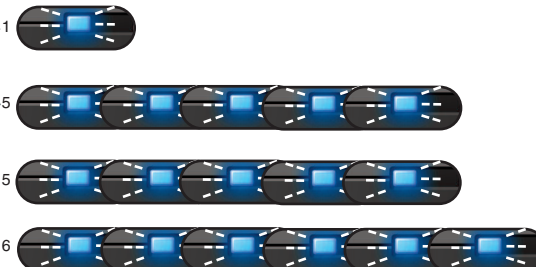
Развернете кой код е настроен в момента за всеки от 4-те режима на устройството.

стр 5

Кодът ми е?

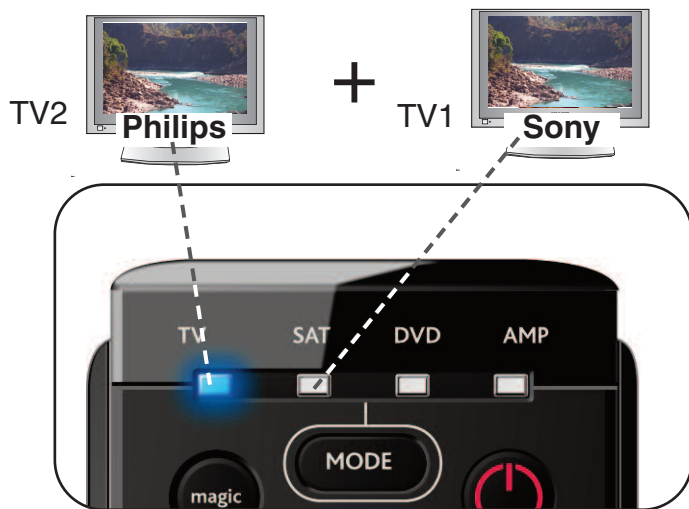


1 5 5 6

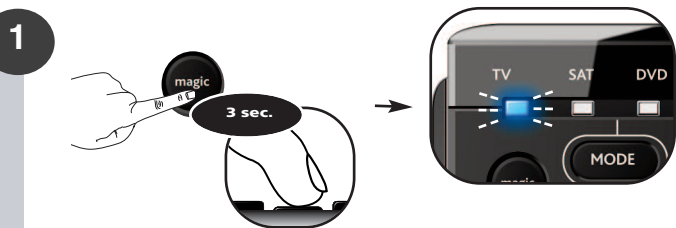


## Промяна на режим

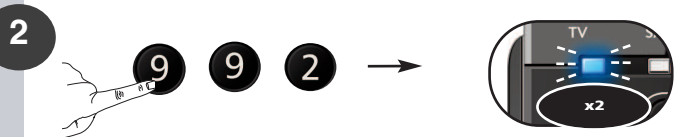
Тази функция ви дава възможност да програмирате 2 (или повече) устройства от един и същи вид на универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL (напр. два телевизора). В следващия пример е описана настройката на допълнителен телевизор. За целта трябва да промените режима, напр. от "sat" (декодер) на "tv" (телевизор).



Пример. Как да промените режима от "sat" на "tv":

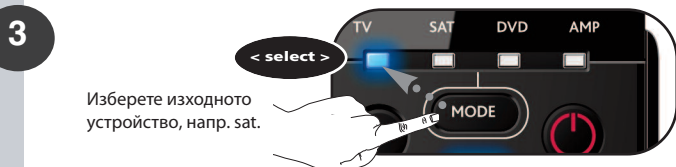


Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.



Натиснете 9 9 2.

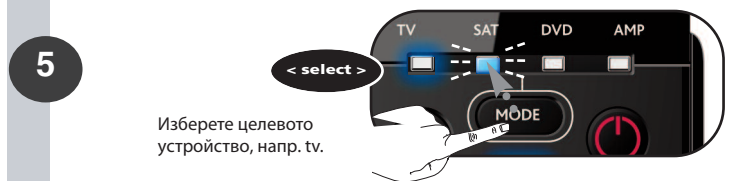
--> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.



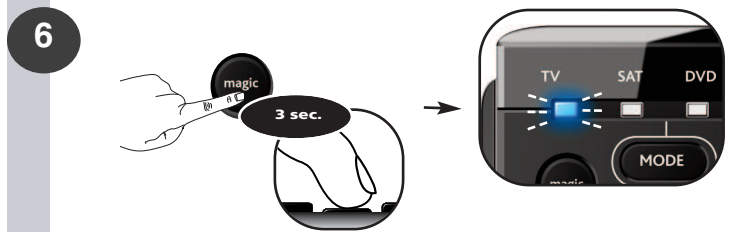
Изберете изходното устройство, напр. sat.



Натиснете и отпуснете бутона **magic**.



Изберете целевото устройство, напр. tv.



Натиснете и отпуснете бутона **magic**. --> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

**Честито! Успешно променихте режима "sat" във втори режим "tv".**

Сега просто следвайте някой от методите "ONE FOR ALL SimpleSet" (проста настройка на универсалното дистанционно управление), "Direct Code Set Up" (директна настройка на код) или "Search Method" (метод на търсене), за да програмирате сателитния си приемник на режим sat (декодер).

**Как да върнете режима на дадено устройство към първоначалния режим?**

- 1) Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Натиснете 9 9 2.
- 3) Изберете съответния режим на устройство, който искате за върнете в първоначалното му състояние (напр. изберете sat).
- 4) Натиснете бутона **magic** два пъти. --> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

KeyMagic® е специална функция на универсалното устройство за дистанционно управление ONE FOR ALL. Устройството ONE FOR ALL ви гарантира, че ще можете да използвате много от функциите на оригиналното си дистанционно управление – дори такива, които нямат собствен бутон на клавиатурата на ONE FOR ALL. Често използваните функции могат да се зададат на бутон по ваш избор, като се използва функцията KeyMagic® на вашето устройство ONE FOR ALL. За да програмирате дадена функция с KeyMagic®, трябва да знаете съответния код на функцията. Тъй като кодовете на функциите са различни при различните видове устройства, не можете да ги намерите в ръководството. Можете да поискате вашите кодове на функции чрез телефонната линия за помощ на нашия център за обслужване на клиенти или с писмо, по факса или по електронната поща.

## Когато се обръщате към нас, не забравяйте да посочите следното:

- Текущия код, който използвате (виж "Какъв беше моят код за настройка?" на стр. 5).
- Вида, марката и номерата на модела на съответното устройство.
- Номерата на модела на оригиналното ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО дистанционно управление.
- Какъв беше етикетът за функцията върху оригиналното ви дистанционно управление.

след това:

Центърът за обслужване на клиенти ще ви изпрати:

- Код на функцията (5-цифрен) за всяка функция, която сте заявили.

След като получите кода/кодовете на функциите от центъра за обслужване на клиенти, програмирането на кода става лесно:

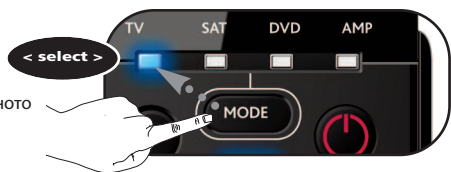
**Пример: Как да зададете функцията "I/II (mono/stereo)" от оригиналното си ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО дистанционно управление на "червения бутон" на вашето универсално дистанционно управление ONE FOR ALL.**



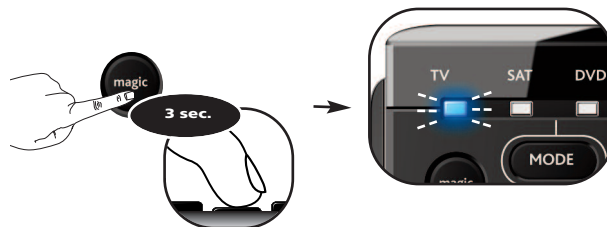
напр. Оригиналното  
ЗАГУБЕНО  
или  
СЧУПЕНО  
дистанционно

1

Изберете съответното устройство, напр. tv.



2



Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.

3



Натиснете 9 9 4

--> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

4



Натиснете и отпуснете бутона **magic**.

5



Въведете 5-цифрения код на функцията, получен от Центъра за обслужване на клиенти. (напр. 00123)

6



Натиснете бутона, на който ще зададете функцията (напр. червения бутон).

--> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

**Честито! Вие програмирате успешно функцията "I/II (моно/стерео)" от оригиналното си дистанционно управление на универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL. СЕГА при всяко натискане на "червения бутон" (в режим tv (телевизия)) ще получавате достъп до функцията "I/II (моно/стерео)".**

## Как да върнете оригиналната функция на бутон?

- 1) Изберете съответния режим на устройство (напр. tv (телевизия)).
- 2) Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 3) Натиснете 9 9 4.
- 4) Натиснете съответния бутон (напр. червения) два пъти.



## Макрокоманда

Можете да програмирате вашето универсално дистанционно ONE FOR ALL да подава поредица от команди с натискане на един бутон. Всяка поредица от команди, която използвате редовно, може да се сведе до едно натискане на бутон за по-голямо удобство.

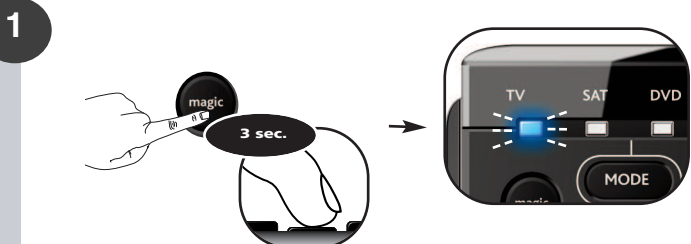
Например, можете да създадете следната макрокоманда:

**1-ва команда: dvd --> STOP (DVD плейър --> СТОП)**

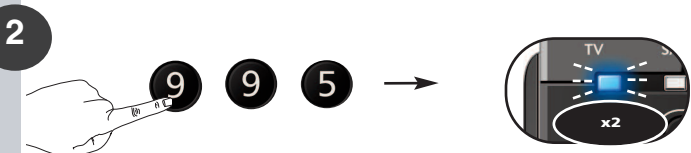
**2-ра команда: dvd --> OFF (DVD плейър --> ИЗКЛ)**

**3-та команда: tv --> OFF (Телевизор --> ИЗКЛ)**

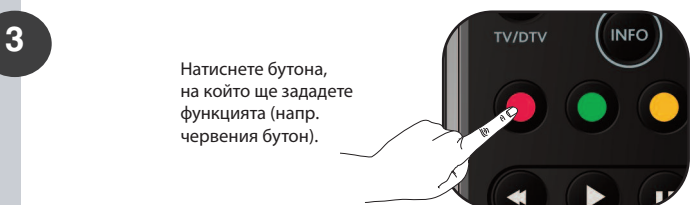
За да зададете горепосочената макрокоманда, напр. на "червения" бутон на вашето дистанционно ONE FOR ALL:



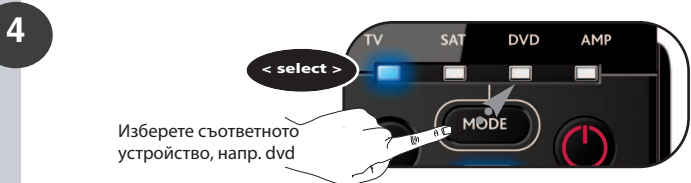
Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.



Натиснете 9 9 2 --> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.



Натиснете бутона, на който ще зададете функцията (напр. червения бутон).



Изберете съответното устройство, напр. dvd



Натиснете бутона STOP.



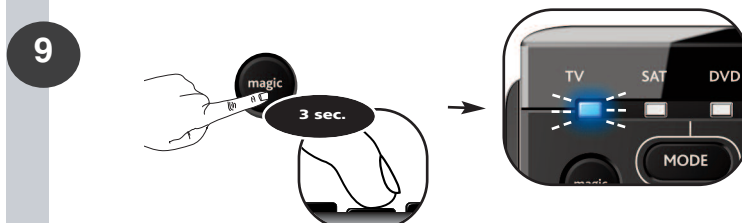
Натиснете бутона POWER.



Изберете съответното устройство, напр. tv



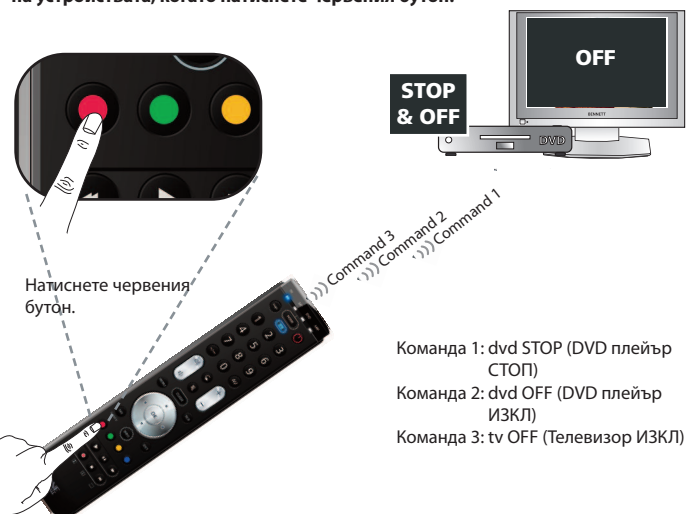
Натиснете бутона POWER



Натиснете и задръжте бутона **magic**, за да съхраните настройките си.

Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти и ще се изключи.

**Честито! Вие програмирахте успешно макрокоманда на "червения" бутон. СЕГА, ако натиснете червения бутон: 1-во: dvd плейърът ще спре (STOP), 2-ро: dvd плейърът се изключва (OFF), 3-то: телевизорът (tv) се изключва (OFF). Дистанционното управление ще изпълнява тези команди във всеки режим на устройствата, когато натиснете червения бутон.**



Натиснете червения бутон.

Команда 1: dvd STOP (DVD плейър СТОП)  
Команда 2: dvd OFF (DVD плейър ИЗКЛ)  
Команда 3: tv OFF (Телевизор ИЗКЛ)

**Как да върнете оригиналната функция на бутон, на който е зададена макрокоманда?**

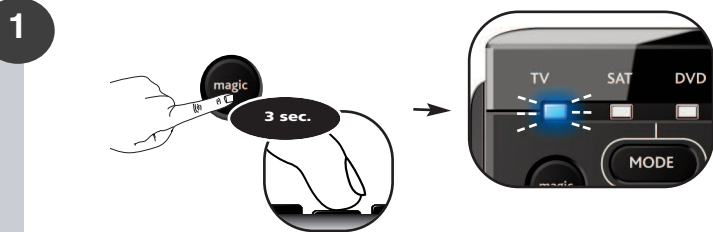
- 1) Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Натиснете 9 9 5.
- 3) Натиснете съответния бутон за макрокоманда (напр. червения бутон).
- 4) Натиснете и задръжте бутона **magic** за 3 сек. --> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

## Какъв беше моят "код за настройка"?

Настройте вашето дистанционно управление ONE FOR ALL по един от следните методи:

- SimpleSet на ONE FOR ALL
- Директна настройка на код
- Метод на търсене

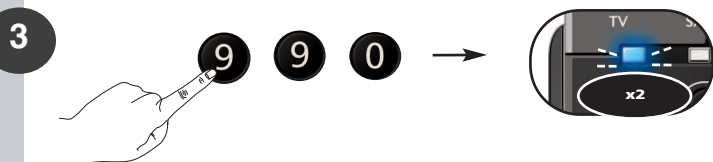
Следващите стъпки ще ви покажат, как да разберете кой "код за настройка" е зададен в момента за всеки режим на устройство.



Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.

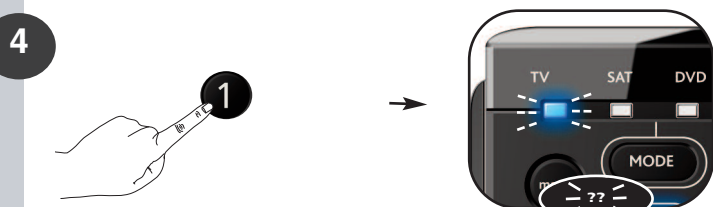


Изберете съответното устройство, напр. tv

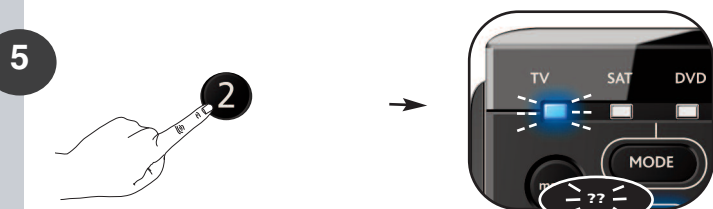


Натиснете 9 9 0.

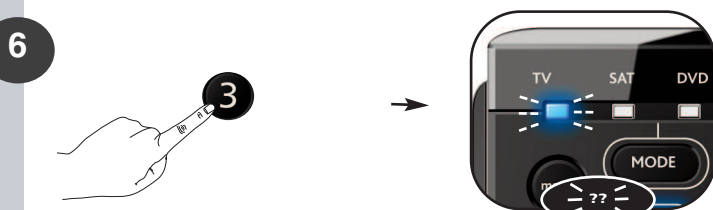
--> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.



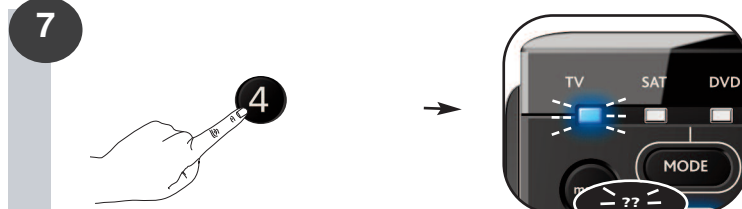
Натиснете **1** за 1-та цифра от вашия 4-цифрен код за настройка и пребройте, колко пъти ще мигне светодиодният (LED) индикатор. Ако LED индикаторът не мига, цифрата е "0".



Натиснете **2** за 1-та цифра от вашия 4-цифрен код за настройка и пребройте, колко пъти ще мигне светодиодният (LED) индикатор. Ако LED индикаторът не мига, цифрата е "0".



Натиснете **3** за 1-та цифра от вашия 4-цифрен код за настройка и пребройте, колко пъти ще мигне светодиодният (LED) индикатор. Ако LED индикаторът не мига, цифрата е "0".



Натиснете **4** за 1-та цифра от вашия 4-цифрен код за настройка и пребройте, колко пъти ще мигне светодиодният (LED) индикатор. Ако LED индикаторът не мига, цифрата е "0".

**Честито! Вие възпроизведохте успешно чрез мигане вашия текущ код за настройка в режим tv (телевизор).**

### Вашите "кодове за настройка":



### Нулиране на настройките

Нулирането на настройките ще изтрие всички заучени функции във всички режими и някои други програмирани функции, като Key Magic® и макрокомандите.

- 1) Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Натиснете **9 8 0**. --> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.